



This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

### Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

### About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at <http://books.google.com/>



## Acerca de este libro

Esta es una copia digital de un libro que, durante generaciones, se ha conservado en las estanterías de una biblioteca, hasta que Google ha decidido escanearlo como parte de un proyecto que pretende que sea posible descubrir en línea libros de todo el mundo.

Ha sobrevivido tantos años como para que los derechos de autor hayan expirado y el libro pase a ser de dominio público. El que un libro sea de dominio público significa que nunca ha estado protegido por derechos de autor, o bien que el período legal de estos derechos ya ha expirado. Es posible que una misma obra sea de dominio público en unos países y, sin embargo, no lo sea en otros. Los libros de dominio público son nuestras puertas hacia el pasado, suponen un patrimonio histórico, cultural y de conocimientos que, a menudo, resulta difícil de descubrir.

Todas las anotaciones, marcas y otras señales en los márgenes que estén presentes en el volumen original aparecerán también en este archivo como testimonio del largo viaje que el libro ha recorrido desde el editor hasta la biblioteca y, finalmente, hasta usted.

## Normas de uso

Google se enorgullece de poder colaborar con distintas bibliotecas para digitalizar los materiales de dominio público a fin de hacerlos accesibles a todo el mundo. Los libros de dominio público son patrimonio de todos, nosotros somos sus humildes guardianes. No obstante, se trata de un trabajo caro. Por este motivo, y para poder ofrecer este recurso, hemos tomado medidas para evitar que se produzca un abuso por parte de terceros con fines comerciales, y hemos incluido restricciones técnicas sobre las solicitudes automatizadas.

Asimismo, le pedimos que:

- + *Haga un uso exclusivamente no comercial de estos archivos* Hemos diseñado la Búsqueda de libros de Google para el uso de particulares; como tal, le pedimos que utilice estos archivos con fines personales, y no comerciales.
- + *No envíe solicitudes automatizadas* Por favor, no envíe solicitudes automatizadas de ningún tipo al sistema de Google. Si está llevando a cabo una investigación sobre traducción automática, reconocimiento óptico de caracteres u otros campos para los que resulte útil disfrutar de acceso a una gran cantidad de texto, por favor, envíenos un mensaje. Fomentamos el uso de materiales de dominio público con estos propósitos y seguro que podremos ayudarle.
- + *Conserve la atribución* La filigrana de Google que verá en todos los archivos es fundamental para informar a los usuarios sobre este proyecto y ayudarles a encontrar materiales adicionales en la Búsqueda de libros de Google. Por favor, no la elimine.
- + *Manténgase siempre dentro de la legalidad* Sea cual sea el uso que haga de estos materiales, recuerde que es responsable de asegurarse de que todo lo que hace es legal. No dé por sentado que, por el hecho de que una obra se considere de dominio público para los usuarios de los Estados Unidos, lo será también para los usuarios de otros países. La legislación sobre derechos de autor varía de un país a otro, y no podemos facilitar información sobre si está permitido un uso específico de algún libro. Por favor, no suponga que la aparición de un libro en nuestro programa significa que se puede utilizar de igual manera en todo el mundo. La responsabilidad ante la infracción de los derechos de autor puede ser muy grave.

## Acerca de la Búsqueda de libros de Google

El objetivo de Google consiste en organizar información procedente de todo el mundo y hacerla accesible y útil de forma universal. El programa de Búsqueda de libros de Google ayuda a los lectores a descubrir los libros de todo el mundo a la vez que ayuda a autores y editores a llegar a nuevas audiencias. Podrá realizar búsquedas en el texto completo de este libro en la web, en la página <http://books.google.com>

SA9227.1

**Harvard College Library**



**FROM THE FUND**

**FOR A**

**PROFESSORSHIP OF  
LATIN-AMERICAN HISTORY AND  
ECONOMICS**

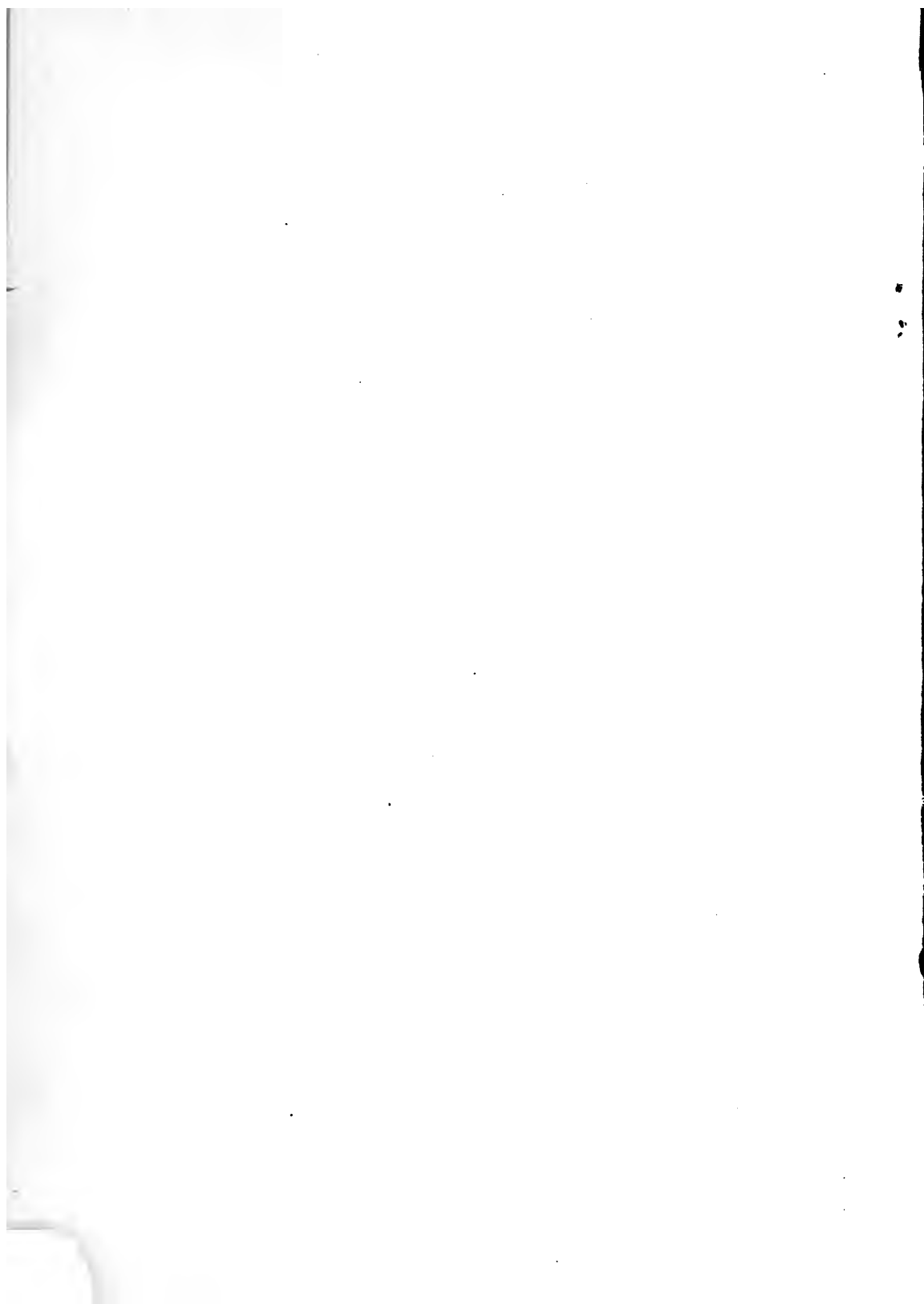
**ESTABLISHED 1913**











# LOS PRIMEROS PATRIOTAS ORIENTALES DE 1811

Explotaneidad de la insurreccien Oriental contra la España

EN LA

GUERRA DE LA INDEPENDENCIA AMERICANA

POR

**JUSTO MAESO**

Ex-Director de la Oficina de Estadística de Buenos Aires, Miembro del Instituto Histórico Geográfico del Río de la Plata, de la Asociación Auxiliadora de la Industria Nacional de Río Janeiro, de la Sociedad de Amigos de la Ilustración de Valparaíso, etc., etc.

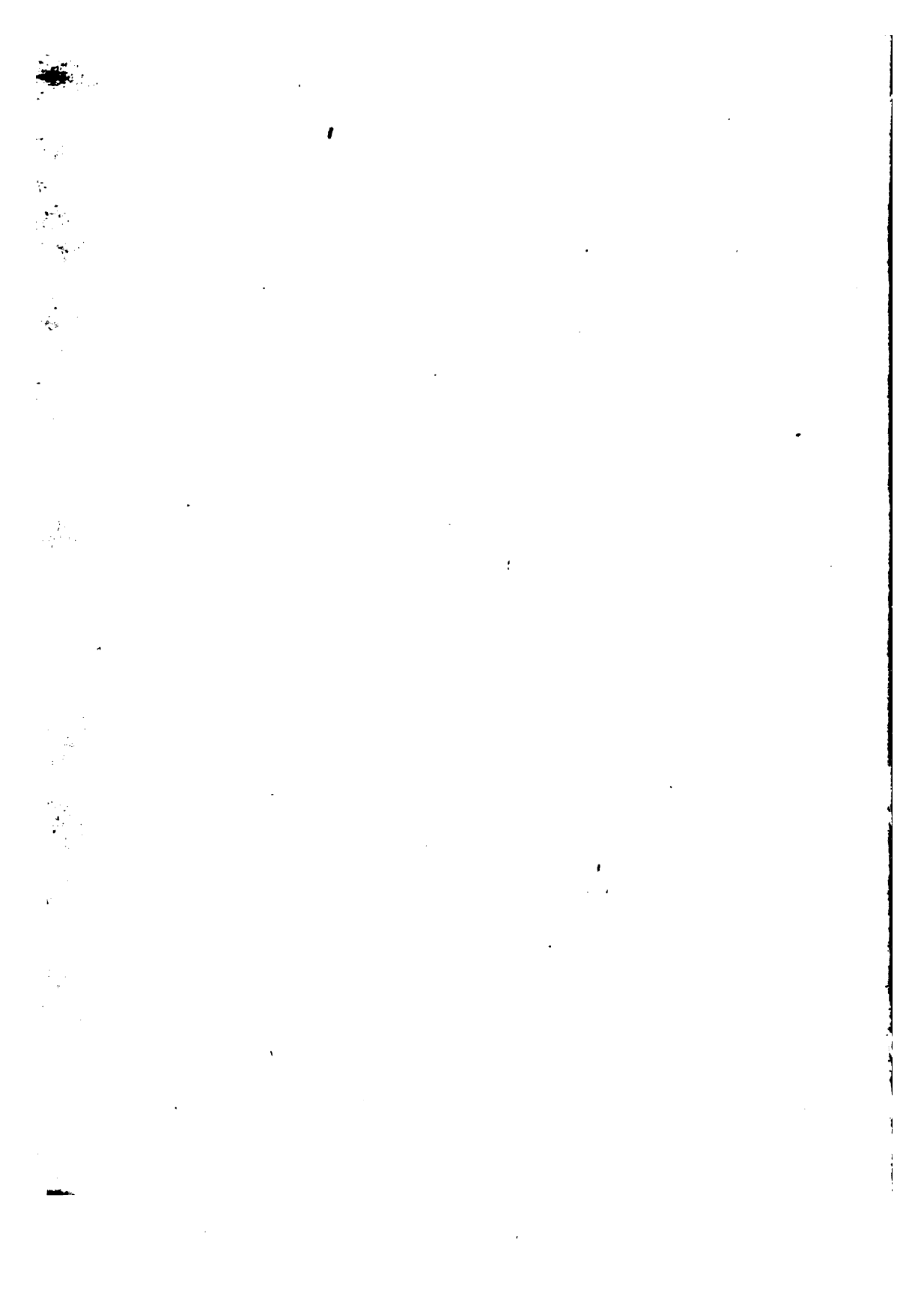


MONTEVIDEO

Imprenta á vapor y Encuadernacion de EL LAURAK BAT

CALLE DEL CERRITO NUM. 84

1888



0

# **LOS PRIMEROS PATRIOTAS ORIENTALES DE 1811**

**Explotaneidad de la insurreccion Oriental contra la España**

**EN LA**

**GUERRA DE LA INDEPENDENCIA AMERICANA**

**POR**

**JUSTO MAESO**

**Ex-Director de la Oficina de Estadística de Buenos Aires, Miembro del Instituto Histórico Geográfico del Río de la Plata, de la Asociación Auxiliadora de la Industria Nacional de Río Janeiro, de la Sociedad de Amigos de la Ilustración de Valparaíso, etc., etc.**



**MONTEVIDEO**

**Imprenta á vapor y Encuadernacion de EL LAURAR-BAT**

**CALLE DEL CERRITO NUM. 84**

**1888**

2273  
71

SA 7227.1

HARVARD COLLEGE LIBRARY

DEC 24 1915

LATIN-AMERICAN  
PROFESSORSHIP FUND.

## INTRODUCCION

---

Un lector discreto, al tomar un nuevo libro en sus manos, parece que debiera preguntarse ó indagar ante todo:

Primero: á qué responde ese libro?

Segundo: para qué sirve?

Y tercero: á quienes puede y debe interesar más su lectura?

Respecto de esta obrita, nosotros contestaríamos:

Que ella responde en su autor á un sentimiento de leal hidalguía, de cariñosa gratitud hácia la tierra hospitalaria en donde han nacido siete de sus hijos, y en donde largos años de residencia,—lo mejor de su juventud, y una vida laboriosa y honorable, le han granjeado las simpatías, el cariño y el respeto de numerosos amigos.

A la segunda pregunta, contestaríamos: que este libro está destinado á demostrar con pruebas irrefutables, que á la República Oriental le corresponde en la historia Sud-Americana una página de oro, como una de las primeras democracias de este continente, en donde con más espontaneidad, entusiasmo y rapidez surgieron, se ensancharon y afirmaron las aspiraciones populares por tener una patria independiente, arrostrándose para ello toda clase de peligros, y desafiando con bravío arrojo las armas y la pujanza de dos grandes naciones europeas.



Tratándose de las inspiraciones del patriotismo de buena ley, sea dicho de paso, creemos que todo digno ciudadano debe procurar siempre enaltecer ante sí mismo, ante sus hijos y ante los extraños, todo sentimiento, toda aspiracion que contribuya á elevar la condicion moral de su pueblo, que le dé la conciencia de su propio valer, y que tienda á hacerlo digno de las más nobles y gloriosas empresas, afrontando en defensa de su honor, de su independencia ó de sus instituciones los más cruentos sacrificios, las más duras pruebas.

Como colectividad humana, los pueblos tienen los mismos sentimientos y pasiones, y obedecen á idénticos móviles que el individuo; siendo por lo mismo necesario propender á que esos pueblos se inspiren siempre en las grandes pasiones y sentimientos que más ennoblecen al hombre, y más lo elevan en la consideracion ó en el cariño de sus contemporáneos.

El culto á la patria, á sus glorias, y á sus tradiciones honorables, es y debe ser, pues, entre esas pasiones nacionales una de las primeras virtudes que debería inculcarse en el corazon de la niñez y en el espíritu de la juventud.

A la consecucion de ese fin noble y laudable creemos que puede contribuir eficazmente nuestro libro, cuando menos, como un ensayo.

El puede persuasivamente impulsar las ideas y aspiraciones de la nueva generacion hácia tales inclinaciones y propósitos, el conjunto y realizacion de los cuales vienen con el tiempo á formar la opinion pública, la voluntad nacional, en su más virtuosa y respetable acepcion. Así se dán al ciudadano grandes y austeras lecciones, inspiradas en el ejemplo de sus antepasados, habilitándolo para los dias de prueba que el destino pueda depa-  
rarle.

Y es á esa niñez, á esa juventud que se educa hoy en la Es-

cuela pública, en los Colegios, en la Universidad, en los centros profesionales libres, á las que más interesa su lectura y su estudio, para mejor inspirarse en ella.



Por otra parte, creemos sin jactanciosa petulancia que estas páginas vienen á llenar grandes vacíos y lamentables omisiones de la Historia Oriental, tal como ella existe deficiente ó incompleta hasta ahora, á fines del 85.

Estamos persuadidos de que la historia de la República debe complementarse cuanto ántes, sacándosele de una vez de su actual condicion rudimentaria, reclamándose al efecto en su favor por los centros literarios ú otras autoridades profesionales, el contingente de los escritores públicos más ilustrados del país; quienes, hasta ahora, con sobresalientes pero muy escasas escepciones, se han mostrado poco afectos á dedicar á tan importante materia de verdadero interés nacional, su inteligencia y laboriosidad.

Debido á esa inerte indiferencia, sin duda muy poco digna de recomendacion ni aplauso, es que se encuentra todavía la historia de la República en un estado de lamentable atraso y confusion, viendose despojados sus anales, ante la calumnia ó la maledicencia extraña, de muchas de las glorías y honores que tan legitimamente les corresponden.

Despues de los meritorios trabajos del parcial anti-artiguista D. Juan M. de la Sota; de los recomendabilísimos estudios del ilustrado veterano de la historia Oriental, señor don Isidoro De-Maria, de los ensayos laboriosos de don Antonio Diaz, y del notable pero parcialísimo é incorrecto *Bosquejo Histórico* del doctor Berra, tan erúdito como rencoroso en su injustificable parcialidad contra el Artiguismo; en estos últimos seis años, algunos publicistas Orientales han reaccionado contra aquel inescusable aban-

dono, dedicando los brillantes dotes de su profunda ilustracion y de una dialéctica atractiva á esclarecer puntos y detalles de la Historia Pátria que hasta ahora habían permanecido en una nebulosa penumbra, en un completo olvido, en una indisculpable postergacion, ó en un calumnioso descrédito.

Entre aquellas nuevas adquisiciones sobresalen los importantísimos trabajos del doctor don Cárlos M. Ramirez, del señor don Francisco Bauzá, y el que se anuncia de don Clemente L. Fregeiro, quienes enaltecen así las letras Uruguayas con tan inestimable atesoramiento.

Hoy tócanos á nosotros contribuir tambien con nuestro modesto contingente á esa labor, que creemos de verdadero interés nacional. En bien de ésta, y aunque nuestras aptitudes nos habiliten apenas para el modesto rol de un mero compilador, nuestros esfuerzos y laboriosidad deben hacernos perdonar hasta cierto punto esa mediocridad; autorizándonos á esperar que nuestros trabajos merecerán una favorable y bondadosa acogida, siquiera sea por la novedad de los valiosos documentos que hemos logrado arrancar del olvido, venciendo con infatigable pertinacia toda clase de resistencias, haciendo cuantiosos gastos, y perdiendo un tiempo precioso.

No se crea á este respecto que emitimos una pueril jactancia en inmerecida ó vanidosa alabanza propia.

Hace cerca de dos años que luchamos en Entre Rios, en Corrientes, en Santa Fé y en Buenos Aires, por obtener cópias de documentos valiosísimos, de los cuales solo una parte hemos podido conseguir. Muchos otros documentos, obedeciendo sin duda á impulsos de un menguado localismo ó inesplicable espíritu de malquerencia, se nos han negado sistemáticamente no pocas veces con toda clase de subterfugios, apesar de estar visibles sus legajos en los estantes de los archivos, y aún desobedeciéndose ór-

denes perentorias impartidas por el Ministerio respectivo, documentos cuya publicacion esclareceria perfectamente muchos puntos confusos en la historia Oriental, y daria al observador estudioso en ambas orillas del Plata, la clave de hechos que hasta ahora están envueltos en la más lamentable confusion.



Como es sabido de todos los que siguen de cerca y con interés el movimiento literario en Montevideo, una de las anteriores Comisiones Directivas del Ateneo del Uruguay llamó á un concurso público, proponiendo con elevada ilustracion algunos excelentes temas científicos y literarios.

Solo tuvimos conocimiento de ese concurso muy pocos dias ántes del de la fecha de su realizacion. Resolvimosnos así mismo, á última hora, á tomar parte en él, presentando la disertacion que vá á leerse, elaborada en pocos dias, apesar de una penosa enfermedad, cuya reagravacion ponía muy poco despues en peligro inminente nuestra existencia, y de la que apenas recién salimos ahora en una lenta convalecencia.

Los valiosos documentos y las consideraciones con que completamos ese trabajo, debían formar parte de nuevos capítulos de nuestro ESTUDIO SOBRE ARTIGAS Y SU ÉPOCA.

Pero asimismo, dando preferencia al patriótico llamado del Ateneo, y comprendiendo todo el vivo y permanente interés que debe inspirar el interesantísimo tema sobre el cual disertamos, creímos que podíamos abordarlo separadamente como un pequeño *Estudio histórico*, si bien muy reducido en su texto, no por eso ménos interesante, debido sobre todo á los muy valiosos documentos que por primera vez se publican en él, más que á los comentarios y consideraciones con que los esponemos.

Fué así como presentamos nuestra modesta y mal improvisada disertación en aquel concurso.

Ahora, con algunas necesarias ampliaciones en el texto, y con importantísimas adiciones en la documentación, hemos resuelto publicarlo en un libro separado, abrigando la esperanza de que nuestros lectores aprobarán complacidos tal resolución, independientemente de lo bien que este trabajo se encuadra en el vasto plan de nuestra obra sobre *Artigas y su Época*.

Al proceder así, creemos por otra parte, rendir un culto sincero y ferviente, como lo hemos hecho en los dos tomos anteriores á la más austera verdad histórica. Hemos querido ahora tributar principalmente un merecidísimo honor á los patriotas Orientales de 1811.

Hay realmente para los ciudadanos de 1885, y así debieran aprenderlo los nietos desde los bancos de la escuela, mucho de enorgullecedor, mucho de venerable, en esa gloriosa tradición de los abuelos de 1811, al patentizarse hoy la espontaneidad con que á principios de este año se produjo en toda la Provincia ó Banda Oriental, el pronunciamiento revolucionario contra el odiado y prepotente dominio español.

Creemos que el afán por demostrar y comprobar tan noble razgo *nacional*, puede decirse, de los patricios de 1811 desde que con él constituían efectivamente para el futuro la más sólida base de esta combatida nacionalidad, responde en nosotros á un esfuerzo y á una preocupacion dignas, cuando ménos, de la aprobación pública.

Para nosotros, como Argentinos, hay especialmente un motivo más de complacencia y de leal satisfaccion al poder atestiguar y comprobar aquella noble espontaneidad de los Orientales, en la tremenda lucha á que estos se lanzaban sin vacilación ni preparativos.

Llevamos á cabo por lo mismo, esa tarea con decidido empeño personal, probando nuestras afirmaciones de una manera incontestable con documentos que casi en su totalidad hemos hecho copiar hace años en la Biblioteca Pública de Buenos Aires, y en otros archivos de Montevideo y Santa-Fé, y los que recién vienen á ser conocidos en esta República.

Podría, respecto del origen poco conocido ó mal apreciado de los primeros gérmenes de esta jóven y belicosa nacionalidad, al discurrirse sobre los hechos de 1811 y su fecunda influencia en los destinos de la Banda Oriental, aplicársele en parte los hermosos conceptos con que el eminente historiador inglés Lord Macaulay delinea con perfiles magistrales el origen de la nacionalidad inglesa en su evolucion nacional, yendo á buscarla en los grandes desenvolvimientos políticos y tumultuarios del siglo décimo tercero.

Nuestros lectores verán con interés esa trascripcion, reconociendo que efectivamente puede ella aplicarse con algun acierto á los orígenes tan mal diseñados todavía de la nacionalidad Uruguaya.

Dice así Lord Macaulay:

« Las fuentes de los más caudalosos rios que derraman la fertilidad sobre los continentes, y trasportan hasta el mar las flotas cargadas de riquezas, deben irse á buscar en las regiones montañosas, áridas y selváticas, delineadas incorrectamente en los mapas, y muy raras veces exploradas por los viajeros. La historia de nuestro país durante el siglo decimotercero puede compararse acertadamente á una region parecida.

« Estéril y oscura como es esa parte de nuestros anales, es allí donde debemos buscar el origen de nuestra libertad, de nuestra prosperidad y de nuestra gloria. Fué entónces que se formó el gran pueblo Inglés, fué entónces que el carácter nacional princi-

pió á presentar aquellas cualidades que le son peculiares, y que ha conservado hasta ahora, siendo desde entónces que nuestros padres se hicieron enfáticamente isleños, pero isleños, no meramente por su situacion geográfica, sinó por sus ideas políticas, por sus sentimientos y por sus modalidades. Entónces, por la primera vez fué que apareció de una manera bien caracterizada esa Constitucion que desde esa época y por entre toda clase de cambios, ha conservado su identidad; esa Constitucion de la cual son una cópia las demás constituciones liberales que existen en el mundo; y la que, apesar de algunos defectos, merece ser considerada como la mejor de todas las constituciones bajo la cual ninguna gran colectividad haya existido jamás durante muchos siglos. »



El patriótico llamamiento del Ateneo del Uruguay invitando á los escritores públicos orientales á un concurso en el cual, entre otros temas no ménos interesantes, debía dilucidarse netamente la espontánea y ferviente participacion que tomó á principios de 1811 la Banda Oriental en la guerra de la independendencia contra la España, no podía ser más simpático, más atractivo, ni más elevado para los nobles corazones que saben palpar unísonos ante las sagradas exigencias del amor pátrio.

En cuanto á nosotros, como lo hemos dicho ántes, ignorábamos completamente la organizacion de ese concurso, preocupados como estábamos esclusivamente con nuestro *Estudio sobre el General Artigas y su Epoca*, pasándonosos aquél del todo desapercibido, hasta despues de haber la Comision del Ateneo prorogado por pocos dias más la presentacion de las Memorias, cuyos

autores debían tomar parte en aquel torneo literario, económico é histórico.

Lo repetimos; á pesar de nuestra enfermedad, y de la brevedad del plazo, estimulados también por las incitaciones de algunos amigos, y por nuestro mismo anhelo y vanagloria por dar á luz documentos tan honorables y gloriosos para la historia de esta República, nos identificamos, puede decirse, con ellos con una verdadera exaltación patriótica.

Fué así como con el mismo entusiasmo y cariño que podría sentir el más susceptible de los ciudadanos Orientales, resolvimos abordar de una vez el asunto, dominando como podíamos nuestros crecientes sufrimientos físicos, y dedicando nuestras escasas horas de reposo á esa grata labor.

A las diez de la noche del último día del plazo señalado, y con letra de cuatro distintos escribientes que trabajaban á un mismo tiempo, pudimos hacer entregar en la Secretaría del Ateneo la Memoria ó disertación que publicamos ahora, aunque muy ampliada, mereciendo ya que no el premio honorífico ofrecido (por la razón que se adujo, no excluyente así mismo, de que nuestro trabajo era el único presentado sobre el mismo tema) al ménos un Informe ó dictámen, más que laudatorio, benévolo en alto grado, redactado con serena y aún *fría* imparcialidad por el doctor Siembra y Carranza, con cuyo dictámen encabezamos esta edición; y despues de cuya lectura fué recién conocido y proclamado al público nuestro nombre como autor de la disertación.

En atención á la importancia é interés nacional del tópico que elejimos, hemos creído conveniente introducir algunas ampliaciones en el texto de nuestro trabajo, completándolo, como lo hemos dicho, con nuevos documentos de grande interés histórico, que es tiempo ya sean profusamente conocidos por el pueblo oriental.



Hemos querido demostrar así, y demostramos con irrecusables y numerosos comprobantes:

*Primero:* Que la mayoría de los hijos de la Provincia Oriental se hallaba ya á principios de 1811 animada del más puro patriotismo;

*Segundo:* Que teniendo la España en Montevideo el más fuerte baluarte y centro militar, los Orientales desafiaron así mismo su poder, y se lanzaron á la revolucion con solo sus mezquinos elementos propios, sin tomar en cuenta para nada su debilidad ni aislamiento; ni mucho ménos la invasion amenazadora é inminente de los Portugueses, que muy pronto despues se realizó;

*Y tercero:* Que solo despues de estar pronunciada toda la provincia desde Belen hasta Maldonado, y de haberse dado varios sangrientos hechos de armas; teniendo movilizada ya la mayor parte de sus poblaciones rurales, fué que le llegaron los auxilios de armas y de escasos soldados que le envió la Junta Gubernativa de Buenos Aires, como lo dice el mismo General Artigas en una de sus notas, “de 200 pesos y ciento cincuenta hombres”; hasta que las fuerzas del General Rondeau en union con las de aquél establecieron el primer asedio de Montevideo, solo despues de haber Artigas quebrado irremediamente el poder español en la batalla de las Piedras, y despues, en el segundo sitio, de haber conjuntamente expulsado al odiado General Sarata del Ejército patriota que mandaba en gefe.

Para los indiferentes, para los estraños, para los que no sienten circular en sus atrofiadas venas el calor del patriotismo de los primeros dias de la Independencia Americana, ni que hayan, como nosotros en nuestra infancia, saludado con fanatismo el sol del 25 de Mayo al pié de la pirámide de la Plaza de la Victoria, podrá parecer que el asunto no vale la pena de ser esclarecido con laboriosa ni ardua disquisicion y comprobacion.

Nosotros opinamos de muy distinta manera.

Creemos que la prioridad ó precedencia en las grandes manifestaciones nacionales que consagran un gran principio político, de esas que marcan una gloriosa etapa en la historia de la humanidad, sea para derrocar un trono secular, sea para emancipar una nacionalidad, sea para abrir un nuevo horizonte á las generaciones subsiguientes; esa prioridad ó precedencia, decimos, merece ser correctamente establecida, reconocida, y aún ostentada en consecuencia, como un timbre de honor para el pueblo progresista y reformador que supo llevarla á su realizacion.

Ese timbre fué conquistado por el pueblo de Buenos Aires el 25 de Mayo de 1810, y siete meses despues por el pueblo Oriental, reivindicándolo audazmente en el pronunciamiento que debemos llamar, en el estilo revolucionario moderno, el *grito de Asencio*, proclamando la insurreccion á orillas de ese mal conocido arroyuelo del Departamento de Soriano; y el cual debiera ser tan glorioso para los Orientales, como lo es el *grito de Yara* para los independientes Cubanos, el *grito de Dolores* para los libertadores Mejicanos, ó el de *Ipiranga* para los Brasileños.

Así los orientales de 1811 supieron hacerse dignos de la sagrada causa de su independencia, mucho ántes que el Paraguay, que Chile, y sobre todo el Perú, Bolivia y el Ecuador, secciones Sud-Americanas que con escepcion de los estériles conatos del Oidor Rosas y los de José Miguel Carrera (el *héroe por fuerza*, como le llama el doctor don Vicente F. Lopez) en Chile, y de la ilustre y martirizada Cochabamba, precisaron el calor vivificante de la sangre y de las armas argentinas para lanzarse con decision de una vez á la insurreccion activa contra la madre patria.

El pueblo Oriental no necesitó de libertadores, como aquéllos. Se libertó á sí propio, con sus debilísimos recursos.

El pueblo Oriental tiene, pues, el más legítimo derecho á enor-

gullecerse con ese blason heróico de su tradicional patriotismo, como uno de los primeros precursores de la Revolucion Americana. ¡Honra y prez á sus antepasados!

Ha de venir á ser con el tiempo una tarea grata y noble para sus historiadores el escudriñar y explorar con el afan con que el ávido minero rastrea el tesoro de una valiosa veta, pero con más puros sentimientos, la filiacion y genealogía de hechos tan meritorios y gloriosos como los que vamos á señalar á la admiracion de la nueva generacion; buscando esos historiadores entre los fastos de la patria vieja, los rasgos típicos de sus mayores, con la misma entusiasta veneracion con que la republicana Suiza muestra á la Europa monárquica el brazo incontrastable y la ballesta y la flecha de su impertérito y legendario Guillermo Tell.

Opinando nosotros de este modo, se reconocerá con cuanta razon apelamos ahora al sentimiento patrio de los Orientales, en el cual estamos seguros han de hallar nuestras revelaciones un éco simpático.

Muy léjos de pretender influir en nuestro favor, haciendo valer hoy pueriles ni interesadas lisonjas al pueblo Uruguayo, las que estarian absolutamente de más en este caso, puesto que ya hemos probado en nuestra obra sobre *Artigas*, que así pensábamos hace treinta y tres años, cuando estábamos muy distantes de prever que años despues habiamos de hospedarnos por tanto tiempo en su hogar; solo confiamos en la gravitacion é influencia del recto é imparcial sentimiento de justicia que predomina en nuestras apreciaciones y juicios al reconocer y discernir en nuestros ensayos históricos á cada nacionalidad, á cada provincia, á cada agrupacion política y á cada hombre público, la parte que les haya correspondido en la magna época de la Independencia.

Se comprenderá y aun justificará que al discurrir nosotros sobre tópicos que se relacionan tan directamente con la guerra de la independencia, nos háyamos esforzado, en cuanto nos ha sido posible, por observar una cordial moderacion tratándose del régimen español y de sus defensores de aquella época.

Hijos nosotros tambien depatri otas españoles, educados en un venerable hogar en que imperaban fervientemente el españolismo pátrio, el españolismo libérrimo del inmortal Riego, el fanatismo por la independencia contra Bonaparte, y el fanatismo del capitán de la Milicia Nacional por la libertad contra el absolutismo teocrático de Toreno y Calomarde, mal podíamos dejar de proceder por otra parte sin observar esa conciliación fraternal hacia la España y sus hijos, que después de la guerra á muerte entre nosotros desde 1810 á 1824, ha debido sobreponerse por tantos y tan caros títulos, en el pensamiento, en las predilecciones y en la acción de los americanos de la raza latina en favor de los españoles.

Justamente es en esta hermosa, y más culta República en donde esa lucha tuvo de una y otra parte más benignos y más templados caracteres; no horrorizando por fortuna ni unos ni otros al mundo observador con las atrocidades que sombrean algunos lóbregos cuadros de aquella guerra en Buenos Aires mismo, en San Luis, sud de Chile, Cochabamba y demás Intendencias del Alto y Bajo Perú, y sobre todo en Venezuela y Méjico.

A las matanzas y *desorejamientos* hasta llenar cajones, que el bárbaro Zuazola ejecutaba en 1813 en los prisioneros venezolanos, para mandar de regalo como escarapelas á los españoles leales, y para que clavasen esas orejas de los patriotas en las puertas de sus casas; á las ejecuciones feroces que sin piedad ni cuartel ordenaban los no ménos bárbaros Boves y Monte-verde; á los

degüellos de poblaciones patriotas enteras que practicaba en el Tuy el feroz Rosete, dejando insepultos en su tránsito más de trescientos cadáveres de niños y de ancianos; á esos crímenes oficiales, aplaudidos y autorizados, contestaba en 1814 el inflexible Bolívar con su horrendo decreto de Trujillo, ordenando la guerra sin cuartel, y encargando pocos días después al bárbaro patriota Coronel Arismendi la fusilación de 800 vecinos y presos españoles en la Guaira y 400 en Caracas; hecatombe atroz que duró tres días en practicarse ordenadamente! La historia del patibulario Callejas en Méjico chorrea el mismo raudal de sangre.

Todos esos desalmados jefes, como agentes del Gobierno Español, parecían no querer guiarse por otra regla de conducta que la que les marcaba con brutal ferocidad el General Morillo en su célebre carta á Fernando VII de principios de 1817, reproducida en *El Mercantil* de Cádiz, de 6 de Enero de aquel año:

« *Para subyugar las Provincias insurgentes, es necesario tomar las medidas que se tomaron en la primera conquista: EXTERMINARLAS!!* »

Nada de esto ha mancillado por fortuna la historia de la primera independencia oriental.

Agregaremos ahora dos palabras como un ligero paréntesis, visto el interés mismo del asunto.

Al defender nosotros resueltamente al libertador Artigas, hemos probado, y la comprobaremos más adelante con nuevos justificativos, su clemencia para con los vencidos españoles, como la observó también ulteriormente con los vencidos y prisioneros que hizo de otras nacionalidades en sus guerras sucesivas hasta 1820.

Su magnanimidad con los vencidos del Paso del Rey, de las Piedras, del Colla, de San José, y demás prisioneros de esos días, no tiene ejemplo en los fastos de la guerra de la independencia

de aquella época, despues de la matanza de patriotas en la Paz por el feroz Goyeneche en 1809.

Si cuatro años despues, cuando los españoles residentes en Montevideo, fuertes, ricos y numerosos, fraguaban frecuentes conspiraciones para reconquistar esta Capital de la Provincia, por medio de un golpe de mano, de acuerdo con los trabajos que adelantaban y urjian más de tres mil españoles, militares, marinos y comerciantes acaudalados, refugiados en Rio Janeiro y otros puntos más inmediatos del vecino reino; poniendo todos los dias en gravisimo riesgo la tan combatida causa de la pátria; ayudados por las autoridades portuguesas; envalentonados por los anuncios de sucesivas expediciones que debian salir de un momento á otro de la madre pátria; y aprovechando la fatal discordia que cundia, y que ellos atizaban entre porteños y orientales; tomándose en consideracion todas esas serias razones y apercibimientos; no debe hacerse con justicia un gravisimo cargo á Artigas ni á sus adictos, porque trataron de anular é imposibilitar esas tentativas, y alejar esos peligros, confinando á un corto número de españoles, los más exaltados y temibles, en el pueblo nuevo de Purificacion que se fundó al efecto en el Hervidero.

Así tambien se les confinaba á otros españoles en esa misma época en la solitaria pampa de Buenos Aires, al remoto campamento de las Bruscas, ó en la mediterránea Provincia Argentina de San Luis, en donde una tremenda hecatombe de distinguidos desterrados ofreció uno de los más nefastos cuadros de la guerra; ó como los cuatrocientos deportados y vecinos notables, y pudientes de Lima en su mayor parte, que el implacable Monteagudo, con beneplácito de nuestro gran San Martin, envió desde el Callao á morir en la isla de Chiloe, salvándose apenas la mitad de esos degraciados mártires de la ferocidad de sus conductores y de sus carceleros.

Hemos de probar, y lo hemos probado ya en parte, en nuestra obra *Estudio sobre ARTIGAS Y SU ÉPOCA*, que ni un solo español de los confinados en Purificación fué víctima de ninguna venganza oficial, y que todos regresaron á Montevideo, no pocos con licencia expresa del mismo Protector, á quien las atroces columnas de sus enemigos de los directorios de Posadas, Alvear y Alvarez Thomas han pintado, á sabiendas de su impostura, como un canibal; reproduciéndose con fruición esas calumnias por los ilustrados Mitre, Lopez y Sarmiento.

Perdonesenos esta digresion, que anticipamos de paso en defensa de la misma causa de la patria, en cuanto ella se relaciona con Artigas.

Volviendo al carácter conciliador que hemos impuesto á nuestros juicios en cuanto á la madre patria, nuestra querida y caballerezca España, á su excluyente y tiránico régimen colonial, y á sus defensores, séanos permitido hacer nuestra la misma opinion que en sentidas frases emite el Marqués de Rojas en su biografía del gran Bolívar. No seremos sus vasallos, pero sí sus hijos ó sus hermanos; lo que está más cerca del corazon.

«El temor, dice, de herir la susceptibilidad de España, que tiene entre nosotros el cetro de la amistad, más merecedor de acatamiento que el cetro de su antiguo imperio, nos asaltó al narrar algunos episodios de la historia, y aún puso freno á nuestro entusiasmo. Empero los descendientes de una generación que en cumplimiento de leyes ineludibles del progreso, combatió á España, con más denuedo y lealtad que los demás pueblos del continente americano, tienen la honra de haber sido los primeros en extinguir por siempre el fuego de odiosidades injustificadas, y de reconocerse vasallos de ella por amores y por gratitud del corazón.»

Concluamos.—



Estamos seguros de que en estos Apuntes se hallarán amplísimos y satisfactorios justificativos de todo cuanto hemos aseverado, tanto con relacion á esa espontaneidad de los patriotas Orientales en la primera lucha por la independencia de la Provincia, lucha que puede señalarse como la *primera época artiguista*, cuanto respecto de la cooperacion habilísima y de la enérgica direccion que ella recibió del prestigioso é intrépido Coronel Artigas.

Ya que al presentar nuestro trabajo al Ateneo, como lo hemos dicho ántes, no nos fué dado obtener el modesto pero honorífico premio tan solemnemente prometido en el llamamiento al concurso, por la razon de ser nuestro trabajo el único en su clase presentado sobre el tema propuesto; (sostituyéndose por la nueva Comision aquel modesto premio, con la generosa insercion ó publicidad que se le dió á esta disertacion en el periódico los "*Anales del Ateneo*"); aún así mismo, no hemos dejado de felicitarnos vivamente por haber abordado con decision un tema tan elevado como atractivo, en el cual nos ha sido posible y aun fácil, una vez más, con tan excelentes materiales como teníamos atesorados, hacer ámplia y merecida justicia á los primeros patriotas del año 11, tan mal conocidos en esta misma hospitalaria y querida tierra Oriental.

Nos ha quedado tambien nuestra propia y legítima complacencia como principal premio á nuestro trabajo, alentados por el aplauso imparcial y espontáneo con que él ha sido benévola-mente favorecido por muchos distinguidos ciudadanos, á quienes aprovechamos esta oportunidad para tributarles nuestro reconocimiento por las manifestaciones de simpatía y estímulo con que nos han animado en nuestra labor.

Grande será nuestra satisfaccion si los favorecedores de esta obrita acogen con la misma benevolencia las páginas que ván á



leerse, destinadas, como se vé, á rememorar dignamente, arrancándolos de un ingrato olvido, los hechos y razgos del acrisolado patriotismo y de la ejemplarísima abnegacion y virtud cívica de los patricios Orientales de 1811.

Montevideo, Mayo 1.º de 1886.

*Justo Maeso.*

---

## DICTÁMEN DEL D.<sup>r</sup> D. JOSÉ SIENRA CARRANZA

**Sobre el trabajo de don Justo Maeso titulado: «La Insurreccion Emancipadora de la Provincia Oriental en 1811.»**

La extension del trabajo histórico sobre *la Insurreccion emancipadora de la provincia Oriental en 1811, sus antecedentes y su espontaneidad*, sometido á mi dictámen, me ha impedido hacer un detenido estudio, como habria deseado, para desempeñar cumplidamente el encargo de la Junta Directiva.

Puedo, sin embargo, decir que probablemente habria sostenido bien la competencia con otras composiciones de su índole que se hubiesen presentado al certámen.

Nótase en esta obra una concepcion clara de su objeto, tal como fué designado en las bases del concurso, un conocimiento exacto de la época á que se refiere, del estado social, político y militar del teatro en que los sucesos se desarrollan, de los antecedentes y de las circunstancias accidentales que les dieron origen é impulsión, y de los intereses y pasiones individuales ó populares cuya accion compleja los contrarió ó vivificó en los aza-

res de la lucha y les imprime su carácter dramático en la narracion histórica ante los ojos de la posteridad.

La documentacion con que se abonan los hechos que se afirman y los juicios que se formulan es abundante, y, en su generalidad, poco conocida, encerrándose en esto tal vez la más preciosa de las condiciones de esta produccion.

Bajo este punto de vista dificilmente habría sido aventajado en el certámen.

Es sensible que con tales elementos no haya podido el autor emprender una obra detenida en que su propio plan hubiese recibido una ejecucion tan acabada y brillante como se lo permitirían su preparacion histórica y las felices facultades literarias que se revelan en numerosos pasajes de su disertacion.

Pero la improvisacion de un trabajo de este género hace inevitables las deficiencias de forma y de fondo, el desequilibrio de la intencion y del pensamiento filosófico en la apreciacion de los diversos datos secundarios ó capitales del problema histórico, y la irregularidad en el tono, en el nervio y en la correccion del estilo y del lenguaje bajo cuyas galas se resucita el pasado, y se le coloca, con sus pasiones y sus anhelos, con sus derrotas y sus triunfos, con su luz y sus sombras, en comunicacion con las generaciones presentes y venideras.

El autor sólo ha utilizado los últimos doce dias de la próroga que la Junta Directiva concedió para la presentacion de las producciones destinadas al certámen, tiempo que apenas habría bastado para la prolija revision de las que ya se hallasen concluidas para ese objeto.

Pero estas circunstancias no impiden que se reconozcan las laudables condiciones indicadas al principio de este dictámen, ni el mérito que la obra tiene como única que ha respondido al llamado hecho por el Ateneo á los hombres de estudio del país estimu-

lando el cultivo de la historia patria;—y, ya que no sea del caso otra distincion por la inteligente laboriosidad con que el autor quiso llenar á última hora el vacío que existia á este respecto, opino que debe resolverse la insercion de su trabajo en los *Anales del Ateneo*, rompiéndose el sobre que contiene su nombre y haciéndolo conocer en el acto público de premios del certámen.

Saludo á los señores de la Junta con mi mayor estimacion.

J. SIENRA CARRANZA.

---



# LA INSURRECCION EMANCIPADORA DE LA PROVINCIA ORIENTAL EN 1811

SUS ANTECEDENTES—SU ESPONTANEIDAD

---

## INTRODUCCION

« Un puñado de patriotas orientales, cansado de humillaciones, habia  
« decretado ya su libertad en la villa de Mercedes : llena la medida del  
« sufrimiento por unos procedimientos los más escandalosos del déspota  
« que les oprimia, habian librado sólo á sus brazos el triunfo de la justicia  
« y tal vez hasta entonces no era ofrecido al templo del patriotismo un voto,  
« ni más puro, ni más glorioso, ni más arriesgado : en él se tocaba sin re-  
« medio aquella terrible alternativa de *vencer ó morir libres*; y para huir  
« este extremo era preciso que los puñales de los paisanos pasasen por en-  
« cima de las bayonetas veteranas. »

( *Nota del General Artigas, de 7 de Diciembre de 1811,  
á la Junta Gubernativa del Paraguay* ).

No es fácil ni aún practicable compendiar en una brevisima disertacion destinada á una rápida lectura pública, las múltiples causas, accidentes y combinaciones que preceden y concurren á la iniciativa de un gran pronunciamiento popular; y con tanta mayor razon, si ese pronunciamiento aspiró á la emancipacion de un pueblo y á echar por tierra la prepotente y secular opresion de un casi incontrastable conquistador.

Tal magna revolucion, obra digna de una suprema y vigorosa vitalidad en la raza que la afrontó, reclama, para diseñar siquiera sea sus rasgos culminantes, las vastas proporciones de la Historia, las concepciones profundas y bien meditadas del filósofo, del moralista político, así como el pincel rutilante de luz y de esplendorosas descripciones con que el historiador dibuja en su mágica paleta los contornos, los lineamientos, la fisonomía moral, las virtudes ó los crímenes de los hombres notables y de las generaciones pasadas, presentándolas de relieve ante la admiracion de los contemporáneos.

Pero tenemos que cumplir el programa impuesto en la combinacion de este nobilísimo concurso, y esto sin más tiempo para preparar nuestro trabajo, que los doce dias que median entre la publicacion y aplazamiento para la presentacion de las disertaciones, en que recién tomamos conocimiento de este certámen, y el dia del recibo de las mismas.

Nuestra tarea se dificulta no poco con una enfermedad que absorbe, con los sufrimientos que nos inflige, una gran parte de nuestro tiempo, y aún la tranquilidad de nuestro espíritu; pero asimismo, hemos dedicado algunas horas diarias de febril reposo á la redaccion de este ligero bosquejo, aspirando especialmente á aprovechar tan hermosa y señalada oportunidad para hacer justicia plena y merecidísima á ciudadanos beneméritos que, al frente de lo que en 1811 constituía el pueblo *nacional* de la Provincia Oriental, esperan aún recibir de sus nietos el reconocimiento y la honra á que tan dignamente se hicieron acreedores.

Pero ántes de entrar en materia, séanos permitido observar que en la direccion de este concurso, especialmente en el importante tema que nos ocupa, tan poco conocido por desgracia, ha debido tenerse en vista, para la preparacion de estos trabajos no solo la parte literaria que exige el programa, la que es á nues-

tro juicio muy accesoria, y la parte histórica (que puede ser simplemente narrativa ó deductiva de hechos ó afirmaciones más ó ménos discutibles y mal definidas, expresion de confusas y contradictorias tradiciones), sinó principalmente la parte comprobatoria, diremos así, destinada á llevar al ánimo del oyente ó del lector, una absoluta evidencia y un testimonio irrecusable de los hechos que se narran ó se comentan.

La vívida imaginacion del poeta, las descripciones con que el historiador resucita en el presente las generaciones del pasado, á fin de juzgarlas segun sus méritos en el Josafat de la Historia, no pueden llevar consigo el noble sello de la verdad y la autoridad de la justicia póstuma, sinó se fundan en la verdad misma, y si no consagran en cada uno de sus juicios, rasgos y accidentes, un pleito homenaje á la exactitud histórica, investigando y explorando asiduamente en el vasto campo de la documentacion.



Opinando de este modo, no nos es posible abordar modestamente el árduo tema dado por la ilustrada Direccion de este concurso, sin tener que desviarnos en parte del estrecho recinto á que se le ha limitado, atreviéndonos á imprimir por cuenta propia mayor amplitud á nuestro trabajo, á fin de autorizarlo ante todo, y enaltecerlo, con testimonios fehacientes, que den mayor respetabilidad á nuestra palabra. Así llevaremos al ánimo de este selecto auditorio el profundo convencimiento de la rigurosa exactitud histórica de nuestras afirmaciones.

Es incuestionable que en materia de historia, las vaguedades, las conjeturas, las aseveraciones más ó ménos parciales, pero desprovistas de comprobacion, no pueden hacer fé en el ánimo del público sensato, aún tratándose de cuestiones y juicios simpáticos á éste.



El apasionamiento en las opiniones del historiador que, como en Luis Blanc, intenta enaltecer á Robespierre, haciendo de un mónstruo un virtuoso puritano, ó en Froude, tratando de hacer de Enrique VIII un rey ejemplar; ó que derrumba de su alto pedestal á los semidioses de la guerra, como Carlyle á Federico el Grande, presentándolo como un torpe y perverso insensato; ó como Walter Scott á Napoleon; que clava sobre el patíbulo de la posteridad á los grandes criminales, ó que, por otra parte, disfraza ó palia los grandes errores ó las grandes iniquidades, buscando en ellas las torpes complicidades de un pueblo embrutecido por el fanatismo, como la España de Felipe II: ese apasionamiento, por más que se disfrace y resplandezca con las galas atractivas del ingenio ó con la aureola del talento creador, no basta por sí sólo para dar autoridad á su palabra, y encarnarla en el espíritu del pueblo, como el Evangelio de la verdad histórica.

No es cuestion, pues, de emitir y sancionar juicios exaltados y preconcebidos por la pasion de ánimo, ni avanzar especulaciones imaginativas sobre un tema más ó ménos paradójico é improbable.

En Historia hay que ir derecho á la evidencia, al testimonio, á la prueba; como el único camino de la verdad, como la única é ineludible ley de la justicia y de la rectitud.

Y séanos permitido afirmarlo: esas pruebas están aún por presentarse en el gran torneo de la Historia Oriental, y no son, por consiguiente, conocidas de la generacion actual, que ignora, sin duda á pesar suyo, cuanta fué la abnegacion, el heroismo y la pureza patriótica de sus mayores en la lucha que preparó la emancipacion de esta Provincia del férreo vasallaje español.

Para conseguir historiar la *espontaneidad* del movimiento popular iniciado en la Provincia Oriental en 1811, á fin de combatir el despótico y retrógrado régimen de la metrópoli, es indispensable,

pues, ampliar extensamente el campo de las investigaciones históricas, arar hondo, y no limitarse, como se ha hecho hasta ahora por los apreciables escritores que se han ocupado de esa parte de la historia oriental, á la concisa enunciaciön y repeticion de ciertos hechos superficiales de aquella época.

Para ello es indispensable recurrir á los Archivos de las capitales del Rio de la Plata y aún de algunas Provincias, así como á las publicaciones periódicas de aquella magna década, y encontrar en la série de documentos oficiales dirijidos ó publicados entón-ces, la verdad irrefutable de las afirmaciones y deducciones que deban hacerse, y la autenticidad de los informes que deben formar el zócalo del monumento levantado á la memoria de tantos eminentes ciudadanos, cuyos nombres hay que desenterrar de entre el polvo de los archivos ó de las ya olvidadas publicaciones.

Es de este modo como únicamente puede escribirse la historia entre nosotros.

El gran ideal del historiador debe ser la verdad; y bien pensaron los antiguos al pintar esa semidiosa oculta entre la oscuridad de un pozo. Hay que penetrar y descender mucho en el pozo de los archivos y de las pruebas escritas á fin de llegar hasta ella, y presentarla entón-ces á la vista atónita de los contemporáneos en su majestuosa desnudez, en su espléndida belleza, ó en su repugnante deformidad.



Opinando de este modo, se comprenderá que nuestra disertacion no es sinó un relato documentado de los principales hechos de aquella época, en el cual nuestro rol es simplemente el del compilador de comprobaciones, interesantísimas por su mismo mérito intrínseco, alentados nosotros por el lamentable é imperdonable hecho de haber ellas permanecido durante mucho más de

medio siglo, ignoradas del mismo pueblo que más debía interesarse en conocerlas, y más legítimo orgullo debía tener en divulgarlas.

Reducida nuestra mision á tan modestas pretensiones, al exhumar del polvo del olvido hechos y nombres preclaros, concurrirnos así mismo vacilantes y retraidos á este honorable certámen, no como el historiador ó el literato confiado en su competencia y en su valor, sinó simplemente como el cronista ó como el revelador de grandes y nobles hechos consumados por los orientales en 1811; hechos que por si solos bastarían para la gloria y engrandecimiento de la más viril nacionalidad.

A fin de asegurar una más metódica y comprensiva distribucion de las materias que vamos á tratar en este ligero Estudio, hemos creido conveniente dividirlo en dos partes. Al efecto, hemos destinado la primera á indicar, más que con nuestra exposicion, con algunos documentos inéditos, los incidentes más importantes que tuvieron lugar inmediatamente despues de la revolucion del 25 de Mayo de 1810 en Buenos Aires, con relacion á las autoridades que funcionaban á la sazón en Montevideo, así como á las negociaciones que se plantearon, y correspondencia que se cambió entre unas y otras autoridades, hasta el definitivo rompimiento entre ambas.

Y la segunda parte la hemos destinado exclusivamente á hacer resaltar tambien con pruebas y documentos desconocidos hasta ahora, el espíritu de ardoroso y espontáneo patriotismo que impulsó á los orientales á dar el grito de Independencia, tres meses ántes de recibir refuerzos de ninguna clase desde Buenos Aires, no contando entónces, en su imprudente precipitacion, sinó con sus propios recursos y con las débiles y bisoñas fuerzas con que el vecindario rural inició sus hostilidades contra el fuerte poder español.

El encadenamiento de los sucesos y la estrecha hilacion que liga á unos con otros, nos ha inducido á adoptar esta division, la cual, aunque dá quizá demasiada amplitud á nuestro trabajo, sirve asimismo á rememorar hechos y circunstancias que no deben pasar por más tiempo ignorados.

Con ellos se complementa en parte, hasta cierto punto, la imperfecta y deficientísima historia oriental de este primer período, y se revela hasta qué extremo, ante las resistencias opuestas en Montevideo al triunfo de la patria, fué tanto más meritoria y gloriosa la consagracion con que aquellos orientales de la campaña corrieron presurosos y entusiastas á sacrificarse en aras de tan noble causa.

Tememos, con razon, pasar por difusos, y llevar quizá hasta un extremo pueril y por demás minucioso, los detalles y accesorios de esos hechos; pero aliéntanos á persistir en ello la persuacion de que, al tratarse de los hechos dignos y gloriosos de un pueblo, todo debe colectarse y reproducirse con la misma minuciosa veneracion con que el oficiante sacerdote católico acumula en su patena de oro los más minimos fragmentos de la hostia consagrada.

La historia es el verdadero sagrario de los pueblos civilizados y pundonorosos; y en ese panteon de gloria póstuma, de noble gratitud nacional, hay amplio espacio para rememorar del mismo modo el nombre de los grandes servidores de la patria como el de sus más oscuros y mal retribuidos mártires.

De todos modos, nos alienta la esperanza de que nuestro trabajo, si bien desprovisto de atractivas galas del estilo y de la majestuosa elevacion de la historia, servirá, cuando ménos, por la novedad de sus revelaciones, divulgando documentos que jamás se han conocido ni publicado hasta ahora en la República, para interesar el patriotismo de este ilustrado auditorio, y presentar

á la esplendorosa luz de la gratitud nacional el recuerdo de los buenos y dignos patriotas que supieron dar un carácter propio y típico á la lucha por la Independencia en el memorable año de 1811, encarnando en sus actos no sólo la aspiracion triunfante á la emancipacion del yugo español, sinó afrontando al mismo tiempo una nueva y formidable lucha contra el Portugal invasor, acentuando á la vez las futuras resistencias á la creciente opresion de los gobiernos de las Provincias Unidas del Rio de la Plata.

En este triple pronunciamiento y resistencias, vamos á ver consignados en documentos de imperecedera gloria, ocultos hasta ahora en un ingrato olvido, cual fué la espontaneidad y el heroismo con que la débil Provincia Oriental, limitada á su casi despoblada campaña, supo afrontar todos los peligros, soportar todos los sacrificios y vencer todas las resistencias.

---

## PARTE PRIMERA

### PREPARATIVOS Y ANTECEDENTES DE LA INSURRECCION ORIENTAL CONTRA LOS ESPAÑOLES EN 1811

Antes de entrar en algunos detalles históricos, creemos que conviene presentar una ligera idea de la poblacion residente en los pueblos diseminados en la vasta campaña oriental en el período en que tenían lugar tan magnos sucesos.

Las cifras que reproducimos en seguida, son indicadas por el ilustrado Presbítero doctor Larrañaga y don Raimundo Guerra, en los *Apuntes* en que ámbos consignaron algunos de los hechos principales de aquella época.

Ante esas cifras, podrá formarse una idea aproximada de la escasa importancia relativa de la cooperacion que tanto esas nacientes villas como el resto de la poblacion rural, radicada en las estancias de la campaña, podían prestar en su conjunto á la causa de la Independencia con sus elementos, con sus brazos y con su sangre; cooperacion con la cual, sin embargo, debían esos orientales, dirigidos poco despues por el General Artigas, luchar durante algunos años con la España, con el Portugal y con las Provincias Unidas, en defensa incomparablemente heroica de su independencia, de sus derechos, y, por último, del territorio patrio.

En cuanto á la poblacion de la ciudad de Montevideo, el mismo

doctor Larrañaga la determinaba entónces en 15,245 habitantes. Agregamos tambien la poblacion de los siete pueblos de Misiones, cuyo contingente fué tan valioso para la causa de la libertad desde los primeros dias de la revolucion, y cuya sangre se vertió tan pródigamente en las luchas ulteriores con el Portugal y el Brasil en defensa de la Independencia Oriental.

PUEBLOS	FUNDACION	HABITANTES
Santo Domingo Soriano . . . . .	1650	1700
Colonia del Sacramento (villa). . . . .	1679	300
Real de San Carlos (pueblo) . . . . .	1680	200
Víboras (idem). . . . .	1680	1500
Espinillo (idem) . . . . .	1680	1300
Maldonado (ciudad). . . . .	1730	2000
San Miguel (fortaleza). . . . .	1733	40
Santa Teresa (idem) . . . . .	1762	130
Santa Tecla (idem). . . . .	1773	130
Canelones (villa) . . . . .	1778	3500
San Carlos (idem) . . . . .	1778	400
Piedras (pueblo) . . . . .	1780	800
Colla (idem). . . . .	1780	300
San José (villa). . . . .	1781	350
Santa Lucía (idem). . . . .	1781	460
Pando (pueblo). . . . .	1782	300
Minas (villa) . . . . .	1783	450
Mercedes (pueblo) . . . . .	1791	850
Melo (villa). . . . .	1795	820
Rocha (idem) . . . . .	1800	350
Batoví (pueblo). . . . .	1800	940

## MISIONES

PUEBLOS	FUNDACION	HABITANTES
San Nicolás. . . . .	1627	3667
San Miguel. . . . .	1632	1937
San Luis . . . . .	1632	3500
San Borja . . . . .	1690	1800
San Lorenzo . . . . .	1691	1275
San Juan . . . . .	1692	2388
San Ángel . . . . .	1707	1986



Antes de entrar de lleno en la época revolucionaria de 1810, conviene que retrocedamos á un corto período anterior.

Como el explorador de países desconocidos, que remonta el curso de sus ríos hasta sus cabeceras, debemos ascender al origen de ciertos sucesos, á fin de darnos cuenta aproximada de las singularidades de la region que recorreremos.

La más rigurosa exactitud histórica exige de nosotros que hagamos constar de un modo autorizado, en honor de algunos eminentes ciudadanos orientales, que un año ántes del gran pronunciamiento del 25 de Mayo de 1810 en Buenos Aires, el generoso pensamiento de la Independencia germinaba y cundía ya entre algunos patriotas de esta Banda del Rio de la Plata, incubándose con el ardor de la juventud en la cabeza y en el corazon de algunos miembros de familias distinguidas, quienes, por su misma condicion social, debían juzgarse tanto más autorizados para asegurar, merced á su accion y á su influencia, un éxito favorable en su noble cuanto peligrosa iniciativa.



Juzgamos muy digna de esta oportunidad autorizar nuestra afirmacion reproduciendo las mismas palabras con que el eminente patricio don Joaquin Suarez revelaba en sus *Apuntes biográficos*, depositados en poder del doctor Palomeque, la participacion directa que habia tomado en ese conato de prematura revolucion americana. Los que conocen la honradez catoniana de Suarez, y su ulterior abnegacion y consagracion á la patria en los grandes conflictos de la Provincia y de la República desde 1811 en adelante, no podrán ménos de dar entera fé á las aseveraciones del gran patriota.

Dice así:

«Algunos años ántes del grito que se dió de Independencia, mi padre me dijo que, si quería seguir la carrera militar, el Marqués de Sobremonte habia ofrecido para mi el grado de alférez en el Regimiento Fijo de las tropas del Rey; lo que con energía rehusé, y de ello gustó mucho mi señor padre, siguiendo siempre mis principios de comerciante, hasta que, reunidos en 1809 con don Pedro Celestino Banzá, el Padre Figueredo y don Francisco Melo, acordamos trabajar por la Independencia, para cuyo fin teniamos de agente en Buenos Aires á don Francisco Javier Viana y en la Capital á don Mateo Gallegos.

«Yo, como los tres primeros, andabamos en la campaña formando opinion, marchando acordes y con conocimiento de lo que diariamente sucedia en Buenos Aires, hasta que un dia, hallándome en el Arroyo de la Virgen recibí un chasque de don Mateo Gallegos para que inmediatamente reuniese los demás compañeros y me retirase con ellos, en virtud de aviso que habia tenido el Gobernador Elío de nuestra conspiracion, quien ordenó á don Joaquin Navia saliese con una partida en nuestra persecucion; inmediatamente lo participé á los compañeros que se hallaban en diferentes puntos, y reunidos nos retiramos al Pintado, donde

estuvimos muy pocos días, sabiendo que Navia con su partida se retiraba sobre la Capital y de cuyos movimientos teníamos conocimiento por horas.

“Comprendiendo que nada podríamos hacer sin un hombre de armas llevar, que reuniese las masas, nos retiramos á nuestras casas á cuidar nuestros intereses.”

Hasta aquí el señor Suarez (1).

Al mismo tiempo que estos conatos de revolucion se incubaban alentando las esperanzas de aquellos jóvenes patriotas, otras tentativas análogas tenían lugar en algunos otros centros de sociabilidad, siempre tendentes al mismo propósito de emancipar á los Orientales del odioso yugo del coloniaje.

Al presentar algunos detalles interesantes, aunque necesariamente vagos, tenemos que referirnos á informes verbales transmitidos por personas que estuvieron presentes á aquellos hechos.

Queremos referirnos á narraciones hechas por la anciana señora doña Josefa Artigas, sobrina del General Artigas, la cual asistió personalmente á varias de las reuniones y conferencias que al efecto se celebraron.

El célebre fraile franciscano Monterroso, condiscípulo é íntimo amigo del General Artigas desde su infancia, y el cual como es sabido, sirvió á éste como Secretario durante el más tempestuoso período de la lucha por la Independencia oriental hasta 1820, vino á Montevideo en el año 1808, aprovechando las vacaciones y con licencia de sus superiores del Convento de San Francisco en Córdoba.

Ese ciudadano notabilísimo, cuyo rol en la Revolución Oriental ha sido tan empequeñecido y denigrado por una implacable y

---

(1) El General Rondeau, en su conocida *Autobiografía*, también se refiere á un Club político existente en Montevideo entonces, con las mismas tendencias revolucionarias.

persistente calumnia, ha de merecer, con el tiempo, del historiador imparcial una página distinguida en la historia de las luchas intestinas del Rio de la Plata, así como hoy se la exornamos tratándose de la Independencia de 1811.

Hombre de pasiones violentas, de inteligencia educada, resuelto y enérgico en su carácter, como audaz y decidido en sus pensamientos y obras, traía ya desde la capital del Vireinato, en cuya Catedral habia pronunciado algunos sermones, con ocasion de grandes fiestas religiosas, las ideas y aspiraciones que tuvieron tan resueltos y levantados sostenedores en las comunidades monásticas de aquella época y especialmente en el ilustrado clero argentino y oriental.

Con razon ha dicho Dominguez en su Compendio de la Historia Argentina:

“Con tales elementos, la preponderancia de este partido estaba asegurada, pero contaba además con otro apoyo valioso en aquella época, que era el del clero, y especialmente de las órdenes monásticas, cuya influencia en la revolucion de la Independencia fué efficacísima por la grande autoridad de que gozaban en la masa del pueblo. La celda de los dominicos Perdriel y Grela, de los franciscanos Chambo y Rodriguez, de los mercedarios Herrera y Aparicio, eran centros de agitacion revolucionaria, donde los hombres públicos de la época concurrían á discutir los intereses de la patria.”

Hasta aquí Dominguez.

Debe recordarse á este respecto cuál no sería el decidido patriotismo de los franciscanos nacidos en este país, teniendo en cuenta la expulsion violenta que de ellos hizo el fanfarron y despótico Gobernador de Montevideo, Virey General Elío, en los últimos dias de Mayo de 1811, despues de haber expulsado tambien á cuarenta familias de patriotas conocidos, y entre ellas, la del Ge-

neral Artigas, tan luego como éste se presentó el día 21 de Mayo de 1811 en la cumbre del Cerrito, exigiendo la rendicion de la plaza, tres dias despues de la gloriosa victoria de las Piedras. Contábanse entre los religiosos expulsos más distinguidos al ilustrado Fray José Benito Lamas y sus compañeros Pose, Fleitas, López, Faramiñan y Santos, del mismo convento, considerados todos como peligrosos en su patriótica propaganda y decision.



Ahora bien, al volver á Montevideo el exaltado padre Monterroso, como hemos dicho ántes, á fines del año 1808, imbuido en las aspiraciones que se fomentaban en aquellos conventos, venía á encontrar entre sus parientes y amigos las mismas ideas y aspiraciones tan simpáticas á la emancipacion de la Provincia.

Monterroso poseía las facultades de un verboso y ardiente orador, segun lo habia acreditado en algunos notables sermones predicados por él, como lo hemos dicho ántes, en las iglesias de Córdoba y de Buenos Aires, y principalmente en la Catedral de ésta, segun versiones autorizadas de algunos contemporáneos.

Al venir, pues, á Montevideo, no debe extrañarse que en las reuniones íntimas que tenia aquí con sus amigos, hiciese una decidida propaganda en favor de la revolucion, mostrándose siempre declarado enemigo de los españoles; no perdiendo ocasion de censurar y execrar el odioso y tiránico sistema con que deprimian y humillaban á los *criollos*.

La respetable señora á que nos hemos referido ántes, y cuyas facultades, y especialmente la memoria, no están aún ofuscadas, á pesar de sus noventa años, recuerda haber asistido á banquetes que se dieron en la estancia de don Manuel Perez, padre de los señores Perez Gomar, sita entónces en el arroyo de las Piedras,

en el paraje que despues se llamó el *Molino de Agua*, así como á otros festejos que se hacían en la casa-habitacion de don Fernando Torgues, al otro lado del Paso del Molino yendo sobre la izquierda, en donde estuvo el saladero de Beltran, en el paraje que hoy se llama de los *Campos Eliseos*.

A estas fiestas concurrían el Presbítero doctor Larrañaga, don Miguel Barreiro, el señor Larrobla, el Padre Monterroso, algunos de los hermanos de Artigas, dos hermanos Galais, el dueño de casa Torgues y algunos de sus parientes, así como varias señoras de sus respectivas familias.

Como en la reconquista de Buenos Aires habían muerto, ó quedado heridos gravemente, algunos miembros de las familias de Perez y de Torgues, y como las noticias que venian de España eran tan desastrosas para los españoles, por las victorias sucesivas de las fuerzas de Napoleon, el padre Monterroso insistia frecuentemente cerca de sus amigos aquí en la necesidad de adelantar los trabajos revolucionarios, y de ir preparando los ánimos de los vecinos rurales sobre todo, para el sacudimiento que preveía muy próximo; designando desde entónces á su pariente y amigo don José Artigas como el caudillo patriota más indicado para dirigir esos trabajos y allegar elementos propios para la lucha inminente.

Transparentábanse ya en el modesto nombre del futuro gefe los resplandores de su próxima gloria, acrecentandose cada dia su prestigio y popularidad.

Con tal motivo pronunciábanse en aquellas fiestas íntimas, calurosos brándis que arrebatában á los concurrentes, y los hacían prorrumpir en estruendosas aclamaciones, asustándose muchas veces las señoras (bien lo recuerda nuestra informante), ante el estrépito de esos victores muy apropiado para infundir recelos á la autoridad siempre en acecho sobre las tramas y descontento de los criollos.

Entre los orientales más notables que marcharon desde Montevideo y fallecieron ó quedaron mal heridos en la expedicion reconquistadora de Buenos Aires, á las órdenes del General Liniers, contábanse don Francisco Perez, hermano de don Manuel, y don Matias Torgues, hermano de don Fernando, asi como mal herido don José Torgues, Oficial de Artillería, hermano tambien de don Fernando.



Hemos insistido en estos recuerdos que pueden considerarse honorables tradiciones de familia, como una demostracion de que el espíritu *criollo*, sobre todo despues de la tremenda lucha en Buenos Aires y Montevideo contra los invasores ingleses, producía su estimulante impresion entre los jóvenes arrogantes y audaces que sobresalían en la poblacion nacional, procurando ocasiones favorables para patentizar su superioridad de carácter sobre los peninsulares, y juzgándose aptos como tales para conseguir su anhelada emancipacion.

Una vez impulsado el grandioso movimiento revolucionario iniciado el 25 de Mayo de 1810 en Buenos Aires contra el poder español, destinado á dar la vuelta al continente Sud-Americano, debía esta reaccion encontrar fuertes resistencias, como las encontró, en las ciudades en donde los españoles mantenian numerosas y aguerridas tropas veteranas para vigorizar y defender su secular opresion.

Entre las ciudades inmediatas á Buenos Aires, ninguna ostentaba más temibles elementos de resistencia y aún de agresion, como la Muy Leal y Reconquistadora Ciudad de Montevideo, con su almenado castillo, con sus grandes fortificaciones y murallas, con sus trescientos cañones, su soberbia y bizarra guarnicion, su

fuerte y temible apostadero naval, sus empecinados é intransigentes marinos, y su poblacion decidida y entusiastamente española, vasalla fiel de los Reyes Católicos, acostumbrada á no reconocer otro blason que el del fiero Leon de Castilla.

Montevideo era, pues, al frente de Buenos Aires, la peligrosa é incontrastable vanguardia de ese formidable poder que en otros pueblos, desde Caracas de Venezuela hasta Buenos Aires, se derrumbaba entre las entusiastas aclamaciones del pueblo americano, como lo derrocaban los porteños congregados en la Plaza de la Victoria en la Capital de este Vireynato.

La gloriosa ciudad de Montevideo para hacer más temible su resistencia y hostilidad á la revolucion patriota se enorgullecía cada vez más con los brillantes recuerdos de su numantina defensa contra los ingleses, tres años ántes, y con su varonil é irresistible concurso para reconquistar á Buenos Aires, librándola á su turno del férreo yugo de los mismos ingleses.

Dada tal situacion, se comprenderá fácilmente cuan peligroso y arduo debía ser todo esfuerzo que intentase atraer este gran centro del más empecinado españolismo á cohesiones cordiales, ó complicidades tolerantes con los revolucionarios.

No sólo debía reconocerse que existía el peligro del más ineludible fracaso, sino que era el colmo de la insensatez pretender hallar en Montevideo algunos elementos de reaccion entre sus autoridades políticas ó militares.

Es sabido que apenas quedó instalada en Buenos Aires la primera Junta Gubernativa, inmediatamente, á los tres dias, trató ésta de ponerse en comunicacion con todas las autoridades principales de las diversas provincias del Vireynato, convocándolas para que enviasen sus diputados que debian tomar parte en el gobierno general que iba á organizarse.

Como era de esperarse, dirigióse tambien á las autoridades de

Montevideo, simulando astutamente (porque tal fué la combinacion que predominó en su mayoría) una absoluta sumision á la monarquía española; y rindiendo pleito homenaje al Rey Fernando Sétimo, ó á las autoridades nacionales, que, como la Junta Central, ó como el Consejo de Regencia vinieron sucesivamente á representar á ese imbécil y perverso monarca en la direccion de la resistencia á Napoleon y á su hermano el Rey José, ó en la gobernacion de la monarquía.

Es sabido tambien que muy poco faltó (lo demuestran acabadamente los acuerdos y notas del Cabildo de Montevideo que más adelante reproducimos, y ven por primera vez la luz pública) para que las autoridades de la Provincia Oriental se pusiesen de acuerdo, ó cuando ménos, entrasen en cordiales relaciones con aquella agresiva autoridad revolucionaria de Buenos Aires que principiaba por mostrarse ostensiblemente realista, pero que al mismo tiempo derrocaba con las bayonetas patricias todas las autoridades regias desde el Virey abajo; y la cual, con excepcion de tres ó cuatro peninsulares tan patriotas y enérgicos como el catalan Larrea, reclutaba todos sus elementos personales entre los criollos más puros y exaltados.

El célebre Coronel de Patricios don Cornelio de Saavedra, Presidente de la Primera Junta, el brazo fuerte de ese gran movimiento, ha dejado escritas algunas líneas referentes á las primeras oberturas y relaciones entre las autoridades de Buenos Aires y Montevideo, que merecen ser bien conocidas, siquiera sea por el espíritu localista y excluyente de la época que trasciende en ellas, y como expresion acaso de las opiniones de los directores de aquel movimiento.

Los juicios de Saavedra á este respecto están contenidos en la Memoria que publicó muchos años despues en defensa de sus actos, y como una respuesta á las crueles persecuciones y calumnias de que fué víctima.



Dice así Saavedra en su Memoria:

“Lo que hizo la primera Junta luego que principió sus trabajos está detallado en las gacetas de aquel tiempo: en los primeros meses de su gobierno reinó la armonía y concordia entre nosotros.

«El bien general; llevar adelante la revolucion, propagarla á todos los pueblos y provincias, atraerlas por medio de la persuacion y convencimiento era lo que llamaba y ocupaba las atenciones de sus individuos; todos saben cuanto se trabajó á fin de que Montevideo se uniformase al nuevo sistema adoptado; más bastaba que Buenos Aires hubiese tenido la iniciativa en aquella empresa para que aquel pueblo se opusiese y la contradijese. El siempre para Buenos Aires fué lo que Roma para Cartago; se declaró español, reconoció cuanto gobierno ilegítimo se formó en España; pidió fuerza de tropa para invadirnos, en una palabra, declaró la guerra á Buenos Aires como á traidor y rebelde.

Al fin su orgullo decayó con su rendicion en el año 14, despues de haber sufrido dos largos y penosos sitios, y de haber perdido la vida muchos de sus soldados y habitantes que encerraban sus murallas. . . .”



Pero si bien en esta capital de la Provincia no había nada plausible que esperar respecto de conatos de emancipacion á mano armada desde que el elemento militar y poblacion eran casi en su totalidad españoles rancios, el elemento criollo en los distritos rurales era decididamente hostil al régimen español, y solo esperaba alguna oportunidad favorable para arrojarse intrépido y ardiente á la lucha armada, como único medio de conquistar su libertad.

Reconcentrados los españoles en Montevideo, no podían con seguridad dominar así mismo activamente la campaña, desguarneciendo la ciudad y exponiéndose á algún golpe de mano desde la vecina orilla; así como ellos á su turno amenazaban hacerlo también sobre Buenos Aires con sus marinos, verdaderos audaces piratas de las costas del Uruguay y Paraná, tratando de alentar y vigorizar así la reacción del numeroso y rico vecindario Español de aquella capital del ex-Vireynato. Tal debió acontecer con la ominosa conspiración de Alzaga, ahogada allí poco después en las plazas públicas con la sangre de treinta y cinco ajusticiados!

Este mismo origen de fundados recelos y palpables peligros, contribuyó no poco á exacerbar el espíritu de resistencia de las autoridades españolas en Montevideo, negándose á toda transacción que no importase el reconocimiento de la Regencia de España, ó lo que era lo mismo, el nuevo reconocimiento y reposición del Virey Cisneros, y la disolución de la Junta revolucionaria: en una palabra, el triunfo absoluto del vencido dominio español.

Así mismo, conviene constatar bien el hecho de que á pesar de esas resistencias, el Cabildo de Montevideo, compuesto de distinguidos españoles, de largo tiempo establecidos en el país, dirigió á la Junta de Buenos Aires una comunicación que reproduciremos más adelante (la que creemos no se ha publicado todavía) y la cual demuestra que la opinión pública en Montevideo no era del todo adversa á un avenimiento cordial, á pesar de las conclusiones y exigencias de dicha nota, ratificadas y ampliadas en una subsiguiente que también insertamos á continuación.

Es incontestable que una vez pactado ese avenimiento y transacción, uno ú otra habrían equivalido á un reconocimiento de la legalidad de los rebeldes patriotas de Buenos Aires, y producido el desquicio y confusión consiguiente entre el partido *godo* y sus adictos.

Mistificando astutamente á los españoles peninsulares con la ilusion de que reconocían siempre por su Rey á su adorado Fernando, los revolucionarios esperaban alcanzar así sin duda sobrado lugar y tiempo para que se produjese en los centros patrióticos la eficaz y ordenada organizacion militar que debía asegurarles un definitivo triunfo á la sombra de esa mañosa supercheria, y producir entre los españoles la discordia y debilidad consiguientes á las zozobras y peligros de una situacion cada vez más violenta é insegura.

Pero contra esos comienzos de acomodaticia transacion, los cuales, como es sabido, principiaban á obtener el vacilante asentimiento de algunos jefes militares de la guarnicion de Montevideo, españoles tambien, como Murguiondo y Balbin, Comandantes de Regimientos creados por Liniers durante la Reconquista, con hijos del país en su mayor parte; contra esos comienzos, decimos, reaccionaba preponderante el espíritu de resistencia, principalmente de los llamados *Marinos*, quienes, por su influencia y participacion en el gobierno militar de la Ciudad, por su número y por su audacia, constituian aquí el batallon sagrado del españolismo más intransigente y exaltado, algo como los temibles y exterminadores *Voluntarios* de la Isla de Cuba en nuestros dias.

La verdad es asimismo, que el movimiento revolucionario que debió estallar entre las fuerzas de la Marina y Milicias, obedientes ambas á la autoridad del Brigadier don Joaquin de Soria y Santa Cruz y el *Regimiento de Infantería* mandado por don Juan Balbin Gonzalez Vallejo, aunado al *Regimiento de Línea* mandado por el Coronel don Prudencio Murguiondo, no tenía íntima ni remota relacion con la verdadera causa de la patria.

Respondía esencialmente á las violentas desavenencias que se habian producido entre los principales jefes, todos peninsulares, y los cuerpos de la guarnicion, con motivo de la conducta ob-

servada por el brigadier Soria, quien como Gobernador Militar de Montevideo, aspiraba, impulsado por su caracter violento y ambicioso, á concentrar en su persona la autoridad casi absoluta de un Virey, á título de delegacion que el Virey Cisneros le habia hecho á última hora, ántes de ser depuesto en Buenos Aires, encargándole representase su autoridad, y tratase de allegar elementos y recursos para resistir á los rebeldes de aquella ciudad (1).

---

(1) Circular del Brigadier Soria á los Cabildos del Uruguay, imponiendo el desconocimiento de la Junta Gubernativa de Buenos Aires

Con fecha 21 de Junio último me dice el Excmo. señor Virey de estas provincias don Baltazar Hidalgo de Cisneros en oficio de su letra y firma lo siguiente:

«Cuando meditaba que mis reservadas providencias con los recursos de que iba disponiendo y facilitaban los vasallos sumisos y obedientes á las Leyes de nuestra Soberana, podian restablecer sin el menor derramamiento de sangre la autoridad legítima y tranquilidad pública, tengo ahora mismo aviso muy reservado de que se atenta contra mi persona y la de algunos Ministros, y como si se verifica, puede desvanecerse el plan reservado de mis combinaciones, he creído propio de mi deber en tan criticas circunstancias prevenir á V. S. que los oficios circulares que he librado sobre el reconocimiento de esta monstruosa Junta son violentados, y firmados para evitar mayores males, y que V. S. en el desempeño de sus deberes debe sostener los derechos augustos hasta derramar la última gota de sangre, proclamando á esos valerosos habitantes para que se mantengan en las ideas que han manifestado y con general aplauso de los leales Españoles y sensatos de esta Capital, autorizando á V. S. en el caso de verificarse algun atentado contra mi persona, para que como único Gefe de la Banda Oriental oficie á los Comandantes, Cabildos y Jueces Pedáneos, á fin de que bajo responsabilidad, guarden la más estrecha sumision á las legítimas autoridades, desconociendo un Gobierno levantado sobre las ruinas del verdadero que adoptó la Nación, y esperando del cielo de V. S., como el más inmediato, lo haga entender así á los Gobernadores y Gefes del interior, por si las ocurrencias no le diesen lugar á ejecutarlo, absteniéndose V. S. de hacerlo hasta que premedite que mi persona no puede ser reconocida, dando de todo ello inmediatamente cuenta á S. M.—Dios guarde á V. S. muchos

Son conocidas las turbulencias que despues de algunos dias de agitacion, se produjeron en Montevideo el 12 de Agosto de 1810, llegando hasta amenazar la tranquilidad pública, reuniendo el Brigadier Soria, ayudado por el comandante de Marina Salazar, hasta 2,800 hombres de tropa, y alguna artillería, con la cual hizo rendir el Regimiento de Balbin Vallejo, y en seguida el de Murguiondo, los que acuartelados al efecto se proponian intentar una tenaz resistencia; terminándose esos disturbios con el destierro de los principales cabecillas de la oposicion hecha á dicho Brigadier Soria y á sus partidarios.

Pero tambien es un hecho perfectamente probado que al amparo y bajo la capa de esas disidencias, algunos patriotas sinceros, entre los que descollaba y hacia activa propaganda el Escribano del Cabildo don Pedro Feliciano Cavia, urdian algunas intrigas y tentativas para atraerse la adhesion de algunos de los oficiales de los cuerpos descontentos, en su mayor parte hijos del país, entre los que se hacia más notable el Capitan don Luis Balbin Vallejo, hijo del Gefe del cuerpo, quien poco despues tuvo que pagar con el destierro junto con su anciano padre, su inclinacion á la causa de la Independencia.

Se comprenderá muy bien que con tan limitada agrupacion, y

---

«años.—Buenos Aires Junio 21 de 1810.—Baltazar Hidalgo de Cisneros.—  
«señor Gobernador Militar de la Plaza de Montevideo.»

Cuya superior orden comunico á V. S. para su debido conocimiento, y en el de que obedeciendo otras superiores órdenes que las de este mando, y las de las legítimas autoridades, cuide en el todo de su más exacto cumplimiento; dandome de su conformidad ese Ilustre Ayuntamiento, el respectivo aviso, para los fines que puedan convenir al mejor servicio del Rey nuestro señor don Fernando Septimo, y las de las soberana autoridad que en su Real nombre ejerce el Supremo Consejo de Regencia ante las Naciones aliadas y amigas, y esta plaza con todo júbilo.

Dios guarde á V. S. muchos años.—Montevideo, 29 de Agosto de 1810.  
—Joaquin de Soria.

bajo un activísimo espionaje, que creía descubrir enemigos por todas partes, ejerciendo actos de venganza y de violenta represión á título de fidelidad á la causa del Rey, no era posible esperar que se produjese al fin el irreprimible estallido popular que, como en Buenos Aires, se había encontrado robustecido por las bayonetas de los cuerpos patricios, hijos del país en su totalidad y vencedores ya de los tercios españoles con que estos intentaron poco ántes derrocar al Virey Liniers.

Pero el historiador al bosquejar los sucesos ocurridos, no podrá ménos de lamentar que se hubiesen perdido tan brillantes oportunidades como las que se presentaron entónces en Montevideo para dar al fin á la causa de la patria un impulso vigoroso; y desde ese entusiasmo popular que se ocultaba indeciso ó receloso, haber llegado de una vez á la lucha armada, á la accion militar que habria emancipado á Montevideo cuatro años ántes de su triste capitulacion ante Alvear, y librado á la Banda Oriental y á las demás provincias unidas de los gravísimos peligros y zozobras que unas y otras sufrieron durante esos cuatros años de tremenda prueba.

No puede ménos, asimismo, de recordarse con simpático afecto, que, en medio de esta lucha, no faltaban caracteres ardientes que sin exhibirse públicamente como patriotas abnegados, porque tal proceder habria importado ir derecho á un estéril martirio, daban asimismo frecuentes pruebas de su amor á la independencia: existiendo sobrado número de ciudadanos que trabajaban activa pero ocultamente en sosten de las ideas revolucionarias.

Entre ellos, además de los que hemos nombrado al principio, es un acto de justicia recordar los nombres de don Miguel Barreiro, del doctor Larrañaga, de don Francisco Araucho, de don Pedro Celestino Bauzá, de don Francisco Aguilar, patriota acendrado aunque español, de don Tomás Garcia de Zúñiga, de don

Jorge Pacheco, don Pedro Pablo y don Juan Perez, don Santiago y don Ventura Vazquez, don Gabriel Pereira, el doctor don Lucas José Obes, don Félix Rivera, hermano del General, el eminente sacerdote don José Benito Lamas, don Pablo Zufriategui y algunos otros jóvenes que formaron los cimientos del que más tarde, pudo llamarse partido *nacional*.

Muchos de esos patriotas pagaron su amor á la Independencia teniendo que soportar toda clase de persecuciones, destierros y vejámenes, que no pocas veces pusieron en peligro su misma vida.

Fueron ellos los verdaderos precursores del gran movimiento insurreccional que estalló poco despues, y sus nombres merecen inscribirse en letras de oro en el santuario de la Patria!



Los notables é interesantísimos documentos que reproducimos á continuacion, y que hasta ahora han permanecido inéditos, descubren el verdadero origen de las resistencias que se presentaron principalmente por parte de aquellos Marinos, que formaban la agrupacion militar más importante de Montevideo, y la que se habia siempre impuesto por su exaltacion y violencia en todas las resoluciones de las autoridades civiles y municipales de esta plaza.

Conviene conocer la tramitacion que se dió á las negociaciones entre las autoridades de una y otra ciudad, por cuya razon reproducimos en seguida la série de acuerdos que se tomaron por el Cabildo de Montevideo desde el 24 de Mayo de 1810 hasta el 15 de Junio del mismo año, desconociendo el caracter legal de la Junta de Buenos Aires, así como la correspondencia que se cambió entre ésta y el Cabildo de Montevideo, hasta el definitivo

rompimiento llevado á cabo por Elio en Febrero de 1811, declarando la guerra á los rebeldes y contumaces patriotas, quienes se reían de sus amenazas y fanfarronadas, y seguían cada vez más imperterritos en su vasto plan de insurreccionar todo el continente sudamericano, desde el Paraguay hasta la dormida y sibarita ciudad de los Reyes, la opulenta y aristocrática Lima.

Como descripción verídica y hasta minuciosa de los acontecimientos ocurridos en aquellos días de tempestuosa agitación, estamos persuadidos que se encontrará también llena de interés, y podemos decirlo así, hasta con el sabor de la época, la importante correspondencia particular que reproducimos en seguida, la cual hemos copiado en la Biblioteca de Buenos Aires, del número 5 de *La Gaceta* del 5 de Julio de 1810.

Con esa correspondencia á la vista, podrán también apreciarse debidamente las verdaderas causas que impidieron que la revolución patriótica preponderase en Montevideo, á pesar de que en esta ciudad no fuesen tan avanzados, tan competentes y tan numerosos como en Buenos Aires, los cabecillas y aun los centros populares de donde surgía y se imponía la idea revolucionaria. (1)

---

«(1) Una sociedad secreta elegida por los mismos patriotas, era en Buenos Aires el foco invisible de este movimiento. Los miembros de esta memorable sociedad, cuya existencia es poco conocida, eran; Belgrano, don Nicolás Rodríguez Peña, don Agustín Donado, Passo, don Manuel Alberti, Fleytes, Terrada, Darragueira, Chiclana, Irigoyen y Castelli; teniendo por agentes activos á French, Beruti, Viamont, Guido y otros jóvenes entusiastas que eran como sus brazos. Estos eran los que tenían en sus manos los hilos de la revolución. Ellos eran los que ponían en contacto á los patriotas, hablaban á los Jefes de los cuerpos, hacían circular las noticias, y preparaban los elementos para cuando llegase el momento de obrar. Reuníanse unas veces en la fábrica de Fleytes, ó en la quinta de Orma; pero más frecuentemente en la de Rodríguez Peña, que era el nervio de esta asociación, de la que Belgrano era el consejero, que reflejaba unas



Podríamos haber aprovechado los datos que ofrece esta correspondencia tan interesante como poco conocida, para transmitirlos y ampliarlos como fruto de nuestras investigaciones, pero hemos preferido dejarlos en su primitiva narracion, con todo el carácter de autenticidad y de exactitud que trasciende en ellos en medio de su misma sencillez.

No terminaremos esta primera parte de nuestro trabajo, sin llamar la atencion á la nota dirigida por la Junta Provisional Gubernativa de Buenos Aires á los dos dias de instalada, es decir el 27 de Mayo de 1810, al Comandante Político y Militar de la Colonia, Coronel don Ramon del Pino, y la contestacion de éste, despues de haber reunido á los vecinos más respetables del pueblo, adhiriéndose al movimiento; por más que esta adhesion no hubiese sido bastante á impedir que poco despues el General Vigodet, destacado con fuerzas suficientes por el Gobernador Elío, restableciese en dicho pueblo el dominio Real.

Tambien consideramos de grande interés histórico hacer conocer la resolucion de la misma Junta, fechada en 2 de Julio de 1810, habilitando el puerto de Maldonado en la clase de puerto mayor para la importacion y exportacion.

Han transcurrido 68 años desde que el General Artigas adoptó á su turno la misma resolucion, dándole su más efectiva ratificacion en las mismas Instrucciones dadas á los Diputados Orientales á la Asamblea Constituyente en 1813. No obstante esa resolucion de tan alto interés nacional, y digna de una política justiciera y hasta patriótica, recien ha sido puesta en

---

veces el entusiasmo de Castelli, la prudencia de Fleytes, ó la alta razon de Passo. Asi preparados todos los elementos de la revolucion, su triunfo definitivo era una simple cuestion de tiempo ó de oportunidad.

(General Mitre—*Historia de Belgrano y de la Independencia de la República Argentina*).

práctica el año pasado, en que al fin se le ha dado una sancion legislativa, robusteciéndola con actos gubernativos de un recomendable espíritu de progreso y fomento à tan importantes intereses departamentales.

Asimismo, y para completar tambien esta série de documentos, reproducimos la nota del Cabildo de Maldonado agradeciendo fervientemente aquella resolucion, que no poco debió influir en demostrar á aquel vecindario las ventajas del nuevo régimen político que así principiaba en 1810 prodigando franquicias y liberalidades al comercio, tan restringido y esquilado poco ántes por el retrógrado coloniaje español y combatido con tan erudita y elevada ilustracion en aquella época de atraso, por el insigne doctor don Mariano Moreno en su preciosa *Exposicion de los Hacendados*.

Hé aquí los documentos á que hemos hecho referencia, y que sin duda, por su misma novedad, esperamos darán algun interés á nuestro trabajo:

#### **BANDO**

Don Ramon del Pino, Coronel de los reales ejércitos, Comandante Político Militar de esta plaza y Sub-Delegado de la Real Hacienda en todo su distrito. Por cuanto la Junta Provisional Gubernativa de estas provincias del Rio de la Plata à nombre del señor don Fernando VII, en cuyo presidente y vocales se ha reasumido la superior autoridad del Excmo. señor Virey don Baltazar Hidalgo de Cisneros, ha dirigido á esta Comandancia un oficio del tenor siguiente:—La Junta Provisional Gubernativa de las Provincias del Rio de la Plata, á nombre del señor don Fernando VII acompaña á V. S. los adjuntos impresos que manifiestan los motivos y fines de su instalacion. Despues de haber

sido solemnemente reconocida por todos los Jefes y Corporaciones de esta Capital, no duda que el celo y patriotismo de V. E. alcanzarán cualquier embarazo que pudiera entorpecer la uniformidad de operaciones en el distrito de su mando, pues no pudiendo ya sostener la unidad constitucional sino por medio de una representacion que concentre los votos de los pueblos por medio de representantes elegidos por ellos mismos, atentaría contra el Estado cualesquiera que resistiese este medio producido por la triste situacion de la Península, y única para proveer legitimamente una autoridad que ejerza la representacion del señor don Fernando VII, y vele sobre la guarda de sus augustos derechos, por una inauguracion que salve las incertidumbres en que está envuelta la verdadera representacion de la Soberanía. V. S. conoce muy bien los males que son consiguientes á una desunion que abriendo la puerta á consideraciones dirigidas por el interés momentáneo de cada pueblo produzca al fin una recíproca debilidad que haga inevitable la ruina de todos; y ésta debería esperarse muy de cerca, si la potencia vecina que nos acecha pudiese calcular sobre la disolucion de la unidad de estas Provincias.

«Los derechos del Rey se sostendrán, si firmes los pueblos en el arbitrio de la general convocacion que se propone entran de acuerdo en una discusion pacífica bajo la mira fundamental de fidelidad y constante adhesion de nuestro augusto Monarca; y la Junta se lisonjea que de este modo se consolidará la suerte de estas provincias presentando una barrera á las ambiciosas empresas de sus enemigos, y un teatro estable á la vigilancia y celo de sus antiguos magistrados.—Dios guarde á V. S. muchos años.—Buenos Aires, Mayo 27 de 1810.—*Cornelio de Saavedra*—*Doctor don Juan José Castelli*—*Manuel Belgrano*—*Miguel de Azcuenaga*—*Doctor Manuel de Alberti*—*Domingo Mateu*—*Juan*

*Larrea—Doctor Juan José Passo, Secretario—Doctor Mariano Moreno, Secretario.—Señor Comandante Militar de la Colonia.*

«Por tanto, y siendo unos mismos el interés y vínculos estrechos que nos unen con la Capital de quien directamente depende la jurisdiccion de la Colonia, cuyos habitantes han acreditado en todos tiempos el más acendrado patriotismo y lealtad para los derechos de su legítimo monarca el señor don Fernando VII, no siendo otros los conatos del nuevo Gobierno Provisional que el de la felicidad de estas provincias, formando la unidad constitucional para sostener la causa del Rey y la de la Patria hasta la inauguracion de una nueva y legítima autoridad que ejerza la representacion del Soberano; se manda reconocer en todo este distrito la mencionada Junta Provisional Gubernativa obedeciendo sus órdenes, providencias y determinaciones, como dirigidas al bien y prosperidad de la Patria, contra la cual se declararía decididamente cualquier individuo que se atreviese á resistir esta benéfica determinacion; pero como por una parte no es posible concebir que ocurra tal atentado, y por otra tiene el vecindario el derecho de instruirse de las causas que han intervenido para la mutacion de Gobierno que se observa, podrá verificarlo cada particular en esta casa comandancia ó habitacion del señor alcalde ordinario de este pueblo á las horas más cómodas, donde se le franquearán los impresos que comprenden los incidentes ocurridos sobre la materia.—Colonia, 4 de Junio de 1810.—*Pino.*

## DECLARACION DEL VECINDARIO DE LA COLONIA

“ En la plaza de la Colonia, á cinco dias del mes de Junio de mil ochocientos diez. Hallándose en esta casa comandancia á las

once de la mañana el Alcalde ordinario de esta poblacion, su cura párroco, y demás habitantes de distincion á quienes se convocaron para el efecto y leídoles que fué el superior oficio de veinte y siete de Mayo último comunicado á esta comandancia por la Excm. Junta Provisional Gubernativa de estas Provincias á nombre del señor don Fernando Séptimo, como asimismo todos los impresos que hacen relacion á los hechos ocurrentes en la capital para la cesacion del mando del Excmo. señor Virey, é instalacion de la actual Junta Gubernativa, dijeron todos á la vez que la reconocian y la obedecian como á la legítima autoridad establecida para sostener los augustos derechos de su Soberano, hallándose dispuestos para acreditarlo á todo trance con sus personas y bienes, y para que este acto de fidelidad y patriotismo pueda constar siempre y cuando convenga, comunicándose igualmente á la Excm. Junta Gubernativa, lo firmaron todos los circunstantes en la mencionada plaza, dia, mes y año.—*Ramon del Pino—Francisco de Andujar, Alcalde.—Doctor don José Maria Enrique Peña, Cura Vicario—Doctor Feliciano Rodriguez—Juan Guerrero Seron—José de la Rosa Concha—Manuel Delgado—Manuel Bustillo—Pedro Antonio de Arroyo—Antonio Delgado—José de Alagon—Francisco Antonio de Sosa—Felipe Lopez—Nicolás José Hernandez—Francisco Ignacio Rodriguez—Bernabé Saens—Gerardo Delgado—José Prudencio Andujar—Juan Paunero—José Rodriguez Cuerbo.*

### NOTA DEL COMANDANTE DE LA COLONIA

« Excmo. señor: Con el oficio de esa Excm. Junta de estas Provincias del 27 de Mayo último he recibido los impresos que me instruyen de las justas causas que han intervenido para su

instalacion, resultando por este principio reasumida en ella toda la Superior autoridad del Excmo. señor Virey por la formal abdicacion del mando de este gefe realizada el dia 26 del citado mes. V. E. no debe dudar un momento que siendo unos mismos el interés y vínculos estrechos que unen con esa capital á los habitantes de esta jurisdiccion desplegarán en cualesquiera tiempo y circunstancias todo el lleno del acendrado patriotismo y fidelidad que sin internicion han sabido acreditar para sostener la justa causa del Soberano, permaneciendo obedientes y subordinados á la legítima autoridad de esa Junta Gubernativa, que se les ha dado á reconocer con la solemnidad correspondiente en esta Plaza, donde en union y conformidad con el Alcalde Ordinario de ella han concurrido á esta casa comandancia el cura párroco y todos los vecinos de distincion á prestarle el homenaje debido, cuyo resultado tengo el honor de participar á V. E. para que persuadido de los sinceros votos de esta poblacion por el feliz éxito de las benéficas miras de ese Superior Gobierno y de mi personal adhesion á sus disposiciones, pueda desde luego contar con ella, asi como el noble entusiasmo de este vecindario para todo cuanto tenga relacion de mejor servicio del Rey y defensa de la Patria. —Dios guarde á V. E. muchos años.—Colonia, 5 de Junio de 1810.—*Excmo. señor*—(firmado)—*Ramon del Pino*—*Excmo. señor Presidente y Vocales de la Junta Provisional Gubernativa de las Provincias del Rio de la Plata á nombre del señor don Fernando VII.* ».

## ORDEN DE LA JUNTA DE BUENOS AIRES

SOBRE EL PUERTO DE MALDONADO

“ Aunque las dificultades consiguientes á la instalacion de un nuevo Gobierno, presentan objetos bastantes á ocupar toda la

atencion del nuestro; por un extraordinario esfuerzo se vé la Junta en estado de redoblar sus tareas poniendo en movimiento todos los resortes de la pública felicidad. Entre los medios de fomentár estas provincias, se han preferido los que tienen una particular tendencia á facilitar el comercio, raiz única de la poblacion y riqueza de los Estados, y considerándose la importancia que desde tiempos pasados se ha dado en orden á estos objetos, á la habilitacion de puertos cómodos y oportunos para las exportaciones de nuestros frutos, se examinaron con detencion y madurez los antecedentes relativos á la habilitacion de Maldonado.

Para proceder con acierto se han registrado en Secretaría todos los documentos antiguos que empezaron á formarse desde el Gobierno del señor don Pedro Cevallos. Este Jefe, cuya buena memoria recomienda sus acerciones, instó á la Côte con eficacia sobre la fortificacion y fomento de la ciudad de Maldonado, representó repetidas veces la importancia de este punto, y llegó á firmar en un oficio, que la España no debía contar con un comercio directo al Perú por el Rio de la Plata, sinó en cuanto conservase la segura posesion de aquel puerto.

El Gobierno Soberano expidió varias órdenes para realizar las medidas que el señor Cevallos había propuesto, y en Junta de Oficiales generales se trazaron los planos de fortificacion, teniéndose los facultativos informes del señor don Pedro Cermeño. Todo parecia dispuesto á cimentar aquel ventajoso establecimiento, pero los posteriores jefes abandonaron su fomento y aunque alguna vez estuvo habilitado en favor de una compañía mercantil, quedó últimamente reducido á un entero olvido, privándose al Estado de las ventajas que debía reportar la habilitacion de un Puerto tan importante.

A pesar de este general abandono, la naturaleza pugnaba contra los esfuerzos de los hombres, y la riqueza del terreno produ-

cía lentamente, lo que con el auxilio del Gobierno podía ser obra de pocos años. La población se aumentaba, las campañas se poblaban de todo género de ganados y un territorio cubierto de arroyos y pastos permanentes, incitaba la cultura de unos campos que pagaban pródigamente el trabajo que se imponía en ellos.

Fué una felicidad para aquel pueblo la colocacion del Ministro de Real Hacienda don Rafael Perez del Puerto; pues extendiéndose este sujeto á más de los precisos límites de su empleo, consagró todo género de sacrificios y fatigas al adelantamiento y prosperidad de aquel pueblo. El concepto público de la honradez, probidad y conocimiento de este Ministro, preparaba á los Vireyes una acogida favorable á todos sus informes y como en ellos se procuraba conciliar los auxilios de la poblacion con la economía del Erario, se franquearon aquellos sin embarazo, y Maldonado recibió un engrandecimiento, que lo constituyó uno de los primeros pueblos de esta Provincia.

Florecería hoy dia en muy alto aquella preciosa poblacion, si la última guerra de la Gran Bretaña no hubiese causado en ella una disolución general. Tres dias estuvo la ciudad entregada á un continuado saqueo; y la dominacion enemiga de muchos meses, redujo á los moradores á una lastimosa miseria. La enérgica resistencia que opusieron á la invasion de fuerzas superiores, redobla los títulos á la consideracion de la Capital y el mejor premio que puede proporcionarse á un pueblo leal, es proponer los arbitrios de su engrandecimiento.

En el actual estado de decadencia á que está reducida aquella poblacion ofrece todavía considerables ventajas, que seguirían inmediatamente á la habilitacion de su puerto. Más de quinientas mil cabezas de ganado forman hoy dia la fortuna de aquellos hacendados que sin embargo quedan privados de tan grande riqueza por las dificultades y costos de las conducciones. Apenas



se presente una extracion de frutos por su propio puerto, el interés redoblará los trabajos; y aquel territorio que es seguramente el más fértil de todos los preciosos campos de la Banda Oriental, sustentará dentro de poco tiempo el inmenso número de ganados, que por un cálculo geométrico corresponde á las leguas cuadradas que comprende.

Al interés particular de aquella poblacion se agregan miras políticas de inmediata trascendencia en la seguridad y bien general del Estado. Socorridas las necesidades de aquellos habitantes por la facilidad y baratura de las importaciones; excitados al trabajo por el lucro y ventajas de una exportacion activa, se aumentará la poblacion que sigue naturalmente á la riqueza; y formada una barrera en los límites del territorio español, quedará éste seguro de invasion por aquella parte, y cesará el ignominioso abandono con que hasta hora se ha mirado el fomento y prosperidad de pueblos confinantes con un Reino extranjero, dejando sus fortunas expuestas á cualquiera invasion, y destruyendo el estímulo del trabajo por la poca seguridad de su producto.

Por estas consideraciones ha resuelto la Junta que el puerto de Maldonado quede desde hoy habilitado en clase de puerto mayor para las importaciones y extracciones relativas á el territorio de su jurisdiccion y campañas de aquellas inmediaciones; que rijan en él los mismos reglamentos últimamente establecidos para la Aduana de la Capital en orden á la exaccion de derechos sobre todo género de frutos y mercaderías; que don Rafael Perez del Puerto continúe en el cargo de derechos de aquella poblacion desplegando todo su celo, honradez y acreditado patriotismo en el establecimiento de una obra que debe producir la felicidad de una poblacion á que ha consagrado tantos sacrificios; que para concentrar todas las relaciones y dar á las providen-

cias el carácter de unidad indispensable para la exactitud en la ejecucion reuna dicho Perez del Puerto la Administracion de la Aduana á los demás cargos privativos de sus anteriores empleos; que para el entable y arreglo de los nuevos objetos que se le confían á más de su sustituto y oficiales establecidos hasta hoy se agregue en calidad de Interventor don Felipe Cabaña, de cuya inteligencia y probidad está satisfecha esta Junta: y que procediendo con la prudencia que siempre ha distinguido los procedimientos de dicho Ministro proponga lo conveniente á la consolidacion y firmeza de este establecimiento, segun la misma experiencia fuese manifestando embarazos y medios de allanarlos.—Buenos Aires 2 de Julio de 1810- Doctor *Mariano Moreno*, Secretario.

## NOTA DEL CABILDO DE MALDONADO

«El Cabildo de Maldonado á la Junta de Buenos Aires.—Excmo. señor:—Ha recibido este Cabildo con la emocion más tierna los oficios de V. E. de fecha 5 y 7 del corriente, y los adjuntos impresos que se acompañan, en ellos admira con la expresion más viva y penetrante las dulces influencias de un pueblo ilustrado, que á manera de un astro luminoso las difunde en beneficio de sus súbditos. Maldonado, este pueblo espirante, revive hoy en su existencia política al impulso de las sabias providencias de V. E. La habilitacion de su puerto lo hará en breve numerar entre los grandes de esta América: sus habitantes la recordarán con ternura: bendecirán la mano que les ha protegido: serán sensibles á los testimonios de proteccion y liberalidad que se les ha dispensado, y sus representantes despues de dar á V.

E. las más debidas gracias, le consagran y le consagrarán un homenaje de eterno reconocimiento, de amor y de respeto.

Este Cabildo miró como propio de su deber convocar á sus vecinos para hacerles presente la gracia de V. E. Así lo verificó en la mañana del 14 y reunidos se les leyó el oficio de 5 del presente y la orden de V. E. impresa en la *Gazeta*, pero, señor Excmo., qué momento tan glorioso para este Ayuntamiento ver en el rostro de sus conciudadanos pugnar la alegría con la ternura, y hacer gratuitas obligaciones para sensibilizar la efusion de sus sentimientos! A este fin se ha acordado celebrar una misa solemne con Te-Deum, iluminar el pueblo en la víspera y día de ella, y proporcionar todas las demostraciones de alegría que permita la estrechez del destino.

Descanse V. E. en el celo y actividad de este Cabildo, que no omitirá medio de contribuir por su parte á la ejecucion de un establecimiento tan importante, que tomará las medidas más útiles para el fomento de su pueblo, seguro de contemplarlas garantidas por un Gobierno que cifra el desempeño de sus deberes en la felicidad de todos.—Dios guarde á V. E. muchos años.—Sala Capitular de la ciudad de Maldonado y Julio 16 de 1810.—Excmo. señor.—*Antonio Jesús de la Fuente*—*José de Inchausti*—*Vicente Martínez*—*Alejo Monegal*.—Excmo. señor Presidente y Vocales de la Junta Gubernativa.»

**Acuerdo del Cabildo tomando vigilancia con motivo de las primeras noticias que tuvo sobre los sucesos políticos de Buenos Aires en Mayo de 1810.**

En la muy fiel y reconquistadora ciudad de San Felipe y Santiago de Montevideo á veinte y cuatro días del mes de Mayo de mil ochocientos diez; el Cabildo Justicia y Regimiento de ella,

cuyos individuos que en la actualidad lo componemos al final firmamos, hallándonos juntos en nuestra Sala Capitular de Ayuntamiento como lo hemos de uso y costumbre para tratar cosas tocantes al mejor servicio de Dios y bien del Público, presente el señor Gobernador Politico, interino y nuestro Síndico procurador General. En este estado hizo manifiesto el señor Gobernador Politico interino y Presidente de este Ayuntamiento las variaciones politicas de Buenos Aires, la deposicion del Excmo señor don Baltazar Hidalgo de Cisneros del mando Superior de estas Provincias, la repentina llegada del Capitan de Fragata de la real armada Don Juan de Vargas, Secretario interino del señor Virey, y el efecto de tan extraordinarias noticias en el ánimo de este vecindario; todo lo que expuso el señor Presidente á la consideracion del Ayuntamiento para que se acordasen las providencias oportunas á la conservacion del órden público y seguridad de la tierra, y oido por los señores se acordó consultar el abogado don Nicolás de Herrera, vecino de esta ciudad y electo Ministro principal de Real Hacienda de la Intendencia de Guancavélica, con cuyo dictámen se acordó que convenia cerrar este Puerto y tomar las providencias oportunas á efecto de evitar que llegando truncadas estas noticias á la córte del Brasil, tomase a aquel Gobierno algunas determinaciones nada favorables á la Provincia, debiendo esperarse noticias más circunstanciadas de Buenos Aires y oir en el particular al dicho Vargas para asegurar el acierto de las disposiciones ulteriores: todo lo cual asi determinado le pasaron los recaudos correspondientes al señor Gobernador militar, quedando de este modo concluida la sesion de este dia y presente acta que firmamos para constancia—*C. Salvañach—P. Vidal—J. Illa—J. M. de Ortega—J. B. de Aramburú—D. de la Peña—L. Perez—J. Mas de Ayala—J. Vidal y Benavides.*

**Reunion del Cabildo con el objeto de indagar noticias sobre los acontecimientos políticos que habian tenido lugar en Buenos Aires la víspera del 25 de Mayo de 1810 y relacion que le hizo sobre ellos un enviado secreto del Virey depuesto (Cisneros).**

En la muy fiel y reconquistadora Ciudad de San Felipe y Santiago de Montevideo á veinticinco dias del mes de Mayo de mil ochocientos diez; el Cabildo Justicia y Regimiento de ella, cuyos individuos que en la actualidad le componemos al final firmamos, hallándonos juntos en nuestra Sala Capitular de Ayuntamiento como lo hemos de uso y costumbre para tratar cosas tocantes al mejor servicio de Dios y bien del público, presente el señor Gobernador político interino y nuestro Síndico procurador general. Juntos que nos hallamos en la mañana de este dia y sabiendo que acababa de llegar una lancha de Buenos Aires hemos hecho venir á nuestra presencia al patron de ella don Francisco Rodriguez y al pasajero don Manuel Fernando Ocampo, y examinados por el señor Presidente sobre la verdad de los sucesos ocurridos en Buenos Aires, declararon contestes la deposicion del Excelentísimo señor Virey, creacion de una Junta Provisional y reconocimiento de ella para las autoridades, con general aplauso del pueblo, en que no hubo el menor desórden. A consecuencia de este paso y para tomar la posible instruccion determinó este Cabildo que el Caballero Síndico procurador pasase á la casa morada de don Juan Vargas, con recado político para que asistiese á esta casa consistorial donde lo esperaba el Ayuntamiento; lo que verificó en compañía del Caballero Síndico, y á presencia de esta Junta, y del doctor don Lucas José Obes y don Nicolas de Herrera, hizo

el dicho don Juan de Vargas una relacion historial de los antecedentes de la conmocion del pueblo de Buenos Aires, y decreto de la Asamblea para que fuese depuesto el Excmo. señor Vi-Rey, y le sostituyese en el mando una Junta Provisional, á cuya sazón y ántes de determinarse este negocio habia salido el expositor para esta Ciudad, con comision de S. E. el Excmo. señor Vi-Rey para comunicar á este Ayuntamiento y autoridades constituidas la ilegalidad de su deposicion y del establecimiento de la Junta, y hacerle entender que esperaba fuese su autoridad debidamente respetada por este pueblo y vecindario, no habiendo en el de Buenos Aires poder legitimo para despojarlo del mando de las Provincias que le habia confiado la Suprema Junta Central de España é Indias, á nombre del señor don Fernando VII, y como hubiese acabado dicha relacion despues de empezada la noche, se determinó diferir la resolucion para el siguiente dia; con lo que quedó cerrada la sesion que firmamos—*C. Salvañach—P. Vidal—J. M. de Ortega—I. Illa—J. B. de Aramburú—D. de la Peña—L. Perez—J. Mas de Ayala—J. Vidal y Benavides.*

**Acuerdo ordenando á don Juan Vargas, comisionado privado del virey Cisneros, depuesto en Buenos Aires, salir inmediatamente de la ciudad y á fin de poner á cubierto su persona de la irritacion con que el pueblo lo miraba.**

En la muy fiel y reconquistadora Ciudad de San Felipe y Santiago de Montevideo á veinte y seis de Mayo de mil ochocientos diez: El Cabildo, Justicia y Regimiento de ella, cuyos individuos que en la actualidad le componemos al final firmamos, hallandonos juntos en nuestra Sala Capitular de Ayuntamiento como lo hemos de uso y costumbre para tratar cosas tocantes al mejor ser-

vicio de Dios y bien del público, presente el señor Gobernador político interino, y nuestro Síndico Procurador General. En este estado, teniendo positivos antecedentes para recelar una conmocion popular de resulta del disgusto universal del pueblo por la permanencia en esta Ciudad del expresado don Juan de Vargas, determinó, con precedente dictámen de los ante dichos letrados, que pasase una diputacion compuesta de don Juan B. Aramburú y don Leon Perez á la casa del señor Vargas y le espusiese que este Ayuntamiento, enterado de su Comision habia resuelto responder á S. E. que estaba dispuesto á tomar todas las medidas conducentes á la conservacion del órden y seguridad de los dichos sagrados del señor don Fernando VII, en prevision de todas las circunstancias y que atendiendo al peligro que amenazaba de una conmocion, le suplicaba pasase inmediatamente á llevar la repuesta al Excmo. señor Virey para que sirviese de Gobierno á S. E. Verificada la diputacion y como hubiese contestado el señor Vargas que no podía ausentarse de esta Ciudad, por tener aun pendientes los principales objetos de su Comision, que se estendian á tratar con los Ministros de Córtes extrangeras; acordó en consecuencia este Cabildo que para tomar una medida prudente, en tan críticas circunstancias, se convocase á los S. S. Gobernador militar, Comandante de Marina, presbíteros doctor don José M. Perez y don Damaso Larrañaga, doctor don José Eugenio de Elias asesor de este Gobierno, á los abogados doctor don Lucas Obes, don Bruno Mendez y al dicho Ministro de Real Hacienda don Nicolás de Herrera, y presentes todos é instruidos del disgusto del pueblo, por la venida de don Juan de Vargas, y de la necesidad de evitar una conmocion y tal vez un atropello contra dicho señor, resolvieron á pluralidad de votos que se intimase á don Juan de Vargas pasase á morar en alguna de las posesiones de campo.

**Acuerdo en que se resolvió convocar al pueblo para que espresase su voluntad sobre los sucesos que habian tenido lugar en Buenos Aires, de que participaban á este Cabildo las autoridades allí instaladas, y para que nombrase los representantes que debian incorporarse á la Junta creada en aquella capital.**

«En la muy fiel y reconquistadora ciudad de San Felipe y Santiago de Montevideo á treinta y un dias del mes de Mayo de mil ochocientos diez. El Cabildo, Justicia y Regimiento de ella, cuyos individuos que en la actualidad lo componemos al final firmamos, hallándonos juntos en nuestra Sala Capitular de Ayuntamiento como lo hemos de uso y costumbre para tratar cosas tocantes al mejor servicio de Dios y bien del público, presente el señor Gobernador político interino y nuestro Síndico procurador general.

En este estado teniendo á la vista el oficio que pasó la nueva Junta de Buenos Aires para que se le presentase el debido reconocimiento; los manifiestos y proclamas que lo acompañaban y los oficios del Excmo. señor Virey, Cabildo y demás autoridades de la Capital, dirigidos al mismo efecto, y concluido por el subteniente del regimiento de infantería de esta Provincia don Martin Galain, se determinó que se convocase la mayor y más sana parte del vecindario á fin de que deliberase sobre tan importante asunto y nombrase el diputado que debía representar á este pueblo en la nueva Junta provisional establecida para mandar á nombre del señor don Fernando VII y con sujeccion á la autoridad Suprema central, que reconociese la España, y verificada la citacion por esquelas para las nueve de la mañana del día 1.º del próximo Junio se concluyó la sesion que firmamos para constancia.—*C. Salvañach—P. Vidal—J. M. de Ortega—J. B. de Aram.*



*burú—D. de la Peña—L. Perez—J. Mas de Ayala—J. Vidal y Benavides.»*

**Cabildo abierto en que se declaró ser conveniente la union con la capital y el reconocimiento de la Junta allí instalada, y se acordó elegir diputados á ella por parte del pueblo y jurisdiccion de Montevideo.**

“ En la muy fiel y reconquistadora ciudad de San Felipe y Santiago de Montevideo, á primero de Junio de mil ochocientos diez; el Cabildo, Justicia y Regimiento de ella, cuyos individuos que en la actualidad le componemos al final firmamos, hallándonos juntos en nuestra Sala Capitular de Ayuntamiento, como lo hemos de uso y costumbre para tratar de cosas tocantes al mejor servicio de Dios y bien del público, y presente el señor Gobernador político é interino y nuestro síndico procurador general. En este estado reunida la Junta de vecinos, todas las autoridades civiles, militares, eclesiásticas y Ministro de la Real Hacienda, en esta Sala Capitular y á presencia del Cabildo y Ayuntamiento, presidido del señor Gobernador Político; despues de varias discusiones y opiniones se acordó, á pluralidad de votos lo que sigue: 1.º Que convenía la union con la capital y reconocimiento de la nueva Junta á la seguridad del territorio y conservacion de los derechos de nuestro amado Rey el señor don Fernando Séptimo. 2.º Que esta reunion debería hacerse con ciertas limitaciones conducentes á los mismos fines y necesarios al honor y dignidad de este pueblo fiel. 3.º Que estas limitaciones las arreglasen los señores Gobernadores militar y político asociados de los vecinos don Joaquin de Chopitea y don Miguel Antonio

Vilardebó, del Comandante militar don Prudencio Murguiondo, del presbítero doctor don Pedro Pablo Vidal, y del Ministro de Real Hacienda don Nicolás de Herrera, en clase de letrado, cuya eleccion hecha por este Cabildo fué unánimemente aprobada por la Asamblea. 4.º Que metodizadas las modificaciones se presentasen á la Junta al día siguiente para aprobarlas, si las hallase justas y elegir el diputado que debía pasar á la Junta provisional. Con lo que quedó concluida la sesion que cerramos y firmamos para que conste.—*C. Salvañach—P. Vidal—J. Illa—J. M. de Ortega—J. B. Aramburú—D. de la Peña—L. Perez—J. Mas de Ayala—J. Vidal y Benavides.*”

**Acuerdo suspendiendo lo determinado, en el Cabildo abierto el día 1.º de Junio, y reconociendo al Consejo de Regencia por gobierno supremo de España é Indias.**

En la muy fiel y reconquistadora ciudad de San Felipe y Santiago de Montevideo, á dos de Junio de 1810; el Cabildo, Justicia y Regimiento de ella, cuyos individuos que en la actualidad le componemos al final firmamos, hallándonos juntos en nuestra Sala Capitular de Ayuntamiento, como lo hemos de uso y costumbre para tratar cosas tocantes al mejor servicio de Dios y bien del público, presente el señor Gobernador político interino y nuestro síndico procurador general. En este estado, junto el vecindario y autoridad en la forma acordada el día anterior, como hubiese llegado á este puerto la noche anterior el bergantin particular nombrado *Nuevo Filipino* con la plausible noticia de la instalacion del Supremo Consejo de Regencia de España é Indias y medidas enérgicas que adoptaba aquel sabio Consejo para des-

truir los inícuos proyectos de los franceses, se enteró al pueblo de esta novedad, habiéndose leído en público una proclama de la Junta superior de Cádiz dirigida á los pueblos americanos y un grito general de la Asamblea determinó que se reconociese al Consejo de Regencia, solemnizando el acto con salvas de artillería, repiques de campanas, iluminacion general y Te-Deum, y que se suspendiese toda deliberacion sobre el nombramiento de diputados y demás puntos acordados en la sesion anterior hasta ver los resultados de otras noticias en la Capital de Buenos Aires. Todo lo que fué puntualmente ejecutado y comunicado al Gobierno de la Capital en contestacion á sus oficios anteriores: con lo que quedó concluida la sesion, y cerramos el presente acuerdo que firmamos para constancia.—*C. Salvañach—P. Vidal—J. M. de Ortega—B. Aramburu—D. de la Peña—L. Perez—J. Mas de Ayala—J. Vidal y Benavides.*

#### **Contestacion del Cabildo de Montevideo á la circular de la Junta de Buenos Aires**

Excmo. señor:—Consecuente á lo que comunica V. E. en su oficio de 27 de Mayo último; procedió este Cabildo y Ayuntamiento á la convocacion de una parte respetable de este vecindario, á efecto de que deliberase sobre tan grave asunto, y nombrase el Diputado que debía pasar á incorporarse á V. E. para mandar hasta la verificacion del Congreso. Despues de una larga discusion sobre este punto, se acordó que debía este pueblo reunirse cordialmente á esa capital para sostener los intereses de la Patria, y los derechos sagrados de nuestro legítimo y único Soberano el señor don Fernando VII, pero que esta union y el reconocimiento consiguiente de la Superior Autoridad de V. E.

debía ligarse á ciertas modificaciones y calidades relativas á la seguridad, defensa, conservacion y buen Gobierno de esta Ciudad, y su preciosa campaña, hoy más expuesta que nunca á los horrores de una asociacion de personas nombradas al efecto, y junto el pueblo para elegir al Diputado entró en este puerto el Bergantin particular el Nuevo Felipino, salido de Cádiz el veintinueve de Marzo con la noticia muy plausible de la instalacion del Consejo de Regencia reconocido por todas las Provincias, por la Inglaterra y Portugal, de las lisonjeras esperanzas de todos los españoles sobre el acierto, energía, y meditacion de las providencias y medidas del Consejo para salvar á España de la irrupcion de los franceses, y de algunas proclamas del mismo Consejo de Regencia, y de la Junta Superior de Cádiz dirigida á los americanos, que se leyeron al público para su satisfaccion. En la efusion de su contento y alegría pidió á voces el Pueblo que se reconociese al Consejo de Regencia, que en debida demostracion de este acto se anunciase con salvas de Artillería, repique de campanas, iluminacion, y *Te Deum*, y que se suspendiese el nombramiento de diputado para esa Junta, y toda deliberacion en este particular hasta ver las determinaciones de V. E. y de esa Capital en vista del establecimiento de la Regencia y demás noticias favorables. Todo se ha ejecutado puntualmente como el Pueblo lo pedía, y lo comunica á V. E. este Cabildo para su Gobierno, y en contestacion á sus oficios del citado 27, y del 2 del corriente. —Dios guarde á V. E. muchos años. Sala Capitular de Montevideo y Junio 6 de 1810. —Excmo. señor—*Cristobal Salvañach—Pedro Vidal—Jaime Illa—José Manuel de Ortega—Juan Bautista Aramburú—Damián de la Peña—Leon Perez—Félix Mas de Ayala—Juan Vidal y Benavides—Señores Presidente y Vocales de la Junta Provisoria Gubernativa de Buenos Aires.*

**Nuevo oficio de la Junta de Gobierno de Buenos Aires  
en contestacion de la anterior**

Reunidos los oficios de V. S., del señor Comandante de Marina y del señor Gobernador Militar resulta, que convocado el Pueblo en su más sana parte, é instruido de las ocurrencias de esta Capital se acordó una conducta enteramente uniforme; pero que al tiempo de nombrarse Diputado, apareció el Bergantin *Filipino* cuyas noticias relativas al estado de nuestras armas y á la instalacion de un Consejo de Regencia en Cádiz, suspendieron la ejecucion hasta ver las resultas de esta Junta y esta Capital, despues que se instruyese de aquel suceso.

Nada ha recibido la Junta de oficio ó por conducto legítimo, que pueda hacer variar los fundamentos de su instalacion: han dado cuenta de ella á S. M. mandando un oficial de honor para instruir al Gobierno Soberano, que encontrase legítimamente, establecido en España; ha convocado igualmente Diputados de todos los Pueblos, para que decida el Poder Soberano que debe presentar nuestro augusto Monarca el señor don Fernando VII; y ni esta Junta puede prevenir aquel juicio, ni la situacion peligrosa de la Metrópoli se presenta mejorada desde el sitio de Cádiz, ni las noticias oficiales que puedan venir despues de un Gobierno Soberano reconocido en la Monarquía trastornan las bases de esta Junta Provisoria, puesto que en su misma intalacion juró reconocimiento del Gobierno Soberano que estuviese legítimamente establecido en España.

Las contestaciones oficiales sobre este punto con la Real Audiencia, que ha publicado la Junta y acompaña á V. S. darán cabal idea de la circunspeccion con que se procede en tan delicada

materia; y demostrarán que no es oponerse á los derechos de la Soberanía, sujetar su reconocimiento á los principios que ella misma ha establecido, y conciliarlos con los derechos y dignidad de los Pueblos.

La Junta recomienda mucho á V. S. se sirva observar con detencion los principios que han influido en su instalacion. El principal fundamento de ésta ha sido la duda suscitada sobre la legitimidad, con que la Junta Central fugitiva, despreciada del Pueblo, insultado de sus mismos súbditos, y con públicas imputaciones de traidora, nombró por si sola un Consejo de Regencia, sin consultar el voto de los Pueblos, y entre las convulsiones del estrecho círculo de la Isla de Leon.

Si recurrimos á los primeros principios del derecho público de las naciones, y leyes fundamentales de la nuestra, la Junta no tenía facultad para trasmitir el Poder Soberano que se le había confiado: éste intransmisible por su naturaleza, y no puede pasar á segundas manos sinó por aquel mismo que lo depositó en las primeras.

Este mismo Consejo de Regencia ha declarado, que los Pueblos de América son libres, y que deben tener un influjo activo en la representacion de la Soberanía; es preciso pues que palpeemos ahora ventajas, de que ántes carecíamos; y tengamos parte en la Constitucion de los Poderes Soberanos, mucho más cuando siendo la América por declaraciones anteriores, parte integrante de la monarquía, sería irregular, que el mínimo punto de la Isla de Leon arrastrase sin exámen las suerte de estas altas regiones.

Las incertidumbres sobre la legitimidad del actual Poder Soberano de la España, unidas al riesgo inminente en que pone al reyno la ocupacion de la mayor parte de su territorio, produjeron una general agitacion, de que ha nacido la instalacion

de esta Junta Provisional, para que gobernase sin sospechas por parte del Pueblo, hasta que formado el Congreso con los Diputados de las Provincias se decidiesen aquellas importantes cuestiones; no será fácil que la Junta prevenga este juicio, ni este es un embarazo para la union y fraternidad con Montevideo.

¿Se reconoció en esta plaza el Consejo de Regencia? Buenos Aires no lo ha desconocido; y quizá el voto de sus Representantes será este mismo cuando en el Congreso deba darse: Montevideo por su celo, que en si es laudable, anticipó ya el suyo, y este será seguramente el de su Diputado; pero entre tanto se verifica la reunion, deben unirse los dos Pueblos, porque así la exigen sus intereses y los derechos del Rey.

Ambos Pueblos reconocen un mismo Monarca; la Junta ha jurado al señor don Fernando VII, y morirá por la guarda de sus augustos derechos; si el Rey hubiese nombrado la Regencia, no habría cuestion sujeta al conocimiento de los Pueblos; pero como la de Cádiz no puede derivar sus poderes sino de los Pueblos mismos, justo es, que estos se convenzan de los títulos con que los ha reasumido.

Es esta una materia muy delicada, para resolverse en ella con ligereza, y ningun Pueblo debe ejecutar por sí solo lo que debe ser obra de todos. En la correspondencia de este Superior Gobierno con nuestro Embajador español residente en el Janeiro, se ha encontrado aviso oficial de que la Junta Central había declarado ultimamente la Regencia del Reyno á favor de la señora doña Carlota, Princesa del Brasil, y V. S. reconocerá muy bien, cuan grandes males nos envolverían ahora, si en virtud de esta sola, aunque autorizada noticia, hubiesemos jurado y reconocido la Regencia en aquella Princesa.

Lo sustancial es, que todos permanezcamos fieles vasallos de nuestro augusto Monarca el señor don Fernando VII, que cum-

plamos el juramento de reconocer el Gobierno Soberano de España legítimamente establecido, que examinemos con circunspeccion la legitimidad del establecimiento, y no la consideremos como una voz vana, sinó como la primera regla directiva de nuestra revolucion; y que entretanto estrechemos nuestra union redoblemos nuestros esfuerzos para socorrer la Metrópoli, defendamos su causa, observemos sus leyes, celebremos sus triunfos, lloremos sus desgracias, y hagamos lo que hicieron las Juntas Provisionales del reyno ántes de la instalacion legitima de la Central, que tenia una Representacion Soberana del Rey, por quien peleaban, y por esto eran ménos fieles, ménos leales, ménos heroicas, ni ménos dispuestas á prestar reconocimiento á su Supremo poder, apenas se constituyó legítimamente.

Dios guarde á V. S. muchos años. Buenos Aires 8 de Junio de 1810—*Cornelio de Saavedra*—doctor *Juan José Castelli*—*Manuel Belgrano*—*Miguel de Azcuenaga*—doctor *Manuel de Alberti*—*Domingo Mateu*—*Juan Larrea*—doctor *Juan José Passo*, Secretario—doctor *Mariano Moreno*, Secretario.

**Reunion del Cabildo en que fué admitido el Diputado de la Junta de Buenos Aires á exponer su mision, y acuerdo convocando al pueblo para que expresára su voluntad en el particular.**

En la muy fiel y reconquistadora Ciudad de San Felipe y Santiago de Montevideo, á los catorce dias del mes de Junio de mil ochocientos diez; el Cabildo, Justicia y Regimiento de ella, cuyos individuos que en la actualidad le componemos al final firmamos, hallándonos juntos en nuestra Sala Capitular de Ayuntamiento, como lo hemos de uso y costumbre para tratar cosas



tocantes al mejor servicio de Dios y bien del público, presente el señor Gobernador político interino y nuestro síndico procurador general. En este estado el señor Gobernador político anunció que acababa de llegar un Diputado de la nueva Junta de Buenos Aires, con comunicaciones de importancia, y oído este por los señores capitulares y determinado que sólo dicte audiencia para los señores regidores don José Manuel de Ortega y don Leon Perez con Comision del Ayuntamiento para acompañar al Diputado á esta casa consistorial, donde debía exponer los objetos de su mision. Llegado que fué presentó sus credenciales, por las que constaba ser el doctor don Juan José Passo, vocal secretario de aquella Junta, que venia de su diputado á este Cabildo y al pueblo; entregó luego un oficio de la Junta y seguidamente hizo un discurso reducido á justificar los motivos de la instalacion de la Junta, de sus operaciones, sus fines, las razones que tenía para no reconocer al Consejo supremo de Regencia hasta que llegasen los avisos de oficios de su instalacion con arreglo á las leyes y la necesidad de evitar en estas circunstancias todo motivo de division con la Capital. Oída su exposicion y despues de habérsele acompañado por los mismos señores regidores á su posada, extramuros de esta ciudad, determinó el Cabildo que despues, previa la diputacion al pueblo, se convocase á éste en la más respetable parte de su vecindario, para que, instruido por el Diputado, deliberara lo que se estimase justo: con la que se cerró la sesion que firmamos para constancia.—*P. Vidal—J. Illa—J. M. de Ortega—J. B. de Aramburú—D. de la Peña—L. Perez—J. Mas de Ayala—P. Vidal y Benavides.*

**Reunion extraordinaria del Cabildo y de Representantes por la poblacion de Montevideo para escuchar al Diputado de la Junta de Gobiernos de Buenos Aires y acuerdo desconociendo el carácter legal de dicha Junta interin ella no prestase su sumision al Consejo de Regencia instalado en Sevilla.**

En la muy fiel y reconquistadora ciudad de San Felipe y Santiago de Montevideo á quince dias del mes de Junio de mil ochocientos diez. El Cabildo, Justicia y Regimiento de ella, cuyos individuos que en la actualidad le componemos al final firmamos hallándonos juntos en nuestra Sala Capitular de Ayuntamiento como lo hemos de uso y costumbre para tratar cosas tocantes al mejor servicio de Dios y bien del público, presente el señor Gobernador político interino, y nuestro Síndico procurador General. En este estado, reunidos los vecinos Representantes del pueblo en esta sala Capitular, con todos los señores comandantes y Gefes militares políticos y el de Real Hacienda, presente este Ayuntamiento y precedida la vénia del señor Gobernador político interino, se leyeron las credenciales del diputado que se hallaba ya en la Sala y el oficio de la Junta de Buenos Aires haciendo en seguida el enviado su discurso en la forma y á los mismos objetos manifestados al Cabildo, y habiendose retirado resolvió toda la Asamblea, despues de un maduro exámen, á nombre del pueblo que, entre tanto la Junta no reconociese la Soberanía del consejo de Regencia, que habia jurado este pueblo, ni podria ni debía reconocer la autoridad de la Junta de Buenos Aires ni admitia pacto alguno de concordia ó unidad. Con lo que se concluyó la sesión

habiéndose impuesto de esta resolucion al diputado y á la Junta, en respuesta á su citado oficio. Con lo cual se concluyó esta acta que no siendo para mas la cerramos y firmamos para que conste.  
*C. Salvañach—P. Vidal—J. Illa—J. M. de Ortega—J. B. de Aramburú—D. de la Peña—L. Perez—J. Mas de Ayala—J. Vidal y Benavidez.*

**Correspondencia de Montevideo informando detenidamente sobre los principales acontecimientos que allí tuvieron lugar.**

Montevideo, Juéves 5 de Junio de 1810.

Muy señor mío:

No ha llegado aún á Montevideo el correo, y el justo temor de que esa respetable Junta corte toda comunicacion con esta ciudad, me deja sepultado en la amargura consiguiente á la ruina, que en tal caso sufrirían nuestras negociaciones. Veo ya sobre nosotros todos los males de una funesta division, y vivo desesperado al considerar este pueblo mecido en un empeño que lo arruina, y de cuya injusticia está él mismo convencido. He despreciado todos los peligros y he hablado francamente con mis amigos, descubriendo una decidida contradiccion entre su conducta y sus sentimientos; habria desesperado enteramente si la experiencia no nos enseñase que todas las cosas violentas rompen al fin por el mismo muelle que las tenía comprimidas; él debe entender por quien hablo, pero como creo que es el mejor servicio á la patria desvanecer las equivocaciones que pudieran producirle grandes perjuicios, voy á hacer un sencillo bosquejo de las ocurrencias de este pueblo desde la feliz instalacion de esa Junta, y si usted aprovecha las relaciones que tiene con alguno de sus

vocales, prodrá confirmarlos en la resolucion de mirar á Montevideo como un pueblo amigo y como padece de la violencia con que se le arrastra lejos de sus deberes.

Desde los primeros anuncios de la mutacion que se organizaba en el gobierno de esa ciudad, los vecinos de ésta manifestaron una decidida voluntad de seguir la misma suerte: la identidad de intereses produjo aquel sentimiento, y las posteriores noticias de los motivos que causaban aquella mudanza confirmaron por la justicia de la causa, la general conspiracion excitada por el interés de los pueblos. El establecimiento de una Junta no podia recibirse mal en Montevideo, que cuenta entre sus principales glorias la energia con que sostuvo la suya, y la triste situacion de la península era demasiado notoria para que los buenos españoles quisiesen dormir en una inaccion que al fin inutilizase las más prudentes precauciones. Todo estaba llano y se esperaban con ansia los peligros de oficio para reconocer la Junta y estrechar con la Capital la union que exigen nuestras relaciones y las obligaciones más sagradas.

El resultado de la mision de don Juan de Vargas descubrió la firmeza de aquella resolucion. Llegó éste en los primeros momentos de las agitaciones, y pidiendo audiencia ante el Cabildo habló cuatro horas seguidas interpelando la fidelidad de este pueblo contra las medidas de la Capital; y aunque la mejor causa perdería mucho valor en boca de un charlatan aborrecido de todos, concurrieron, sin embargo, muchas circunstancias que acreditan los sentimientos del pueblo en el ningun efecto que produjeron. Vargas revestia el carácter de un enviado del señor Cisneros y magistrados principales de la Capital; ofrecía á nombre de ellos que se trasladarian inmediatamente á esta ciudad, y que fijando en ella los primeros tribunales del reino, seria teatro de una grandeza tanto más sólida, cuanto que se fundaba sobre la

desolacion y ruina de Buenos Aires. Era esta una tentacion muy fuerte para un pueblo naciente y los esfuerzos con que el comandante de marina y demás oficiales subalternos recomendaban aquella propuesta, eran capaces de alucinar á quien no estuviese intimamente convencido de la actual situacion y verdaderos intereses de estas provincias; sin embargo, las proposiciones de Vargas fueron despreciadas y exaltada una indignacion general contra su persona habria sido victima del furor popular, si el comandante de marina no lo hubiese dado escape facilitándole una nueva mision á reino extranjero, cuyo poco resultado pondrá el último colmo á sus delitos.

La vergonzosa circunstancia de estar hoy dia pendientes de los oficiales de Marina los destinos de Montevideo, me empeña á describir á usted la conducta de estos señores desde el principio de estas novedades. Usted ha sido testigo de la adersion y desprecio con que siempre han sido mirados en esta ciudad; hace mucho que el estado decayente de nuestra marina le hizo perder aquella preponderancia que ántes le había producido la gloria de los combates y utilidad de su servicio, y como por desgracia no han venido á Montevideo aquellos oficiales á quienes la falta de ocasion detenía en una oscuridad no merecida, se agregaba el desprecio de las personas de poco valer de la carrera y los restos de su ascendiente presentaban en los oficiales de marina toda la ridiculez que frecuentemente producen en las mujeres los restos de la hermosura.

Siendo éstos los únicos rivales de la union con la Capital, reposaba tranquilo en que no sería perturbada, pero cuando iba ya á realizarse por el voto general del pueblo reunido en un Cabildo abierto, apareció en la bahía el bergantin *Filipino*, y aprovechando el comandante de marina esta ocasion, ejecutó una intriga grosera, que para eterno oprobio de este pueblo se pretendia

trastornar su opinion con noticias inverosímiles; nuestra península libre de enemigos, los franceses derrotados y llevado precipitadamente al seno de su imperio el terror y la desolacion; doscientos mil españoles sobre Bayona, y el poder de Napoleon vacilante á la vista de la inmensa y bien organizada fuerza de nuestros ejércitos; un Consejo de Regencia en Cádiz y que con todos los caractéres de la soberanía presidía y animaba aquellos prodigios; hé aquí la sustancia de la papeleta que se hizo bajar del *Filipino*, cuyo autor conozco y espresaré algun dia; hé aquí el único motivo que trastornó la opinion pública, suspendiendo la resolucion con la esperanza de que Buenos Aires desistiese de su grande obra en vista de estas noticias.

Nada es más fácil que la sorpresa de un pueblo y nada más terrible que sus efectos; Montevideo fué metido en un arriesgado empeño por el artificio más ridículo que la audaz ignorancia pudo jamás fraguar; todos saben hoy dia que aquellas noticias lo fueron: todos conocen que sus autores se propusieron hacer servir á sus miras personales el interés general del Estado: nadie ignora que la península gime en los conflictos y apuros que motivaron las preocupaciones de la Capital: ninguno créa que el comandante de marina y sus secuaces se propongan el bien del país ó sean capaces de sacrificar sus personas por los derechos de su monarca: pero apesar de esta general conviccion, todos sufren el duro yugo de una prepotencia que no tiene más fundamento que la osadía con que se ejerce, y la valerosa Montevideo se vé aprisionada por un petulante sin jurisdiccion, sin talentos, sin recursos, sin virtudes, y que igual tiempo emplea en fraguar cadenas para el pueblo que en meditar medios de huir apenas crezcan los apuros.

Mi corazon se enajena al contemplar la ignorancia que nos oprime; volvamos á la série de los hechos, pues ellos mismos son

el mejor reproche de los inicuos. La Junta se sorprendió sumamente cuando vió que las excelentes disposiciones de este pueblo se frustraban por un incidente que nunca pudo influir en la sustancia de la cuestion que se trataba. La resolucion de remitir uno de sus secretarios para que allanen personalmente los embarazos que pudieran detener la union de ámbos pueblos, fué la mejor prueba que pudo pensarse de la fuerza de sus intenciones y de la sinceridad con que se habia consagrado á la felicidad de estas provincias. Los intrigantes temieron injustamente que la presencia del enviado disiparia todos sus artificios y el despecho á que los conducia este temor apuraron los recursos más perversos; sin detenerse en exponernos á todos los horrores de una funesta convulsion. Me cubro de ignominia cuando recuerdo los dias que precedieron á la llegada del doctor Passo; en ellos saltó á tierra la marinería, se armó con precipitacion, y afectando el comandante un tono amenazador, tocó el término de abocar cañones contra el pueblo, vinculando á ésta disposicion hostil la preponderancia de su opinion contra los justos y benéficos partidos que el enviado debía proponer. Es muy vergonzoso para Montevideo haber sufrido este insulto y yo quisiera que mis conciudadanos pensasen sobre él sériamente. Porque si la opinion del pueblo es de unirse con Buneos Aires, ¿cómo se sufre una violencia inferida por cuatro hombres incapaces de resistir el enojo de esta poblacion? Y si Montevideo resuelve libremente su separacion de la Capital, ¿á qué viene la farolería de la marina, haciendo alarde de una fuerza insuficiente é innecesaria para las medidas que el pueblo toma? El resultado de esta conducta sería siempre funesto para Montevideo, porque si con el tiempo se declara criminal de subversion, nadie será culpable sino el pueblo, por haber seguido ciegamente el impulso de un comandante de marina á quien debió despreciar; y si la conducta de Montevideo



se aprueba nadie recibirá el premio sino los marinos que clamaron deberse á su energía y activas providencias haber separado al pueblo de la seducción á que se había prestado. Esta sola reflexión era bastante para haber reprimido la petulancia de los marinos; sin embargo; ellos lograron el ascendiente que deseaban, y antes de la llegada del doctor Passo, ya obraban con publicidad en el complot que pensaban oponerle.

Segun sus medidas, el diputado fué detenido el martes 12 de Junio en la panadería de don Manuel Ortega, á extramuros de esta ciudad, á pretexto de consultar la mayor seguridad de su persona, porque suponían temores de una conmocion popular. El miércoles siguiente fué admitido á audiencia por el Ayuntamiento, donde expuso con energía y dignidad los objetos de su diputacion, despues de haber puesto en manos del Cabildo las credenciales de esa respetable Junta; nada se resolvió por entonces, y el enviado se restituyó al lugar de su confinacion.

El 15 se celebró en las Casas Consistoriales un congreso, á que asistió la más sana parte del vecindario con el objeto de que en tan respetable asamblea expusiese nuevamente el doctor Passo su comision, é inmediatamente se decidiese á pluralidad de sufragios lo que debía adoptarse en circunstancia tan crítica. Concluida la arenga del doctor Passo con la energía que era de esperar de su patriotismo, de su ilustracion y de la justicia de la causa que propugnaba con la firmeza que debía inspirarle el carácter de su representacion, tomó el comandante de marina el oficio de la Excma. Junta á esta ciudad, y bajo el supuesto de que contestando á él respondía á las reflexiones que el doctor Passo habia hecho, comenzó á glosarlo párrafo por párrafo, ocupándose de las puerilidades que Vd. puede esperar de la limitacion de sus talentos.

Reservo para otra carta la sustancia de esta discusion, porque



entonces manifestaré al mismo tiempo la justicia de la causa, con los verdaderos sentimientos que abriga Montevideo, y que manifestará en el primer momento feliz que se le ofrezca. Por ahora apuntaré solamente tres especies muy notables, que observé en aquel Congreso. Primero que nada exitó el enojo y exclamaciones del comandante de marina, como la imputacion de que la Excm. Junta había disminuido el sueldo á los Oidores; esta consideracion lo enajenó, le hizo hechar espuma por la boca, y en un transporte, se le escapó que mañana harían lo mismo con él; de suerte que el pueblo debió conocer que todos los esfuerzos de los marinos no nacían de celo por el Monarca, contra cuyos augustos derechos no descubren el menor atentado; sino por asegurar un sueldo que acreditan injusto en las mismas convulsiones que le causa un peligro remoto de perderlo.

La segunda observacion notable fué que, pidiendo el doctor Passo se procediese á la votacion de los concurrentes, repuso el comandante de marina que no era necesario, pues su opinion era la del pueblo, lo que se confirmó con la grito y aclamacion de algunos aturdidos paniaguados, burlándose con esta petulancia de aquel Congreso, que, sin una votacion formal, se vió metido en un empeño de una desunion, que la mejor parte de los sufragios resistía.

La tercera ocurrencia que arrancó lágrimas de mis ojos fué que tratando el doctor Passo de instruir al pueblo de las razones de derecho y de conveniencia que lo precisaban á la union con la Capital, se le increpó públicamente y se le insultó tratándolo de viejo chocho. Lloraré eternamente que un pueblo de que soy miembro se haya manchado con una ingratitude, bastante á calificarlo de injusto en todos sus pasos. Un anciano respetable que, por su literatura y sus virtudes fué siempre el oráculo de sus conciudadanos; que por los derechos de su pueblo expuso siem-

pre con firmeza varonil sus bienes y su vida, es ahora despreciado en sus consejos por escuchar la grito de un charlatan imprudente, que quiere hacer servir una Provincia entera al lucro mercenario de su persona.

No, Gran Capital de Buenos Aires: los generosos hijos de Montevideo no pueden ser enemigos de los vuestros: las buenas relaciones muy fuertes y muy sagradas, para que sean rotas al débil soplo de los pocos oficiales de marina que se oponen á nuestros derechos; sabemos distinguir los del Rey y los de sus personas; y yo me lisonjeo de que no pasarán muchos días sin que los dos pueblos se vean ligados con los fuertes vínculos que deben unir á vasallos de un mismo Monarca.

Si, amigo mio: veo la justa mutacion que ha habido ya en las opinioniones; la adjunta lista reservada, manifiesta cuanto trabajamos en la union y cuanto debe esperarse de nosotros; y aunque la preponderancia del comandante de marina todavía se conserva en la apariencia, no tema Vd. al héroe de la escuadra de Tolon, y acuérdesese que muchos gobernadores de España acaban de ser arrastrados por pueblos fieles, á quienes ocho dias antes alucinaban. Vd. ha habitado este pueblo, y conoce que la energia de sus habitantes no puede ser sojuzgada por marinos: han dado éstos muchas pruebas de lo que son, y en los ataques que hemos sufrido en estos últimos tiempos ha conocido el pueblo lo que debe esperar de ellos.

Hay aquí más oficiales que en un Departamento; se absorberán con sus sueldos los pocos ingresos que tengamos y en los últimos apuros hallarán medios de salvarse de ellos, como en el asalto de esta Plaza que tuvieron los oficiales de marina la gloria de no tirar un cañonazo, ni dejar un prisionero.

Adios: hasta otro correo, en que comunicaré cosas muy buenas.

**Nota del Cabildo de Montevideo á las autoridades militares sobre los incidentes ocurridos en esos días.**

Montevideo, 13 de Julio de 1810.

Despues de felicitar á V. S., este Cabildo y Ayuntamiento, por la restitucion á la tranquilidad pública y congratularse por la parte que ha tenido en esta importante obra, créese que es ya tiempo de recordar á V. S. las promesas que se hicieron ayer á los jefes de los cuerpos de infantería Lijera y Voluntarios del Río de la Plata, de cuyo cumplimiento salieron garantes V. S. y este Cabildo á nombre del pueblo y del Rey.

Estos jefes, cuyo extravío se fundó en una equivocada idea de las provincias tomadas en la noche anterior, *sin acuerdo de V. S.* y en un resentimiento contra otro cuerpo de la guarnicion, apenas fueron intimados por el Gobierno y Cabildo á nombre del Rey y del pueblo, para que dejando las armas se prestasen á una conferencia amigable y en que se satisfaría al honor de los cuerpos á su mando que sin trepidar se abandonaron á la confianza de la garantía de su seguridad que les ofreció V. S. y este Cabildo á nombre del Rey y del pueblo, bajo la palabra de honor de que este suceso quedaria sepultado en un olvido eterno, sin que jamás obstase á sus ascensos y fortuna. Y si ayer fué necesario suspender el cumplimiento de aquella promesa para aquietar una parte del pueblo, que ignorante de nuestro compromiso, hubiera cometido un exceso irremediable contra las personas de estos jefes, hoy ha cesado aquel motivo, y el Cabildo espera que V. S.

no perderá ocasion de desempeñar tan solemne garantía luego que lo permitan las circunstancias.

Que vea todo el mundo que Montevideo cumple inviolablemente lo que ofrece por el respetable conducto de sus celosos magistrados, y que si su lealtad es heróica, no es inferior la sinceridad y buena fé de sus actos.

Que Buenos Aires no crea que el valiente pueblo de Montevideo para contener el desórden de mil hombres, ha necesitado valerse del vil medio de la seduccion y la perfidia. Que Montevideo se convenza de que su Gobierno y Cabildo velan por su seguridad, no ménos que por la conservacion de su honor. Que esas afligidas familias, que lloran hoy la ruina de sus padres, sientan que la generosidad del pueblo y la clemencia del Gobierno penetran hasta los rincones de sus casas, en que al abandonarse á la amargura de su dolor no ven más que la imagen de su desolacion. Y finalmente, que esos cuerpos, sus jefes y oficiales convencidos del poder de un pueblo unido y leal, obligados por el estimulo de la gratitud á las consideraciones del Gobierno y conducidos por un sentimiento de honor, teman el castigo horrendo que se impondrá á la menor infraccion, y sirvan con gusto á sostener los derechos del Rey y los intereses de este vecindario, evitando así la desercion que acaso no sería fácil precaver en otro sistema.

El Cabildo espera de la bondad de V. S. que no será desajrado en su solicitud, hija de la delicadeza de sus sentimientos, sin perjuicio de adoptar aquellas medidas que, conciliando el cumplimiento de lo pactado, afiancen la tranquilidad, la seguridad y el órden de ese fidelisimo pueblo.

Dios guarde á V. S. muchos años—Sala Capitular de Montevideo, Julio 13 de 1810.—*Cristobal Salvañach* —*Pedro Vidal*. —*Jaime Illa* —*José Manuel Ortega*—*Félix Mas de Ayala*—*Juan Aramburú*—*Leon Perez*.

El triunfo de los intransigentes en aquellos dias de dolorosa prueba y de zozobras para los patriotas orientales fué tan definitivo y radical entónces, que el Cabildo expidió el siguiente Acuerdo mandando fundar el primer periódico español en esta ciudad de Montevideo, destinado á combatir la propaganda revolucionaria de Buenos Aires. Hemos agregado este documento por el interés histórico que encierra, y la luz que arroja sobre aquella época :

**Acuerdo del Cabildo ordenando la redaccion de un periódico destinado á combatir la prensa revolucionaria de Buenos Aires y á sostener la causa de la Metrópoli, para cuyos objetos remitió una Imprenta de Río Janeiro la infanta doña Carlota.**

En la muy fiel y reconquistadora Ciudad de San Felipe y Santiago de Montevideo á veinte y cuatro de Setiembre de mil ochocientos diez : El Cabildo, Justicia y Regimiento de ella cuyos individuos que en la actualidad le componemos al final firmamos, hallándonos juntos en nuestra sala capitular de Ayuntamiento como lo hemos de uso y costumbre para tratar cosas tocantes al mejor servicio de Dios y bien del público, presente el señor Gobernador político interino y nuestro Síndico procurador general. En este estado, hizo presente al Ayuntamiento el señor don Cristóbal Salvañach como presidente y Gobernador político interino, que habia llegado la imprenta que la generosidad de nuestra Infanta, la Serenisima señora Princesa del Brasil doña Carlota Joaquina, habia proporcionado á esta fidelisima Ciudad, con el loable objeto de fijar la verdadera opinion de los pueblos

de este continente, publicando las noticias de nuestra península y su verdadero estado político, que habia tratado de desfigurar la Junta revolucionaria de Buenos Aires, para prevenir los ánimos á la ejecucion de sus proyectos de independencia y que á efecto de conseguir unos fines tan importantes á la causa del Rey y del estado, y á los verdaderos intereses de la América Meridional, deseaba oír el dictámen del Ayuntamiento sobre el uso que debía hacerse de la imprenta. Y examinado el negocio con circunspeccion se acordó por unanimidad de votos, presente don Nicolás de Herrera como Asesor consultor del Cabildo, que sin pérdida de instante se pusiese la prensa en ejercicio para publicar las noticias importantes en un periódico semanal; que las gacetas se vendiesen á un moderado precio para proporcionar su lectura á todas las clases del pueblo; que el producto de la imprenta, deducidos los gastos necesarios á su conservacion, se invirtiese en obras pias ó en objetos de pública utilidad, sobre lo que se acordaría oportunamente con presencia de las circunstancias, que la direccion de la imprenta y recaudacion de sus productos se encargase á uno de sus señores Regidores, en cuyo acto recayó la eleccion en el señor don Juan B. Aramburú regidor fiel ejecutor quien la aceptó inmediatamente, por obsequio al mejor servicio del Rey y de la Patria; que el Cabildo cuidaría de nombrar, de acuerdo con el Gobierno, un editor del periódico en quien concuriesen las circunstancias de ilustracion, crédito, probidad y actitud para el desempeño de tan delicada comision; y finalmente que se enviase al Supremo Gobierno de la Nacion un ejemplar de todos los papeles que se publiquen, dando cuenta de este acuerdo, con cópia autorizada de esta acta, para que recaigan las resoluciones que sean del soberano agrado de S. M.—Con lo que quedó cesada la sesion que firmamos para que conste.—C. Salvañach—P. Vidal—J. Illa—J. M. de Ortega—J. B. de Aram-

*burú—D. de la Peña—L. Perez—J. Mas de Ayala—J. Vidal  
y Benavides—M. Gallego.*

**Acuerdo resolviendo devolver á la princesa doña Carlota las alhajas que envió al Cabildo para emplear su valor en hacer la guerra al gobierno revolucionario de Buenos Aires.**

En la muy fiel y reconquistadora Ciudad de San Felipe y Santiago de Montevideo á catorce dias de Setiembre de mil ochocientos diez. El Cabildo, Justicia y Regimiento de ella, cuyos individuos que en la actualidad le componemos al final firmamos hallándonos juntos en nuestra Sala Capitular de Ayuntamiento como lo hemos de uso y costumbre para tratar cosas tocantes al mejor servicio de Dios y bien del público, presente el señor Gobernador político interino, y nuestro Síndico procurador general. En este estado hizo presente al señor Gobernador político y presidente la generosidad de S. A. S. la señora Infanta de España Princesa del Brasil doña Carlota Joaquina manifestada en la oblacion de las alhajas de su uso que habia enviado y se habian recibido el dia anterior para que con su producto (que podrá ascender á la cantidad de cincuenta mil pesos) atendiése esta Ciudad á la defensa de los derechos de su augusto hermano, nuestro adorado Monarca el señor don Fernando 7.º, contra las tentativas de la junta revolucionaria de Buenos Aires; lo que proponia al cuerpo para que deliberasen sobre el particular. Y meditado el asunto con la serenidad y circunspeccion correspondiente, se resolvió que se escribiese á la Serenísima señora una carta de gracias las mas espresivas: que en orden á las

alhajas se custodiasen en un seguro depósito para devolverlas cuando fuese oportuno, no pareciendo regular se pusiesen en venta, siendo como eran, de la pertenencia y uso de nuestra señora; y que de todo se diese cuenta á S. M. con las respectivas cópias para que resuelva lo que sea de su Soberano agrado: lo que así fué convenido con asistencia del Asesor Consultor del cuerpo don Nicolás de Herrera. Con lo que quedó concluida la sesión que firmamos para que conste. *C. Salvañach—P. Vidal—J. Illa—J. M. de Ortega—J. B. de Armburú—D. de la Peña—L. Perez—J. Mas de Ayala—J. Vidal y Benavides.*



No terminaremos esta série de Acuerdos del Cabildo de Montevideo, ninguno de los cuales se ha publicado hasta ahora, sin transcribir dos mas que juzgamos muy interesantes, porque esclarecen hechos poco conocidos de aquella época, uno desechando hábilmente las tentativas de la ambiciosa Princesa Carlota, hermana del Rey Fernando 7.º y esposa del Rey de Portugal, cuyas intrigas habian conseguido hacerse dos años antes de cierto partido entre algunos de los patriotas más respetables de Buenos Aires, como el ilustre Belgrano; y otro ostentando vanidosamente el título con que por el Consejo de Regencia se condecoraba al Cabildo por su lealtad á la causa real. Ya veremos más adelante en una nota de Artigas como consideraba él esta categoría monárquica.



**Acuerdo sobre los términos en que el Cabildo debía contestar las comunicaciones que le había dirigido la princesa doña Carlota en que proponía trasladarse á Montevideo, y el embajador de España cerca de la costa del Brasil.**

En la muy fiel y reconquistadora Ciudad de San Felipe y Santiago de Montevideo á trece dias del mes de Agosto de mil ochocientos diez: El Cabildo Justicia y Regimiento de ella, cuyos individuos que en la actualidad le componemos al final firmamos, hallándonos juntos en nuestra Sala Capitular de Ayuntamiento como lo hemos de uso y costumbre para tratar cosas tocantes al mejor servicio de Dios y bien del público, presente el señor Gobernador político interino, y asistencia del asesor del cuerpo don Nicolás Herrera, se leyeron dos oficios que acababa de recibir el Ayuntamiento, uno de S. A. S. la señora doña Carlota Joaquina Infanta de España y Princesa del Brasil, dirigido á autorizar la persona de Dn. Felipe Contuci, para que propusiese las intenciones de S. A. con motivo de las ocurrencias políticas de Buenos Aires, haciendo las veces de su enviado extraordinario, y el otro del Exmo. Sr. Marqués de Casa Irujo embajador de España cerca de S. M. I. en que expresaba la voluntad de S. A. de venir en persona á calmar los movimientos revolucionarios del Vireynato, con varias proposiciones y protestas de sinceridad y buena fé, como aparece del contesto de ambos oficios, escritos con fechas veinte del citado mes, que originales existen en el archivo: y enterado el Cuerpo Capitular determinó dar una Audiencia al enviado de S. A., quien, despues de los correspon-

dientes recaudos, se presentó en esta sala consistorial, arengó al Ayuntamiento y ofreció á nombre de la Princesa cuantos auxilios necesitase la Ciudad de Montevideo para sostener con la energía que acostumbra la justa causa de los derechos de su angusto hermano, nuestro adorado Monarca el Sr. Dn. Fernando 7.º, protestando la sinceridad, la buena fé y las religiosas intenciones de S. A., que solo aspiraba á restablecer el orden y sostener la integridad del dominio de la corona de España en este Continente. Concluida la audiencia, y retirado el enviado á la casa de su habitacion, se conferenció el asunto con la debida circunspeccion que pedia la gravedad del caso, y oído el dictámen del Asesor, se ciñó el acuerdo á los siguientes puntos: 1.º Que se contestase á S. A. con la cibilidad y atencion debida á su alta dignidad, dando las más expresivas gracias por sus generosos ofrecimientos, asegurándole de la heroica lealtad con que este fidelisimo vecindario defiende la causa sagrada de su Soberano y sin tocar en la respuesta el punto de su venida, sobre lo que debería contestar el Cabildo particularmente á nuestro embajador. 2.º Que se espusiese al Exmo. Sr. Marqués de Casa Irujo las dificultades que se oponían á la venida de S. A. á este territorio Español, pues que este paso, aún prescindiendo de la falta de facultades en este cuerpo para allanarlo, produciría el resentimiento de los demás pueblos del vireynato, como que no se habia explorado su consentimiento, y fomentada la division en perjuicio de los intereses de la patria hallaría la Junta de Buenos Aires todas las proporciones de llenar sus pérfidis proyectos, y que no siendo aun apurada la situacion política de esta Ciudad y su campaña, sería mas prudente esperar la resolucion Soberana del Consejo de Regencia; á quien habia dado cuenta S. A. y á quien unicamente correspondia determinar en un negocio de tanta gravedad y trascendencia; pero que se omitiese to-

car la discusion de los derechos eventuales de S. A. al trono de las Españas, de la posesion que pretende de este territorio en virtud de aquellos derechos, de las declaraciones que hubiese hecho en el particular la Junta Suprema Central de España é Indias, (que no han sido comunicadas á este Gobierno) y de los riesgos que envuelve la introduccion de tropas extranjeras, en un país en que no hay la fuerza bastante para contenerlas, porque las contestaciones de estos puntos, sobre corresponder privativa y esclusivamente al Supremo Gobierno de la Nacion, y sobre ser materias superiores á los conocimientos de un Cabildo particular, podían inadvertidamente ofender la sencibilidad y opiniones de S. A., á quien era preciso congratular en nuestro actual estado hasta que las sábias providencias del Consejo de Regencia restablezcan con el órden la seguridad territorial de la Provincia de la banda Oriental del Rio de la Plata. Con lo que quedó concluida la sesion que firmamos para que conste *C. Salvañach—P. Vidal—J. Illa—J. M. de Ortega—J. B. de Aramburu—D. de la Peña—L. Perez—F. Mas de Ayala.*

**Despacho del Consejo de Regencia concediendo al Cabildo de Montevideo el dictado de Excelencia y a cada uno de sus miembros el de Señoría en premio de su adhesion á la Metrópoli.**

Esta muy fiel y reconquistadora ciudad de San Felipe y Santiago de Montevideo á veinte y ocho dias del mes de Enero de mil ochocientos once: El Cabildo Justicia y Regimiento, cuyos individuos que en la actualidad le componemos al final firmamos, hallándonos juntos en nuestra Sala Capitular de Ayuntamiento,

como lo hemos de uso y costumbre para tratar cosas tocantes al mejor servicio de dios y bien del público, presente nuestro Sindico procurador general. En este estado habiendo recibido este Cabildo por el correo marítimo que inmediatos dias pasados llegó á este puerto un pliego de nuestro apoderado en Cádiz don Pedro Garibay, se procedió á su apertura, y visto que incluía una Real orden cuyo tenor al pié de la letra es como sigue:

“Exmo. Sor. Los particulares méritos y servicios con que en “todos tiempos se ha distinguido esa ciudad, la heroicidad con “que se condujo en el de su reconquista, y la incomparable cons- “tancia y generosidad con que en estos recientes dias ha sabido “resistir á insidiosas perfidas sugeriones, conque se trataba de “que vacilase su inmutable fidelidad y patriotismo, harán eterna “su memoria en el augusto corazon del Rey nuestro Sr. Don “Fernando 7º.; en cuyo nombre el consejo de Regencia de los “Reinos de España é Indias, por un justo desahogo de gozo con “que ha oido la indicacion de tan sublimes virtudes patrióticas: “ha tenido á bien conceder á ese Ayuntamiento la gracia de que, “desde ahora tenga en cuerpo el tratamiento de Exelencia y sus “individuos el de Señoría, pudiendo estos usar por distintivo ho- “norífico una banda blanca, ó del color que como más acomodado “al gusto del país se quiera elegir y establecer, debiendo esperar “esa ciudad y todos sus naturales mayores pruebas del alto “aprecio y estimacion con que le distingue el mismo consejo de “Regencia. De orden del mismo lo comunico V. E. para su inte- “ligencia y satisfaccion. Dios guarde á V. E. muchos años. Real “Isla de Leon á veinte y uno de Octubre de mil ochocientos diez “Nicolás Maria de Sierra—SS. Justicia y Ayuntamiento de la “ciudad de Montevideo.”

En esta atencion, acordamos unanimemente su insercion, como queda verificada, y que para que la preinserta Soberana

concesion tenga desde luego su debido efecto, y vea el mundo toda la prontitud con que S. M., en medio de las críticas circunstancias actuales, premia á los que con constancia, fidelidad y patriotismo defienden su justa causa y contribuyen por todos medios á su libertad deseada y á la salvacion de nuestra madre España, se pase la espresada Real orden original al Exmo. Sr. Virey con el correspondiente oficio para que se sirva mandar publicarla por bando á los fines que se indican. Con lo cual concluyó esta acta que no siendo para más la cerramos y firmamos para constancia, *I. de Chopitea—I. Garcia—J. Ferrer—J. de las Carreras—M. Gosta—J. J. Duran—J. Suares—L. de Olivarri.*

---

## PARTE SEGUNDA

---

### ESPONTANEIDAD DE LA INSURECCION ORIENTAL CONTRA LOS ESPA ÑOLES EN 1811

El más rápido, pero imparcial exámen de los antecedentes históricos de la guerra de la Independencia, demuestra que la República Oriental tiene plenísimo derecho á ostentar en su blason de guerra, como un rasgo de sus pasadas glorias, el pronunciamiento de sus ciudadanos en Febrero de 1811.

El impulso ardoroso é imprudente que arrastró á algunos caudillos locales, de renombre aún desconocido, á lanzarse al terreno de las armas buscando la más eficaz, pero tambien la más peligrosa de las soluciones, caracteriza aquel supremo esfuerzo como un movimiento de *opinion general*, que no obedecía en sus directores á las ambiciones vulgares de prepotencia personal, ni ni en sus masas á la consigna disciplinaria de un motin de cuartel, explotando la obediencia pasiva del soldado.

Ese movimiento de opinion respondía solo al entusiasmo cívico de los vecinos de la campaña oriental que, uniformados en una misma aspiracion, principiaban por no tomar en cuenta ni arredrarse ante los peligros inmediatos de la lucha en que iban

á entrar. Véase que solo aspiraban á considerarse y hacerse independientes del poder español que los había oprimido, humillado y esquilado como á verdaderos *parias*, alejándolos, receloso, de toda participacion en la cosa pública de su mismo país, ó como á séres incapaces de gobernarse por sí mismos ni de ser útiles para nada en medio de la sociedad en que vivían.

Conociendo los recursos militares y navales de que disponía el Gobierno de Montevideo, dueño de los rios, cuyas costas dominaba exclusivamente, podrá comprenderse fácilmente cuán grandes é inmediatos eran los peligros que debía correr toda insurreccion parcial, sobre todo las que estuviesen en contacto inmediato con los rios, en donde se enseñoreaba la escuadrilla de los piráticos marinos de Montevideo, tal como acontecía con centros de poblacion como Mercedes y Santo Domingo Soriano.

Por otra parte, los recursos que podrían esperarse eventualmente y al acaso desde Buenos Aires, se hallaban demasiado lejos para poder cifrar en ellos ninguna proteccion eficaz ni inmediata, desde que, dominados los rios por los marinos españoles, todos los recursos y fuerzas que pudieran llegar de allí tenían que marchar por tierra hasta Santa-Fé, pasar con las precauciones necesarias el Rio Paraná, atravesar á su turno todo el Entre Rios, desde la Bajada del Paraná hasta el arroyo de la China, hoy Concepcion, y pasar el Uruguay con los peligros consiguientes á la acumulacion y destacamentos de fuerzas, que tenían en sus costas los marinos.

Dirigidos estos por el valiente y activo Michelena, su numerosa flotilla llevaba por todas partes el terror con su presencia, al mismo tiempo que las corbetas *Mercurio* y *Diamante* bloqueaban el puerto de Buenos Aires, despues del descalabro sufrido por la escuadrilla primera que puso en accion la Junta Gubernativa. Michelena podía, pues, disponer facilmente de 600 á 1000 hom-

bres de desembarco á donde mejor le pareciese, debiendo tener asi en jaque cualquier movimiento que pudiera operarse por nuevas sublevaciones.

Pero ninguno de estos peligros reales é inmediatos fueron bastantes á acobardar la decision é intrepidez de los audaces cabecillas que el 18 de Febrero de 1811 lanzaron en esta banda el primer reto de guerra á la dominacion española.

Cúpoles esa gloria á los modestos patriotas don Venancio Benavides y don Pedro Viera. Convocados en el arroyo de Asencio (que ni siquiera está marcado en los mapas de la República como pequeño teatro de ese grande hecho) en las inmediaciones de la Capilla Nueva, hoy ciudad de Mercedes, concertaron el plan de insurreccion, y á la cabeza de cien vecinos más ó ménos, reunidos por su modesto prestigio personal en aquel distrito, se decidieron á ponerse de acuerdo con el comandante don Ramon Fernandez, destacado en aquel punto con una pequeña fuerza española, y colocándose bajo sus órdenes, procedieron á sorprender dicho pueblo, incorporándoseles al efecto nuevos grupos, al frente de los cuales no sólo se apoderaron de dicha villa, sinó del pueblo mucho más importante entónces de Santo Domingo Soriano.(1)

---

(1) El distinguido y laborioso historiador de Entre-Ríos, Sr. Don Benigno Martinez afirma en el Tomo 2.º de su Historia de Ramirez (paj.ª 310) que el Coronel Artigas al ir á Entre-Ríos para dar allí el grito de libertad; *alentó á sus comprovincianos los orientales dándoles las instrucciones necesarias para que del 27 al 28 de Febrero se alzarán en armas Viera y Benavides en las inmediaciones de Mercedes*.

Y agrega este incidente digno de conocerse:

«El Capitan retirado D. Jorge Pacheco y algunos patriotas en el Alto Uruguay, se preparaban á responder al movimiento iniciado; pero el arribo de la flotilla de Michelena á Paysandú, hizo fracasar el pronunciamiento en aquel punto, prendiendo á Pacheco en Casa Blanca y teniendo igual suerte otros de los complicados en el plan, que fueron conducidos á Montevideo.»

Hemos citado el párrafo anterior para consignar un detalle poco co-



Al presentar estos detalles que están en completo desacuerdo con la relacion que de ese primer pronunciamiento hacen los historiadores De-María, Diaz, Bauzá y Berra, nos vemos obligados á dar la razon de nuestra afirmacion, justificando su exactitud con el oficio siguiente que, por primera vez, se publica en Montevideo, y que hemos copiado de la *Gaceta de Buenos Aires*, del 8 de Marzo de 1811, es decir, á los 8 dias de pronunciada la revolucion, presentando al comandante Fernandez como director militar de esas empresas, y del cual solo el doctor Berra en su «Bosquejo Histórico» hace una mencion superficial.

Hé aquí dicha nota ó parte oficial, que esperamos será leído con verdadero interés:

« *Parte del Comandante de la Banda Oriental, don  
Ramon Fernandez, á la Excm. Junta*

« Hallándome en este pueblo de la Capilla Nueva de Mercedes, destinado por el señor Gobernador de Montevideo con 22 hombres; á fin de impedir toda comunicacion en estas costas de

---

nocido de la vida del General Ramirez, que entónces contaba veinticinco años de edad. Uno de los complicados con Pacheco que fueron presos á Montevideo, era Don. Francisco Ramirez, quien permaneció por algun tiempo en un calabozo húmedo é inmundo, que le hizo contraer una afeccion pulmonar; un dia que se notó bastante enfermo y calculando que su vida sería breve si continuaba en las mazmorras del Gobernador Vigodet, concibió la idea de frustrar la vigilancia de sus carceleros, y fugó de la prision, pero llevando en su pecho el gérmen de una temprana muerte adquirida en holocausto de la independencia de su Patria.

El movimiento iniciado en Mercedes, segun algunos historiadores, por don Ramon Fernandez, fué secundado audazmente en Entre-Rios por don Bartolomé Zapata, que repercutió con velocidad eléctrica por ambos márgenes del Uruguay en los últimos dias de Febrero.»

esa Capital, y habiéndose publicado la guerra contra los de esa en esta Capilla, el Domingo 24 del pasado Febrero, tuve noticia estar este partido y su jurisdiccion adicta á cometer hostilidades contra los que protegían la causa de Montevideo, en vista de lo que, y con inteligencia de don Pedro Viera, á quien he nombrado por mi segundo, se me reunieron hasta 300 hombres escasos, con los que he sorprendido en el dia de ayer este pueblo, y el de Soriano, á nombre de nuestro soberano Don Fernando VII, y bajo la proteccion de esa Junta, con los únicos partidos de asegurarles sus vidas é intereses; á lo que han accedido sin la más leve resistencia.

« He tratado de recoger todos los europeos en peloton, y luego que esto se vaya organizando, poner en libertad á todos los vecinos afincados, bajo sus correspondientes fiadores, para cuando se les necesite, y los levantes entretenidos, hasta saber la determinacion de esa Junta Suprema.

« El dia de ayer oficié á don José Artigas, de quien tengo noticia hallarse en Nogoyá, jurisdiccion de Santa-Fé, y en su defecto, á el primer jefe de las tropas que se hallare de esta banda pertenecientes á esa Capital, para que me auxilien á la mayor brevedad, pues puedo ser atacado de la Colonia ó Montevideo, y me veré precisado á abandonar estos puntos: no habiéndome extendido á mayores conquistas, por considerar no tener cómo sostenerme; en vista de lo cual aguardo se me proteja por V. E. aunque sea con un pequeño número de gentes, armamentos y algunas municiones, avisándome el punto donde se han de desembarcar, para agregar de los de esta banda algunos para abultar su número, y al mismo tiempo se ordene á los que están en la Bajada, vengán á reunirse, pues no hallarán obice alguno hasta estos puntos.

« Voy á arreglar estas gentes por compañías nombrando je-

fes; pues aguardo ataque pronto de Montevideo, ó la Colonia, y sentiré no hallar proteccion en la causa general y justa que me he propuesto sostener.

« Dios guarde á V. E. muchos años.—Pueblo de Mercedes y Marzo 1.º de 1811.—*Ramon Fernandez.* »

---

No pasaremos adelante en nuestro ligero estudio sin reproducir de un pequeño editorial de la misma *Gaceta* de ese dia 8 de Marzo, el siguiente párrafo, que hace la más amplia y debida justicia al heroismo de los insurgentes pronunciados en Mercedes, en términos con que jamás los mismos escritores orientales han querido enaltecerlos. Dice así el último párrafo de dicho editorial.

« *El pueblo de Mercedes ocupará siempre un lugar muy distinguido en la historia de los hechos heroicos de la America. Su patriotismo, ayudado del heroico valor de un conjunto de hombres animados de sus mismos sentimientos, supo arrojar de sí á los tiranos que la oprimían: ellos pagarán sus insolencias!* »

El alzamiento de Mercedes despues de lo que hemos llamada con justicia el *grito de Asencio*—como se ha inmortalizado el pronunciamiento cubano con el *grito de Yara*, ó el de Méjico con el *grito de Dolores*—en las márgenes de cuyo arroyuelo se congregaron y apalabraron los primeros patriotas orientales; ese alzamiento, decimos, estaba destinado á dar el ejemplo á nuevos pronunciamientos, como el que tuvo lugar pocos dias despues en la jurisdiccion de Gualaguay y Gualaguaychú, en el vecino territorio de Entre-Rios, encabezado por el valiente capitan don Bartolomé Zapata, quien se apoderó á viva fuerza de ámbos pueblos dando así á la insurreccion oriental un nuevo y útil aliado y li-

brándola de los riesgos que podía correr por aquel flanco. No debemos omitir al hablar de esto, que ya en su parte oficial de 8 de Marzo, dando cuenta de la rendicion de Gualeguaychú para de allí pasar á rendir el pueblo del Arroyo de la China, dicho capitán Zapata se refiere á un parte anterior que pasó comunicando « *habersele reunido diez blandengues y un sargento del cuerpo del capitán Artigas* », lo que hace presumir que este último practicaba ya reuniones en Entre-Ríos á fin de concentrar alguna fuerza con que pasar á la Banda Oriental.

El feliz éxito del pronunciamiento de Mercedes debía, como puede suponerse, alentar á todos los patriotas de la campaña para no permanecer por más tiempo en una estéril expectativa, y por el contrario, secundar con las armas en la mano el heroismo de los promotores del movimiento. No había armas ni municiones de guerra ni recursos para atender á las primeras necesidades de aquellos grupos revolucionarios que cada día se engrosaban con nuevas incorporaciones, pero sobraba el patriotismo, que así como centuplica la fuerza de los pueblos desarmados, sabe, como el rayo del cielo, arrancar también su cetro á los tiranos.

La insurreccion oriental se acrecentaba, pues, con sus propios escasos recursos; y sólo con ellos pudo avanzar, asegurando su poder en aquella parte de la costa uruguaya, al mismo tiempo que Benavides en la Colonia y Viera en su Departamento natal, engrosaban sus fuerzas y obtenían algun armamento, contando ya con la activa cooperacion de vecinos y propietarios pudientes de aquellos distritos, como los hermanos Gadea, don Celedonio Escalada, don Mariano Vera, don Francisco de Haedo, don Mariano Chaves, don Francisco Almiron, y aún el mismo don Pedro Feliciano Cavia, que se habia trasladado desde Buenos Aires para tomar parte en la lucha.

Paysandú, la ciudad de los recuerdos heróicos, no podía quedar inerte espectadora del arrojo y patriotismo de sus vecinos. Pronuncióse también por la causa de la patria; contando entre los promotores á los dos sacerdotes Martínez y Maestre, á los vecinos Aravide, del Cerro y Delgado, al capitán retirado Jorge Pacheco el antiguo y terrorista Preboste de la campaña, al intrépido y futuro mártir de la libertad oriental don Francisco Bicudo, y con la incorporacion de algunas fuerzas con las que el comandante Viera había pasado á robustecer el nuevo pronunciamiento.

Por desgracia, en los momentos en que el pueblo iba á pronunciarse, la escuadrilla de Michelena, presentándose inopinadamente en Paysandú y desembarcando fuerzas superiores, frustró aquel movimiento, sin que por ésto sus principales jefes retirados á la campaña, dejasen de adelantar en el creciente engrosamiento de sus fuerzas.

A esta sazón, el vital contagio del patriotismo oriental se extendía por todos los ámbitos del territorio.

Al otro extremo de él, algunos patriotas, entre los que sobresalian el capitán don Manuel Francisco Artigas, hermano del General, don Pablo Pérez, don Paulino Pimienta, don José Machado, don Francisco Aguilar y el predestinado jóven don Juan Antonio Lavalleja, el glorioso libertador de 1825, se pronunciaron á su turno en la ciudad de Maldonado sorprendiendo al coronel Viana, que se hallaba destacado allí con alguna tropa, apoderándose de la ciudad y tomando prisionera la guarnicion y su jefe.

Entretanto, y en momentos de tan suprema prueba, no habían llegado á la Provincia Oriental un solo soldado de refuerzo, ni un fusil, enviados por la Junta de Buenos Aires, durante los treinta primeros días que siguieron al pronunciamiento de Mercedes. Pero asimismo, ya en todo el mes de Marzo, casi te-

do el territorio de la Provincia ardía de un extremo á otro, enarbolándose por todas partes la bandera de la rebelion contra la España. Por donde quiera los paisanos, bien ó mal armados, acudían presurosos á engrosar las filas de aquella insurreccion, que era la primera expansion vital del Génesis de una viril nacionalidad.

Hay realmente mucho de grandioso y admirable en esa espontaneidad coincidente á un mismo noble propósito, agrupados alrededor de una misma causa y principio, jefes cívicos y vecindarios de todas condiciones y clases, aunados en una misma ferviente aspiracion, y decididos á correr igual suerte en la tremenda lucha á que se lanzaban.

La sublime gravitacion de la libertad ejerce siempre sus irresistibles atracciones sobre los ardientes caracteres.

Fuese cual fuese la incompetencia y falta de preparacion de aquellos insurgentes para la independendencia política que procuraban, en cuyo mismo caso se encontraba tambien la mayor parte del resto de la América, es indudable que se había fundido en ellos y en sus directores el férreo metal de que se hacen los héroes en los grandes dias de prueba de una nacionalidad.

Contábanse entre esos directores de la revolucion algunos de los vecinos más pudientes é ilustrados de la campaña oriental. De entre ellos surgieron algunos de los heroicos jefes militares que más adelante habian de dar prez y honra á las armas orientales en subsiguientes luchas contra el Portugal y el Brasil.

Principiando desde las inmediaciones de Montevideo, el más odiado, y aun podríamos decir con sinceridad el más calumniado de los jefes del General Artigas, don Fernando Torgués, capataz á la sazón de la Estancia del Rey, en el Rincon del Cerro, sublevó el vecindario del Pantanoso, en tanto que los respetables vecinos don Tomás Garcia de Zuñiga, don Ramon Marquez y don

Pedro Bauzá hicieron reuniones de milicianos en Canelones y jurisdiccion de lo que es hoy la Florida. San José fué sublevado por el prestigioso patriota don Juan Francisco Vazquez. Los distritos de Casupá, en donde existian estancias de los Artigas, y Santa Lucia, lo fueron por el capitan de milicias don Manuel Artigas, primo hermano del General, victima pocos dias despues de su arrojo en el asalto de San José, y por el ya desde entónces bien probado y venerable patriota don Joaquin Suarez. Tacuarembó fué insurreccionado por don Baltasar Ojeda; el Lunarejo, por el audaz capitan don Blas Basualdo; el Arroyo Grande, por don Baltasar y don Márcos Vargas y don Miguel Quinteros; Belen lo fué por don Julian Laguna, que tan eminentes servicios prestó á la patria en las guerras de los años 18 y 25, asi como por el valiente Manuel Pintos Carneiro; y don Félix Rivera, hermano del General, allegó grandes reuniones en los distritos que forman hoy el Departamento del Durazno.

Ese alzamiento general de la Provincia Oriental, uniforme, imponente, de sincera y entusiasta espontaneidad, hizo resaltar ante los aterrados españoles de Montevideo el cuadro de la desesperante impotencia á que quedaban reducidos.

Veíanse asi obligados exclusivamente por el vecindario oriental en armas, á encerrarse dentro de los muros de la Capital sin más movilidad que la de su flotilla fluvial, sin medios ni elementos para contrarrestar en la campaña una revolucion general que se fortalecía y arraigaba sin más recursos que los suyos propios y con una pasmosa uniformidad de aspiraciones y accion.

Por otra parte, esa revolucion triunfante no podía quedar estacionaria, bien fuese por si sola, ó auxiliada por los reducidos refuerzos que recién pudo recibir al mes de su proclamacion. Tenía que ganar terreno embistiendo al amilanado enemigo, y pugnar sin descanso por el triunfo definitivo de su bandera. Para ella, vivir era luchar; y la lucha era su triunfo.

Vamos á verla muy pronto avanzando con paso de vencedora como el imperterrito General Córdoba en Ayacucho. Sucesivas y gloriosas jornadas levantaron muy en alto el glorioso oriflama de la nueva patria. Faltábale únicamente la cabeza directora, el brazo fuerte que la impulsase; y muy pronto Artigas debía venir á llenar gloriosamente ese vacío.

Hemos llegado al momento histórico en que la palabra del narrador debe enmudecer respetuosa ante los acentos viriles de los hombres de accion de aquella época.

Plácenos por lo mismo transcribir á continuacion algunos documentos y partes oficiales, ninguno de los cuales es conocido en la República Oriental hasta ahora, los que exhumamos con veneracion desde su inmerecido olvido, como el título más glorioso de aquellos héroes á la gratitud y respeto de sus conciudadanos.

Principiamos esta série de valiosos documentos de la grande y espontánea insurreccion oriental, transcribiendo á continuacion el parte oficial pasado por el comandante don Miguel Estanislao Soler, dando cuenta del reñido combate de Soriano, al cual llegó tan solo con 55 hombres del Regimiento de Pardos de Buenos Aires, siendo todo el resto de la fuerza compuesto de los vecinos orientales armados, á las órdenes de Fernandez, Benavides, Bícudo, Quinteros y otros bravos insurgentes todos milicianos mal armados y reclutas.

En ese documento podrá verse narrada con sencillez la decision y arrojo de los insurgentes orientales en defensa de su independencia, asi como se vé la reunion que ya principiaba á hacer Artigas de sus patricios en el vecino pueblito de Mercedes, para que (según el Doctor Martinez de Entre-Rios), venía ya preparando desde su llegada á las costas del Uruguay, aun ántes del pronunciamiento de Asencio.



**Parte que dá el sargento mayor de pardos don Miguel Estanislao Soler, de la accion que sostuvo el dia 4 del corriente en Santo Domingo Soriano, contra el marino don Juan Angel Michelena, que ocurrió á aquel punto con cinco buques.**

Excmo señor:

Hallándome comisionado en este pueblo de Mercedes por mi comandante don Martin Galain, que, segun informes de los males que amenazaban á una crecida reunion de honrados patriotas así lo determinó, y habiendo hecho presente mi comision á don Ramon Fernandez, reunió al vecindario de dicho pueblo, y proponiendo la necesidad que tenían de un jefe, convinieron todos conformes en protestarme, exigiendo mi detencion.

Contesté que no podia absolutamente, por las órdenes con que me hallaba, por mi comandante, para atender á otro punto; pero, á pesar de ello me obligaron á hacerme cargo provisionalmente de su comandante hasta la resolucion de V. E. á quien me ordenaron informase de esta determinacion; yo acedí á ello con esta calidad y pasé con una porcion de vecinos de aquel pueblo y don Ramon Fernandez al campamento, distante de aquel pueblo seis leguas, para proponer á los oficiales y tropas las resoluciones que se habian tomado é igualmente que don Venancio Benavides, pues así lo exigí para asegurar la general conformidad en el distinguido aprecio que aquellos vecinos y buenos patriotas me significaban.

Llegué á dicho campamento el dia 2 del corriente, á las ora-

ciones, donde me recibieron todas las tropas y sus oficiales formados, con general aplauso; inmediatamente se trató del objeto que nos conducia; y á esta sazón llegó un parte del comandante militar de Soriano, que dista dos leguas del campo que ocupan las tropas, de hallarse inmediatos al puerto cuatro buques de guerra que hacian fuerza de entrar en él y que le auxiliásemos los jefes de estas tropas; trataron de que en aquel acto tomase el mando, del que me recibí, exponiendoles no me asistían los conocimientos necesarios para ello, pues no sabia la posicion de dicho pueblo de Soriano, ni menos la del puerto; pero que, sin embargo, atendiéndome á las relaciones que prontamente me diesen, tomaria las providencias que dictase la prudencia.

En efecto, en media hora dispuse doscientos hombres armados regularmente, con sus oficiales, y me dirigí al pueblo á las ocho y media, al que llegué á las diez menos cuarto: me informé á esa hora de la localidad y la situacion ventajosa que podíamos ocupar y distribuyendo algunas partidas de observacion para tomar noticias ciertas del rumbo que traian los barcos, me aseguré de la decidida intencion de desembarcar; al amanecer del cuatro, dispuse los doscientos hombres en la forma siguiente: á la derecha del pueblo, sobre el puerto y fondeadero, embosqué cincuenta hombres y dos oficiales al mando de don Venancio Benavides, con órdenes de mantener aquella posicion hasta segunda orden; á la izquierda y sus inmediaciones destaqué otra compañía de cincuenta hombres y dos oficiales, los que mandaba yo en persona escoltado de seis soldados del regimiento de pardos y ayudante del mismo: en el pueblo dejé el resto de la gente á las órdenes de don Ramon Fernandez, sosteniendo una pieza de artilleria de á cuatro, que por estar montada sobre cuatro ruedas hechas á la brusca, de nada me sirvió.

En esta disposicion, fondeando á la frente del pueblo y den-

tro del puerto el bergantin «Cisne», un falucho, una balandra y la zumaca «Aranzastú», un lanchon armado y dos botes más, dirigieron un parlamentario al comandante del pueblo don Celestonio Escalada, el que fué recibido por el capitán del ejército don Francisco Montes y Larrea, á quien destaqué al efecto escoltado de cuatro hombres de mi regimiento: el contenido verá V. E. en la copia que remito núm. 1 y su contestacion en el núm. 2. la que, luego que se recibió por los contrarios, principió la accion, haciendo fuego el bergantin «Cisne» con artilleria de diez y ocho pues se tomaron algunas balas de este calibre, siguió el falucho y un lanchon, dirigiendo sus fuegos al pueblo y á las partidas de la costa: han causado graves perjuicios á la poblacion: en la tropa un herido gravemente de los artilleros: duró este fuego desde las diez menos cuarto hasta las doce y tres cuartos; siendo tan pesado, que dispuso el comandante del centro don Ramon Fernandez, salirse fuera del pueblo con la pieza de artilleria, lo que verificó; y luego don Venancio Benavides con su partida, que, emboscada en el punto indicado, sufrió el pesado fuego de metralla y bala rasa, que hacia el bergantin «Cisne»: reunidos estos oficiales y tropa me fué preciso situar toda la gente en un bajo, de donde adelanté algunas partidas de observacion.

A las doce y tres cuartos dirigí el parlamentario, cuya copia es núm. 3, conducida por mi ayudante don Dionisio Gamboa á causa de continuar el incesante fuego de sus buques, y fué contestada, como V. E. verá en la copia que incluyo núm. 4; á la retirada de este oficial fué despedido con un cañonazo a metralla del mismo lanchon que condujo el oficial que vino á recibirle; la operacion de este acto indecente fué matar un caballo y quebrar otro de los que acompañaban al parlamentario; continuó el fuego hasta las tres de la tarde, en que desembarcaron dos pie-

zas de artilleria volante, y atacaron por tres puntos á la poblacion. Les dejé entrar en el pueblo en número de 50 ó más hombres y luego dispuse el atacarlos en la forma siguiente: por el centro mandé dos compañías con la fuerza de sesenta hombres al mando de sus bravos capitanes don Francisco Bicudo y don Bartolo Quinteros con sus subalternos: esta division la mandó el primero; por la derecha destaqué otro de 40 hombres al mando del capitan don Ignacio Barrios; por la izquierda dirigí el tercer trozo de 50 hombres al mando del capitan don Eusebio Silva: el resto de gente quedó de reserva en los términos siguientes: don Ramon Fernandez atendió con su escolta y algunos mas al costado izquierdo, don Venancio Benavides con su escolta auxiliar al costado derecho si hubiese sido necesario; y yo dispuse el centro al mismo objeto: en esta accion fueron mis ayudantes de campo el capitan don Francisco Montes y Larrea y el alférez don Manuel Alcarrox, quienes observando mis órdenes siempre me acompañaron.

El denuedo, Exmo. señor, y entusiasmo con que intrépidamente atropellaron estos valerosos paisanos, dirigidos por sus oficiales, me obligan á recomendarlos á V. E.; no advirtiendo diferencia la menor del más esforzado soldado: fué atacado el pueblo por los tres puntos á un tiempo, y los insurgentes, con fuerzas superiores á las de 160 hombres mal armados, huyeron vergonzosamente con dos piezas de tren sin atreverse á descargarlos por no detener su veloz carrera; sin embargo de estar sostenidos por los fuegos de su gruesa artilleria, y llegando los nuestros á tiro de fusil, les hemos muerto dos hombres y dos heridos; estos son los que, segun informes, tengo noticia; á la pasada por la poblacion pegaron fuego á varias casas de ella, lo que no me fué posible evitar por más esfuerzos que hice: siguió el fuego de sus buques hasta las cinco poco más, en que cesó, y dispuse reunir la gente y

camparme á 12 ó 15 cuadras del puerto, mandando inmediatamente tres partidas y sus oficiales á tomar los mejores puntos para observar los movimientos: amaneció el 5, y hallándolos en la misma disposicion, mantuve las partidas observando, y son las ocho y media cuando se hace á la vela un falucho y la balandra, con direccion á Mercedes, donde tengo noticia se hallan 80 patricios de la tropa de don José Artigas y algun paisanaje armado; y corro inmediatamente con 25 hombres de pardos que son los que tengo, y 12 más de estas tropas con una pieza á ver si les estorbo sacrifiquen ese pueblo tan digno de atencion; dejando con toda esta gente á don Venancio Benavides con las instrucciones necesarias, por si algo ocurriese con el bergantin «Cisne» que queda en este fondeadero pues acaban de hacerse á la vela la zumaca y un lanchon con direccion al Uruguay. Es cuanto tengo que informar á V. E. entretanto quedo arreglando esta gente al fin indicado.

Dios guarde á V. E. muchos años.—Santo Domingo Soriano y Abril 5 de 1811.—Excmo. señor.— *Miguel Estanislao Soler.*—  
Excma. Junta Gubernativa de Buenos Aires.»

---

Trascribimos en seguida el parte pasado por Benavides anunciando la rendicion del pueblo del Coya con la fuerza que lo guarnecia:

**Parte dado por don Venancio Benavides al general don Manuel Belgrano**

Habiendo salido del arroyo de San Juan el dia 20 de este mes con direccion al pueblo del Coya, me presenté en sus orillas el

mismo día como á las cinco de la tarde, con el fin de sujetarlo á las órdenes de esa superioridad. Mi gente estaba enteramente entusiasmada deseando cuanto antes manifestar su valor y patriotismo; y aprovechando su disposición, intimé sin demora, según consta de los adjuntos parlamentos, la que se consiguió sin sangre, no obstante la tenacidad que manifestaron al principio, entregando todos indistintamente sus armas.

El alférez don Pablo Martínez, que hacia de comandante militar; vino antes de rendirse, y acercándose á mí, verbalmente me dijo; que él desde luego se entregaría si lo dejaba con sus honores; y al mismo tiempo dejaba libre á sus soldados y europeos; á lo que contesté igualmente de palabra que yo de ningún modo accedía, ni podía acceder á su petición indiscreta y que en esta virtud se fuese inmediatamente á disponer su gente porque yo pasaba luego á atacarla; y entonces viendo que no se les andaba con contemplaciones, se entregaron á discreción.

Los parlamentarios fueron el ayudante mayor don José Antonio Pereira, y su segundo don Juan José Ferreira, mientras don Leon Díaz y el ayudante de órdenes don Tomás Torres se empleaban en disponer y preparar la tropa del modo que convenia.

Los presos europeos y soldados prisioneros se los remití al segundo general interino don José Artigas con una lista de todos ellos, cuya copia mantengo en mi poder para cuando la Excma. Junta, ó V. E. ordene se la manifieste.

Todo lo que hago presente á V. E. en virtud del mando que ejerzo en nombre de la Excma. Junta, aguardando al mismo tiempo disponga de mí en cuanto me juzgue útil y conveniente á la patria, pues deseo cooperar con mi propia vida al éxito de nuestra empresa.

Dios guarde á V. E. muchos años—Pueblo de Coya, Abril 21 de 1811.—*Venancio Benavides*.—Señor general en jefe don **Manuel Belgrano**.

Cuatro dias despues de este fausto suceso, el activo comandante Benavides pasaba el parte siguiente, dando aviso del asalto y rendicion del pueblo de San José el 25 de Abril de 1811. Debemos de paso hacer notar la inexcusable inexactitud en que ha incurrido el doctor Berra en su *Bosquejo histórico*, haciendo tomar parte en este asalto á la tropa veterana de Buenos Aires que mandaba el comandante Soler, que no se halló en él.

Al mismo tiempo agregamos á dicho oficio otras comunicaciones del mismo Benavides, relativas á esas operaciones de guerra, asi como el parte del comandante don Bartolomé Quinteros sobre la misma rendicion de San José.

Los partes adjuntos del general Rondeau, relativos á las mismas operaciones, tienen tambien un interés directo sobre ese importante hecho de armas, no habiendose publicado aquí hasta ahora ninguno de esos valiosos documentos:

*Parte del comandante Benavides sobre el asalto y toma del pueblo de San José*

Excmo señor:

Habiendo dejado rendido el pueblo del Coya, segun tengo manifestado á V. E. en mi anterior oficio, en el que le insinué el número de prisioneros que remití bien custodiados á la Capilla Nueva á disposicion del segundo general interino don José Artigas, pasé con toda mi gente directamente á San José con el fin de reducirlo y sujetarlo á las órdenes de nuestro sabio y superior gobierno: llegué á dicho pueblo de San José el 24 del presente, y puesto al frente de él determiné, segun las acostumbradas formalidades, mandar el adjunto parlamento, habiendo sido su

conductor mi ayudante de órdenes don Tomás Torres, quien hizo esta diligencia con el mayor empeño, valor y entereza, y habiendoseme contestado del modo que V. E. verá por el adjunto, quise positivamente en aquel acto atacarlos, pero me contuvo el motivo de reconocer que pronto nos iba á anochecer, y que estaba seguramente expuesto á que se frustrasen mis proyectos; por fin, viendo la tenacidad de esta gente, dimanada del corto refuerzo que el 24 les había llegado de Montevideo, cuyo número era de 37 hombres, dispuse el 24 atacarlos por los cuatro costados; el fuego fué muy activo, pues se empezó á las ocho de la mañana y cesó á las doce, habiendo sido tan seguido, que no hubo en estas cuatro horas intermedio de tres minutos: de nuestra parte no hubo ningun muerto, solo si nueve heridos y de ellos uno de mucho peligro; de los contrarios hubo tres muertos y diez heridos, uno tambien de grave peligro; por último, viendo los contrarios que no podian de ningun modo vencernos, y que mandé tocar á ataque, en el acto que íbamos avanzando, intentaron ellos, ó hicieron señal de parlamento; no hice caso de él y seguimos avanzando, sin cesar en este instante el fuego de una y otra parte avanzaron, señor, los nuestros, con tal valor y orden, que, en menos de ocho minutos, me apoderé de los principales puntos que ellos ocupaban; ganamos primeramente las azoteas, y en seguida la artilleria, todo casi á un mismo tiempo: ésta constaba de un cañon de á 24, el que tenian colocado en una boca-calle de la plaza, y hácia el norte; y al sud tenian otro de á 4, que era lo que nos incomodaba bastantemente, pues si no hubiera sido esa fuerza tan superior que tenian, mas pronto los hubiéramos derrotado, sin más armas de nuestra parte que los fusiles, pues eran las únicas que teníamos hasta ahora que nos habilitamos.

Despues de derrotados los contrarios y rendidos por fuerza



del valor de mis oficiales y soldados, pasé luego al reconocimiento del pueblo: encontré la mayor parte de las boca-calles zanjeadas, y en otras trincheras de carretas que habían puesto para auxilio de su fortaleza; en la iglesia tenían ellos su cuartel y sin respetar el lugar tan sagrado que es éste, observé que hasta carne tenían colgada en ella y ni aún esto dejó de hacer presente á V. E. para que vea hasta el extremo que llega la irreligiosidad de estos pícaros rebeldes.

Los señores oficiales que hasta el último me acompañaron, y manifestaron su gran valor y patriotismo, fueron el señor capitán don Manuel Artigas, quien vino por comisión de don José Artigas de comandante de una división; le tocó á este comandante una bala en un pié, y aun que no está de peligro, se halla bastante malo. Don Ignacio Barros, capitán de milicias; el ayudante don Ramon Perez, alférez del cuerpo de blandengues, don Francisco Reguello, teniente de milicias, don Baltazar Bargas, capitán de milicias; don Bartolomé Quinteros, capitán de milicias; don Pedro Pablo Romano, alférez de blandengues; don Francisco Bicudo, capitán de blandengues, don Blas Ulloa teniente, don Manuel Herrera alférez abanderado, alférez don Manuel Basabilbaso, capitán don José Martinez de Olivera, don Juan Andrés Rodriguez alférez, don Juan Ximenez teniente, don Tomás Ponce de Leon, alférez, don Dionisio Camacho, capitán, don Diego Masauti, teniente, don Joaquin Fuentes, alférez, don Antonio Bové, capitán, don Tomás Mendez, teniente don Salvador Mendez, alférez don Lorenzo Franco, capitán don Basilio Cabral, alférez don Ignacio Nuñez, capitán don José Gil Fernandez, teniente don José Leonardo Fernandez, alférez, don José Anastasio Iruñio, capitán don Pedro Fuentes, teniente don José Agustín Vera, alférez don Melchor Rodriguez, capitán don José Acosta, teniente don Manuel Camino, alférez don Francisco Padron, capi-

tan don Teodoro Lescano, teniente don Juan Salgado, alférez don Paulino Cabrera, ayudante mayor don José Antonio Ferreira, segundo don Juan José Ferreira, incluso nuestro capellan don Manuel Antonio Fernandez y nuestro cirujano don Gaspar Gonzalez, que nos siguieron y asistieron con la mayor eficacia.

Pór la adjunta lista verá V. E. el número de armas, soldados, prisioneros y presos que he remitido, bien custodiados á la Capilla Nueva á disposicion del señor general en jefe don Manuel Belgrano, para que se les dé el destino que corresponda; todo lo que hago presente á V. E. para que hecho cargo de lo obrado se sirva ordenarme lo que considere útil y convenga al servicio de la patria y felicidad de nuestra empresa.

Dios guarde á V. E. muchos años.—Pueblo de San José y  
Abril 25 de 1811.—Excmo. señor.—*Venancio Benavides*.— Exc.  
ma Junta Superior del Gobierno de Buenos Aires.

---

*Nota de Benavides al General Rondeau*

«Contesto al oficio de usted en que me anuncia haber llegado mi contestacion á los oficios primeros que usted me remitió: estos no habrán llegado á sus manos por falta de chasquero, pues fueron despachados y remitidos á su disposicion.

Es cierto, quedè con el Excmo. señor don Manuel Belgrano de ponerle sitio á la Colonia; pero esperando las municiones que el mismo señor me remitió con don Pedro Cortina, las cuales se las tomó el teniente coronel don José Artigas, llegando solo á este campamento seis cajones de municiones de cañones, no lo he verificado, pero tengo cinco compañías á las inmediaciones de la

dicha Colonia, las que afligen aquel pueblo y con este motivo pueden pasarse muchos individuos.

Por varios pasados á mí, sé que el ganado que pretendian tener en la Isla de San Gabriel se les ha muerto todo ahogado y que en el día no tienen nada, y para que no puedan llevar más tengo mucha gente situada como ya digo, y yo lo estaré luego que tenga municiones, las que espero que usted me remita á la mayor brevedad posible.

Dios guarde á usted muchos años.—Campamento del Coya y Mayo 11 de 1811.—*Venancio Benavides*.—Señor general don José Rondeau.»

---

*Nota del mismo al mismo*

«Por el oficio de usted, fecha 9 del corriente, quedo enterado de haber recibido usted el estado de la fuerza de mi division, armamento y plana mayor, como tambien los 140 caballos que remiti: en la ocasion dirijo á usted 321 caballos que hoy, día de la fecha, me han traído las partidas situadas en la Colonia, que tambien han aprehendido 27 individuos vecinos de sus inmediaciones que los obligaban á tomar las armas: y últimamente se me han pasado 6 hombres hoy mismo, cuatro con sus armas: dichas partidas en el avance recogieron 300 cabezas de ganado que les largaron y tenian en el matadero para su abasto, todo lo que comunico á usted para su conocimiento.

Dios guarde á usted muchos años.—Campamento del Coya y Mayo 11 de 1811.—*Venancio Benavides*.—Señor general don José Rondeau.»

*Nota del Comandante Quinteros al Coronel Don José Artigas sobre el asalto y toma de San José*

Señor comandante:

Tengo tomado y ocupo hoy segunda vez este pueblo de San José por el rigor de las armas en varias ocasiones. El enemigo tenia en él dos piezas de artilleria, un cañon de á 18 montado en una especie de zorra y otro de á 4 en su respectiva cureña, sus fosos y trincheras y los soldados repartidos en las azoteas del pueblo. Atropellamos, sin embargo, al salir el sol por el lado que mira al arroyo de San José, y destruida toda resistencia por un riguroso combate, entraron triunfantes las armas de la patria, sin mas desgracia de consideración que haber sido herido gravemente en un pié el capitan de América don Manuel Artigas.

Luego que lo habiamos tomado, llegó un refuerzo considerable de Montevideo al mando de dos tenientes coroneles, el edecan de don Javier Elio, y el Preboste, que formó un cuadro á pié con un cañon en medio hasta que tomó la villa, desalojada de antemano por nosotros que saliamos fuera, para sitiarnos luego que entrasen, y llegase á auxiliarnos don Venancio Benavides.

Así sucedió, y con su arribo, nuestra division, los blandengues y las tropas voluntarias, atropellaron como leones á recuperar la pérdida, y ganar como lo hicieron esta segunda batalla que nos ha dejado quieta la posesion de dicho pueblo y puede usted preguntar á esos mismos jefes que van prisioneros la disposicion, la energía y el valor conque los atacamos.

No debo dejar de recomendar á los que se distinguieron



en estas acciones y lo fueron el porta-estandarte don Juan Gregorio Góngora, don Miguel Serrano, don José Perez, don Marcelino Galvan y don Isidoro Almiron, vecino de ésta, pues á pesar de que fué herido en el ombligo, luego que se le contuvo la herida con un pañuelo, atropelló con más valor: sin que esto perjudique el conocido mérito de los demás sargentos, cabos y soldados que mandé, porque de ninguno tengo queja y se han portado todos con valor,

Concluido todo, ha tenido á bien el comandante don Venancio Benavides, me hiciese cargo de los prisioneros de guerra, y asegurados en la Iglesia de este pueblo me hallo de guardia de ellos con la partida de mi mando.

Dios guarde á V. E. muchos años. -- Pueblo de San José, 26 de Abril de 1811. — *Bartolomé Quintero*. — Señor comandante don José Artigas — Es copia — *Belgrano*.

---

**Oficio del general Rondeau comunicando haberse recibido del mando del ejército patriota que estaba antes á órdenes del general Belgrano y dando cuenta del entusiasmo conque los ciudadanos orientales combatían á los españoles al apoderarse de los pueblos del Coya y San José.**

«Excmo. señor:

Encargado ya del mando de este ejército, dado á reconocer por segundo jefe al teniente coronel don Martin Galain, y por comandante principal de la milicia patriótica al de la misma cla-

se don José Artigas, todo conforme al acta y decreto que V. E. se sirvió dirigirme con oficio del 23 del pasado : es mi primera atencion tratar de la reunion, arreglo y organizacion de él, de que impondré á V. E. en adelante, pues ahora el corto tiempo de tres días, que hace que me recibi del mando, no permite más, porque aún hay tropas á retaguardia que vienen marchando y otras que ya operan muy avanzadas y se hace indispensable esperar la incorporacion de aquéllas, y noticias que he pedido de éstas.

Penetrado del más vivo reconocimiento conquie esa capital, sus jefes militares y V. E. me distinguen, ofrezco esforzar mis escasos conocimientos, actividad y celo, á fin de lograr las ventajas incalculables, lo que no tengo por dificultoso, en favor de nuestra causa, principalmente cuando han sido tan felices los primeros sucesos de nuestras armas en los pueblos del Coya y San José, pues aunque no estoy bien impuesto en el pormenor de estas acciones, como que los partes fueron dados al señor vocal don Manuel Belgrano, quien los habrá elevado á V. E., he recibido ayer los prisioneros del segundo puesto y librado las correspondientes órdenes para que continúen á esa capital. Estos hechos, que seguramente han alentado á nuestros hermanos y conternado de necesidad á los enemigos de la sagrada causa y sus caudillos, como tambien la reunion de gentes que cada vez se aumenta más en favor de ella, ofrece el resultado favorable á que aspiramos, luego que haga sus marchas este respetable ejército.

Dios guarde á V. E. muchos años.—Cuartel General de Mercedes, 5 de Mayo de 1811.—Excmo. señor.—*José Rondexu.*—  
Excmo. Junta Provisional Gubernativa de estas provincias. »

PROCLAMA DEL GENERAL DEL EJERCITO

« Soldados de la Patria! Nuestros hermanos y compañeros de armas acaban de triunfar de los enemigos en el campo de batalla. Cuatrocientos y más prisioneros con su general en jefe rendidos á discrecion, despues de un largo y obstinado combate os darán el testimonio de esa irrefragable verdad : cañones, parque de artilleria, municiones y demás, son despojos de su bizzaria, esforzado valor é intrepidez. Estos tan dignos compatriotas nos llaman para que, unidos, gocemos con ellos de las dulzuras de sus triunfos y nos dispongamos á alcanzar otros mayores. Sí, valerosos americanos : mañana emprenderemos nuestra marcha, animados con esta lisonjera idea: sobre los muros de Montevideo están los laureles que han de coronar nuestras frentes. ¡ A merecerlo, soldados ! »

Cuartel General de Mercedes, 23 de Mayo de 1811

*Rondeau. »*

---

*El general don José Rondeau remite los prisioneros tomados en la accion de San José con la lista de ellos que subsigue.*

« Excmo. señor :

Adjunta paso á manos de V. E. la lista de los prisioneros hechos por nuestras armas en la accion de San José, de cuyos detalles supongo á V. E. instruido por mí antecesor el señor

vocal don Manuel Belgrano, que se hallaba aún con el mando cuando los esforzados comandantes que tuvieron la satisfacción de envolver y aterrar à los enemigos, remitieron sus partes : las notas manifiestan la calidad de empleos.

Aunque se dice que don Diego Herrera venia nombrado preboste, no le he puesto esta nota por no tener datos seguros que lo confirmen, bien que es un indicio de ellos el capellan que traian en tan cortas fuerzas como eran las de 150 hombres : el señor Belgrano, mejor impuesto que yo, expondrá lo que hubiese en la materia.

Todos los sujetos que comprende la lista van á cargo del teniente de milicia patriótica de la villa de Belen don Francisco Redruello, unos de los oficiales que más se han distinguido en la citada accion, quien deberá entregarlos en la ciudad de Santa-Fé á su teniente gobernador, y dicho jefe los remitirá á esa capital con una escolta.

Dios guarde á V. E. muchos años.—Cuartel General de Mercedes, 5 de Mayo de 1811.—Excmo. señor.—*José Rondeau.*—

Exema. Junta Provisional Gubernativa de las Provincias del Rio de la Plata. »

---

Siguiendo adelante en nuestras transcripciones, reproducimos á continuacion los dos interesantes documentos siguientes, relativos á las operaciones emprendidas por el comandante don Manuel Artigas, hermano del general, á las que hemos hecho referencia antes, ocupando y rindiendo los pueblos de Maldonado y San Carlos con las fuerzas de milicias que el general Artigas habia uesto á sus órdenes para operar al Este de la Provincia : y dan-



do al mismo tiempo importantes noticias sobre nuevas adhesiones en varios puntos de la campaña oriental :

**Oficio del Comandante D Manuel Artigas sobre  
operaciones de la guerra**

Excmo. señor:

Con fecha 2 del corriente avisa el teniente coronel del ejército comandante general de la caballeria patriótica, que su hermano don Manuel Artigas con 500 hombres que ha reunido y tiene á sus órdenes, ha tomado la ciudad de Maldonado y pueblo de Minas: hecho que acabará de consternar á los enemigos, pues era la única parte de campaña que aún no habia hecho movimiento en favor de la justa causa.

El Cerro Largo con todo el vecindario de su jurisdiccion se halla igualmente decidido por nuestra causa, como verá V. E. por él oficio de su comandante don Joaquin de Paz, que incluyo en cópia.

Ultimamente no pasa un dia en que no se me dé parte de haber alguna nueva reunion de patriotas en algun punto de la campaña.

Entre las noticias posteriores es muy recomendable y digna de la atencion de V. E. la de que don Vicente Baez, juez comisionado del partido de la Isla Sola entre Polancos y Rio Negro, con 150 hombres que ha reunido, caminaba hácia el Yi en persecucion de unos ladrones mandados por un tal Mena, hombre perverso, que por tal se hallaba en el presidio de Montevideo y á quien el virey Elio dió libertad con la condicion de que habia de

salir de partida á estos campos, sin duda con el fin de que molestase á los vecinos honrados, que con tanta energía sostienen los sagrados derechos de nuestra patria y libertad: espero que Baez me presentará al citado Mena, sino ha volado ya á refugiarse en el recinto de aquella plaza: todo lo que comunico á V. E. para su conocimiento y á fin de que nuestros hermanos en esta banda no carezcan de tan plausible noticia.

Dios guarde á V. E. muchos años—Cuartel General de Mercedes, 5 de Mayo de 1811.—Excmo. señor.—*José Rondeau*—A la Excm. Junta Provisional Gubernativa de estas Provincias».

#### EXTRAORDINARIO

Viércoles 24 de Mayo de 1811.

Número 49.

*Continúan las noticias del estado y operaciones de nuestro ejército y patriotas en la Banda Oriental en los dos partes siguientes con que instruye de ello el general don José Rondeau.*

“Excmo. señor:

1.º Cópia á la letra el parte dado desde la ciudad de San Fernando de Maldonado por don Manuel Francisco Artigas á mi antecesor el Excmo. señor don Manuel Belgrano, que acabo de recibir y es como sigue:

“Tengo el honor de participar á V. E. que penetrado de los sentimientos que inspira el amor á la patria, salí el día 23 del

pasado del arroyo de Casupá con direccion á la villa de las Minas, cuyo pueblo tomamos despues de haber parlamentado el dia 24 del mismo.

Luego que recogimos aqui algunas armas y jurameptados sus vecinos, seguimos nuestra marcha á la villa de San Cárlos, en cuyas inmediaciones encontramos al capitan don Juan Correa con algunos patriotas vecinos, con los que y sin la menor resistencia, fuimos dueños de ella el dia 28. Al dia siguiente mandé de parlamento á don Pedro Perez á la ciudad de Maldonado, la que se rindió bajo las condiciones que hoy, por la estrechez del tiempo, no puedo acompañar á V. E., como ni el pormenor de mis operaciones y particulares servicios de mis compañeros de armas. En este mismo dia sale una fuerza armada á ocupar la fortaleza de Santa Teresa, sobre cuyo punto espero tener la misma suerte que en los demás que quedan bajo mis órdenes.

El señor Viana no puede seguir en el mando de esta plaza por las achacosas circunstancias de su salud y por lo mismo solo queda en calidad de interino el patriota don Juan Correa hasta la superior disposicion de V. E.— El pueblo de San Cárlos queda sin oficial comandante por haber sacado de este destino al expresado Correa, á quien, por su patriotismo, habia puesto á la cabeza de dicho pueblo en lo militar.

Tengo bajo mis órdenes cerca de 300 hombres armados, aunque con mucha escasez municionados; pero dentro de poco debo contar con más gente por las muchas armas que se recogen y por los auxilios que espero de V. E.

El entusiasmo crece y la voz de la justa causa que defendemos ha penetrado los corazones de toda la campaña; todos desean unirse, y formaremos en un escuadron respetable.

A la mayor brevedad salgo con el grueso de mis fuerzas á in-

corporarme con una partida que tengo en Solís, y unidos volaremos hasta el Pando y á aquellos destinos que miremos interesantes, con el objeto de estrechar á Montevideo cortándole los viveres y los auxilios que pueden por casualidad librarse de la vigilancia de algunas otras partidas pequeñas.

Hallándome sin un título legítimo que acredite la realidad de mi comision, es indispensable se me habilite de él para que me caracterice en toda la dignidad y energia que deben tener las capitulaciones y demás providencias que he dado desde mi entrada al pueblo de Minas.

Repito á V. E. que oportunamente le insinuaré con individualidad los sucesos acaecidos desde mi salida y haré presente los distinguidos servicios de los que me acompañan. -- Dios guarde á V. E. muchos años -- Cuartel general de San Fernando de Maldonado, Mayo 5 de 1811. — *Manuel Artigas.*»

En su consecuencia he dispuesto auxiliarle con municiones suficientes; que se provea la comandancia de San Carlos en sujeto capaz; y le expido al citado don Manuel Artigas el despacho provisional de Teniente Coronel de la milicia patriótica, nombrándole comandante de todas las que reuna, en la inteligencia que debe operar bajo la direccion de su hermano don José, á quien V. E. ha nombrado jefe general de ella.

Dios guarde á V. E. muchos años. — Cuartel general de Mercedes, 1.º de 1811 — Excmo Señor. — *José Rondeau.* — Excmo. Junta Gubernativa de las provincias del Río de la Plata.»



Y poco despues, el mismo comandante Benavides, despues de echar el sitio de la importante ciudad de la Colonia, se apo-



deraba de ella al ser abandonada horas antes por el general Vigodet al frente de una fuerte guarnicion embarcada en veinte y seis buques de transporte, demostrando así á los españoles asilados en Montevideo, que éste era el único y último refugio que les quedaba en toda la provincia, en la que pocos días antes dominaban como dueños absolutos, en donde sus *Partidas Tranquilizadoras* perseguían y ahorcaban á los vecinos pacíficos por el solo hecho de poseer y ocultar algunas armas de fuego; y á cuyos desolados ranchos llegaban estas partidas á aprehender á las desvalidas esposas ó hermanas de los milicianos de campaña, tratándolas de acuerdo con los Edictos publicados á su respecto, y, segun las instrucciones del *caballeresco* Vigodet, como á reos de alta traicion, conduciéndolas á los calabozos de Montevideo en castigo del patriotismo de sus deudos!

Hé aquí dicho parte oficial:

*Oficio del comandante Benavides informando sobre operaciones y toma de la Colonia por los patriotas.*

Juéves, 6 de Junio de 1811.

« Excmo. señor:

Habiendo salido del Coya el día 15 del corriente con direccion al Real de San Carlos, no pude llegar á este punto hasta el 18 del mismo á causa de no habérmelo permitido el mal tiempo, que sucesivamente nos precisó á algunas demoras en la Barra del Sauce, y arroyo nombrado el Riachuelo.

Inmediatamente que llegué el referido día 18, y colocada mi

division al frente mismo de la Colonia, pasé al pueblo y sus magistrados la intimacion que acompañó á V. E., en cópia, junto con otra de la que me contestó el gobernador Vigodet, que se hallaba allí.

El arrogante tenor conque se explica, unido á la inurbanidad y desprecio conque concluye, sin la menor atencion, negándome aún en el sobrescrito las distinciones debidas á mi carácter, redobló la justa indignacion de estas tropas, que ansiaban el momento de hacerle conocer á este jefe sus obligaciones y refrenar por la fuerza el orgullo que manifestaba.

Pero la multitud de barcos que tenían y las baterías colocadas en los principales puntos impidieron desde luego un pronto ataque en que me hubiese costado mucha gente la victoria, cuando podía conseguirla y posesionarme del pueblo sin esta pérdida.

Con esta consideracion les atreché el sitio cuando pude, y cortada toda internacion por tierra de viveres y abastos, los molestaba al mismo tiempo con continuas guerrillas por la noche, interin disponia aprovechar una sorpresa, para posesionarme del pueblo y de todos ellos, sin que pudiesen obrar mucho contra nosotros los fuegos de los barcos y sus baterías.

Pero aburridos á los nueve días, y recelando ya de un día al otro un asalto, en que no podrian escapar de nuestras tropas, determinó Vigodet embarcarse con toda la fuerza y europeos adictos que allí tenía y sus familias, para lo que he sabido despues que había puesto carteles el día antes previniendo al vecindario que se dispusieran todos para embarcarse con sus muebles y efectos, en los 26 buques de transporte que se hallaban prontos al efecto, como lo verificaron el 26 de éste, dejando el pueblo bastante arruinado.

Inmediatamente pasé á ocuparlo, y en el reconocimiento que hice hallé en las murallas 4 cañones : dos de á 18 reforzados y

dos de á 12 todos clavados y atacados con bala: cuyas cureñas estaban tambien enteramente destruidas é inútiles.

Aunque con bastante trabajo tengo ya 2 de estos cañones desclavados y en disposicion de montarlos luego que se habilite una cureña que he mandado hacer y otra que estoy componiendo.

No he encontrado armas algunas y se está tomando razon de las casas y muebles de los europeos prófugos, la que luego que se concluya remitiré á V. E. un tanto de todo lo obrado.

Me hallo, pues, ya en este pueblo, y en él me mantendré hasta tanto V. E. determine lo que juzgue conveniente á la justa causa que defendemos y al éxito feliz de nuestra empresa.

Dios guarde á V. E. muchos años., Colonia del Sacramento  
20 de Mayo de 1811. — Excmo Señor. — *Venancio Benavides.*  
— Excma. Junta Provisional del Gobierno de Buenos Aires.»



De buena voluntad presentariamos algunas oportunas consideraciones sobre la accion é influencia que el general Artigas desarrolló en esos momentos supremos de la revolucion oriental, consiguiendo por medio de sus hábiles combinaciones, de la rapidez de sus movimientos y del arrojó de sus actos, asestar el golpe de muerte al poder español, haciéndole abandonar desde el 18 de Mayo de 1811 toda esperanza de recuperar el dominio perdido, y obligándole á implorar por medio del secretario Esteller, enviado al efecto á Rio Janeiro por Elío, la proteccion y socorro suícida del Rey de Portugal, que le envió al efecto 4,000 soldados á las órdenes del general Souza.

Como no nos es posible historiar en este trabajo la extensa série de hechos y medidas que prepararon y aseguraron esa grande funcion de armas, debemos al efecto, dejar la palabra al

mismo general Artigas en el parte oficial que dirigió al general Rondeau sobre dicha batalla; *parte que no se ha publicado hasta ahora en la República Oriental*, pues sólo es conocido el que dirigió Artigas á la Junta Gubernativa, y que recién se publicó hace dos años por el señor Bauzá en su obra sobre la “Historia de la Dominación Española», y el mismo que con los documentos adjuntos habíamos hecho copiar seis años antes en la Biblioteca de Buenos Aires, tomándolos del núm. 58 de *La Gaceta* del Jueves 13 de Junio de 1811, de la Extraordinaria del Martes 18 del mismo mes, y del núm. 54 del Jueves 20 del mismo mes y año.

A dichos dos partes tan espresivos y bien detallados en sus interesantes informes, agregamos los citados documentos y comprobantes, entre los cuales se halla la lista de los patriotas voluntarios que mas se distinguieron en la batalla de las Piedras, y la enérgica y audaz intimación de rendición dirigida por el General Artigas al General Elio y al Cabildo de Montevideo.

Dice así el parte dirigido al día siguiente de la victoria:

“Habiéndome acampado en la villa de Canelones con el objeto de molestar á los enemigos, que se hallaban situados en las Piedras, y privarles las introducciones de ganados y demas comestibles para Montevideo, y advirtiéndome ser insuficientes todas las providencias y vigilancia de las partidas que continuamente destacaba á este fin, dispuse, con anuencia de los señores capitanes el atacarlos, en atención á que aún cuando las fuerzas enemigas ascendían al número de 600 hombres, según las mismas noticias que por algunos pasados había adquirido, contaba con mucha parte adicta á nosotros.

Pasé inmediatamente el correspondiente oficio á mi hermano don Manuel Artigas, indicándole el punto donde debía reunirse conmigo; y á las pocas horas de haber marchado el chasque, re-



ci bi oficio de dicho mi hermano, en que me avisaba hallarse atacado por los enemigos, pidiéndome 300 hombres de refuerzo. Con esto llegó la noticia de que otra columna enemiga se dirigía á Canelones con el objeto de atacarme; al momento acordé con los señores oficiales, que era conveniente dirigirnos al Sauce á dar auxilio á don Manuel Francisco Artigas, con la idea de tomar al enemigo entre dos fuegos, y reñidos éstos, cortar la retirada á los que se habian dirigido á Canelones.

En efecto, dispuse mi salida á puesta del sol, y marché con el abrigo de la noche, pasando á la vista de los fogones enemigos. La noche se puso sumamente oscura y amaneció lloviendo, cuya lluvia continuó hasta el siguiente. Con ese mal tiempo se imposibilitó la marcha, y me acampé en las puntas del Canelon Chico, desde donde pasé orden á mi hermano para que se reuniera en dicho punto, en virtud de haber sabido que la noche de mi salida habia regresado la tropa enemiga al campamento de las Piedras.

Mi hermano se incorporó en el citado destino la noche del 17, segunda de mi salida, y por la incapacidad del tiempo, no pude determinar el aldabazo que tenía proyectado. El tiempo mejoró y mis partidas de descubierta empezaron sus guerrillas con dos columnas que en el mejor orden marchaban para mi campamento. Al instante destacué una partida de 200 hombres montados de la gente patriota voluntaria, para que los fuera sacando de su campamento, y mandé que la tropa tomara caballos para salir á batirlos.

Los enemigos avanzaron sobre los de caballeria y yo con el resto del ejército marché sobre ellos. De la gente armada de caballeria saqué 150 hombres para reforzar la infanteria y ordené dos columnas de caballeria, una al mando de don Juan Leon, que ocupaba el ala izquierda, y la otra al de don Antonio

Perez, que ocupaba la derecha. Con la demás gente de mi hermano don Manuel formé otra columna (como de 250 hombres), con el objeto de cortar la retirada á los enemigos.

En este orden avancé, y puesto al frente de los enemigos, desplegué en batalla con la infantería, y mandé á mi ayudante mayor don Eusebio Valdenegro, pasase orden que la una columna de caballería de la derecha avanzara amenazando picar la retaguardia enemiga; y echando pié á tierra la infantería hizo su demostracion de avance con bastante rapidez, pero los enemigos aparentaron retirarse, sin hacer mayor fuego, siempre con el mayor orden. Esta aparente retirada la hicieron con el interés de situarse en una loma, lugar dominante á todos cuatro frentes de su posicion; y en éste presentaron la batalla.

La fuerza enemiga constaria de 400 á 500 hombres de infantería, con cuatro piezas de artillería, dos obuses de á 32 y 2 cañones de á 4 con 64 artilleros buenos, de á 16 hombres de dotacion en cada cañon, y 350 que componian la caballería.

La fuerza de mi division se componia de 600 hombres de caballería (mal armados) y 400 infantes con los dos cañoncitos de á 2.

El combate empezó á las once y media de la mañana y terminó á las cuatro de la tarde. A éste se dió principio en los términos antedichos; pero como la tropa estaba ansiosa de avanzar, sufrió un tiro de granada que me llevó 6 patricios, por hallarlos en peloton: todo mi esfuerzo y el de mis oficiales no era bastante á contenerlos en avanzar porque no sufrieran el ventajoso fuego del enemigo, en un lugar donde el terreno era dominado por ellos, tanto como que las municiones de artillería superaban á las nuestras.

Los enemigos se resistieron vigorosamente en este punto; tanto que fué necesario todo el esfuerzo de nuestra heroica tropa para echarlos de allí; de donde salieron retirándose con el mejor

orden. La tropa cargó vigorosamente sobre ellos, y aquí se les tomó un cañon; pero como los fuegos de artillería superaban á los nuestros, contenian sumamente á nuestra tropa, que sólo su mucho valor podia resistirlos.

En su retirada conseguí situarme en mejor terreno, y de aquí hice avanzar á la columna de caballería de la derecha, y mi ayudante mayor á la izquierda, mandando entrar por la retaguardia enemiga á la columna que mandaba mi hermano don Manuel Francisco Artigas. Aquí fué bastante activo el fuego, que duraria una hora; y con la energía que disputaba la accion nuestra tropa, se intimidaron los enemigos, y pusieron bandera parlamentaria, á que yo mismo en persona contesté se rindieran á discrecion, librando la vida de todos: con lo que se rindieron y quedó por nosotros la victoria, y todo el campamento de batalla, que era á distancia de un cuarto de legua de la Capilla de las Piedras.

En la misma Capilla, donde tenian su campamento, habia quedado una guardia de 30 hombres (segun declaracion del ayudante mayor de órdenes, subteniente de caballería don Juan Rosales) con un cañon de á 4.

La rendicion de dicha guardia la encargué á mi ayudante mayor don Eusebio Valdenegro, quien, para conseguirla (evitando en lo posible toda efusion de sangre), mandó pasase con parlamento el expresado ayudante mayor de órdenes don Juan Rosales, á que con el respeto de su tropa hiciera se rindieran á discrecion, lo que asi verificaron, y fueron prisioneros mas de 100 hombres que allí se habian replegado con disposicion de defenderse, y ocupaban las azoteas bien provistos de cajones de municiones; y con 16 artilleros mas en el cañon que tenian.

Entretanto disponía yo la reunion de la tropa y conduccion segura de los prisioneros, pasó mi ayudante, el referido don Eusebio Valdenegro, á la operacion antedicha, tomando el par-

que de artillería, que tenían bien provisto de municiones de todos los calibres indicados, y de todas clases, las que con mi orden hizo extraer con más tres carros capachinos: y como llegó noticia de que salía refuerzo de Montevideo, fué necesario apostarme en lugar ventajoso para esperar al enemigo, que hasta ahora (que son las 6 de la mañana) no se ha dejado ver.

Tengo varias partidas hácia los Migueletes, para que estén á la observacion de los enemigos, y en todo caso de apuro, dispongo mi retirada á Canelones.

El ayudante mayor de órdenes don Juan Rosales me asegura haber de fuerza en la plaza de Montevideo de 500 á 600 hombres, incluso los que estaban en la Colonia, y que segun éste, han regresado á Montevideo.

Conviene, pues, que V. S., en vista de lo expuesto, acelere sus marchas y me mande tropa á la mayor brevedad, entre la cual es indispensable venga una dotacion suficiente de artilleros para el manejo de las cinco piezas de artillería que he tomado á los enemigos; mandándome bastantes piedras de chispa, que las necesito mucho y no las había en el parque enemigo.

La pérdida que hemos tenido en esta gloriosa accion será como de unos 18 á 20 hombres muertos, y unos 14 heridos. No tengo entero conocimiento de esto, hasta despues que notificaré á V. E. con más propiedad. Los enemigos muertos serán como 30, y segun el primer conocimiento que tengo de los heridos, asciende á 46 ó 50, y prisioneros como 420, incluso 22 oficiales con el comandante general don José Posadas

No puedo ocultar á V. S. cuán dignos son todos los señores oficiales que he tenido el honor tener á mis órdenes, en tal gloriosa accion; porque todos, todos se han prestado con todo el honor y entusiasmo que los caracteriza, y hace dignamente acreedores á la alta consideracion de la Ecxma. Junta y la eterna gratitud de sus compatriotas.

Las tropas todas se merecen igual atencion, y hoy estoy seguramente persuadido que, á no ser tanto su valor, no era capaz de haberse conseguido una accion con tantas ventajas sobre los enemigos, tan heroica para sus triunfadores, y que en todas sus partes justifica el honor de las armas de nuestra patria.

Por ahora me hallo sumamente ocupado y con la atencion puesta en los enemigos, por lo que no puedo sustanciar un parte completo, con estado de armas y municiones relativos á los enemigos, que lo haré á primera oportunidad.

En este momento acabo de recibir el adjunto parte, que dà don Pedro García Perez, de lo que ha ocurrido en Santa Teresa, y todo, todo está pronosticando el inmediato estrago y ruina de los tiranos, y la alta gloria de nuestra dulce patria, la que hará eterna la memoria de sus dignos hijos.

Dios guarde á V. E. muchos años.

El Campamento en las Piedras, 19 de Mayo de 1811.

*José Artigas.*

Señor general en jefe don *José Rondeau* .»

---

He aquí ahora el parte principal y detallado de la victoria de las Piedras, junto con los importantísimos documentos que le eran anexos, con los mismos encabezamientos y numeracion con que están insertos en *La Gaceta* de Buenos Aires de aquella época:



**El General D. José Artigas avisa circunstanciadamente de sus operaciones á las inmediaciones de Montevideo, de los oficiales todos que concurrieron á la gloriosa accion de las Piedras; y prisioneros que en ella se tomaron.**

Excmo. señor.

Las ocupaciones que me ha ofrecido el honroso cargo que V. E. tuvo á bien confiarme no me han permitido desde mi salida de esa capital dar á V. E. una relacion en detalle de los movimientos practicados, y feliz suceso de las armas de la patria pero he cuidado de avisarlos respectivamente al señor Belgrano, y al coronel don José Rondeau, desde que fuè nombrado jefe de este ejército, quienes creo lo harian á V. E. en iguales términos. Aprovecho sin embargo estos momentos de elevar á su conocimiento las operaciones todas de la division de mi cargo.

Con ella llegué el 12 del corriente á Canelones, donde nos ocupamos, destacando partidas de observacion cerca de los insurgentes que ocupaban las Piedras, punto el mas interesante asi por su situacion como por algunas fortificaciones que empezaban á formar, y por la numerosa artilleria con que lo defendian : En la misma noche se experimentó una copiosa lluvia que continuó hasta las diez de la mañana del 16 en cuyo dia destacaron los enemigos una gruesa columna á la estancia de mi padre, situada en el Sauce, á cuatro leguas de distancia de las Piedras, con objeto de batir la division de voluntarios del mando de mi hermano don Manuel Francisco Artigas, que regresaba de mi órden de Maldonado, á incorporarse con mi division. Se hallaba acampado en Pando, y luego que sus avanzadas avistaron

al enemigo, me dió el correspondiente aviso pidiéndome 300 hombres de auxilio: en cuya consecuencia, y de acuerdo con los señores capitanes determiné marchar á cortar á los enemigos; contando á mis órdenes 346 infantes, á saber: 250 patricios, y 96 blandengues; 350 caballos, y dos piezas de á dos: dividi la caballería en tres trozos, destinando una columna de 148 hombres al mando del capitán D. Antonio Perez, á cubrir la ala derecha, y otra de igual número al cargo del de igual clase don Juan Leon á cubrir la izquierda; quedando para cuerpo de reserva la compañía del cargo de don Tomás Garcia (de Zúñiga, compuesta de 54 plazas. Dispuesta así la division de mi cargo marché en columna al ponerse el sol con direccion al Sauce, hice alto en las puntas del Canelon Chico, donde cerró la noche: el 17 amaneció lloviendo copiosamente, y dispuse acamparme, asi por dar algun descanso á la tropa que en medio de su desnudez é insoportable frio habria sufrido tres dias y medio de continua lluvia por el imprescindible interés de conservar las armas en buen uso. En la tarde del mismo dia se incorporó á mi division la del mando de mi hermano D. Manuel, compuesta de 304 voluntarios, reunidos por él en la campaña, por la mayor parte bien armados de los cuales agregué á la infanteria 54, que formaban la compañía de Don Faustino Tejada, y con los 96 blandengues indicados componen el número de 150 de caballeria agregados á infanteria, resultándome entonces la fuerza total de 400 infantes, y 600 caballos incluso el cuerpo de reserva.

La salida de los enemigos de su posicion se verificó el 16: pero se redujo á saquear completamente la casa de mi padre, y recojer sobre mil cabezas de ganado, que en la misma noche se introdujeron en la plaza.

El 18 amaneció sereno: despaché algunas partidas de observacion sobre el campo enemigo, que distaba menos de dos lé-

guas del mio, y á las nueve de la mañana sé me avisó que hacian movimiento con direccion á nosotros. Se trabó el fu go con mis guerrillas, y los contrarios aumentando sucesivamente su fuerza se reunieron en una loma distante una legua de mi campamento. Inmediatamente mandé á D. Antonio Perez, que con la caballeria de su cargo se presentase fuera de los fuegos de la artilleria de los enemigos, con objeto de llamarles la atencion, y retirándose hacerles salir á mas distancia de su campo, como se verificó empenándose ellos en su alcance; en el momento convoqué á junta de guerra, y todos fueron del parecer de atacar.

Exhorté á las tropas recordándoles los gloriosos tiempos que habian inmortalizado la memoria de nuestras armas, y el honor con que debian distinguirse los soldados de la patria; y todos unánimes exclamaron con entusiasmo, que estaban resueltos á morir en obsequio de ello. Empecé entonces la marcha en el mismo orden indicado encargando la ala izquierda de la infanteria y direccion de la columna de caballeria de la misma á mi ayudante mayor el teniente de ejército D. Eusebio Baldenegro, siguiendo yo con la del costado derecho, y dejando con las municiones al cuerpo de reserva fuera de los fuegos. El cuerpo de caballeria al mando de mi hermano fué destinado á cortar la retirada á los enemigos. Ellos seguian su marcha y continuaba el tiroteo con las avanzadas, cuando hallándome inmediato, mandé echar pié á tierra á toda la infanteria. Los insurgentes hicieron una retirada aparente acompañada de algun fuego de cañon. Montó nuevamente la infanteria y cargó sobre ellos. Es inexplicable, Sr. Excmo., el ardor y entusiasmo con que mi tropa se empenó entonces en mezclarse con los enemigos, en términos que fué necesario todo el esfuerzo de los oficiales, y mio, para contenerlos y evitar el desorden. Las contrarias nos esperaban situados en la loma indicada arriba, guardando formacion de



batalla con 4 piezas de artilleria, 2 obuses de á 32 colocados en el centro de su linea, y un cañon en cada extremo de á 4. En igual forma dispuse mi infanteria, con las 2 piezas de á 2, y se trabó el fuego más activo. La situacion ventajosa de los enemigos, la superioridad de su artilleria asi en el número como en el calibre, y dotacion de 16 artilleros en cada una, y el exceso de su infanteria sobre la nuestra, hacian la victoria muy dificil; pero mis tropas enardecidas se empeñaban mas y más, y sus rostros serenos pronosticaban las glorias de la patria. El teson y órden de nuestros fuegos, y el arrojo de los soldados obligó á los insurgentes á salir de su posicion, abandonando un cañon que en el momento cayó en nuestro poder con una carreta de municiones. Ellos se replegaron con el mejor órden sobre las Piedras, sostenidos del incesante fuego de su artilleria, y como era verosimil que en aquel punto hubiesen dejado alguna fuerza cuya reunion nos era perjudicial, ordené que cargaran sobre ellos las columnas de caballeria de los flancos, y la encargada de cortarles su retirada; de esta operacion resultó que los enemigos quedasen encerrados en un circulo bastante estrecho: aquí se empezó la accion con la mayor viveza de ambas partes, pero despues de una rigurosa resistencia se rindieron los contrarios, quedando el campo de batalla por nosotros. La tropa enardecida hubiera pronto descargado su furor sobre la vida de todos ellos, para vengar la inocente sangre de nuestros hermanos, acabada de verter para sostener la tirania; pero ellos al fin participando de la generosidad que distingue á la gente americana, se dieron á los impulsos de nuestros oficiales empeñados en salvar á los rendidos.

Informado por ellos de que en las Piedras quedaba una gran guardia con un cañon de á 4, encargué á mi ayudante D.ª Eusebio Valdenegro de ocupar aquel punto, quien para evitar la efu-

sion de sangre, dispuso un parlamento intimando la rendicion por medio del ayudante de órdenes de los enemigos D. Juan Rosales, como lo hicieron á discrecion 140 hombres que se habian reunido allí y ocupaban algunas azoteas, bien municionados, y dispuestos á defenderse: mi expresado ayudante mayor, se posesionó inmediatamente del cañon de á 4 y todo el parque de artilleria haciendo extraer todas las municiones, y demas que expresa el adjunto estado, por si ocurría algun nuevo movimiento, respecto á haber recibido noticia de que habia salido de la plaza un cuerpo de 500 hombres para auxiliar á los vencidos.

La accion tuvo principio á las 11 del dia, y terminó al ponerse el sol, la fuerzá enemiga ascendia en el todo, segun los informes menos dudosos que he podido adquirir á 1230 individuos; entre ellos 600 infantes, 850 caballos y 64 artilleros: su pérdida ha consistido próximamente en 97 muertos, 61 heridos, y 482 prisioneros, entre las cuales se hallan 186 que tomaron partido en los nuestros, por que hicieron constar su patriotismo y estaban forzados al servicio de los insurgentes, particularmente 14 que habian sido tomados de nuestros buques, en San Nicolás de los Arroyos, y 296 que he remitido á V. E. incluso 23 oficiales que son los siguientes: *de marina*. El capitan de fragata y comandante en jefe D. José Posadas; los tenientes, D. Manuel Borrás y D. Pasqual Cañizo; el alferez de navío D. José Argañaña; D. Juan Montaña; don Miguel Castillo y D. José Solar, el oficial cuarto del Ministerio D. Ramon Bayona. — *Milicias de infantería*. El capitan D. Jaime Illa; el teniente D. Gerónimo Olloniego; los sub-tenientes D. Mateo Urcola; D. Andrés Rollano; D. Matediago, D. Francisco Sierra, D. Manuel Mont; D. Francisco Alva; D. Francisco Fernandez y José Luis Breque. — *Milicias de caballeria*. El capitan D. Pedro Manuel Garcia; el teniente D. Antonio Gavito; el sub-teniente D. Juan

Sierra; el ayudante [de órdenes D. Juan Rosales.—*Urbanos*. El capitán D. Justo Ortega.

Del resto de los enemigos muchos eran vecinos de la campaña que fugaron y se retiraron á sus casas, y algunos pocos se extraviaron, y entraron en la plaza.

Por nuestra parte hemos tenido la pequeña, pero muy sensible pérdida de 11 muertos, y 28 heridos.

El hecho mismo demuestra bastante la gloria de nuestras armas en esta brillante empresa; la superioridad en el todo de la fuerza de los enemigos, sus posiciones ventajosas, su fuerte artillería, y particularmente el estado de nuestra caballería, por la mayor parte armada de palos con cuchillos enastados, hace ver indudablemente, que las verdaderas ventajas que llevaban nuestros soldados sobre los esclavos de los tiranos estarán siempre selladas en sus corazones inflamados del fuego que produce el amor á la patria.

Me juzgo. Excmo, Señor, esos grandes apuros cuando trato de hacer presente á V. E. el carácter que han demostrado todos los señores oficiales que he tenido el honor de mandar en esta acción; ellos se han disputado á porfía el celo, actividad, intrepidez y distinguido valor, y todas las virtudes que deben adornar un verdadero militar; ellos me han hecho verter lágrimas de gozo, cuando he considerado la justicia con que merecen el dulce título de beneméritos de la patria, y yo faltaría á mi deber sino suplicase á V. E. les tuviese presente el premio á que les considero acreedores. de todos ellos pues, incluyo á V. E. lista, juzgando, que han llenado completamente el hueco de sus obligaciones, y de mis deseos: pero particularmente el teniente coronel graduado y jefe de las compañías de patricios D. Benito Alvarez, el bravo capitán don Ventura Vazquez Feyjoó, que une á este el mérito de haberse distinguido en las acciones del Paraguay, el teniente

don Raymundo Rosas, que tambien se halló en aquellas acciones, el de igual clase don José Arauz, el de la misma don Ignacio Prieto, que para facilitar la marcha de la artilleria en medio de la escasez de caballos, que se experimentaba en el acto de la batalla, cargó sobre sus hombros un cajón de municiones, conduciéndole así no corta distancia, y el subteniente con grado de teniente don José Roo; todos del cuerpo de patricios: pero es singularmente recomendable el talento, activas disposiciones, determinado arrojo y valor del valiente teniente de ejército don Eusebio Valdenegro, mi ayudante mayor, que no me ha dejado un momento, y que ha hecho lucir sus virtudes militares en esta accion.

Es tambien particular el mérito del sargento de castas Bartolomé Ribadeneyra, empleado en la artilleria, que se portó con un valor recomendable.

Igualmente recomiendo á V. E. toda la infanteria, que ha obrado á mis órdenes, y que ha dado una singular prueba de su valor y subordinacion, arrastrando el peligro con serena frente y avanzando en línea sobre el constante fuego de la artilleria enemiga, con una loable determinacion.

Tambien han llenado su obligacion los voluntarios de caballeria, y sus dignos jefes; siendo admirable, Excmo. señor, la fuerza con que el patriotismo mas decidido ha electrizado á los habitantes todos de esta campaña, que despues de sacrificar sus haciendas gustosamente en beneficio del ejército, brindan todos con sus personas, en términos que podria decirse, que son tantos los soldados con que puede contar la patria, cuantos son los americanos que habitan en esta parte de ella. No me es facil dar todo el valor que en sí tiene á la general y absoluta fermentacion que ha penetrado á estos patriotas; pero como prueba nada equivoca de los rasgos singulares que he observado con

satisfacion, no olvidaré hacer presente á V. E. los distinguidos servicios de los presbiteros Dr. D. José Valentin Gomez, y don Santiago Figueredo, curas vicarios, éste de la Florida y aquel de Canelones; ambos no contentos con haber colectado con activo celo varios donativos patrióticos, con haber seguido las penosas marchas del ejército participando de las fatigas del soldado, con haber ejercido las funciones de su sagrado ministerio en todas las ocasiones que fueron precisas, se convirtieron en el acto de la batalla en bravos campeones, siendo de los primeros que avanzaron sobre los filas enemigas con desprecio del peligro, y como verdaderos militares.

En la noche del 18 me acampé en las inmediaciones de las Piedras hácia Montevideo, en la situacion mas ventajosa y cómoda para oponerse alguna tentativa del enemigo, que se esperaba segun las noticias adquiridas; pero él no hizo movimiento.

El 19 mandé algunas partidas de caballeria en observacion hasta el Arroyo Seco y extramuros de la plaza donde llegaron sin oposicion: en la tarde recibí oficio del gobierno de Montevideo, solicitando el cange de los prisioneros, de cuyas resultas hice el convenio que consta de las copias que acompaño con los números 1, 6, 7 y 8.

El 20 recibí oficio del Sr. Elio, solicitando la suspension de hostilidades; de él y de mi contestacion incluyo á V. E. copia con el núm. 2.

Aprovechándome de las ventajas que me ofrecia mi situacion dirigí parlamento á la plaza intimando al señor Elio su rendicion, con fecha del 21, segun consta en la copia número 8, y con la misma recordé á aquel cabildo sus obligaciones sobre el mismo objeto, según el número 4; pero ambos, sordos á las voces de la humanidad, justicia y sobre todo de la necesidad, despreciaron mis avisos, contestando Elio verbalmente: que no se

rendian, y ordenando al oficial parlamentario de retirase inmediatamente; por las mismas cópias advertirá V. E. que trasladé mi campamento al Cerrito á que dá nombre la plaza, para tenerla en estado de sitio riguroso. Nuestras partidas continuaban internándose hasta las inmediaciones de la ciudad á cuyo recinto se hallaban reducidos los enemigos.

El 24 fueron ignominiosamente arrojadas de la plaza por su tiránico gobierno varias familias, vecinos y eclesiásticos, sobre cuyo violento accidente hablo á V. E. en otro papel; en su consecuencia y teniendo noticias fundadas de que mi oficio del 21 no habia llegado á manos del cabildo, aproveché esta ocasion de entablar nueva comunicacion dirigiéndole otro con fecha 25 como verá V. E. por la cópia numero 5, en que solicitando los equipages de los confinados pedia un diputado de aquel cuerpo que hablase con mi enviado, quien debia entregarle otro oficio en que le trasladaba el del 21: pero el señor Elio conservando siempre su despótico carácter, respondió verbalmente negando los equipajes, y exponiendo que debia entenderme solo con él, y no con el cabildo, quien segun exposicion del oficial parlamentario de los enemigos habia convenido en esta determinacion. Un proceder tan extraordinario, asi por parte del gobierno como por la del cabildo que queria llevar á un extremo doloroso el comprometimiento á que se ve reducido el desgraciado pueblo de Montevideo, me movió á cortar toda clase de inteligencias con aquellas autoridades corrompidas.

En los dias sucesivos han sentido los enemigos el bárbaro placer de hacer algunas salidas bajo los fuegos de la plaza, cuyo fruto ha sido saquear las casas inmediatas indistintamente.

Estos han sido los movimientos de la division que he tenido el honor de mandar; y estos, Excmo. señor, son los momentos en que me considero elevado por la fortuna, al grado de felicidad



mas alto, si las armas de mi mano han podido contribuir á perfeccionar la grande obra de libertad de mi amada pátria, y dar á V. E. que la representa, un dia tan glorioso, como aciago y terrible para los indignos mandones que desde su humillada situacion intentan en vano oprimirla.

Dios guarde á V. E. muchos años, Campamento del Cerrito de Montevideo 20 de Mayo de 1811.—Excmo. señor—*José Artigas*—Excmo. Junta Gubernativa de las provincias del Rio de la Plata.

---

N.º 1

#### **Canje de los heridos por prisioneros del Paraguay**

«Hallándome mandando esta plaza como brigadier de los reales ejércitos de S. M. por disposicion del Excmo. señor Virey, y con motivo del ataque que las tropas del mando de vmd. hicieron el dia de ayer á las nuestras que estaban en las Piedras, de órden de S. E. tengo la confianza de proponer á vmd. fiado en las reglas de la humanidad, y de la costumbre en el noble ejercicio de la guerra, que se sirva tener la bondad de cangear los heridos que hubiese de resultas de la funcion, por igual número de los que del ejército de Buenos Aires se han remitido prisioneros del Paraguay, y otros que existen en esta plaza; asi mismo si vmd. tuviese á bien, y quiere extender el cange á los demás prisioneros sanos, ú oficiales por oficiales y soldados por soldados, estoy autorizado para acordarlo y convenirlo por medio del

dador de éste, que será el capitán de fragata D. José Obregon facultado para ello.

“Dios guarde á vmd. muchos años.

• Montevideo, 19 de Mayo de 1811.

*Vicente Maria de Muesas.*

Señor comandante de las tropas del mando de la Junta de Buenos Aires.

---

**«Contestacion**

“Consecuente al oficio de V. S. de ayer, en que solicita sean cangeados los prisioneros correspondientes al ejército de las Piedras, convengo en dicho cange con respecto á los individuos heridos, siempre que en el número de los que remita V. S. se remita á don Nicolás Artigas, exceptuando precisamente á los oficiales que marchan á disposicion de la Excma. Junta de estas provincias, á quien debe dirigirse toda solicitud relativa á ellos.

“Dios guarde á V. S. muchos años.

« Campamento de las Piedras, 20 de Mayo de 1811.

*“José Artigas.*

“Señor Brigadier don Vicente Maria de Muesas.



N.º 2.

**«Parlamento de Don Xavier Elío**

“Informado de hallarse aún ausente de ese campo el oficial comandante de esta campaña nombrado por la Junta, me dirijo á Vd. creyéndole segundo de aquel, para noticiarle tengo entabladas negociaciones con la Junta de Buenos Aires por el conducto del capitan de navío inglés Heiwood comandante de la fragata *Nereus*, cuyo oficial viene comisionado con pliegos de su gobierno para la Junta con el mismo objeto. Entre una de las proposiciones que se le hacen á aquella es la de un armisticio y suspension de armas, interin se arreglan nuestras actuales diferencias.

Espero de un dia á otro las consecuencias de la negociacion; é interin las recibo debo prevenir á Vd. acorde con los sentimientos humanos que me animan, se suspenda toda hostilidad entre mis tropas y las de su mando, porque solo producen una efusion de sangre dolorosa, y tal vez inútil, debiendo la Junta adherirse á las proposiciones pacíficas que se le han propuesto por los ingleses, y por mí: si Vd. adhiriese á la justa proposicion que le hago, puede establecerse en las Piedras, conteniendo á sus tropas allí, como yo lo haré con las mías, prohibiéndoles toda operacion hostil contra las de Vd. hasta el resultado que espero por momentos de Buenos Aires, y cuando determine lo contrario en perjuicio de la humanidad, se hará responsable de los males mons-

truosos, que deben afligirla con la mútua destruccion de los hombres que nos obedecen.

« Montevideo, 20 de Mayo de 1811.

« *Xavier Elío.*

« Sr. D. José Artigas, comandante de las tropas de la Junta de Buenos Aires. »

---

#### «Contestacion

« He recibido el oficio de V. S. de esta fecha, en que á consecuencia de las negociaciones que dice tiene entabladas con la Exma. Junta Provisoria de estas provincias, por mediacion del capitan de navío de la marina de S. M. B. Heiwood, propone que cesen las hostilidades entre las tropas de nuestro mando, quedando las mias en esta Capilla, hasta tanto que reciba la contestacion que espero de sus proposiciones: y oido el parecer de los señores oficiales que tengo el honor de mandar, se ha resuelto dar á V. S. una respuesta análoga á los sentimientos que nos animan, y á los que ha demostrado la misma Exma. Junta desde los primeros momentos de su inauguracion.

« Dirigido este ejército por las órdenes de aquel superior gobierno, él es el órgano por donde solo pueden hacerse cesar sus operaciones; tanto más, cuanto éstas marchan á dar libertad á los habitantes del suelo, que pisan, objeto de que no puede prescindir el gobierno, cualesquiera que sean las proposiciones que se le dirijan.

El mismo, presentes siempre los sentimientos de humanidad que ha demostrado, no acordaría sin disgusto *que se retardas un solo momento el alivio porque gimen los desgraciados ciudadanos que encierran esos muros; y mis oficiales y tropa, animados del entusiasmo que se debe á los sagrados derechos que defienden, no descansarán hasta tanto que sus brazos quiebren las cadenas del despotismo, y vayan despues á recibir los de sus hermanos, del mismo modo que han abrazado los de los habitantes todos de esta extensa campaña, libres ya para defender su patria, y resueltos á sostener su causa hasta perder la vida en union de las innumerables tropas que pueblan este territorio.*

*La causa de los pueblos no admite, señor, la menor demora. Si V. S. desea sinceramente evitar la efusion de sangre tan contraria á la humanidad, entre V. S. en negociaciones conmigo, que bien penetrado en los deseos de la Exma. Junta, daré á V. S. y á ese pueblo una nueva prueba de sus miras generosas y pacíficas: estas son ceñidas á restablecer la comunicacion y relaciones de esos habitantes con los de la capital; lazos señalados por los intereses de ambos pueblos, y por la naturaleza misma; y lazos que una declaracion de guerra por parte de V. S. ha podido romper, desatendiendo unos derechos que las naciones cultas jamás han desconocido, y que llevan consigo el llanto y desolacion de las desgraciadas familias, que sufren los efectos de esa misma efusion de sangre, de que V. S. se lamenta.*

« Este ejército concluirá en breve la obra en que se halla tan adelantado, y V. S. hará apurar la copa de las desgracias á esos habitantes, si no resuelve, que sea reconocida la autoridad de la Exma. Junta Provisoria de estas provincias por ese pueblo, y que lleve á ellá sus votos por medio de un representante conforme al reglamento publicado, y siguiendo así las medidas que han adoptado todas las provincias de España, para conser-

var ilesos los dominios de nuestro augusto soberano el señor don Fernando VII de la opresion del tirano de la Europa, que ha causado tantos males, cuantos ella toda experimenta.

« Este es el único caso en que, á virtud de la representacion que ejerzo, haré cesar las hostilidades por parte de mis tropas: este es el voto de ellas, y este tambien el de ese pueblo; oiga V. S. sus afligidas voces, y óigalas en los pocos momentos que le restan, y sobre el agradecimiento de sus habitantes, llevará las bendiciones de la nacion española interesada en nuestra union.

« Dios guarde á V. S. muchos años.

« Campamento de las Piedras, 20 de Mayo de 1811.

« *José Artigas.*

« Señor Mariscal de Campo, D. Francisco Xavier Elio. »

---

N.º 3.

**Parlamento del General don José Artigas á don  
Javier Elio.**

El horror de la guerra, la efusion de sangre, y todos los padecimientos que causa la discordia entre hermanos, que por naturaleza y derechos deben estar unidos, afligen la humanidad y en su obsequio he determinado proponer á V. S. el único medio de conservar la tranquilidad á que debemos asentir, V. S. tiene á su cargo un pueblo oprimido, un pueblo que desea quebrantar las cadenas que arrastra, y que á esfuerzos del temor reprime los

sentimientos que le animan, esperando solo el auxilio generoso de nuestras legiones libertadoras: llegó el caso, señor, en que presentada á la vista de esos muros una pequeña parte de ellas, resuelta á concluir el empeño de su comision, prescindirá, si es necesario, de toda consideracion á efecto de conseguir el fin que se propone, y ese pequeño resto de desgraciados habitantes se verá entre el horror del plomo y el acero, si V. S. no toma el pronto remedio que está en sus manos: éste es solo la entrega de la plaza, entablando conmigo negociaciones que resulten en beneficio de esos vecinos; nosotros tambien tenemos un conocimiento pleno de sus pocos recursos, lo tenemos de su situacion é inútiles esperanzas, y V. S. le tiene de nosotros, que militando baxo los auspicios de un imperio establecido, tenemos una fuente inagotable de auxilios. Por último, señor, con esta fecha se pasa oficio al Excmo. Cabildo de esa ciudad con igual objeto; á él, lo mismo que á V. S. se hace responsable de las consecuencias funestas que puedan resultar; reine, señor, la paz que deseo: que nuestras bayonetas no vuelvan á teñirse con la sangre de nuestros hermanos; y que esos vecinos cuya felicidad nhelo, disfruten de la bella union que debe ligarnos.

Dios guarde á V. S. muchos años. Campamento del Cerrito de Montevideo 21 de Mayo de 1811. *José Artigas*. Sr. Mariscal de Campo D. Francisco Xavier Elio.

 Jueves 20 de Junio de 1811.

---

N.º 54.

**Siguen los documentos oficiales relativos al parte  
 del General don José Artigas.**

N.º 4.

**Oficio de dicho General al Cabildo de Montevideo.**

Excmo. señor: Entre quantas autoridades ha creado la política, no hay alguna, ni mas honrosa, ni mas sagrada que la de los cabildos; no hay otro que permita el dulcísimo atributo de padres de la patria, título casi divino, bastante á llenar los deseos de la ambicion mas gloriosa: pero tampoco hay alguna que denigre mas los nombres de los que abusan de ella, ó abandonan los deberes que les impone: su memoria es llevada con horror hasta las futuras generaciones, y el odio y la execracion marcan todos sus pasos. V. S. se halla en el caso de adoptar necesariamente uno de ambos extremos; gloria eterna ó eterno oprobio; constituido representante de un pueblo numeroso que le ha confiado su votos V. S. puede salvarle del precipicio á que corre, y yo le hago el honor de creer que oirá con madurez las proposiciones que como xefe de las tropas prontas á asaltar esos muros, quiero dirigirle, no solo para dar la mas clara y última prueba de los sentimientos de humanidad que me mueven, sinó tambien para que caiga sobre V. S. el peso todo de las desgracias que ocasione su indisciplable apatía sobre la suerte de ese pueblo infortunado, que siente ya los males á que le ha expuesto el ciego capricho de un xefe precipitado. ¡Dichosos desaciertos los que dexan tiempo y experiencia, aunque triste, para evitar otros mayores! Desde el momento de su instalacion, la Excma Junta Provisoria de estas provincias demostró su particular consideracion hácia el pueblo de Monte-

video: no olvidó un medio de atraerle á su seno: uno de sus miembros fué diputado para trazar los obstáculos que pudieran oponer los genios malignos, y explicar los sólidos fundamentos de su benéfico sistema; y esta distincion que no merecieron los demás pueblos de su mando, fué tan desatendida como lo habian sido las anteriores proposiciones: no se acordó entónces V. E. del cúmulo de males que debia afligir á sus hijos de resultas de aquella violenta separacion, y se contentó con marchar humilde sobre las huellas que señalaba un gobierno corrompido; este apuró por grados, cuantos resortes estuvieron á sus alcances para extender la desoladora discordia por nuestro territorio, y envolver á ese pueblo en una dañosa ignorancia de su miserable situacion, obligándole á ceñirse al pequeño círculo de ideas que quería sugerírsele: ejércitos imaginarios, victorias soñadas. recursos fingidos, intrigas supuestas, maquinaciones de todas clases se reproducian por momentos en auxilio de ese pueblo, que desengañado por una triste experiencia, lloraba en silencio su esclavitud; el espionaje era premiado; se permitia, acaso podría decir se formaba la mas criminal division, entre los españoles americanos y europeos: buques nacionales, negros calabozos confinaciones horribles eran destinados para el vecino delatado, para el vecino, Exmo. señor, que debia esperar de ese respetable cuerpo la reclamacion de sus mas sagrados derechos, de esos derechos preciosos, base de toda sociedad; el comercio quieto, los frutos estancados, la caxa exáusta, todo se olvidaba por sostener un capricho; se puso por fin el sello al atrevimiento declarándonos la guerra; pero, ¿á quiénes Excmo. señor? á los vasallos de nuestro amado soberano Fernando VII á los que defendemos la conservacion de sus dominios, á los enemigos solo de la opresion de que huye la afligida España.—El mundo todo oirá con admiracion este rasgo antipolítico, y mucho mas cuando sepa

que el mismo que hacia una declaracion tan escandalosa pedia á ese cuerpo recursos para subsistir los cuales ofreció V. E. por medio de una imposicion general sobre las propiedades de los vecinos y habitantes de su pueblo: desgraciados ciudadanos forzados á prodigar el fruto de sus sudores por incienso del orgullo! Y ¿cuál ha sido el resultado de ese encadenamiento de errores? V. E. le observa ya. Los habitantes todos de esta vasta campaña han despertado del letargo en que yacian, y sacudido el yugo pesado de una esclavitud vergonzosa: todos se han puesto en movimiento, y unidos á las aguerridas y numerosas tropas con que les ha auxiliado la Excmá. Junta, marchan guiados por la victoria á libertar á sus hermanos que gimen dentro de esos débiles muros.

Ya han ocupado todos los pueblos y fortalezas de la banda oriental; ya han visto desaparecer ese ejército de las Piedras en que V. E. tenia depositada su confianza, cayendo en su poder todas las armas y artilleria; ya están á la vista de esa plaza, único obstáculo que le resta, y en pocos dias, en pocas horas, harán sentir dentro de ella todos los horrores de una guerra. La Excmá. Junta de estas provincias conforme siempre en los principios que ha adoptado, no puede mirar con indiferencia la efusion de sangre particularmente entre hermanos; y yo uniforme en mis sentimientos, doy este paso con el objeto de evitarlo: V. E. como representante de ese pueblo puede mejorar su suerte, haciendo valer su autoridad para que sea reconocido aquel superior gobierno, y se entregue la plaza á las tropas de mi mando, para que vivan sus habitantes libres de la opresion en que gimen; en cuyo concepto ofrezco á V. E. en nombre de aquella superioridad conceder á ese pueblo todas las proposiciones justas, y acostumbradas en iguales casos. Estos son los momentos preciosos para enmendar los pasados yerros, y esta



la única senda gloriosa que ofrece á V. E. la suerte, para que se haga digno de nuestra consideracion. Oiga V. E. las voces de esas afligidas familias, que perecerian pronto de hambre, el llanto de los que han perdido sus hijos ó hermanos en la batalla; el voto en fin de todos esos habitantes; la naturaleza se resiente por tanta sangre vertida, y la humanidad, la conveniencia, la necesidad misma, todo está clamando por una negociacion que deje libres á nuestros hermanos, para restablecer los vínculos y relaciones que deben ligarnos. No olvide V. E., que la Excm. Junta Provisoria de estas provincias sostiene solo la causa de nuestro augusto monarca el señor don Fernando VII, y la conservacion é integridad de estos preciosos dominios, de que es una parte ese pueblo, y que solo vanas preocupaciones han podido separarle de sus verdaderos intereses; así terminarán felizmente los efectos de la discordia, y se consolidará más y mas el sistema que es ya general en todos los puntos de las Américas.

Este es el único recurso que queda á V. E. y que espero adoptará con la prontitud que exigen las circunstancias.

Pero si sordo á las voces de la humanidad, quiere aun V. E. aumentar los males que afligen á esos habitantes, cuyos sagrados derechos representa, protesto que V. E. será particularmente responsable de los daños que resulten, y que experimentará todo el rigor de la justicia. Mis tropas enardecidas asaltarán, si, esas murallas y verterán dentro de ellas, la sangre de sus hermanos; pero entonces V. E. sentirá ya demasiad o tarde los efectos de una obstinacion sin principios, y verá que esa preciosa sangre derramada inútilmente, no clamará en vano la venganza de aquellos, que han podido evitarla: elija pues V. E.; pero tiemble de vulnerar la causa sagrada de los pueblos, y observe bien la distancia entre los dos extremos, que se ofrecen á su consideracion: en inteligencia de que con esta misma fecha he

dirigido oficio al señor Mariscal D. Francisco Xavier Elio con igual objeto. —Dios guarde á V. E. muchos años.—Cuartel General del Cerrito de Montevideo, 21 de Mayo de 1811.—Excmo. señor *José Artigas*.—Excmo. Cabildo, justicia y regimiento de la ciudad de Montevideo.

---

Núm. 5.º

**Segundo oficio del mismo general al Cabildo de Montevideo**

Excmo. señor: Si el gobierno de esa plaza ha podido herir vivamente los derechos de un pueblo desgraciado, arrojando de su seno una parte preciosa de sus ciudadanos: si él ha podido servirse de las circunstancias para despreciar aquellas justas consideraciones que caracterizarían un jefe civilizado, añadiendo á los horrores que trae consigo esa expulsion de un plazo tan precipitado que obligase á abandonar, no ya los bienes y raices, y otros que no sería facil trasportar, pero aun aquellos muebles y trages de indispensable necesidad; á V. E. toca usar de su representacion para reclamar el alivio de esas perseguidas familias y á mi hacérselo presente en conformidad con los sentimientos que me animan, y para dar un paso mas en el conocimiento del estado de esa plaza: las operaciones de la guerra en las situaciones apuradas en que aquella se halla, sugerirán tal vez el empeño de asirse de qualesquiera recursos para hacer menores las necesidades; pero los equipages no hacen la guerra: huyan, pues en horabuena, esos afligidos vecinos del gobierno que les oprime; pero permítase que les acompañe una parte de sus propiedades

de que solo ellos pueden usar legítimamente; para ello espero que V. E. en quien se hallan refundidos los votos de los interesados exigirá que se permita pasar á esa plaza á quatro individuos, que nombraré de entre ellos en el dia y hora que se señale para encargarse de los equipages de las familias, cuya lista incluyo, en el caso que el gobierno conviniese en esta diligencia, que evitará se interpreten sus determinaciones por unos principios poco honrosos á su caracter. Mi ayudante mayor D. Eusebio Baldenegro, conductor de este oficio, está tambien encargado de comunicar á V. E. asuntos de la mayor consecuencia é interés; y para que pueda verificarlo, espero tenga V. E. á bien mandar un diputado de ese cuerpo. No dudo que V. E. considerará la estrecha obligacion de convenir en esta medida de que depende acaso la suerte de millares de almas, y de V. E. mismo; al menos no tendrá ese pueblo, ni V. E. razon de quejarse de que en ninguno de los casos, á que pueda verse reducido, sean absolutamente desatendidas cualesquiera proposiciones que quiera dirigirme, como desde ahora declaro que sucederá, sinó se oye á mi enviado. Crea V. E. que en el acto mismo en que mis tropas victoriosas me prometen el fin favorable de toda empresa sobre esa plaza, mis intenciones, y las del superior gobierno de que dependo, se dirigen á pacificar este pais, y darle vida política, evitando siempre la efusion de sangre de que huye la humanidad; en cuya consecuencia si V. E. quiere asegurar á ese pueblo de las consideraciones á que puede hacerle acreedor, no descuidará un momento acerca de la entrevista que propongo ni olvidará tampoco el resentimiento que debe prometerse en el caso contrario. Dios guarde á V. E. muchos años. Cuartel general del Cerro de Montevideo mayo 25 de 1811. Excmo. Sr. *José Artigas*. Al Excmo. Cabildo, Justicia y Regimiento de la ciudad de Montevideo.

Núm. 6.º

### **Concluye el cange de los prisioneros**

Con el alférez de patricios D. Juan J. Ferreyra remito á V. 48 heridos, que fueron prisioneros en la accion de las Piedras, quedando advertido que en primera oportunidad irán los 13 restantes, que componen todos 61 individuos, los que deberán ser cangeados por igual número de prisioneros del Paraguay, de los que existen en esa ciudad. Dios guarde á V. muchos años. Campamento del Cerrito de Montevideo mayo 21 de 1811. *Eusebio Baldegro*. Sr. D. José Obregon, capitan de fragata de la real marina.

---

Núm. 7.º

Digo á su oficio de V. fecha de ayer, se hallan ya en esta plaza los 48 heridos, prisioneros en la accion de las Piedras; y en igual orden espero serán remitidos los 13 que V. me dice restan hoy de la misma clase; verificando recibirá V. 61 soldados de los del ejército de Buenos Aires, que invadieron el Paraguay, y hechos allí prisioneros han sido remitidos á ésta: con lo que queda en todas sus partes cumplido lo pactado por el caballero gobernador de esta plaza, y garantida mi palabra de honor en su cumplimiento con el teniente Coronel D. José Artigas, actual jefe de esas tropas. El hermano

de dicho comandante, que estaba aquí, prisionero, y ya le conduje libre antes de ayer, va de exceso sobre los 61 que se remiten por el número igual de heridos que debemos recibir. Y pues que me hallo empleado en otras atenciones del servicio, ha dispuesto este gobierno me reemplace, para concluir la comision del cange D. Antonio Suarez, subteniente de dragones. Dios guarde á V. muchos años. Montevideo 22 de mayo de 1811. *José Obregon*. Sr. D. Eusebio Baldenegro, ayudante mayor del ejército de las Piedras.

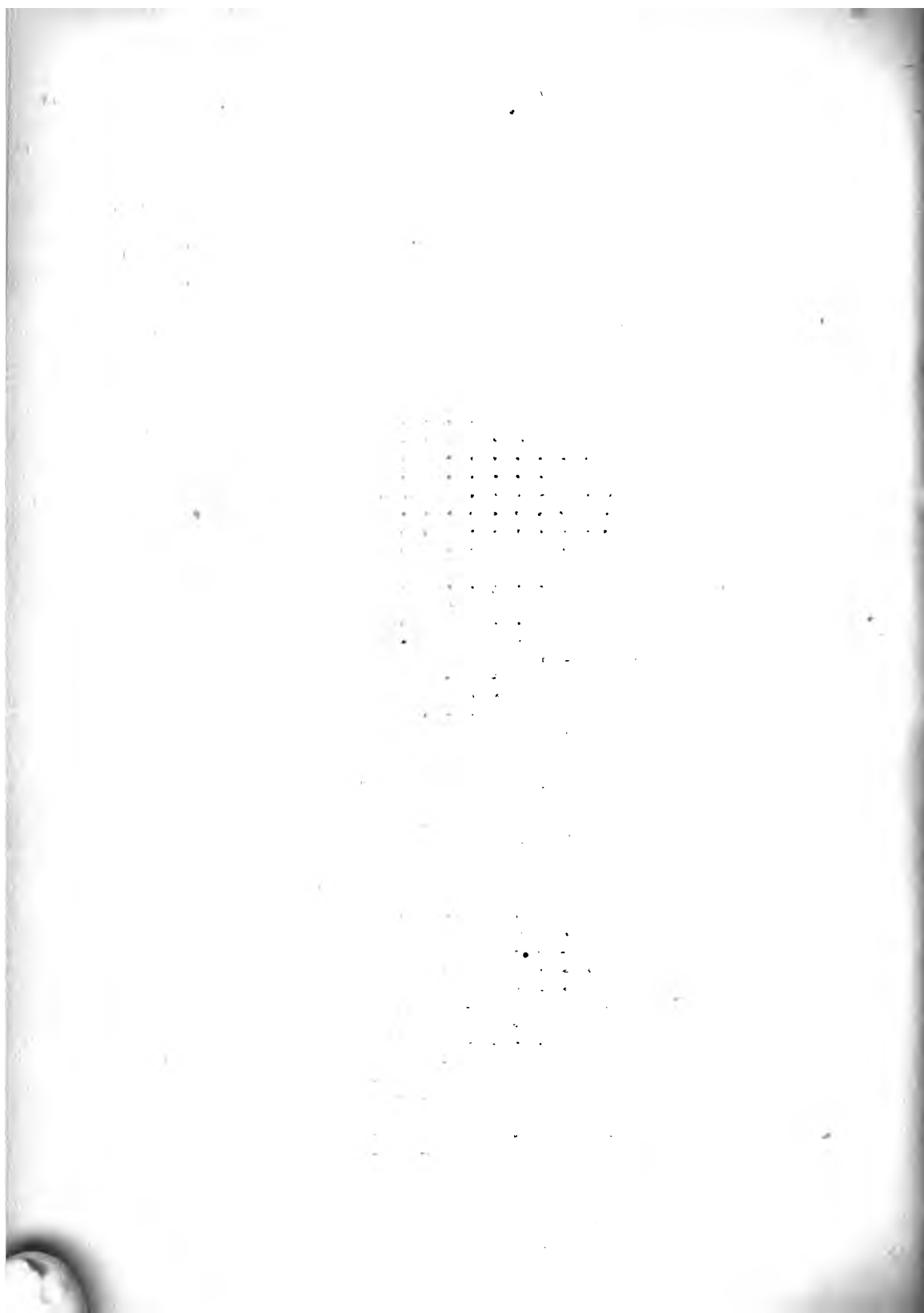
---

Nám. 8.º.

El capitan de fragata D. José Obregon me dice en su oficio 22 del corriente, que por disposicion del gobierno de esa plaza quedaba V. encargado de su comision; en su consecuencia, hago á V. presente que he recibido los 61 prisioneros que aquel señor me indica, y que debian ser compensados con igual número de heridos, pertenecientes á esa guarnicion: éste se contaba efectivamente en mi campamento el dia que se concluyó el contrato; pero tardándose en recibirlos, resulta haber muerto 6, únicos que faltan al completo pactado; con lo que queda en todas sus partes cumplido el cange convenido por el xefe de esta vanguardia, el teniente coronel D. José Artigas, y garantida mi responsabilidad en el cumplimiento de este encargo. Dios guarde á V. muchos años. Campamento del Cerrito de Montevideo mayo 25 de 1811. *Eusebio Baldenegro*. Sr. sub-teniente don Antonio Suarez.

**Relacion y estado de la artilleria, municiones y demas pertrechos de guerra que se tomaren á los enemigos en la accion de las Piedras el 18 de Mayo de 1811.**

	Servicio	Mediano	Inútil
Cañones de bronce del calibre de á 4 . . . . .		1	
Cureñas id., id. . . . .		1	
Armones para id. . . . .	1		
Obuses de á 6 pulgadas. . . . .	2		
Cureña de id. . . . .	2		
Armones para id. . . . .	2		
Carritos de municiones . . . . .	3		
Carretillas de campaña. . . . .	2		
Atacadores con escobillon de á 4 con manubrio	2		
Id., con escobillon para obus . . . . .	2	1	
Id. con id. para cañon de á 2 montaña . . . . .		2	1
Escobillon sin atacador para id. . . . .		1	
Cucharas con su catragios de id. . . . .	1		
Sacanabos . . . . .	1		
Cuchara de obus de á 6. . . . .	2		
Palancas de direccion . . . . .	3		
Id. de carga. . . . .	2		
Granadas reales cargadas . . . . .	78		
Tarros de metralla para obus de á 6 . . . . .	52		
Cartuchos con pólvora, y metralla de á 4 . . . . .		3	5
Id. con id. y bala para id. . . . .			8
Cartuchos con pólvora para obus de á 6. . . . .	137		3
Id. con id. y bala para fusil y carabina. . . . .	4000		
Un lio de cuerda para tiros . . . . .	1		
Tirantes ó cuerdas . . . . .	12		3
Cartuchos con pólvora y bala de á 2. . . . .	62		
Id. con id. y metralla de id. . . . .	26		
Lanzafuegos . . . . .	10		
Bota lanzafuegos . . . . .		3	
Botafuegos . . . . .	1		
Cebadores de asta . . . . .	1		
Estofineras . . . . .	4		
Estofineras de á 4 . . . . .	350		
Baydenas para oidos de cañon . . . . .		2	
Morrones. . . . .	2		
Punzones con tapafogones. . . . .	2		
Llaves para las tuercas de los carruajes. . . . .	1		
Machetas . . . . .		2	
Fusiles de composicion é inútiles . . . . .	12		
Carabinas . . . . .	1		
Chuzas enhastadas . . . . .	15		



### **Real Cuerpo de artillería**

Teniente don Juan Santiago Walcalde, comandante de las  
dos piezas.

Sargento Bartolomé Rivadeneyra.

### **Division de patricios**

Comandante de dicha division el teniente coronel graduado  
don Benito Alvarez.

Ayudante don Julian Astengo.

Id. segundo del comandante el subteniente don José Navarro.

Capitan don Ventura Vazquez.

Otro don Juan José Quesada.

### **Tenientes**

Don Raymundo Rosas.

Don José Prieto.

Don José Aranis.

Don Francisco Perez.

### **Sub-tenientes**

Don José Roa, graduado de teniente.

Don Modesto Sanchez.

Don Pedro Cueli.

Don Nemesio Sierra.

Cadete con funciones de abanderado don Bernardino Guas.

### **De Blandengues**

Capitan don Ramon Fernandez.



Alferez don Pedro Pablo Romano.  
Otro dicho don Ramon Perez.  
Otro dicho don Francisco Mansilla.

### **Voluntarios de caballeria**

Division de don Manuel Francisco Artigas. Comandante:  
el teniente coronel don Manuel Francisco Artigas.

Comandante: el Teniente Coronel don Manuel Artigas.

Capitanes: don Manuel Figueredo, don Faustino Tejera, don  
Manuel Cabral.

Tenientes: don Pedro Chiribau, don Paulino Prinicuta, con  
grado de capitan, don Pedro Perez.

Sub-tenientes: don Miguel Chiribau, don Manuel Sierra, don  
Francisco Cañete.

### **Division de don Antonio Perez, columnade la derecha**

Comandante: don Antonio Perez.

Ayudante: don Juan José Ferreira, sub-teniente agregado al  
cuerpo de patricios.

Capitanes: don Pablo Aleman, don Domingo Diaz.

Tenientes: don Francisco de Melo, don Pedro Casco, don  
Pedro Burgues.

Sub-tenientes: don Ramon Oviedo, don Julian Mercadaria,  
don Juan Reyes.

### **Compañia de Voluntarios de Tacuarembó**

Capitan: don Baltasar Ojeda.

Teniente: don José Hilario Pintos.

**Compañía de voluntarios de caballería y columna  
de la izquierda**

Capitan comandante de la derecha: don Juan Leon.

Ayudante: don Juan Antonio Ferreira, Sub-teniente agregado á los patricios.

Teniente: don Francisco Fernandez.

**Compañía de voluntarios de Porongos**

Capitan: don Baltazar Bargas.

Teniente: don Miguel Sanchez.

Sub-teniente: don Márcos Bargas, herido en la accion.

**Compañía de voluntarios distinguidos de la Florida**

Capitan: don Tomás Garcia de Zúñiga.

Teniente: don Alejandro Ual.

Sub-teniente: don José Antonio Ramirez.

Capellan: don Santiago Figueredo.

**Oficiales que han comandado varias partidas  
sueltas de voluntarios**

Capitanes: don José Jupe, don Felipe Duarte, don Fernando Torgues.

Tenientes: don Manuel Pintos Cardeiro, este tiene la recomendacion de haberse hallado en la accion de San José y tanto en esta como en la gloriosa del 18 de Mayo, se ha comportado con todo valor y distinguido honor, teniendo á mas el recomendable mérito de haberse presentado con 30 hombres, reunidos por él.

Don Andrés Basarej, (éste tiene el particular mérito de haber concurrido á la entrada del Arroyo de la China.)

Sub-teniente : don Gregorio Mom.

### **Cuerpo de sargentos patricios**

Primeros : don Santos Alvarez (graduado de alférez), don Manuel de la Peña, don Andrés Cardozo.

Segundos: don Manuel Perez, don Pedro Orona, don Agustín Rodriguez, don Bernardo Lopez, don Juan Puche (herido), don Pedro Guevara (herido), don Ramon Bello, don Mariano Martinez, don Andrés Gomez.

### **De Blandengues**

Don Juan Silva, don Juan Martinez, don Dionisio Sierra, don Tulio Gonzalez (herido en la accion), don Juan Fernandez, don José Garcia, don Manuel Fernandez, don Clemente Fernandez, don José Artigas.

Tal fué la memorable batalla de las Piedras, narrada por el mismo General Artigas, principal actor en ella.

Fuesen las que fuesen las consecuencias de la lucha, las insidias cobardes y desleales de que él habia de ser víctima de parte de los despóticos y aun sospechosos directores de la guerra, las defecciones y rivalidades que habia de suscitársele en lo sucesivo, como la mas acerba prueba porque habria de pasar su acendrado patriotismo, el hecho evidente es que el vencedor de las Piedras, quedó reconocido en la Provincia de su nacimiento como el primero de sus hijos; y en todas las secciones americanas, en las que cundia entonces la aspiracion de la libertad, fué llamado como uno de los gran-

des capitanes de las futuras naciones que debian seguir entre los horrores y devastaciones de una implacable guerra de trece años, contra la madre patria, contra los invasores portugueses, y contra los mismos hermanos de allende el Plata y el Uruguay.

Asi se explica el entusiasmo febril con que las principales poblaciones de la Provincia Oriental y el Pueblo de Buenos Aires recibieron la fausta nueva de esa victoria que retemplaba su espíritu atribulado despues de los desastres de Belgrano y abria de par en par á las armas de la revolucion los horizontes de la victoria.

Se aclamó así el nombre de Artigas como el de un salvador de la patria en peligro, y recibió de todas partes las mas entusiasmas y merecidas ovaciones.

Hasta su apellido rememorando el sacrificio de su propio hermano en el asalto de San José, se mandó inscribir en la pirámide de Mayo en la plaza de la Victoria de Buenos Aires, por resolución de la Junta Gubernativa.

El verdadero peligro de la revolucion no estaba en Buenos Aires, allí donde los políticos y los tribunos insurjentes se apoyaban en los patricios y milicianos mandados por jefes prestigiosos é intrépidos. Allí el elemento español comprimido estaba de hecho y limitaba sus esfuerzos á mal seguros conatos de conspiracion, fácil es de dominar, como lo fueron, con un poco de vigilancia y serenidad.

El peligro real, práctico, i. mediate, estaba aquí, en los campos de la Provincia Oriental, dominados por el elemento español, que tenia en Montevideo el segundo baluarte régio de Sud-América, trescientos cañones, un formidable apostadero, miles de soldados y marinos aguerridos para hacer morder el polvo á los insurjentes, dominar los rios y bombardear los pueblos de las costas y aún la misma capital.

En Buenos Aires, el elemento criollo, preponderaba y surgia, aún que sin darse cuenta todavia de sus propósitos definidos, algunos años antes de la popular esplosion del 25 de Mayo.

En Montevideo, por el contrario como lo hemos dicho antes, con muy escasos, aunque honorables escepciones, casi todo era español y empecinado hasta la ferocidad, fortalecido por el mismo carácter militar y escluyente de las autoridades que no hacian ni permitian hacer, la menor concesion á los mal mirados nativos, y recelaban sobre todo de los batallones en que algunos de estos habian llegado á tomar una sospechosa autoridad y preponderancia.

Es así como el pensamiento revolucionario en la Provincia Oriental, reclamaba mucho mayor suma de firmeza y de intrepidez para entrar en esa lucha á muerte que debia ser la consecuencia inevitable de toda tentativa revolucionaria.

En Buenos Aires, era necesario buscar el peligro á centenares de leguas de distancia, á las alturas de Cotagaita, en los esterales del Paraguay ó al otro lado de las cumbres nevadas de los Andes.

En la Provincia Oriental, estaba ese peligro á la mano, y sobre todas las cabezas; lo mismo en la capital; que en las costas de los rios interiores y en los últimos límites de las fronteras.

Podrian verse en su camino los cadáveres de insurgentes supendidos en un árbol para escarmiento tremendo y aviso de que por allí habia pasado la *Partida Tranquilizadora*, encargada por el General Elio de escarmentar á los criollos insurrectos de la campaña.

Así se explica que la obra revolucionaria de Artigas asumiese tan vastas proporciones y que á pesar de ruines malquerencias, de desleales rivalidades, se acreditase y fortaleciese con ella la vida nueva de la revolucion.

Sin la victoria de las Piedras, la causa americana habría venido á ser una tristísima parodia de la rebelion del indio Tupac Amará y ahogado en su gérmen, entre raudales de sangre, sus primeros generosos pronunciamientos.

Cumple por lo mismo al historiador leal la grata mision de patentizar ante la gratitud de muchos de sus contemporáneos y la indiferencia de sus sucesores, que ese insigne hecho de armas de las Piedras, en campal alarde, sin estrategia complicada, ni mañosas emboscadas, á la luz del dia, pecho á pecho; que salvó y afirmó la revolucion americana, consagrándola con su mas espléndida victoria, permitiendo á la invicta hueste de Belgrano, consolidarla poco despues en los gloriosos campos de Tucuman y Salta.

Creemos haber terminado satisfactoriamente nuestra tarea de demostrar con documentos á la vista, la espontaneidad del gran movimiento insurreccional que levantó en masa las poblaciones de la Provincia Oriental, consiguiendo desalojar á los españoles de todos los puntos que guarnecian en el interior de la campaña, y en las costas fluviales y maritimas, poniendo en actitud á la Junta Gubernativa de Buenos Aires de hacer grandes esfuerzos para auxiliar esa insurreccion, por mas que poco tiempo despues pactase aquella con Elio el cobarde tratado de Octubre de 1811, que obligaba á esos mismos insurrectos orientales, que se habian levantado por sí propios contra el dominio español, á rendirse de nuevo al opresor *que ellos solos* habrian conseguido encerrar en Montevideo.

Pues así mismo debemos ante todo hacer oir la palabra autorizada y fervorosa del mismo General Artigas, demostrando en su célebre nota del 7 de Diciembre de 1811, desde el Dayman, di-

rijida á la Junta Gubernativa del Paraguay, cuanta fué la espontaneidad, decision y simultaneidad con que los Orientales se pronunciaron, alzándose en armas contra el Gobierno Español.

Puede sin exageracion asegurarse que la participacion en aquella época del señor Sarratea en la direccion de los negocios públicos, fué fatalísima no solo para el General Artigas, sino para los destinos mismos de la Provincia Oriental; como lo fué tambien nueve años despues para la misma Provincia de Buenos Aires á la que contribuyó á ensangrentar y hundir, reaccionando contra sus antiguos cómplices y colegas en los trabajos para traer monarquías al Rio de la Plata, al extremo de encarcelarlos y abrirles escandalosos procesos.

Aquel notable personaje, pequeño Talleyrand maquiavélico en accion, con todo el prestigio de una popularidad obtenida á fuerza de sutiles intrigas, haciendo valer al efecto, diestramente un carácter en extremo dúctil y simpático y una vivísima inteligencia bien cultivada; pero con un fondo de egoismo insensible á las grandes inspiraciones que mas ennoblecen los caracteres elevados; con todas las exterioridades de un hombre de mundo de la mas fina educacion y de hidalga alcurnia, pero descreido hasta el mas immoral extremo; guardando solo consecuencia con aquellos que en el poder, en la opulencia ó en la opinion publica pudieran contribuir á su elevacion personal; fértil en expedientes y agudezas de todo género; sabiendo simular perfectamente bien todas las exterioridades del mas exaltado patriotismo, pero sin sentir ninguna de sus grandes y purificantes inspiraciones; sumiso con los fuertes, y arrogante y soberbio con los débiles; en una palabra: comerciante de profesion sobre todo, y archi-comerciante en patriotismo, que en aquella época remota constituia ya por sí solo hábilmente explotado, un fuerte capital en accion; el señor Sa-



rratea, decimos, supo elevarse á la cumbre del poder, haciéndose elegir de la noche á la mañana Presidente del Triunvirato, ó del Poder Ejecutivo de la Junta, y poco despues nada menos que General en Gefe del Ejército de la Pátria en la Banda Oriental!!

Influ,entísimo por esa misma predominante posicion en todas las resoluciones del Triunvirato, puede asegurarse que todo cuanto éste llevó á la práctica con relacion á la Provincia Oriental y á su Gefe, partió de su funesta iniciativa, de su rencorosa direccion, ó de sus peligrosas intrigas.

Encontrando en el General Artigas y en la incontrastable firmeza y rectitud de condiciones de este indómito caudillo, una barrera ó un obstáculo-insuperable á sus futuros planes y ambiciones, Sarratea trató siempre de anularlo por todos los medios posibles, comprendiendo desde 1811, con su habitual sagacidad, que era en el odiado Artigas en quien debia encontrar la concentracion y direccion de toda la resistencia de los patriotas Orientales á cualquier medida que pudiera tomarse por el Triunvirato en el sentido de dominar por completo la Banda Oriental.

¡Singulares aberraciones y contrastes de la suerte de los pueblos!

Nueve años mas tarde, ese mismo camaleon político, habia, como Gobernador de la Provincia de Buenos Aires, de levantar en sus manos profanas la mismísima bandera, que tan firme y gloriosamente habia enarbolado Artigas; y pretender obtener la independencia y federacion republicana que tantas veces puso él mismo en peligro en sus misiones á las cortes Europeas y Brasileras.

El contraste que formaban ambos caracteres entre Artigas y Sarratea podria presentar un magnífico cuadro al pincel descriptivo y acerado del historiador Carlyle ó de Luis Blanc.



Nada podia darse mas repelente y encluyente entre ambos personajes, que el franco y abierto apasionamiento del uno, el General Artigas, rebosando lealtad y sentimientos varoniles, franco en sus ódios como en sus simpatias, levantado en sus aspiraciones, fanático en su culto á la pátria, hasta la mas ciega idolatría; intransigente para todo lo que no fuese el cumplimiento del austero deber; arriesgándolo todo en el vuelco de un dado, con tal de no derogar su dignidad y del decoro de la patria; en tanto que el otro, el señor Sarratea, con su afectuoso amaneramiento, con sus seducciones y brillo palaciego y cortesano, con su sutileza para vencer dificultades por medio de la intriga, de la mala fé ó de la perfidia, sin nunca abordarlas de frente; y buscando, por último con mañosa arteria en todas las soluciones políticas ante todo su provecho personal y esclusivo, por mas que este dañase los intereses de la patria ó de la comunidad.

Se comprenderá, pues, cuantos conflictos habian de sobrevenir en la marcha de los sucesos de ambos paises, desde que estas dos entidades tan antagónicas se encontrasen frente á frente, no solo dirigiendo los destinos de sus pueblos, sinó mandando sus respectivos ejércitos en época de guerra activa.

Fué así como la Banda Oriental recibió de Sarratea, Presidente del Triunvirato, el golpe mortal del Tratado de Octubre de 1811, por el que se esperaba anular á Artigas, y dejarla sojuzgada otra vez en poder de los españoles.

El golpe mortal representó siempre despues para Artigas un permanente motivo de agravio, una imperdonable ofensa que vino á reagravarse mas tarde con el nombramiento del mismo Sarratea de General en Gefe del Ejército.

Asi el personaje que habia sido siempre hombre de mostrador y de comercio, venia por la brutal fuerza de los hechos, á mandar en persona al bravo caudillo que en la Banda Oriental

habia hecho morder el polvo de la derrota á los dominadores de su provincia natal!

De ahí á la guerra civil no habia mas que un paso. La historia atestigua que el primero en darlo fué el funesto Sarratea.

Esa guerra debió principiar lógicamente como obra de este, por medio de la insidia. Fué así como aparentando la mas cordial simpatía y amistad, consiguió Sarratea poco despues en el campamento del Ayuy arrebatarle al General Artigas las mejores divisiones y fuerzas de línea de su ejército provincial, entre los que se hallaba el famoso regimiento de Blandengues, seduciendo á su gefe don Ventura Vazquez, y en seguida á las fuerzas de milicias á las órdenes de Don Venancio Benavides y don Pedro Viera, con grandes halagos de ascensos y regalos para que entraran á formar parte del ejército *nacional*, reconociendo únicamente como su autoridad superior al Gobierno de Buenos Aires, y á él, Sarratea, como su único gefe inmediato.

Lo hemos dicho y probado ampliamente en las páginas que anteceden.

De esas funestas disidencias personales, de ese culpable menosprecio hacia el gran caudillo que en aquellos dias de prueba representaba el verdadero nervio de la guerra en esta region, y el mas sólido ante mural á las intrigas de los monarquistas, de los patriotas realistas, y á la de los cobardes asustadizos siempre prontos á una defeccion, á una traicion de última hora, de esas disidencias, explotadas perversamente por los criollos unitarios de Buenos Aires, provienen todas las desgracias y calamidades que afligieron tanto en aquellos años al Rio de la Plata, y que sirvieron gradualmente para ensanchar la discordia y el odio entre dos pueblos hermanos.

La traicion del Tratado de Octubre de 1811 debia pues encontrar al General Artigas, como lo encontró, cada vez más inflexible en su resolucion de resistir al dominio español que se le queria imponer de nuevo, y á romper con toda negociacion que importase de su parte el más pequeño acomodamiento ni transaccion con las exigencias del Triunvirato presidido por Sarratea.

No pudiendo romper con éste ni con Buenos Aires, esforzóse como es sabido, por aplazar y despues por dificultar la negociacion entre el comisionado de Sarratea y los de Elio, buscando por último entre los principales vecinos de la provincia y amigos de causa una cooperacion eficaz que diese á su resistencia personal el carácter simpático y autorizado de un movimiento eminente-mente popular.

En esas reuniones públicas, y en las presentaciones escritas que se hicieron ante el Comisionado de Buenos Aires doctor Jorge Julian Perez se manifestó de una manera decisiva y absoluta, la disposicion uniforme de los orientales á resistir ese Tratado que los esclavizaba de nuevo, y con tanta mayor razon, estando parte del territorio ocupado ya por el ejército portugués á las órdenes del General Souza, y asolados y saqueados por sus destacamentos sueltos algunos distritos del norte y sud del Rio Negro.

Creemos haber terminado satisfactoriamente nuestra tarea en cuanto á demostrar con documentos á la vista, la espontaneidad del gran movimiento insurreccional que levantó en masa las poblaciones de la Provincia Oriental, consiguiendo desalojar á los españoles de todos los puntos que guarnecían en el interior de la campaña y en las costas fluviales y marítimas, poniendo en

aptitud á la primera Junta Gubernativa de Buenos Aires de hacer grandes esfuerzos para auxiliar esa insurreccion con la seguridad de su triunfo definitivo.

Réstanos ahora oír la magistral narracion que hace el mismo General Artigas de esos memorables hechos en uno de los mas importantes documentos de aquella época, en el que los acentos de la mas pundonorosa verdad, expresados con viril exaltacion, se templan apenas en quejas moderadas que revelan cuán profundo debia de ser ya entónces el agravio de los Orientales ante el abandono y entrega que de ellos se había hecho.

Pero antes de honrar estas páginas con esa notable Exposicion, cuya publicacion es para nosotros motivo de tan fundada complacencia, deseamos dar mayor interés aun á este trabajo, reproduciendo aquí una página de la monumental *Historia de Belgrano* y de la *Independencia Argentina*, escrita por el eminente publicista y hombre de Estado General don Bartolomé Mitre, en la cual se hace siquiera alguna justicia á los Libertadores Orientales, y se reconoce aunque, muy á medias y á la fuerza, la espontaneidad con que ellos se pronunciaron en aquellos dias de dura prueba. Tratándose de incidentes tan atractivos, es de lamentarse así mismo que aquel ilustrado historiador no se haya valido de conceptos mas concretos y espresivos para confesar un mérito y una gloria que es sobre todo americana.

Insistimos en que se conozca bien esa página no solo por la autoridad indisputable de su autor (asi mismo tan radical enemigo del General Artigas y del artiguismo argentino y oriental) con las apreciaciones del cual en muchas partes erróneas y parciales, forman tanto contraste las que emitimos en este libro apoyados en excelente documentacion; sino tambien para rectificarle al mismo tiempo al General Mitre un craso error histórico en que ha incurrido.

Juzgamos de tanta mayor importancia la rectificación de ese error cuanto él ha sido fielmente reproducido y ampliado por el Sr. Dr. Berra en su *Bosquejo Histórico de la República Oriental del Uruguay*, en cuyo libro se ha presentado durante tantos años un texto escolar de historia oriental para la *engañada* niñez.

---

Empleamos deliberadamente la palabra *engañada*, por que solo así puede expresarse y calificarse el espíritu de maligna y ruin injusticia que ha intentado despojar el primer movimiento patriótico de la Banda Oriental de su carácter respetable y dignísimo, presentándolo intencionadamente bajo el aspecto mas falso y repulsivo, al extremo de que los mismos historiadores españoles mas apasionados é injustos no se han atrevido á denigrarlo tanto.

Efectivamente, no se ha procurado en el *Bosquejo*, de paso sea dicho, sinó amontonar ultrajantes calumnias contra Artigas y sus adictos; y esto se ha hecho con fruición inesplicable y rencorosa, aún á costa del crédito de la misma revolucion americana que se queria y debia prestigiar.

Aunque con no poco disgusto, y tan solo á fin de patentizar la imparcial rectitud de nuestros juicios, consignamos aquí la deprimente y odiosísima diatriba con que el doctor Berro intenta empequeñecer y enlodar en las manos de la crédula niñez la primera insurreccion patriótica de 1811.

Dice así (página 91 y 92):

«Los patriotas empezaron con fortuna sus operaciones de

guerra. Ya antes de la venida de Artigas habia rechazado Soler, un desembarco que intentaron los enemigos; despues tomaron con el Colla, al Sub de la cuchilla de San Salvador á 130 españoles; Manuel Artigas y Benavidez con el 6.º Regimiento que mandaba Soler, vencen en San José á 600 realistas, marcha segundamente el segundo á sitiar la Colonia, y el primero y el tercero, bajo las órdenes de José Artigas, toman la direccion de Canelones, con el objeto de impedir que entrasen ganados á la Plaza de Montevideo.

*«La popularidad siniestra de que gozaba Artigas entre los habitantes de la campaña y los halagos que para ellos tenia la revolucion, tanto porque se dirigia á los españoles, mal queridos por la cruel persecucion que habian hecho á los que llevaban la vida desarreglada, propia de la barbarie campesina de aquellos tiempos, cuanto por el género de vida que permitia sobre todo bajo la direccion del renombrado Comandante de milicias; habian atraido á las columnas revolucionarias gran número de secuaces, pertenecientes en su mayoria á la clase bárbara y semi salvaje que constituian entónces lo mas de la poblacion rural del Sud del Rio Negro. Al apercibirse de esto el Virey Elio mandó en todas direcciones, circulares amenazadoras; comisionó á don Diego Herrera para que matase á cuantos hallara en actitud hostil, á la hora de conocido el hecho; y escribió á los curas párrocos induciéndolos á que exhortasen á sus feligreses á defender al gobierno; pero todo fué inútil: las poblaciones se levantaron en masa y los curas fueron los que dieron el ejemplo en muchos parajes. Se encuentran entre estos: don Valentin Gomez, cura de Canelones, que fué despues notable figura de la revolucion del Rio de la Plata; su hermano don Gregorio Gomez, cura de San José, y don Santiago Figueredo, cura de la Florida».*

Hasta aquí el doctor Berra.

Suprimimos todo comentario, ante la simple lectura de estos párrafos escritos tan *desnaturalizadamente* y cuya merecida reprobacion en nuestros juicios anteriores se hallará muy justificada.

Ahora en cuanto al craso error cometido por el General Mitre y reproducido y ampliado por el doctor Berra, á que nos hemos referido al principio de esta seccion, él consiste en atribuirle al Coronel Soler y á su regimiento 6°. la gloria de haber resistido el desembarco de los marinos en Santo Domingo Soriano y el asalto y toma de San José: es decir, el honor de las primeras armas de aquella lucha.

Con el mismo parte de Soler que hemos publicado antes (página) se comprueba que él no trajo á aquel primer encuentro mas que *veinte y cinco hombres*, con que lo destacó su jefe el Comandante Galain; que no existia por entonces el Regimiento N.º 6, y que ni él ni uno solo de sus soldados se halló en la toma de San José ni en el Colla, como lo demuestran tambien los oficios dando cuenta de esos primeros hechos de armas.

Entretanto, véase con cuán singular aplomo se asevera todo lo contrario por ambos historiadores, empeñados en despojar á los orientales de esos timbres tan legítimamente conquistados.

Ya es tiempo de dejar á un lado estas odiosas riundades pero trascribamos antes la version dada de aquellos sucesos por el General Mitre á que hemos aludido antes cuya deficiente página histórica hemos asi mismo querido consignar aquí, desde que en mucha parte ratifica apesar de su notoria malquerencia á Artigas, las mismas aseveraciones, que hemos hecho sobre la espontaneidad de la primera insurreccion oriental.



Dice así:

“Al mismo tiempo que el armamento naval de la Junta era deshecho en las aguas del Paraná, una parte de la campaña de la Banda Oriental *se insurreccionaba espontáneamente, levantando la bandera de la revolución*. La miserable población de Belén, fué la primera en dar el grito de insurrección. La humilde Capilla de Mercedes lo repitió, pronunciándose el 28 de Marzo, levantando tropas que se pusieron inmediatamente á las órdenes de la Junta. Su ejemplo fué seguido por todos los pueblos situados sobre la márgen izquierda del Uruguay, obligando á los españoles á encerrarse dentro de los muros de la Colonia. *El instinto popular dirigía aquellas masas conmovidas por el soplo revolucionario*; y de su seno surgían caudillos que se disputaban la supremacía, sin tener ninguno de ellos la capacidad ni la energía suficiente para dominarlas.

Belgrano era el hombre indicado para encaminar aquel movimiento. La firmeza en el mando y el espíritu de orden, calidades que poseía en alto grado, lo hacían apto para subordinar las inquietas ambiciones de aquellos oscuros caudillos, que presagiaban ya la anarquía que mas tarde debía brotar de su seno. La Junta se fijó en él para confiarle esta nueva empresa, y con fecha 7 de Marzo le ordenó atravesase el Uruguay, y dirigirse á la Banda Oriental, en calidad de General en Jefe, al mismo tiempo que le enviaba un refuerzo de 441 hombres á las órdenes del Comandante don Martín Galain y otro de 426 á las órdenes del Coronel don José Moldes. Belgrano recibió esta orden poco después del combate de Tacuary, y se dispuso en el acto á darle cumplimiento, haciendo que la columna de Galain se adelantase hasta la costa del Uruguay. En marcha ya, recibió un oficio de la Junta (de 4 de Abril) en que le decía: «La marcha de las tro-



pas á toda costa debe acelerarse por el interés de que V. E. concibe en la reunion con los pueblos amigos de la Banda Oriental, *que sin orden ni disciplina se juntan tumultuosamente, lo que podria tumultuosamente, engendrar desórdenes, acaso difíciles de reparar, sinó se pone eficaz y pronto remedio.*» Parece como que la Junta previera que de aquella revolucion debia nacer el caudillaje y la anarquía, que ya se anunciaba en sus primeros estremecimientos.

Belgrano llegó el 9 de Abril á la Villa de la Concepcion del Uruguay con los restos de su ejército. Este punto acababa de ser el teatro de escenas de violencia y de sangre, provocadas por la codicia de los nuevos caudillos de la democracia semi-bárbara, y su presencia le restituyó el orden y la seguridad del que tanto necesitaba.

*“La vanguardia de la columna de Galain habia ocupado ya á Soriano á las órdenes del Mayor don Miguel Estanislao Soler, quien en union con las milicias del país, habia rechazado victoriosamente un desembarco de los marinos españoles.”*

Por desgracia y pocos dias despues se preparó y estalló en Buenos Aires el segundo de esos movimientos anárquicos que hacian tan inestables y versátiles las nuevas instituciones y autoridades, y tan poco respetados los caprichosos mandatos é imposiciones de los motineros ó anarquistas triunfantes.

La asonada ó revolucion militar del 6 de Abril de 1811 inició esa série de tumultos, de desconfianzas, y de odios que esta segunda conmocion vino á ensanchar y reagravar.

El nuevo Triunvirato compuesto de los ambiciosos vulgares Chiclana y Sarratea, y del discreto pero tambien ambicioso Passo, el menos objeccionable de los tres, y cuando recien el primero salia de la cárcel por un proceso que se le seguía por su mala conducta como Administrador Intendente en Potosí, trepó al poder por medio de un popular sacudimiento tumultuario hábilmente

preconcertado por éste, por Sarratea, Rivadavia y algunos miembros de la misma Junta que se desmembraba y disolvía á sí propia.

Anulóse así la Junta Gubernativa que hasta entonces funcionaba legalmente. y destituyéndose y desterrándose pocos días despues con plazo de 24 horas los doce diputados provinciales que formaban parte de la Junta Gubernativa, se dió á las Provincias del Interior que los habian delegado, la prueba de una usurpacion y desconocimiento de atribuciones, que muy pronto debia producir en ellas un legítimo y profundo descontento, como el que se hacia sentir ya en la Banda Oriental por no estar aun representada en dicha Junta.

Creyóse por alguna parte del pueblo alarmado de Buenos Aires que ese cambio de gobierno podria dar mas firmeza y unidad á la administracion, desde que se simplificaban sus resortes y aceleraban sus resoluciones.

Pero la verdad es, que ese peligroso sacudimiento respondia preferentemente á ambiciones personales y suicidas intrigas de faccion explotando hábilmente las desgracias y contrastes de la pátria, intrigas que en el secreto de las combinaciones anárquicas, producian las discordias generadoras por primera vez entre *porteños* y *provincianos* de una peligrosa escision.

Efectivamente se ha podido creer no fué tanto por miedo del avance próximo de los españoles vencedores despues de nuestro desastre en Huaquí, ó Desaguadero, que el Triunvirato resolvió abandonar á los patriotas Orientales á su triste suerte, y retirar el ejército del asedio de Montevideo, cuanto por poder inmediatamente disponer de fuertes elementos militares, con los cuales comprimir en Buenos Aires y otras provincias el descontento producido por aquel golpe de estado.

En consecuencia de esta antipatriótica resolucion, y simulan-

do peligros y zozobras que no existían en realidad por el momento, se adelantó la negociacion que venía estipulándose desde un mes atrás con los comisionados enviados por Elío á Buenos Aires y al fin se pactó en Montevideo, comisionándose al efecto al doctor don José Julian Perez, Secretario del mismo Triunvirato el cobarde tratado de 20 de Octubre de 1811, que obligaba á aquellos valerosos insurrectos orientales, alzados por sí propios contra el dominio español, á rendirse de nuevo al opresor que ellos solos habian conseguido encerrar en Montevideo!

En defensa ó mas bien en cohonestamiento y atenuacion de ese oprobioso y cruel abandono de los patriotas Orientales, aceptado ó promovido fria y deliberadamente por el nuevo Triunvirato, y mediante el cual se les obligaba á deponer las armas y someterse de nuevo al odioso poder español, y á la no menos odiosa prepotencia de los portugueses enseñoreados ya entonces de una parte del territorio oriental; en defensa de ese Tratado, decimos, se ha alegado que la derrota sufrida en Huaquí por el ejército patriota á las órdenes del doctor Castelli y del General don Antonio Balcarce (merced á la perfidia del General español Oyeneche por medio de la cual violó la tregua existente y pudo sorprender y derrotar á los confiados patriotas) vino á imponer irremediabilmente al Triunvirato Gubernativo de Buenos Aires tan triste y fatal necesidad.

A este especioso pretesto, engendro abortado por una vergonzosa pusilanimidad, que la misma Junta Gubernativa repudió en una jactanciosa proclama, (1) nos hemos referido ya en el tomo 2º. de esta obra.

---

(1) En tan difíciles circunstancias, la Junta dirigiéndose al pueblo, le decía en una proclama literaria escrita con la docta pública del historiador del Río de la Plata, que era á la sazón miembro del Gobierno

Con esa pretendida justificación y sin ellas, nosotros hemos juzgado ya aquel hecho sin pasión, pero reprobándolo siempre como el merecerlo perpétuamente, como una de las mas tristes y dolorosas escepciones de la inquebrantable energía que casi siempre demostraron en Buenos Aires los directores de la guerra de la independencia.

Aun tomando en cuenta todas las razones plausibles que militaban en favor de aquella suicida entrega ó abandono de los Orientales, siempre consideraremos el pacto de 20 de Octubre de 1811 como una de las mas vergonzosas debilidades y defección de la nobilísima causa americana; la que recibió así de los mismos gobernantes, eucaramados al poder en mal hora, é intimidados aparentemente ante una suprema prueba, la mas desalentadora negación.

En este tristísimo episodio que tanto sombrea los clarísimos resplandores del sol de Mayo está demostrado que los únicos que después de los bravos hijos de la martirizada Cochabamba en el Alto Perú se mantuvieron fieles á la libertad Americana, los Cochabambinos (1) dieron á los patriotas de todo este continente el

---

« Hemos sido vencidos? Esta es una razon mas para pelear. La victoria nos es del todo necesaria, y la necesidad es la mayor y mas poderosa de las armas. Acordémonos que el Senado Romano después de la derrota de Cannes dió gracias al Cónsul Varron por no haber desesperado de la República. Es preciso comprar la libertad á precio de sangre, el partido vigoroso es en los infortunios el mas seguro».

Desgraciadamente, agrega el General Mitre, la acción gubernativa no correspondía al nervio de la elocuencia oficial y destemplados ó rotos los resortes administrativos, la Junta era impotente para dar actividad á la política y vigor á las operaciones militares».

(Historia de Belgrano por el General Mitre).

(1) Las operaciones militares de la revolución dice el General Mitre,

nobilísimo ejemplo de una inconstable firmeza en su resolución de emanciparse del yugo español, ó perecer en la tremenda

---

en su *Historia de Belgrano y de la Independencia Argentina* (Tomo 1.º páj. 402 y siguientes) tuvieron siempre dos puntos de mira : al oriente, Montevideo, y al Norte el alto Perú. Dominando á Montevideo, se tenía en vista asegurar la base de las operaciones, que era la capital; y marchando por el camino el alto Perú, se esperaba estender la insurrección por todo el Continente Sud Americano. Este grandioso plan de campaña estaba en todas las cabezas, y había producido los resultados que se calculaban, si la intervencion brasilera por una parte no hubiese hecho levantar el sitio de Montevideo, y si la funesta derrota del Desaguadero por otra, no hubiera obligado á retrogradar las tropas triunfantes de la Junta desde los confines del Virreynato del Bajo Perú hasta las fronteras de la Provincia de Salta.

En la época á que hemos llegado, los enemigos reaccionaban sobre el plan de campaña de la revolucion, procurando vencerla por los mismos caminos aunque siguiendo rumbos opuestos. Montevideo, esperando ser reforzado con tropas de la península española, se ponía de acuerdo nuevamente con los portugueses, para obrar en combinacion con el ejército realista triunfante en el Alto Perú. Goyeneche, de acuerdo con la Infanta Carlota había obtenido del Príncipe Regente una órden dirigida al General portugués del ejército de la Banda Oriental, para que prestase eficaz cooperacion á sus operaciones; y el mismo General le escribía excitándolo «á acelerar sus marchas, prosiguiendo la carrera de sus triunfos para coronarlos en la ciudad de Buenos Aires» para cuyo fin le aseguraba podia contar con el apoyo de sus fuerzas.

Como se vé los planes del enemigo, coincidían con los de la revolucion. Ellos querían destruir la base que los patriotas se afanaban en consolidar, marchaban por la misma ruta á rechazarla en sus avances y á sofocarla en su centro. El peligro mas inmediato era el de Montevideo, así es que el gobierno contraía toda su atencion á este punto, aglomerando sobre la línea del Uruguay todos los elementos de guerra de que podia disponer, fiando á las reliquias del ejército del Norte, la guarda de sus fronteras por la parte del Perú.

lucha; los únicos que no se amedrentaron ni ante el poder de la España ni ante la intervencion conquistadora y rapaz del

---

Los restos del ejército patriota habian evacuado completamente el Alto Perú á consecuencia de la derrota del Desaguadero, dejando en pié la insurreccion de Cochabamba.

Esta heroica provincia, teatro de gloriosas hazañas, que fué la primera que por sí sola se levantó en armas á favor de la Junta de Buenos Aires á espaldas del ejército enemigo (14 de Setiembre de 1810) antes de la batalla de Suipacha que habia alcanzado casi inerte el segundo triunfo de la revolucion venciendo ejércitos disciplinados con multitudes armadas de cañones y arcabucos de estaño; honda y macana, no quiso doblar el cuello al vencedor de Huaquí. (1)

A su ejemplo se mantuvieron dispersas en el país algunas guerrillas de naturales, animados del mismo espíritu. El ejército español con Goyeneche á su cabeza pasó al Sud del Desaguadero, haciendo preceder su marcha con manifestos de clemencia, tendentes á conquistar los ánimos de las poblaciones. Aunque la restauracion era impopular algunas de ellas salieron al encuentro del triunfador, rogándole se adelantase á «enjuagar las lágrimas que el despotismo de los insurjentes habia hecho derramar á los fieles vecinos oprimidos por el rigor y por la fuerza».—La insurreccion de Cochabamba fué vencida muy luego en la batalla de Sipe-Sipe (primera de este nombre) y el afortunado Goyeneche entró triunfante en su capital (21 de Agosto de 1811) entre aplausos y aclamaciones «producto mas bien del temor que del verdadero arrepentimiento, dice un historiador español.

Dejamos antes al grueso de las fuerzas de Goyeneche en número de 2,500 hombres, marchando sobre Cochabamba por los valles de Mizque y

(1) El primer triunfo fué el de Suipacha, como queda dicho, el 7 de Noviembre de 1810. El segundo fué el de Arahuma por los cochabambinos, que derrotaron á 450 fusileros y 150 dragones de linea al mando del Coronel Piérola el 15 de Noviembre de 1810 con 2.000 hombres armados en su mayor parte de macanas, hecho quedó orijená la famosa proclama que algunos interpretan en sentido burlesco:—Valerosos cochabambinos! ante vuestras macanas el enemigo tiembla».



Portugal; solos, abandonados, traicionados por el gobierno de sus mismos hermanos, los únicos decimos, fueron los Orientales y á su cabeza el prestigioso é incontrastable Artigas.

---

Cliza, mientras otras columnas concurrían al ataque, por otros puntos, siendo la principal de ellas la del coronel Lombara, fuerte de mas de 1,200 hombres, que saliendo de Oruro, debía entrar por la cuesta del Tapacará, y descender por ella al valle, centro de la insurreccion. Por el lado de la Paz, del Valle Grande y de Santa Cruz [de la Sierra] avanzaban otras fuerzas no menos imponentes.

La heroica provincia no desmayó por esto, pero, si le sobraban hombres y entusiasmo, faltábale armamento, y sobre todo direccion. Los dos caudillos de la revolucion: Arce y Antezana, Comandante General el uno, y Prefecto el otro, estaban divididos por los innobles celos del mando, que ni en presencia del peligro, supieron deponer. En vez de concentrar sus fuerzas para salir al encuentro de Goyeneche, que capitaneaba la columna mas considerable, resolvieron diviérse por mitad toda la fuerza, y el armamento disponible. Este último consistía en cuarenta cañones de estaño casi todos, 400 arcabuces, de estaño igualmente, que se habían fundido en Cochabamba para suplir la falta de los fusiles. El resto, hasta cerca de seis mil hombres de á pié y de á caballo, estaban armados, con las formidables macanas ó garrotes con que habían triunfado en los campos de Aruhuma. Arce se movió con la mitad de esta fuerza al encuentro de Goyeneche y Antezana quedó con la suya esperando la division Lombara. El primero se situó ventajosamente sobre los altos de Pocona, que interceptaba el camino que traía el general realista, el cual había hecho preceder su marcha con intimaciones pacíficas. Cochabamba no quiso escuchar mas condicion que la evacuacion de su territorio. Dióse la batalla en que fueron derrotados los patriotas y agrega el historiador Mitre:

Cediendo á la influencia de las autoridades, los cochabambinos enviaron una nueva diputacion á Goyeneche proponiendo el sometimiento á discrecion, é implorando la clemencia del vencedor, á lo que Goyeneche pareció acceder. Pero no era esta la resolucion del pueblo; resuelto á parecer antes que rendirse se reunió en la plaza pública en

Fué entonces ante la retirada del ejército auxiliador de Buenos Aires que se produjo con solemne y sublime heroísmo la

numero como de mil hombres, y allí interrogado por las autoridades si estaba dispuesto á defenderse hasta el último trance, contestaron algunas voces que si.

Entonces las mugeres de la plebe que se hallaban presentes, dijeron á grandes gritos que si no habian en Cochabamba hombres para morir por la patria, y defender la Junta de Buenos Aires, ellas solas saldrian á recibir el enemigo.

Estimulado el corage de los hombres con esta heroica resolucion juraron morir todos, antes que rendirse, y hombres y mugeres acudieron á las armas, se prepararon de nuevo á la resistencia; tomando posesion del Cerro de San Sebastian, inmediato á la ciudad, donde aglomeraron todas sus fuerzas y el último rasto de sus cañones de estaño. Las mugeres cochabambinas inflamadas de un espíritu varonil, ocupaban los puestos de combate al lado de sus maridos, de sus hijos y de sus hermanos, alentándolos con la palabra y con el ejemplo, y cuando llegó el momento pelearon tambien, y supieron morir por su creencia.

Apesar de tan heroica perseverancia, á pesar de tanto sacrificio sublime, Cochabamba sucumbió. Forzada la posicion de San Sebastian el dia 27, despues de dos horas de combate, las tropas realistas entraron á sangre y fuego por las calles de la ciudad, la que fué entregada al saque por el espacio de tres horas.

«Las poblaciones emigraron en masa á los desiertos, y el irritado vencedor menos clemente que en su primer entrada hizo pasar por las armas á Antezana que se encontró en un convento disfrazado de fraile; y á varios de sus compañeros, clavando sus cabezas en los caminos; confiscando las propiedades, y regando el territorio conquistado con la sangre que brotaba de los infelices indios bárbaramente azotados. Arce entre tanto, ocupó la espalda del enemigo, marchó sobre Chuquisaca con parte de las miserables reliquias escapadas de la catástrofe, y rechazado en aquel punto, se dirigió por el camino del Despoblado buscando la incorporacion de Belgrano, quien recibió la fatal noticia al finalizar el mes de Junio.



expatriacion espontánea de todas las poblaciones rurales del territorio de la Provincia aterrorizadas tambien ante las depredaciones que venian cometiendo los invasores Portugueses, trasladándose en masa aquellos á las solitarias márgenes del Ayuy, en Entre-Rios, antes que doblegar el cuello al yugo español y lusitano.

Tanto respecto de aquel cobarde abandono, cuanto respecto de esta sublime abnegacion debemos ante todo hacer oir la palabra autorizada y fervorosa del mismo General Artigas, demostrando á la vez en su célebre nota de 7 de Diciembre de 1811, desde el Dayman dirigida á la Junta Gubernativa del Paraguay, cuánta fué la espontaneidad, decisi6n y simultaneidad con que los Orientales se pronunciaron alzándose en armas contra el Gobierno español; no debiéndosele considerar á la Provincia como un pueblo libertado por sus hermanos del otro lado del Rio de la Plata, como aconteció con las Repúblicas hermanas de Chile, Perú y Bolivia, sino como una democracia que se independizaba por

---

« La situacion nunca habia sido tan critica; pero á imitacion de la heroica Cochabamba, no por esto decayó el ánimo del General. Su lenguaje en esta circunstancia fué digno, y sus resoluciones aunque no bien calculadas, manifestaron que estaba resuelto á avanzar en vez de retroceder. « Si es cierta, decia al Gobierno; la pérdida total de Cochabamba, debemos esperar que el enemigo vuelva sus pasos contra nosotros, y será muy contrario á nuestra opinion y muy perjudicial al espíritu público, si tenemos que dar pasos retrógrados, de que es indispensable la pérdida de intereses y odios, si es que están amortiguados, ó los aumentarán: pues clamarán como lo hacen los del interior (los del Perú), que los porteños solo han venido á exponerlos á la destruccion, dejandolos sin auxilios en manos de los enemigos, borrar que no debe caer en la inmortal Buenos Aires.»

Hasta aquí el General Mitre.

si misma, recibiendo un mes despues á sus hermanos de la Provincia de Buenos Aires *solamente como auxilladores.*

La energía y la sinceridad de los conceptos con que se expresa el General Artigas, revelan hasta que punto era ésta en él una idea fija, en la que cifraba no solo el pundonor de sus armas, sino el decoro y la dignidad de su país natal.

Sin grande esfuerzo de imaginacion, parecería que hubiesen sido escritas para diseñar gráfica y elocuentemente tan glorioso episodio, los mismos conceptos con que el grande historiador Lord Macaulay describe la resolucion del Principe de Orange en la heroica Holanda al iniciar su resistencia contra la invasion de los Franceses.

«En su alocucion, dice á los Estados Generales de Holanda, hablóles en un lenguaje elevado y alentador. Aun animóse á sugerir un plan que ostenta un aspecto de heroismo antiguo, y el cual, si se hubiese llevado á cabo, habria ofrecido el mas noble tema para un poema épico, que pudiera, encontrarse en toda la comprension de la historia moderna.

«Espresóles á los Diputados, que aun dado el caso de que su suelo natal y las maravillas de que la industria humana lo habia cubierto, fuesen sepultados todos bajo las aguas del Océano, no por eso se habria perdido todo.

«Los Holandeses podrían muy bien sobrevenir á la Holanda

«La libertad y la fuerza de su religion, expulsadas de Europa por los tiranos y por los fanáticos, podría ir á refugiarse en las mas remotas Islas de Asia.—Las embarcaciones existentes en los puertos de la República bastaban para conducir 200,000 emigrados al Archipiélago Indio.

«Allí la República Holandesa podría comenzar una nueva y gloriosa existencia, y erigir bajo la Cruz del Sub, entre las cañas de azúcar y entre los árboles de la nuez noscada el palacio de la

Bolsa de una nueva ciudad de Amsterdam mas opulenta, y los Colegios de una mas sabia Leyden. El espiritu nacional irguióse inflamado en consecuencia. Las condiciones presentadas por los aliados fueron rechazadas con firmeza. Rompiéronse los diques. Convirtiéndose todo el país en un gran lago, de entre el cual levantábanse como Islas las ciudades con sus baluartes y sus torres. Los invasores viéronse así obligados á una precipitada fuga, á fin de salvarse de una segura destruccion.»

Oigamos ahora al general en esa célebre nota, tan poco conocida, y en la que él se presenta con tanta justicia, como el mas legitimo y autorizado intérprete de la voluntad de sus comprovincianos, como el primer campeón de sus derechos y como el mas genuino copartícipe de sus glorias: (1)

---

(1) En una nota inédita de Artigas á don Manuel de Sarratea, datada en la costa del Yí á 25 de Diciembre de 1842, publicada por el señor Frejeiro en su obra sobre Artigas y la que debe insertarse en los «Documentos Justificativos», p. 122, se lee el siguiente párrafo:

« En la necesidad de levantarse el sitio, abandonados mis compaisanos á sí solos y hechos el juguete de todas las intrigas, os tentaron su firmeza se constituyeron por sí, y cargados de sus familias, sostuvieron con honor é intrepidez un sentimiento bastante á contener las miras del extranjero limitrofe. Esta resolucion inimitable; cuánto costó á nuestros desvelos! Pero nadie ayudó nuestros esfuerzos en aquel paso afortunado. ¿Qué no hizo el gobierno mismo, por su representante para eludirlo! Se me figuraban en número excesive las tropas portuguesas que cubrian á Paysandú; se me acordaba los movimientos á que podría determinarse Montevideo, y por último, para inutilizar nuestros esfuerzos, se tocó el medio inicuo de hacer recojer las armas de todos los pueblos de esta Banda, y se circularon por todas partes las noticias mas degradantes tratándonos de insurgentes.»

**Oficio del General don José Artigas á la Junta Gubernativa del Paraguay, fechado el 7 de Diciembre de 1812.**

«Cuando las revoluciones políticas han reanimado una vez los espíritus abatidos por el poder arbitrario; córrido ya el velo del error, se ha mirado con tanto horror y odio el esclavaje y humillacion que antes les oprimia, que nada parece demasiado para evitar una retrogradacion de la hermosa senda de la libertad. Como temeroso los ciudadanos de que la maligna intriga les suma de nuevo bajo la tiranía, aspiran generalmente á concentrar la fuerza y la razon, en un gobierno *inmediato*, que pueda con menos dificultades conservar sus derechos ilesos, y conciliar su seguridad con sus progresos.

«Así comunmente se ha visto dividirse en menores Estados un cuerpo disforme, á quien un cetro de hierro ha tiranizado. Pero la sábia naturaleza parece que ha señalado para entónces los límites de las sociedades, y de sus relaciones: y siendo tan declarados los que en todos respectos ligaban á la Banda Oriental del Rio de la Plata con esa Provincia, creo que por consecuencia del pulso y madurez con que ha sabido declarar su libertad, y admirar á todos los amadores de ella con su sabio sistema habrá de reconocer la reciproca conveniencia é inteligencia de estrechar nuestra comunicacion y relaciones del modo que exigen las relaciones de Estado.

«Por este principio he resuelto dar á V. S. una idea de los principales acontecimientos en esta Banda, y de su situacion actual, como que debe tener no pequeño influjo en la suerte de ambas Provincias.

“Cuando los Americanos de Buenos Aires proclamaron sus derechos, los de la Banda Oriental, animados de iguales sentimientos, por un encadenamiento de circunstancias desgraciadas, no solo no pudieron reclamarlos, pero hubieron de sufrir un yugo mas pesado que jamás. La mano que los oprimía, á proporcion de la resistencia que debia hallar si una vez se debilitaban sus resortes, oponia mayores esfuerzos, y cerraba todos los pasos. Parecia que un génio maligno presidiendo nuestra suerte, presentaba á cada momento dificultades inesperadas que pudieran arredrar á los ánimos mas empeñados.

“Sin embargo, el fuego patriótico electrizaba los corazones que nada era bastante á detener su rápido curso: los elementos que debian cimentar nuestra existencia politica se hallaban esparcidos entre las mismas cadenas, y solo faltaba ordenarlos para que operasen. Yo fui testigo así de la bárbara opresion bajo la cual gemia toda la Banda Oriental, como de la consistencia y virtudes de sus hijos; conocí los efectos que podia producir, y tuve la satisfaccion de ofrecer al gobierno de Buenos Aires que llevaria el estandarte de la libertad hasta los muros de Montevideo, siempre que se concediese á estos ciudadanos auxilio de municiones y dinero. Cuando el tamaño de mi proposicion podria acaso calificarla de gigantesca para aquellos que solo la conocian bajo mi palabra, y esperaba todo de un gobierno popular, que haria su mayor gloria en contribuir á la felicidad de sus hermanos, si la justicia, conveniencia é importancia del asunto pedia de otra parte el riesgo de un pequeño sacrificio que podria ser compensado con exceso; no me engañaron mis esperanzas, y el suceso fué prevenido por uno de aquellos acontecimientos extraordinarios que rara vez favorecen los cálculos ajustados.

“Un puñado de patriotas orientales, cansado de humillacio-

nes habia decretado ya su libertad en la villa de Mercedes. llena la medida del sufrimiento por unos procedimientos los mas escandalosos del déspota que les oprimia, habian librado solo á sus brazos el triunfo de la justicia; y tal vez hasta entonces no era ofrecido al templo del patriotismo un voto ni mas puro ni mas glorioso, ni mas arriesgado; en él se tocaba sin remedio aquella terrible alternativa de *vencer ó morir libres*, y para huir este extremo era preciso que los puñales de los paisanos pasasen por encima de las bayonetas veteranas. Asi se verificó prodigiosamente, y la primera voz de los vecinos Orientales que llegó á Buenos Aires fué acompañada de la victoria del veinte y ocho de Febrero de mil ochocientos once, dia memorable que habia señalado la Providencia para sellar los primeros pasos de la libertad en este territorio, y dia que no podrá recordarse sin emocion cualquiera que sea nuestra suerte.

“Los ciudadanos de la villa de Mercedes, como parte de estas Provincias, se declararon libres bajo los auspicios de la Junta de Buenos Aires á quien pidieron los mismos auxilios que yo habia solicitado. Aquel Gobierno recibió con el interés que podia esperarse, la noticia de ese acontecimiento: él dijo á los Orientales: “Oficiales estorizados, soldados aguerridos, armas, municiones, dinero, todo vuela en vuestro socorro.”

“Se me mandó inmediatamente á esta Banda con algunos soldados, debiendo remitirse despues hasta el número de tres mil con los demás necesarios para un ejército de esta clase, en cuya inteligencia proclamé á mis paisanos convidándoles á las armas; ellos prevenian mis deseos, y corrian de todas partes á honrarse con el bello título de soldados de la Pátria, organizándose militarmente en los mismos puntos en que se hallaban cercados de enemigos, en términos que en muy poco tiempo se vió un ejército nuevo, cuya sola divisa era la libertad.



“Permitame V. S. que llame un momento su consideracion sobre esta admirable alarma con que simpatizó la campaña toda, y que hará su mayor y eterna gloria. No eran los Paisanos sueltos, ni aquellos que debian su existencia á su jornal, ó sueldo; los que se movian eran vecinos establecidos, poseedores de buena suerte, y de todas las comodidades que ofrece este suelo: eran los que se convertian repentinamente en soldados; los que abandonaban sus intereses, sus casas, sus familias; los que iban acaso por primera vez, á presentar su vida á los riesgos de una guerra; que dejaban acompañadas de un triste llanto á sus mujeres, é hijos; en fin, los que sordos á la voz de la naturaleza, oian solo la de la patria. Este era el primer paso para su libertad; y cualesquiera que sean los sacrificios que ella exige, V. S. conocerá bien el desprendimiento universal, y la elevacion de sentimientos poco comun que se necesita para tamañas empresas, y que merece sin duda ocupar un lugar distinguido en la historia de nuestra revolucion. Los restos del ejército de Buenos Aires que retornaban de esa provincia feliz, fueron destinados á esta Banda, y llegaban á ella cuando los Paisanos habian libertado ya su mayor parte haciendo teatro de sus triunfos al Colla, Maldonado, Santa Teresa, San José y otros puntos.

“Yo tuve entonces el honor de dirigir una division de ellos con solo doscientos cincuenta soldados veteranos, y llevando con ella el terror y espanto de los Ministros de la tirania hasta las inmediaciones de Montevideo, se pudo lograr la memorable victoria del 18 de Mayo en los campos de las Piedras, donde mil patriotas, armados por la mayor parte de cuchillos enastados vieron á sus piés nueve cientos sesenta soldados de las mejores tropas de Montevideo, perfectamente bien armados; y acaso hubieran dichosamente penetrado dentro de sus sober-

bios muros, si yo no me viese en la necesidad de detener sus marchas al llegar á ellas; con arreglo á las órdenes del Jefe de ejército.

«V. S. estará instruido de esta accion en detalle por el parte inserto en los papeles públicos.

«Entonces dije al Gobierno que la Pátria podia contar con tantos soldados cuantos eran los Americanos que habitaban la campaña, y la experiencia ha demostrado sobrado bien que no me engañaba.

«La Junta de Buenos Aires reforzó el ejército en que fui nombrado 2.º Jefe, y que constaba en el todo de mil quinientos veteranos, y mas de cinco mil vecinos Orientales; y no habiéndose aprovechado los primeros momentos despues de la accion del 18, en que el terror habia sobrecojido los ánimos de nuestros enemigos, era preciso pensar en un sitio formal, á que el Gobierno se determinaba, tanto mas cuanto estaba persuadido que el enemigo limítrofe no entorpeceria nuestras operaciones, como me lo habia asegurado, y que el ardor de nuestras tropas dispuestas á cualquier empresa, y hasta entonces parece habian encadenado la victoria, nos prometia todo en cualquier caso.

«Nos vimos empeñados en un sitio de cerca de cinco meses en que mil y mil accidentes privaron que se coronasen nuestros triunfos, á que las tropas estaban siempre preparadas.

«Los enemigos fueron batidos en todos los puntos, y en sus repetidas salidas no recogieron otro fruto que una retirada vergonzosa dentro de los muros quo defendia su cobardia; nada se tentó que no se consiguiese: multiplicadas operaciones militares fueron iniciadas para ocupar la plaza, pero sin llevarlas á su término, ya porque el General en Jefe creía que se presentaban



dificultades invencibles, ó que debia esperar órdenes señaladas para tentativas de esta clase, ya por falta de municiones, ya, finalmente, porque llegó una fuerza extranjera á llamar nuestra atencion.

«Yo no sé si *cuatro mil portugueses podrian prometerse alguna ventaja sobre nuestro ejército*, cuando los ciudadanos que lo componian habian redoblado su entusiasmo, y el patriotismo elevando los ánimos hasta un grado incalculable. Pero no habiéndoles opuesto en tiempo una resistencia, esperándose siempre por momentos un refuerzo de mil cuatrocientos hombres y municiones que habia ofrecido la Junta de Buenos Aires desde las primeras noticias de la irrupcion de los limítrofes, y varias negociaciones emprendiéndose últimamente con los jefes de Montevideo, nuestras operaciones se vieron como paralizadas á despecho de nuestras tropas, y los portugueses casi sin oposicion pisaron con pié sacrilego nuestro territorio hasta Maldonado.

«En esta época desgraciada, el sabio Gobierno Ejecutivo de Buenos Aires creyendo de necesidad retirar su ejército con el doble objeto de salvarle de los peligros que ofrecia nuestra situacion, y de atender á las necesidades de las otras Provincias; y persuadiéndose que una negociacion con el Sr. Elio seria el mejor medio de conciliarse la prontitud y seguridad de la retirada con los menores perjuicios posibles á este vecindario heroico, entabló el negocio, que empezó al momento á girarse por medio del señor don José Julian Perez venido de aquella superioridad con la bastante autorizacion para el efecto.

«Estos beneméritos ciudadanos tuvieron la fortuna de trascender la substancia del todo, y una representacion absolutamente precisa en nuestro sistema, dirigida al señor General en Jefe auxiliador, manifestó en términos legales y justos ser la voluntad general que no se procediese á la conclusion de los

tratados sin anuencia de los Orientales, cuya suerte era la que se iba á decidir: á consecuencia de esto fué congregada la Asamblea de los ciudadanos por el mismo Jefe auxiliador, y sostenido por ellos mismos y el Excelentísimo señor Representante, siendo el resultado de ella asegurar estos dignos hijos de la libertad que sus puñales eran la única alternativa que ofrecían al no vencer; que se levantase el sitio de Montevideo solo con el objeto de tomar una posición militar ventajosa para poder esperar á los Portugueses, y que en cuanto á lo demás respondiese yo del feliz resultado de sus afanes: siendo evidente haber quedado garantido en mí, desde el gran momento que fijó su compromiso.

“Yo entónces, reconociendo la fuerza de su expresión, y conciliando mi opinión política sobre el particular con mis deberes, respeté las decisiones de la Superioridad sin olvidar el carácter de ciudadano; y sin desconocer el imperio de la subordinación, recordé cuanto debía á mis compaisanos: testigo de sus sacrificios, me era imposible mirar su suerte con indiferencia, y no me detuve en asegurar del modo mas positivo cuanto repugnaba se les abandonase en un todo,—esto mismo habia hecho ya reconocer al señor Representante, y me negué absolutamente desde el principio á entender en unos tratados que consideraré siempre inconciliables con nuestras fatigas, muy bastantes á conservar el gérmen de las continuas discusiones entre nosotros y la corte del Brasil, y muy capaces por sí solos de causar la dificultad en el arreglo de nuestro sistema continental. Seguidamente representaron los ciudadanos que de ninguna manera podían serles admisibles los artículos de la negociación; que el ejército auxiliador retornase á la Capital si así se lo ordenaba aquella superioridad; y declarándome su General en Jefe, protesté no dejar la guerra en esta Banda hasta extinguir de ella á

opresores, ó morir dando con su sangre el mayor triunfo á la libertad.

“En vista de esto, el Excelentísimo señor Representante determinó una sesion que debia sostenerse entre dicho señor: un ciudadano particular y yo. En ella se nos aseguró haberse dado ya cuenta de todo á Buenos Aires, y esperásemos la resolucion; pero que entre tanto, estuviésemos convencidos de la entera adhesion de aquel Gobierno á sostener con sus auxilios nuestros deseos, y ofreciéndosenos á su nombre toda clase de socorros, cesó por aquel instante toda solicitud.

“Marchamos los sitiadores en retirada hasta San José, y allí se vieron precisados los bravos Orientales á recibir el gran golpe que hizo la prueba de su costancia: el Gobierno de Buenos Aires ratificó los tratados en todas sus partes; yo tengo el honor de incluir á V. S. un ejemplar de ellos; por él se privó de un asilo á las almas libres en toda la Banda Oriental, y por él se entregan pueblos enteros á la dominacion de aquel mismo señor Elio, bajo cuyo yugo gimieron. ¡Dura necesidad! En consecuencia del contrato, todo fué preparado, y comenzaron las operaciones relativas á él.

“Permítame V. S. otra vez que recuerde y compare el glorioso 28 de Febrero con el 23 de Octubre, día en que se tuvo noticia de la ratificacion. ¡Qué contraste singular presenta el prospecto de uno y otro! El 28, ciudadanos heróicos haciendo pedazos las cadenas y revistiéndose del carácter que les concedió naturaleza, y que nadie estuvo autorizado para arrancarles: —el 23, estos mismos ciudadanos condenados á aquellas cadenas por un Gobierno popular! . . .

“Pero V. S. no está aun instruido de las circunstancias que hacen acaso mas admirable el dia que debiera ser mas aciago y eterno, que en alguna manera me será imposible dar una idea

exacta de los accidentes que le prepararon. Puedo solo ofrecer en esta relacion que usando de la sinceridad que me caracteriza la verdad será mi objeto: hablaré *con la dignidad de ciudadano*, sin desentenderme del carácter y obligaciones de coronel de los ejércitos de la patria con que el Gobierno de Buenos Aires se ha dignado honrarme.

Y mas adelante, demostrando con cuánta energia habian resistido los orientales el sometimiento que la Junta de Buenos Aires exigia de ellos en favor de los españoles, intimidada tambien por el ejército portugués, que ya ocupaba y devastaba parte de la Provincia, agrega el general Artigas en su varonil lenguaje, lo siguiente:

“Aunque los sentimientos sublimes de los ciudadanos Orientales en la presente época, son bastante heróicos para darse á conocer por sí mismos, no se les podrá hallar todo el valor, entre tanto aquí no se comprenda el estado de estos patriotas en el momento en que demostrándolo, daban la mejor prueba de serlo.

“Habiendo dicho que el primer paso para su libertad era el abandono de sus familias, casas y haciendas, parecerá que en él habian apurado sus trabajos; pero esto no era mas que el primer eslabon de la cadena de desgracias que debia pesar sobre ellos durante la estancia del ejército auxiliador; no era bastante el abandono y detrimento consiguiente: estos mismos intereses debian ser sacrificados tambien! Desde su llegada el ejército recibió multiplicados donativos de caballos, ganados y dinero, pero sobre esto era preciso tomar indistintamente de los hacendados inmenso número de las primeras especies, y si algo habia de pagarse, la escases de caudales del Estado impedía verificarlo: pueblos enteros debian de ser entregados al saqueo horrorosamente; pero sobre todo la numerosa y bella

poblacion de Maldonado se vió completamente saqueada y destruida; las puertas mismas y ventanas, las rejas todas fueron arrancadas: los techos eran desechos por el soldado que queria quemar las vigas que las sostenian: muchos plantíos acabados; los Portugueses convertian en páramos los abundantes campos por donde pasaban, y por todas partes se veian tristes señales de desolacion. Los propietarios habian de mirar en exterminio infructuoso de sus caros bienes cuando servian á la Pátria de soldados, y el General en Jefe en la necesidad de tolerar éstos desórdenes por la falta de dinero para pagar las tropas; falta que ocasionó que desde nuestra revolucion, y durante el sitio no recibiesen los voluntarios otro sueldo, otro emolumento que cinco pesos, y que muchos de los hacendados gastasen de sus caudales para remediar la mas miserable desnudéz á que una campaña penosísima habia reducido al soldado; no quedó en fin alguna clase de sacrificios que no se esperimentase, y lo más singular de ello era la desinteresada voluntariedad con que cada uno lo tributaba, exigiendo solo por premio el goce de su ansiada libertad; pero cuando creian asegurarla, entonces era cuando debian apurar las héces del cáliz amargo: un Gobierno sábio y libre, una mano protectora á quien se entregaban confiados, habia de ser la que les condujese de nuevo á doblegar la cerviz bajo el cetro de la tiranía.

“Esa corporacion respetable, en la necesidad de privarnos del auxilio de sus bayonetas, creían que era preciso que nuestro territorio fuese ocupado por un extranjero abominable, ó por su antiguo tirano, y pensaba que asegurándose la retirada de aquel, si negociaba con éste, y protegiendo en los tratados á los vecinos, aliviaba su suerte sinó podia evitar ya sus males pasados.

“¿Pero acaso ignoraba que los Orientales habian jurado en

*lo mas hondo de sus corazones un odio irreconciliable, un odio eterno, á toda clase de tirania; que nada era peor para ellos que haber de humillarse de nuevo, y que afrontari en la muerte misma antes que degradarse del título de ciudadanos que habian sellado con su sangre? Ignoraba sin duda el Gobierno hasta donde se elevaban estos sentimientos, y por desgracia fatal los Orientales no tenian en él un representante de sus derechos imprescriptibles; sus votes no habian podido llegar puros hasta allí, ni era calculable una resolucion que casi podria llamarse desesperada: entonces el Tratado se ratificó, y el dia 23 vino.*

«En esta crisis terrible y violenta, abandonadas las familias, perdidos los intereses, acabado todo auxilio, sin recursos, entregados solo á sí mismos, ¿qué podia esperarse de los Orientales, sinó que luchando con sus infortunios cediesen al fin al peso de ellos, y víctimas de sus mismos sentimientos, mordiesen otra vez el duro freno que con impulso glorioso habian arrojado lejos de sí?

«Pero estaba reservado á ellos demostrar el génio americano, renovando el suceso que se refiere de nuestros paisanos de la Paz; y elevarse gloriosamente sobre todas las desgracias; ellos se resuelven á dejar sus preciosas vidas antes que sobrevivir al oprobio é ignominia á que se le destinaba, y llenos de tan recomendable idea, firmes siempre en la grandeza que los impulsó cuando protestaron que jamás prestarian la necesaria expresion de su voluntad para sancionar lo que el Gobierno auxiliador habia ratificado, determinan gustosos d- jar los pocos intereses que les restan, y su país, y trasladarse con sus familias á cualquier punto donde puedan ser libres, á pesar de trabajos, miserias y de toda clase de males.

«Tal era su situacion cuando el Excmo. Poder Ejecutivo me anunció una comision que pocos dias despues me fué manifes-



tada, y consistió en constituirme Jefe principal de estos héroes fijando mi residencia en el pueblo de Yapeyú: y en consecuencia se me ha dejado el cuerpo veterano de Blandengues de mi mando, ocho piezas de artillería con tres oficiales escogidos, y un repuesto de municiones.

«Verificado esto, emprendieron su marcha los auxiliares desde el Arroyo Grande para embarcarse en el Sauce; con dirección á Buenos Aires, y poco despues emprendí yo la mia hácia el punto que se me habia destinado.

“Yo no seré capaz de dar á V. S. una idea del cuadro que presenta al mundo la Banda Oriental desde este momento; la sangre que cubria las armas de sus bravos hijos, recordó las grandes proezas que continuadas por muy poco mas habrian puesto el fin á sus trabajos y sellado el principio de la felicidad mas pura: llenos todos de esta memoria, oyen solo la voz de su libertad, y unidos en masa marchan cargados de sus tiernas familias á esperar mejor proporcion para volver á sus antiguas operaciones. Yo no he perdonado medio alguno de contener el digno trasporte de un entusiasmo tal. Pero la inmediacion de las otras Portuguesas diseminadas en toda la campaña, que lejos de retirarse con arreglo al Tratado, se acercan y mortifican mas y mas; y la poca seguridad que fían sobre la palabra del señor Elio, á este respecto, les anima de nuevo, y determinados á no permitir jamás que su pueblo sea entregado impunemente á un extranjero, destinan todos los instantes á reiterar la protesta de no dejar las armas de la mano hasta que el haya evacuado el País, y puedan ellos gozar una libertad por la que vieron derramar la sangre de sus hijos, recibiendo con valor su postrer aliento.

«Ellos lo han resuelto, y yo veo que van á verificarlo.

«Cada dia veo con admiracion sus rasgos singulares de he-

roicidad y constancia; unos quemando sus casas y los muebles que no podian conducir, otros caminando leguas y leguas á pié por falta de auxilios, ó por haber consumido sus cabalgaduras en el servicio: mujeres ancianas, viejos decrepitos, párvulos inocentes, acompañan esta marcha, manifestando todos la mayor energia y resignacion en medio de todas las privaciones.

«Yo llegaré muy en breve á mi destino con este pueblo de héroes y al frente de seis mil de ellos que obrando como soldados de la Pátria, sabrán conservar sus glorias en cualquier parte, dando continuos triunfos á su libertad: Allí esperaré nuevas órdenes y auxilios de vestuarios y dinero y trabajaré gustoso en propender á la realizacion de sus grandes votos.

»Entre tanto V. S. justo apreciador del verdadero mérito, estará ya en estado de conocer cuánto es idéntica á la de nuestros hermanos de esa Provincia, la revolucion de estos Orientales. Yo ya he patentizado á V. S. la historia memorable de su revolucion, por sus incidentes, créo muy fácil conocer cuales pueden ser los resultados: y calculando ahora bastantes fundamentos la reciprocidad de nuestros intereses, no dado se hallará V. S. muy convencido de que sea cual fuere la suerte de la Banda Oriental, deberá trasmitirse hasta esa parte del norte de nuestra América; y observando la incertidumbre del mejor destino de aquella, se convencerá igualmente de ser estos los momentos preciosos de consolidar la mejor precaucion.

«La tenacidad de los Portugueses, sus miras antiguas sobre el País; los costos enormes de la expedicion que Montevideo no puede compensar, la artilleria gruesa y morteros que conducen, sus movimientos despues de nuestra retirada, la dificultad de defenderse por sí misma la Plaza de Montevideo en su presente estado, *todo anuncia que estos extranjeros tan miserables como ambiciosos, no perderán esta ocasion de ocupar nuestro País:*



ambos Gobiernos han llegado á temerlo así, y una vez verificado nuestro paso mas allá del Uruguay, á donde me dirijo con celeridad, sin que el ejército Portugués haga un movimiento retrógrado, será una alarma general que determinará pronto mis operaciones; ellas espero nos proporcionarán nuevos dias de gloria, y acaso cimentarán la felicidad futura de este Territorio. Yo no me detendré sobre las ventajas que adquirirían si una vez ocupasen la Plaza y Puerto de Montevideo y la campaña Oriental: U. S. conocerá con evidencia que sus miras entonces serian extensivas á mayores empresas, y que no habria sido en vano el particular deseo que ha demostrado la Corte del Brasil de introducir su influencia en esta interesante Provincia: dueños de sus límites por tierra, seguros de la llave del Rio de la Plata, Uruguay, y demás por mar, y aumentando su fuerza con exceso, no solo debian prometerse un suceso tan triste para nosotros, como alagueño para ellos sobre este punto, sinó que cortando absolutamente las relaciones exteriores de todas las demás Provincias, y apoderándose de medios de hostilizarlos, todas ellas entrarian en los cálculos de su ambicion, y todas estarían demasiado espuestas á sucumbir al yugo mas terrible.

«Después de la claridad de estos principios y de las sabias reflexiones que sobre ellos ha escrito el editor del "Correo Brasilense," entiendo que nada resta que decir cuando de otra parte la conocida penetracion de V. S. llevará al cabo estos apuntamientos, teniendo tambien presente que las operaciones politico-militares, que impulsa el sistema general de los americanos, demasiado expuesto á entorpecimientos fatales por las violentas y continuas alteraciones del diferente modo de opinar, etc., influyen lo bastante para conocer la intencion de nuestros enemigos. De consiguiente debe conciliar toda nues-

tra atencion, exitar toda nuestra vigilancia, y apoyarla en la mayor actividad.

«De todos modos V. S. puede contar en cualquier determinacion con este gran resto de hombres libres, muy seguro de que marcharán gustosos á cualquier parte donde se enarbole el estandarte conservador de la libertad, y que en la idea terrible, siempre encantadora para ellos, de verter toda su sangre ántes que volver á gemir bajo el yugo, sólo sentirán exhalar sus álmás, con el único objeto de romper sus grillos; ellos de sean no solo hacer con sus vidas el obsequio á sus sentimientos, sinó tambien á la consolidacion de la obra que mueve los pasos de los séres que habitan el mundo nuevo.

«Yo me lisonjeo, los tendrá V. S. presente para todo y hará cuanto sea de su parte por que se recoja el fruto de una revolucion que sin disputa, hace la época de la heroicidad.

«Dios guarde à V. S. muchos años.

«Cuartel general en el Daiman, y siete de Diciembre de mil ochocientos once.

*José Artigas.*

«Señores Presidente y vocales de la Junta Gubernativa de la Provincia del Paraguay.»

---



Recórranse esas páginas que parecen candentes aun con el fuego del patriotismo que fulgura en ellas, y se reconocerá con nosotros, despues de tantos comprobantes como hemos aducido, cuán espontáneo y sincero fué el pronunciamiento oriental de 1811, y cuán abnegado y herbico el sentimiento de independencia que hizo arrostrar á aquella generacion todos los peligros, privaciones y martirio de una cruelísima expatriacion, y de una guerra á muerte.

La publicacion de tan importantísimo documento, que nos ha tocado á nosotros la complacencia de desenterrar del olvido en que yacía durante tantos años, nos induce y justifica á hacer conocer tambien al mismo tiempo las valiosas Instrucciones dadas por el General Artigas al Capitan don Francisco Arias, portador de dicha nota, encargado por él para cambiar ideas con el Gobierno Paraguayo sobre una accion conjunta ó alianza contra los portugueses, entonces cada vez mas audaces y provocativos en su perpétuo plan de conquista.

Así podremos demostrar tambien que Artigas en esta importante negociacion procedía con conocimiento y anuencia de la misma Junta Gubernativa de Buenos Aires, segun se verá por la nota respectiva que á la vez insertamos en seguida.

En cuanto al sentimiento popular á que respondía una conducta tan enérgica de parte del General Artigas, nada mas

elocuente ni demostrativo de su uniformidad y exaltacion patriótica, que la proclama que reproducimos á continuacion, expedida por el Capitan don Ramon Villademoros, consitando al vecindario á resistir la invasion portuguesa que ya ocupaba triunfante una parte del territorio Oriental. Con la lectura de ese precioso documento que hemos copiado de «*La Gaceta*» de Buenos Aires de 31 de Octubre de 1811, y que por la primera vez se publica aquí, se comprenderá el espíritu viril y exaltado que dominaba en las poblaciones rurales, y del que Artigas era el mas noble y fiel representante. Dice así ese ardoroso llamamiento:

**Proclama de D. Ramon Villademoros, Capitan de  
110 hombres en la Banda Oriental.**

Valientes americanos. Despues de tantas fatigas para recobrar vuestra libertad ¿podreis mirar con indiferencia, que una nacion extranjera venga á poner sobre vuestros cuellos un yugo de bronce? Permitireis, que los portugueses, baxo el fingido pretesto de pacificadores, entren soberbiamente en vuestros campos, insulten vuestras personas, logren el fruto de vuestros sudores, violen vuestras mugeres, y vuestras hijas, dexandoos á un mismo tiempo sin honor, sin libertad y sin bienes? No; teneis un corazon esforzado, y al oir estas palabras, me parece ver impreso en vuestro semblante el furor, rábia, y el espíritu de la mas cruel venganza: ea pues, ¿qué hacemos? Los portugueses, que atropellando injustamente nuestros derechos, han entrado en este país, nada mas han hecho, que violencias, robos é insultos con el orgullo mas insufrible.

Si quando dicen que vienen solo á pacificar nos hacen sufrir tanto oprobio: ¿quál será nuestra suerte, si por ser tardos en

manifestarles nuestros sentimientos, nuestros esfuerzos, consiguen vencernos, dominarnos? Mi corazon tiembla con tan triste recuerdo: unámonos, pues: hagámosles ver que somos libres, y valientes; caigan hechos pedazos á nuestros piés, y vayan tan escarmentados que ni aun acierten la senda que guia á su país; sufran las cadenas que nos labran, y confiesen envueltos en miserias, y despedazados de un arrepentimiento inútil, que nada es capaz de resistir al hombre, quando defiende sus derechos, y la libertad de su pàtria.

Son muy débiles sus armas: el desprecio con que nos tratan; y el concepto que habian formado de que somos cobardes, aseguran mejor nuestra victoria: estoy bien cierto, de que hasta en sueños están ocupados con mil peligros, que ven en una retirada, que aunque es vergonzosa, es el único triste medio de salvar sus miserables vidas. Ya comienzan à temernos, y ya han probado muchos en todas partes los efectos de sus locuras, y de nuestro valor. Tiemblen pues, al oir el nombre que nos distingue, si prosiguen insultando á unos hombres, que han decretado morir con honor, ó vivir libres (1).

Campamento en el Avestruz, á 15 de Setiembre de 1811.

*Ramon Villademoros.*

---

(1) Como dato interesante en la cronolojia de aquellos sucesos, copiamos de la misma *Gaceta* las siguientes líneas informando sobre el avance de la invasion portuguesa, y sobre la retirada del ejército patrióta de las líneas del asedio de Montevideo:

#### **«Noticias de la Banda Oriental**

«Los diarios que han venido del ejército llegan hasta el 26 de Octubre, contienen las marchas que tuvo el ejército desde

Los detractores intransigentes del General Artigas desde la época del célebre y ominoso decreto del Director Posadas, poniendo á precio su cabeza, han sostenido que Artigas habia procurado esa alianza con el Paraguay con el fin oculto y siniestro de combatir juntos al Gobierno Argentino; y el mismo Dr. Lopez en su *Historia de la Revolucion Argentina* vá mas lejos y arroja concientemente sobre Artigas la negra y estúpida calumnia de que ya antes habia entrado en negociaciones al mismo fin y propósito; nada menos que con los portugueses!! calumnia atroz que hemos destruido tan en absoluto en las páginas que preceden.

---

que se levantó el sitio de Montevideo, por los tratados de pacificación.

“El día ocho salieron dos oficiales, uno de nuestro quartel que fué el capitan graduado de teniente coronel don Ventura Vazquez, y otro por Montevideo el capitan La-Robla, conduciendo pliegos para el señor Sousa, general de las tropas portuguesas.

“El 12 volvió el capitan Vazquez con la noticia, de que los portugueses se hallaban en el pueblo de San Carlos en número de mas de mil hombres. El capitan La-Robla siguió con el pliego hasta encontrar al general Sousa.

«El 14 el cuerpo de observacion al mando del teniente coronel don Pablo Perez, y el del capitan don Baltasar Bargas llegaron de Maldonado con dos mil y mas caballos, é incorporados baxo las órdenes del general de caballería patriótico el coronel de Blandengues D. José Artigas, siguieron el resto del ejército, que caminaba en retirada. La vanguardia tomó la primera division que manda el teniente coronel del regimiento de granaderos D. Francisco Cruz, el centro llevaba el cuerpo de vanguardia, que manda el teniente coronel del regimiento segundo de patricios don Benito Alvarez con toda la caballería patriótica. Cubría la retaguardia el nuevo regimiento de dragones de la patria, de que es coronel el general en jefe don José Rondeau, y comandante accidental su teniente coronel don Nicolás Vedia: toda la marcha se executó con el mayor orden, sin haberse notado ninguna diversion».

Como hay monstruosidades históricas que es un acto de justicia fulminar y anonadar á todo trance, creemos conveniente reproducir aquí algunas de nuestras apreciaciones al tocar incidentalmente y combatir con energía esa desatentada calumnia del Dr. Lopez. Decíamos así:

“Hemos tenido ocasion de referirnos en una de las secciones anteriores á la importantísima nota de 7 de Diciembre de 1812, dirigida por el General Artigas desde su campamento del Daiman á la Junta Gubernativa del Paraguay.

«Como ese documento no es conocido hasta el dia, pues recién hace muy poco tiempo fué descubierto en el Archivo de la Asuncion, estamos convencidos de que nuestros lectores aprobarán que nos anticipemos aquí al texto de la obra; reproduciéndolo á fin de que sea mas pronto conocido y apreciado en su importancia trascendental.

“Hay en ese notable documento, que es sin duda uno de los mas interesantes que dirigió Artigas, sorprendentes revelaciones é informes sobre la primera época de la emancipacion Oriental, presentándole á aquel desde entónces dominado por una idea fija, y perfectamente bien caracterizada respecto de la posicion política que debia asumir la provincia Oriental á consecuencia del indisculpable abandono que de ella habia hecho la Junta Gubernativa de Buenos Aires, mediante el Convenio de Octubre de 1811 con Elio, devolviéndola inicuamente al poder Español, retirando al efecto sus fuerzas, y obligando por ese hecho á los Orientales á retornar á su antigua esclavitud.

“Los incidentes relativos á ese deplorable hecho histórico, narrados por el mismo general Artigas, han sido desconocidos hasta ahora, pues no son mencionados por ningun historiador, y revelan la forma y manera como Artigas recibió del vecindario presente á las conferencias con el Delegado de la Junta



de Buenos Aires, facultades para resolver tan doloroso conflicto del modo que le pareciese mas conveniente y honorable, hasta adoptar, como adoptó con la sancion popular, el heróico extremo de que se trasladase el vecindario de la Provincia fuera de su territorio.

"Son bellisimas y atractivas on su varonil sencillez esas páginas en que Artigas describe el entusiasmo y expontaneidad con que el pueblo oriental abrazó la causa de la libertad, así como su suprema decision de emigrar en masa del suelo natal, ya que no era posible gozar en él de la anhelada independencia.

"Predomina en las ideas de esa nota un sentimiento de mal refrenada indignacion por el cobarde Convenio pactado por la Junta Gubernativa de Buenos Aires con el General Elio, sentimiento comprimido con habilidad, pero que no por eso deja de traslucirse en su vehemencia, como un fundamento muy justificado por cimentar ulteriormente Artigas las bases de la Independencia provincial como las había ya asegurado el Paraguay; independencia cuya bandera debía enarbolar definitivamente al separarse de las líneas del asedio de Montevideo en Enero de 1814.

"Al leer esas páginas tan nutridas, tan expresivas en sus conceptos y afirmaciones, considerando lo remoto de aquella época, no puede menos de mirarse con admiracion y respeto al gran caudillo que encaraba con tanta bizarria y con tan enérgica decision la cuestion vital de emancipar á su provincia natal de la opresion extranjera, y buscar anheloso por todas partes nuevos auxilios y alianzas á fin de alcanzar la deseada libertad de su país, procurándolos acertadamente en el Paraguay, cuya independencia interior había tan decididamente sostenido su Junta Gubernativa; reconocida tan esplicitamente por el pacto celebrado con ella por el General Belgrano y el

Dr. Echevarría á nombre y con aprobacion del Gobierno de Buenos Aires.

«La lectura de esa nota demostrará tambien hasta qué punto, era falso y calumnioso el cargo que se hacia en el Decreto de Posadas, poniendo fuera de ley á Artigas, que hemos trascrito en la página 180, de haber éste escrito al Paraguay *«ofreciendo pasarse con su gente á la dependencia de aquel Gobierno para unirse contra esta Capital.»*

«El Dr. Lopez, dominado por su inveterado odio al artiguismo, y ansioso por acumular culpas y crímenes sobre Artigas, no ha tenido escrúpulo en dejar arrastrar su bello talento por las sujestiones inventivas de su acerbo despecho. Vamos á asombrar á nuestros lectores con la enunciacion de uno de sus mas odiosos, pero no por eso menos absurdos cargos.

«Colorista y pictórico á todo trance, y sobre cualquier tema real ó ficticio, mas que austero pensador, ha necesitado nuevos matices para su radiante paleta, y ha ido á buscarlos por desgracia para él hasta en el barro de la calumnia.

«Hay mucha de esa oscura tierra de Siena en sus claro-oscuros tan magistralmente sombreados, efimeros y deleznales ante el contacto de la verdad inquisitiva. Faltábanle cargos que hacer á Artigas, y los ha inventado con fenomenal serenidad y facundia.

«Así se vé en la página 17 del tomo 1.º de su citada obra de la *Revolucion Argentina*, que Artigas preparaba alianzas nada menos que con los aborrecidos portugueses, é incidentalmente con la célebre Carlota, cuyas ambiciosas miras sobre éste Vireinato daban tanto que hacer á los políticos intrigantes y flexibles de aquella época, y habian hallado en 1819 en el mismo ilustre Dr. Moreno, en el Dr. Rodriguez Peña, en el General Belgrano y en otros eminentes patriotas tan solícita acogida.

“Véase como se expresa al respecto el Dr. Lopez al lanzar esa piramidal y calumniosa afirmacion sobre Artigas, el eterno enemigo de los Portugueses:

“Para sostenerse entre los *realistas* y los porteños, Artigas  
“ tenia que iniciar la ruinosa política de las alianzas portu-  
“ sas que tienen la gloria de haber nacido de tan noble origen;  
“ tenia que alhagar con una política falaz las pretensiones am-  
“ biciosas de la reina de Portugal, y del partido militar que  
“ ella tenia en el ejército portugués, sumamente inclinado, co-  
“ mo siempre, á tomar papel, como tercera entidad, en este  
“ combate de los elementos revolucionarios y reaccionarios de  
“ la colonia hispano-americana.” (!)

Las páginas de la célebre nota de Artigas que se han leído revelarán hasta qué punto es absurda é incalificable esa calumnia lanzada con tan indiscreta liviandad justamente sobre el carácter mas altivo é indomable entre los hombres públicos y caudillos populares de aquella época.

Para los que conocen algo de la historia Oriental basta con enunciar esa calumnia, para que quede destruida por sí misma. No vale la pena de refutarla, tan insensata y hasta inverosímil es ella.

Véanse ahora las referidas instrucciones al Comisionado Oriental dadas por Artigas, y la nota en que comunica al Gobierno Paraguayo hallarse la negociacion entablada por él dentro de las facultades que le habia delegado la Junta Gubernativa de Buenos Aires, estando ambas autoridades de perfectísimo acuerdo á este respecto; y no abrigando otras miras ni otros propósitos que una existencia conjunta á las peligrosas invasiones del ambicioso Portugal.

El proceder leal y patriótico del gran caudillo Uruguayo en una emergencia de tan vasta magnitud para los destinos de su

provincia y de los territorios y gobernaciones que de él dependían, viene á demostrar tan acabadamente despues de tantos años de odioso é inmerecido vilipendio, que Artigas no observaba duplicidad alguna en su conducta pública. Que muy lejos de ello, el odio inveterado contra los Argentinos de que se le ha acusado tan dolorosamente, no ha sido sinó una de tantas calumnias forjadas por sus enemigos como medio de hacerlo aborrecible del mismo pueblo que en horas de suprema prueba lo aclamó como su salvador, ayudándolo á derrocar la violenta dictadura de Alvear en 1815.

Y por último, que solo despues de injustificables agresiones, despues de una guerra púnica en que todos los medios eran aceptables para sus implacables enemigos, vióse Artigas obligado á adoptar una política de resistencia á todo trance, la que al fin debía venir á consagrarse como una exigencia nacional de esta nueva democracia, con el espléndido pero no menos doloroso triunfo del Guayabo.

Hé aquí los citados documentos, al pié de los cuales, y como una oportuna anotacion, hemos agregado las respuestas dadas por la Junta Gubernativa del Paraguay, y por el Cabildo de la Asuncion:

“Despues de los últimos acontecimientos que tengo el honor de patentizar á V. S. en mi oficio fecho hoy, no habia tenido la menor noticia del modo con que tomaba el Gobierno Ejecutivo de Buenos Aires las operaciones de estos ciudadanos de la Banda Oriental, comunicada por mí oficialmente.

Son las cinco y media de la tarde y tengo la satisfaccion de hacer presente á V. S. que acabo de recibir pliegos de aquella superioridad los mas lisonjeros y los mas adaptables á la situacion que he iniciado á V. S., uno de ellos relativo al acuerdo

con que debo proceder respecto de esa Provincia, con su Gobierno, me es del mayor interés, y yo lo manifiesto á V. S. por medio de la adjunta cópia.—Dios guarde á V. S. muchos años.

Cuartel General en el Daiman, siete de Diciembre de mil ochocientos once.

*José Artigas.*

Señores Presidente y vocales de la Junta Gubernativa de la Provincia del Paraguay.”

---

**Oficio de la Junta de Buenos Aires, dirigido al General don José Artigas, de 21 de Noviembre de 1811.**

Entra en el plan de política y aun interés de este Gobierno el que V. S. guarde la mejor armonia con las tropas del Paraguay, y es de suma importancia que V. S. proceda de acuerdo con el Jefe de ellas, para afirmar sus deliberaciones en orden á los Portugueses que lejos de hacer movimiento alguno retrógrado se sabe que lo han hecho progresivo: en inteligencia, que del nombramiento de V. S. para Teniente Gobernador del Departamento de Yapeyú y fuerza que se halla á su mando, se le ha comunicado lo conveniente al citado Gobierno del Paraguay. Dios guarde á V. S. muchos años.—Buenos Aires, veinte y uno de Noviembre de mil ochocientos once.

*Manuel de Sarratea—Juan José  
Passo—Bernardino Rivadavia,  
Secretario.*

Señor Coronel don José Artigas.

Es cópia.—*Artigas.*

**Instrucciones para el Capitan del Ejército, don Francisco Arias, en su Comision á la Capital del Paraguay, conduciendo pliegos para la Junta de aquella Provincia, (en 7 de Diciembre de 1811).**

El oficial comisionado, teniendo presente que el objeto de su mision es instruir al Gobierno del Paraguay de nuestro presente estado y de las consecuencias que debe producir y que en los límites estrechos del oficio que conduce, no habrán podido comprenderse con extencion las explicaciones necesarias, podrá usar de los conocimientos que le asisten para contestar verbalmente á todos los puntos que puedan tocarse relativos á nuestras operaciones bajo los principios siguientes:

El Ejército sigue sus marchas.—El Portugués extiende sus partidas hasta nuestras inmediaciones, roba y saquea escandalosamente por todas partes. Los pueblos indefensos han sido y son el teatro de sus iniquidades y de su mala fé: Mandisoví y el Salto han sufrido últimamente; sin embargo de que las tropas Portuguesas con arreglo al Tratado de pacificación deben cesar en hostilidades, no lo verifican y estas operaciones se toman como una alteracion del tratado por parte del Portugués.—Luego que nuestras circunstancias lo permitan serán atacados los Portugueses si no desalojan de nuestro territorio—aunque nuestra fuerza no está aun examinada escrupulosamente; podemos contar con seis mil hombres útiles y sobre tres mil fusiles: esto se considera bastante para intentar una accion, pero puede no ser para continuar nuestras operaciones dejando guarnecidos los puntos de la Frontera y costas que deben serlo.—La Junta de Buenos Aires se ha comprometido por medio de su Diputado doctor don José Julian Perez, á darnos toda

clase de auxilios, incluso las tropas necesarias, pero los vecinos de esta banda están resueltos á no admitir estas, sino en un caso de última necesidad. Es fácil de comprender la utilidad recíproca que resultaría de un plan combinado de operaciones entre este ejército y las tropas del Paraguay que podían obrar unidas asegurando una acción completa, ó con separación en los puntos que se conviniese, según las circunstancias lo exijan.

La Junta del Paraguay no debe dudar de la cordial afección con que serán recibidas sus disposiciones relativas al artículo anterior: los vecinos orientales se consideran unos con los Paraguayos en todas sus relaciones. Este ejército padece las necesidades que sufre una campaña penosísima y sin auxilios, el oficial comisionado conoce cuanto nos convendría el tabaco, yerba-mate y lienzos que acaso podrían proporcionarse, si aquel Gobierno se propusiese á este respecto, favorecerle el Ejército compensaría este sacrificio del mejor modo posible. Las últimas noticias de Montevideo, Buenos Aires, Perú y España Europea son de consecuencia y convienen en todo con nuestras operaciones: el oficial comisionado podrá instruir de ellas al Gobierno á quien se dirige.

El oficial comisionado conoce cuanto interesa la prontitud de su regreso, y si algún accidente le obliga á detenerse cuidará de avisar inmediatamente las primeras ocurrencias.

Estas instrucciones se considerarán reservadas para dirigir las acciones verbales del oficial comisionado con el Gobierno del Paraguay, ó con su ilustre Ayuntamiento si se ofreciese, y ampara sus relaciones particulares.—Cuartel General de Daiman, siete de Diciembre de mil ochocientos once.—*José Artigas.*

Es copia—*Larios Galván*, Secretario.



**«Oficio del General don José Artigas al Cabildo (29 de Abril de 1812).**

“Puesto á la frente de mis conciudadanos tengo la honra de saludar á nombre de ellos á su Ilustre Ayuntamiento.

Entabladas ya relaciones de nuestra ventaja con el Gobierno Provisorio que rige á esa inmortal Provincia y recibidas en obsequios efectivos de las muestras de su generosidad afectuosa no pueden faltar los orientales á la obligacion inviolable y al empeño sagrado que han contraído; ellos deben llenarla en toda su extension manifestando su reconocimiento á todas las corporaciones del Paraguay, V. S. colocado á la cabeza de ese inmortal Pueblo tenga la dignacion de admitir el presente de nuestros sentimientos. Animadas solo de la filantropía mas pura sino son bastantes á retribuir el todo de los obsequios ni á manifestar el lleno de nuestra gratitud, son al menos los que están en nuestra posibilidad, corazones fuertes, brazos esforzados, legiones de hombres decididos á ser libres en el entablo que tengo el honor de ofrecer á la disposicion de V. S., su sangre que marcó siempre la victoria hoy se destina á rubricar los votos que proclaman: sirva ella á la salud de esa Provincia digna de correr en arroyos hasta producir los laureles que consoliden aquella.—V. S. sea seguro de la sinceridad de mis proposiciones mientras yo me entrego á las dulzuras que ofrece la satisfaccion lisonjera de hacerlas.—Dios guarde á V. S. muchos años.—Cuartel General



en el Alto Chico costa Occidental del Uruguay, veintinueve de Abril de mil ochocientos doce.

*José Artigas.*

Muy Ilustre Cabildo Justicia y Regimiento de la ciudad de la Asuncion del Paraguay. (1).

---

**(1)—«Oficio de la Junta Gubernativa al señor Artigas de Enero 9 de 1812.**

Con indecisible complacencia hemos recibido y leído los dos oficios de V. S. desiete de Diciembre anterior, no solo por la exacta y bien circunstanciada narracion que se sirve hacernos de los gloriosos acontecimientos y triunfos con que ha sabido coronarse las tropas del mando de V. S. en defensa de los sagrados y augustos títulos de la libertad, sinó tambien por las demás consideraciones patrióticas que manifiestan de un modo el mas conspicuo el innato deseo de reunirse V. S. á esta Provincia con su ejército y vecindario para el interesante objeto de llevar á cabo el sistema que hemos adoptado profugar á los Portugueses que contra las solemnes convenciones tratan de invadir y perturbar nuestros establecimientos y al fin para consolidar sobre principios permanentes las relaciones sociales que deben hermanar á los pueblos y ciudadanos que aspiran al goce y recuperacion de los primitivos y originarios derechos oprimidos y anonadados por el predominio, la intriga y desordenado abuso de las autoridades civiles.—Así es que despues de una continuada alternativa de sucesos prósperos y ventajosos con que se han marcado las empresas de V. S. debe serle no menos satisfactoria la aprobacion de la excelentísima Junta de Buenos Aires cuyo sábio Tribunal en medio de sus afanes ha llevado su discreta prevision á lo que mas podria lisonjear la perpetuidad de un plan bien combinado y meditado contra las maquinantes ideas de los Portugueses segun lo acredita la cópia del superior oficio que se sirve V. S. incluirnos.

Esta provincia se halla circunvalada de Portugueses; hácia el Norte tiene esta potencia los Fuertes de Coimbra y Miranda, limítrofes á los campos de nuestra Poblacion de Concepcion.

Corresponde á la índole de este trabajo, y aun para complementarlo satisfactoriamente, reproducir aquí los dos preciosos

---

Ahora, poco despues de la revolucion y cambio político, se han introducido á fijar un pequeño Fortin en las inmediaciones del nuestro de San Carlos en el rio Apa, con otras agresiones y atentados de que instruimos á dicha Excelentísima Junta en oficio de veinte y siete de Octubre, indicándole el plan de defensa que pudiera y debiera realizarse de nuestra parte, por no hallarnos en estado de empresa ofensiva por falta de armamento, y aunque el honor y respeto de las armas llaman nuestros desvelos á la seguridad de aquella linea y parte de la frontera que se considera como la llave y garganta precisa de la tranquilidad de este vasto hemisferio, ha entrado no menos en nuestro plan deliberativo sostenernos por el punto del Paraná y Uruguay, á cuyo fin hemos pedido á Buenos Aires fusiles y municiones, despachando un emisario para el percibo y conduccion de estos artículos.

Sin mas auxilios tan indispensables no podemos entrar en sesion sobre la union de tropas para una accion decisiva, que sea el *ultimatum* del alejamiento y escarmiento de los Portugueses, que con manifiesta trasgresion de los Tratados Preliminares han avanzado y ocupado términos indisputablemente nuestros, por dominio y posesión inalterables, mas con todo puede V. S. francamente abrirnos con individualidad su modo de pensar, aclarando el proyecto que sea mas ventajoso para el acomodo, situacion, direccion y modo con que hayan de obrar nuestras fuerzas en todo caso, á fin de acordar con V. S. lo mas útil y próximo al comun empeño de hacer ver al pabellon Portugues, que los impertérritos y magnánimos Americanos saben vindicar las denegaciones que continuamente nos inflieren; y que el Paraguay con los ilustres invencibles guerreros de la Banda Oriental, levantarán un Padron sobre el firmamento que haga inmortal la memoria de ambos Ejércitos.

V. S. puede estar cierto, y asegurar á todas sus tropas que nuestra alianza con el generoso pueblo de Buenos Aires, en que entran las legiones del mando de V. S. será firme, inviolable y duradera, igual la concordia, y uno mismo el interés de todos nosotros: la sinceridad y buena fé serán el termómetro de nuestras operaciones: jamás se romperá de nuestra parte

documentos siguientes, en que el General Artigas proclamaba ardientemente á sus comprovincianos y compañeros de armas, y

---

el lazo indisoluble con que nos hemos estrechado por vínculos de sempiterna afinidad.

En prueba de ello despachamos al Capitan graduado don Francisco Bartolomé Laguardia con el pronto socorro de cincuenta zurronea de yerba-mate y otros tantos de tabaco, cuyos artículos nos ha pedido á nombre de V. S. el Capitan Emisario don Juan Francisco Arias, y nos será de mucha complacencia que V. S. reciba esta demostracion, como verdadero índice de nuestra propension en obsequio de la causa comun que sostenemos, que anhelamos á mantener las relaciones políticas y civiles como lo expresará á V. S. á viva voz el mencionado Laguardia que va con las credenciales y mision para cumplimentar á V. S., dar razon á la actual situacion ventajosa, y oir de boca de V. S. el plan que se haya de concertar y poner en ejecucion contra los Portugueses.

Lienzo no ló hay en toda la Provincia por haberse agotado de años atrás, la cosecha del algodón, cuya especie nos ha venido de Corrientes y Valle de Catamarca con los tejidos que llaman *Tucuyos*, de que ahora hay notable escasés en esta plaza.

V. S. vea si entre los demás renglones y arbitrios de esta Provincia hay algunos que puedan llenar la medida de sus deseos, á ley de la buena concordia, y en debido conocimiento de la ilimitada oferta de caballos y haciendas de asta que á nombre de V. S. nos ha hecho el mismo Capitan enviado, el cual será el mejor intérprete y panejirista de la obligacion en que V. S. nos deja. Pero para no desairar sus atentos comedimientos; habiéndonos asegurado la abundancia de fusiles descompuestos que hay en ese Ejército, hasta el número de mil, supuesto que no le hacen falta, y que acá tenemos un maestro armero de profesion, pudiera V. S. disponer que se nos remitan los cañones, llaves y demás piezas sueltas que se hallen en estado de compostura, y aun tan solamente aquellos, para habilitarlos, ponerlos corrientes, y de servicios. Todo lo cual recibirá el mencionado Capitan, que va con los frutos de la yerba y tabaco.

V. S. no debe dudar del cumplimiento de esta sincera manifestacion de que daremos exacto conocimiento al Ilustrísimo Cuerpo Municipal por

afirmaba en ellos el sentimiento de independencia pátria que se reveló en los mismos tan heroicamente desde el principio de la insurreccion popular de la Banda Oriental. Helos aquí:

---

la indicacion que hace de él en su oficio y ciertamente no solo aplaudirá su importante adhesion á esta Provincia sino que reanimará el valor y constancia de los Paraguayos, teniendo un apoyo y recurso tan pronto contra los Portugueses en las tropas de V. S. para cuyo logro espera esta Junta que tendrá á bien de avisarla por momentos todos sus pasos y movimientos, á fin de calcular sus designios, prevenir y atajar hacia acá por ambas Fronteras limítrofes los atentados y maquinaciones con que han refractado por la via de hecho lo mas sagrado del derecho de Gentes en algunos puntos de su circulacion.

Dios guarde á V. S. muchos años.—Asuncion del Paraguay, Enero nueve de mil ochocientos doce.

*Fulgencio Yegros—Pedro Juan  
Caballero—Fernando de la Mo-  
ra—Mariano Larios Galván,  
Secretario.*

Señor Coronel don José Artigas.

*Es copia. Larios Galvan, Secretario.*

---

**Respuesta al General don José Artigas (18 de Junio de 1812.)**

Indeleble de nuestros sentimientos será el gozd de que nos ha llenado el mas que obsequioso oficio de V. S. de veinte y tres del último Abril. No podia V. S. en consociacion de esos Héroes del Oriente hacernos oferta mas cuantiosa ni de mas precio y estimacion que la total entrega á nuestra disposicion; regalo que el Sócrates estimó por el mayor que puede hacerse. En su retribucion quedamos ligados á igual comportacion inalterable por evento alguno como la magnanimidad de V. S. y la generosidad de sus infatigables conciudadanos lo exigen.

El entable de relaciones con nuestro sábio Gobierno que nos indica,

**"Proclama del general don José Artigas al Ejército de la Banda Oriental.**

**"Leales y esforzados compatriotas de la Banda Oriental del**

nos afianza hasta la extremo la sinceridad de la oferta de V. S. y de su envidiable ejército, no obstante que no nos sirva de primera prueba de adhesion á la causa pública de esta Provincia sino de ratificacion de lo mismo en que nos dejó persuadido el primer oficio que dirigió V. S. á este Superior Gobierno que por nuestra mano se leyó al público por quien fué recibido con toda la complacencia y ternura que cabe en unos pechos proclives á la mayor armonia, paz, y concordia que la razon de humanidad dicta y en que influyen sin falencia los derechos de los pueblos libres. Si V. S. admite la esposicion de nuestro reciproco afecto y palabra recíbalala por fiadora de nuestra verdad y transciéndala en esos beneméritos é invencibles campeones de la libertad de que se componen las tropas de mando de V. S.—Dios guarde á V. S. muchos años.

Sala Capitular de la Asuncion, Junio diez y ocho de mil ochocientos doce.

*Juan José Montiel—Pedro Vicente  
Frasqueri—Anselmo Agüero—  
Cárlos Irasi—Santiago Baez—  
José Mariano Valdovinos—Dio-  
nisio Cañiza.*

Señor General en Gefes del Ejército Oriental.

Es copia de la contestacion original dirijida al Señor General del Ejército de la Banda Oriental don José Artigas, de que doy fé.—*Jacinto Ruiz*, Escribano Público y del Gobierno.

Asuncion, Julio 28 de 1884.

El que suscribe, Cónsul General de la República Oriental del Uruguay, certifica que los documentos que anteceden son copias exactas de las que existen en el Archivo Nacional de la República del Paraguay.

*Ricardo Garcia.*

Río de la Plata: vuestro heroico entusiasmado patriotismo ocupa el primer lugar en las elevadas atenciones de la Excma. Junta de Buenos Aires, que tan dignamente nos regentea. Esta, movida del alto concepto de vuestra felicidad, os dirige todos los auxilios necesarios para perfeccionar la grande obra que habeis empezado; y que continuando con la heroicidad, que es análoga á vuestros honrados sentimientos, exterminéis á esos géneos discolos opresores de nuestro suelo, y refractarios de los derechos de nuestra respetable sociedad. Dinero, municiones y tres mil patriotas aguerridos son los primeros socorros con que la Excma. Junta os dá una prueba nada equívoca del interés que toma en vuestra prosperidad: esto lo teneis á la vista; desmintiendo 'as fabulosas expresiones con que os habla el fátuo Elio, en su proclama el 20 de Marzo. Nada mas doloroso á su vista, y á la de todos sus facciosos, que el ver marchar con pasos magestuosos, esta legion de valientes patriotas, que acompañados de vosotros van á disipar sus ambiciosos proyectos; y á sacar á sus hermanos de la opresion en que gimen, bajo la tiranía de su despótico gobierno.

«Para conseguir el feliz éxito, y la deseada felicidad á que aspiramos, os recomiendo á nombre de la Excma. Junta vuestra protectora, y en el de nuestro amado jefe, una union fraternal, y ciego obedecimiento á las superiores órdenes de los jefes, que os vienen á preparar laureles inmortales. Union, caros compatriotas, y estad seguros de la victoria. He convocado á todos los compatriotas caracterizados de la campaña; y todos, todos se ofrecen con sus personas y bienes á contribuir á la defensa de nuestra justa causa.

«A la empresa compatriotas! que el triunfo es nuestro: vencer ó morir sea nuestra cifra; y tiemblen, tiemblen esos tiranos de haber exitado vuestro enojo, sin advertir que los americanos

del Sud, están dispuestos á defender su pátria, y á morir antes con honor, que vivir con ignominia en afrentoso cautiverio.

Cuartel General de Mercedes, 11 de Abril de 1811.

*José Artigas.*

“Don José Artigas, Coronel de Blandengues Orientales, Teniente Gobernador del Departamento de Yapeyú y General en Jefe del Ejército Patriótico, destinado á la Banda Oriental, etc.—A los desertores de él.

“El día de la gloria se acerca: venid á formar en las líneas que habeis abandonado.—Si un discurso imprudente os decidió á un hecho indigno, yo sé que el ofende vuestro carácter, y llenos ya del arrepentimiento desarmais la justicia, y veis hoy firmado un indulto general á favor vuestro. Yo os llamo á nombre de la sociedad que ultrajais con vuestra desercion y os juro sobre su honor que ella solo os recordará para manifestaros este decreto de clemencia. Presentaos otra vez ante vuestros conciudadanos, recordad las fatigas que sufristeis unidos en el honroso abandono de vuestras comodidades en cuyo acto apareció la aurora del año de vuestra libertad naciente. Acordaos de aquella sangre digna que vertieron otros á vuestro lado para asegurar el laurel que ciñe vuestras cabezas. Venid pues: ahora mas que nunca necesita la pátria de vosotros; ahora que su clamor es mas penetrante, y ahora que vuestros compañeros de armas van á emprender la gran marcha que ponga el fin á sus trabajos. Reuníos con ellos y juntos conducid el trono santo al suelo que os vió nacer y ya le decorasteis con los triunfos. Vamos pues paisanos; si un esfuerzo generoso y las pruebas



mas brillantes de energía fueron el anuncio de vuestros primeros pasos—ahora que vais á recoger el fruto, ahora que al lado de vuestros amigos vais á cantar los himnos de vuestra grandeza consolidada y ahora, en fin, que en el seno de vuestras familias otra vez vais á ocupar los mismos hogares que abandonasteis, cuando hicisteis la ostentacion de vuestra dignidad—ahora por lo mismo es el tiempo en que la voz de vuestra razon debe gritaros que volvais al lado de vuestros hermanos. Reconoced aquí la voz de vuestra utilidad propia. Yo me olvido de todo y os convido á ser libres. Corred á saludar esta época suspirada con vuestros paisanos».

*José Artigas.*

La energía y sinceridad de los conceptos con que se expresa el General Artigas, revelan hasta que punto era ésta en él una idea fija, en la que cifraba no solo el pundonor de sus armas, sinó el decoro de la dignidad de su país natal.

Oigamos, pues, al General en esa célebre nota, tampoco conocida, y en la que él se presenta con tanta justicia, como el mas legítimo y autorizado intérprete de la voluntad de sus comprouincianos, como el primer campeón de sus derechos y como el mas genuino copartícipe de sus glorias.

“Cuando los americanos de Buenos Aires proclamaron sus derechos, los de la Banda Oriental, animados de iguales sentimientos, por un encadenamiento de circunstancias desgraciadas, no solo no pudieron reclamarlos, pero hubieron de sufrir un yugo mas pesado que jamás la mano que los oprimía, á proporcion la resistencia que debía hallar si una vez se debilitaba sus resortes, oponía mayores esfuerzos, y cerraba todos los pasos, parecía que un génio maligno, presumiendo



nuestra suerte, presentaba á cada momento dificultades inesperadas pudieran arredrar á los ánimos mas empeñados.

“Sin embargo, el fuego patriótico electrizaba los corazones que nada era bastante á detener su rápido curso; los elementos que debían cimentar nuestra existencia patriótica se hallaban esparcidos entre las mismas cadenas, y solo faltaba ordenarles para que operasen; yo fui testigo así de la bárbara opresion bajo la que gemía toda la Banda Oriental, como de la consistencia y virtudes de sus hijos: conocí los efectos que podría producir, y tuve la satisfaccion de ofrecer al Gobierno de Buenos Aires que llevaria el estandarte de la libertad hasta los muros de Montevideo, siempre que se concediese á estos ciudadanos auxiliares de municiones y dinero, cuando el tamaño de mi proposicion podría eso calificarla de gigantesca para aquellos que solo la conocían bajo mi palabra, y esperaba todo de un Gobierno popular que haria su mayor gloria en contribuir á la felicidad de sus hermanos, si la justicia, conveniencia é importancia del asunto pedia de otra parte el riesgo de un pequeño sacrificio que podría ser compensado con exceso, no me engañaron mis esperanzas, y el suceso fué prevenido por unos de aquellos acontecimientos extraordinarios que rara vez favorecen los cálculos ajustados. Un puñado de patriotas orientales, cansados de humillaciones, habia decretado ya su libertad en la villa de Mercedes: llena la medida del sufrimiento por unos procedimientos los más escandalosos del déspota que les oprimía, habían librado solo á sus brazos el triunfo de la justicia; y talvez hasta entonces no era ofrecido al templo del patriotismo un voto ni mas puro ni mas glorioso, ni mas arriesgado: en él se tocaba sin remedio aquella terrible alternativa de vencer ó morir libres, y para huir este extremo era preciso que los puñales de los paisanos pasasen por encima de las bayonetas veteranas. Así se verificó prodigiosamente, y la

primera voz de los vecinos Orientales que llegó á Buenos Aires, fné acompañada de la victoria del veinte y ocho de Febrero da mil ochocientos once, dia memorable que habia señalado la provincia para sellar los primeros pasos de la libertad en este territorio, y dia que no podrá recordarse sin emocion, cualquiera que sea nuestra suerte.

Los ciudadanos de la Villa de Mercedes como parte de estas provincias, se declararon libres bajo los auspicios de la Junta de Buenos Aires, á quien pidieron los mismos auxilios que yo habia solicitado. Aquel Gobierno recibió con interés que podia esperarse, la noticia de ese acontecimiento.

El dijo á los Orientales: "oficiales esforzados, soldados aguerridos, armas, municiones, dinero todo vuela en vuestros socorros.»

"Se mandó inmediatamente á esta Banda con algunos soldados, debiendo remitirse despues hasta el número de tres mil, con lo demás necesario para un ejército de esta clase, en cuya inteligencia proclamé á mis paisanos convidándolos á las armas; ellos prevenian mis deseos, y corrian de todas partes á honrarse con el bello título de soldados de la pátria, organizándose militarmente en los mismos puntos en que se hallaban tan cercados de enemigos, en términos que en muy poco tiempo se vió un ejército nuevo cuya sola divisa era la libertad.

«Permitame V. S. que llame un momento su consideracion sobre esta admirable alarma en que simpatizó la campaña toda y será su mayor y eterna gloria.

No eran los paisanos sueltos, ni aquellos que debian su existencia á su jornal ó sueldo los que se movian; eran vecinos establecidos; poseedores de buena suerte, y de todas las comodidades que ofrece este suelo: eran los que se convertian repentinamente en soldados; los que abandonaban sus intereses, sus

casas, sus familias; los que iban acaso por primera vez á presentar sus vidas á los riesgos de una guerra, que dejaban acompañada de un triste llanto á sus mujeres é hijos; en fin, los que sordos á la voz de la naturaleza, oían solo á la de la patria.

Este era el primer paso para su libertad, y cualesquiera que sean los sacrificios que ella exige V. S. conocerá bien el desprendimiento universal y la elevacion de sentimientos poco comun que se necesita para tamañas empresas, y que merece sin duda ocupar un lugar distinguido en la historia de la revolucion. Los restos del ejército de Buenos Aires que retornaban de esa provincia feliz, fueron destinados á esta Banda, y llegaban á ella cuando los paisanos habian libertado su mayor parte haciendo teatro de sus triunfos al Coya, Maldonado, Santa Teresa, San José y otros puntos, "yo tuve entonces el honor de dirigir una division de ellos, con solo doscientos cincuenta soldados veteranos y llevando con ella el terror y espanto de los ministros de la tiranía hasta las inmediaciones de Montevideo, se pudo lograr la memorable victoria del 18 de Mayo en los campos de las Piedras donde mil patriotas, armados la mayor parte de cuchillos enastados vieron á sus pies novecientos setenta soldados de las mejores tropas de Montevideo, perfectamente bien armados, y como hubieran dichosamente dentro de sus soberbios muros, si yo no me viese en la necesidad de detener su marcha al llegar á ellos, con arreglo á las órdenes de jefe del ejército.

"V. S. estará instruido de esta accion en detalle por el parte inserto en los papeles públicos.

"Entonces dije al gobierno que la patria podía contar con tantos soldados cuantos eran los americanos que habitaban la campaña y la esperiencia ha demostrado sobrado bien que no me engañaba,»

Y mas adelante, demostrando con cuanta energia habian re-

sistido los orientales el sometimiento que la Junta de Buenos Aires exigía de ellos en favor de los españoles, intimidada también por el ejército portugués que ya ocupaba y devastaba parte de la provincia, agrega el General Artigas en su varonil lenguaje lo siguiente:

“Aunque los sentimientos sublimes de los Orientales en la presente época, son bastante heroicos para darse á conocer por sí mismos, no se les podrá hallar todo el valor, entretanto aquí no se comprenda el estado de estos patriotas, en el momento que demostrándolo daban la mejor prueba de serlo.

Habiendo dicho que el primer paso para su libertad era el abandono de su familia, casas y haciendas, parecerá que en él habian apresurado sus trabajos; pero ésto no era mas que el primer eslabon de la cadena de desgracias que debia pesar sobre ellos durante la estancia del Ejército auxiliador: no era bastante el abandono y detrimento consiguiente: estos mismos intereses debian ser sacrificados tambien; desde su llegada, el ejército recibió multiplicados donativos de caballos, ganados y dinero, pero sobre todo era preciso tomar indistintamente de los hacendados inmenso número de las dos primeras especies, y si algo habia de pagarse, la escasez de caudales del Estado impedía verificarlo; pueblos enteros debian de ser entregados al saqueo horrorosamente; pero sobre todo la numerosa y bella poblacion de Maldonado se vió completamente saqueada y destruida, las puertas mismas y ventanas, las rejas todas fueron arrancadas: los techos eran desechos por el soldado que queria quemar las vigas que los sostenian; muchos acabados; los portugueses convertían en páramos los abundantes campos por donde pasaban, y por todas partes se veian tristesseñales de desolacion. Los propietarios habian de mirar el exterminio infructuoso de sus caros bienes, cuando servian á la patria de soldados; y el General en jefe.

en la necesidad de tolerar estos desórdenes, por la falta de dinero para pagar las tropas; falta que ocasionó que desde nuestra revolución, durante el sitio, no recibiesen los voluntarios otro sueldo, otro emolumento que cinco pesos, y que muchos de los hacendados gastasen de sus caudales para remediar la mas miserable desnudez á que una campaña penosa habia reducido al soldado; no quedó, en fin, clase de sacrificios que no se espermentase, y lo mas singular de ello era la desinteresada voluntariedad con que cada uno los tributaba exigiendo solo por premio el goce de su ansiada libertad; pero cuando creían asegurarlo, entonces era cuando debían apurar las hécas del Caliz amargo; un gobierno sabio y libre; una mano protectora á quien se entregaban confiados, habia de ser la que les condujese de nuevo á doblegar la cerviz bajo el yugo de la tiranía.

Esa corporacion respetable, en necesidad de privarnos del auxilio de sus bayonetas; creía que era preciso que nuestro territorio fuese ocupado por un extranjero abominable, ó por su antiguo tirano, y pensaba que asegurándose la retirada de aquel, se negociaba con éste, y protegiendo en los tratados á los vecinos, olvidaba su suerte, sinó podia evitar ya sus males pasados.

«Pero; ¿cáso ignoraba que los orientales habian jurado en lo mas hondo de sus corazones un ódio irreconciliable, un odio eterno á toda clase de tiranía? que nada era peor para ellos que haber de humillarse de nuevo, y que afrontarian la muerte misma antes que degradarse del título de ciudadanos que habian sellado con su sangre; ignoraba sin duda el Gobierno hasta donde se elevaban estos sentimientos y por desgracia fatallos orientales no tenian en él un representante de sus derechos imprescriptibles: sus votos no habian podido llegar puros hasta allí, ni era calculable una resolucion que así podría llamarse desesperada: entonces el tratado se ratificó y el día 23 vino.

“ En esta crisis terrible, violenta, abandonadas las familias, perdidos los intereses, acabado todo auxilio, sin recursos, entregados solo á si mismos ¿qué podía esperarse de los orientales, sino que luchando con los infortunios cediesen al fin al paso de ellos, y víctimas de sus mismos sentimientos, mordiesen otra vez el duro freno que con un impulso glorioso habian arrojado lejos desi.

Pero estaba reservado á ellos demostrar el genio americano, renovando el suceso que se refiere de nuestros paisanos de la Paz, y elevarse gloriosamente sobre todas las desgracias: ellos se resuelven á dejar sus preciosas vidas antes que sobrevenir al oprobio é ignorancia á que se los destinaba, y llenos de tan recomendable idea, firmes siempre en la grandeza que los impulsó cuando protestaron que jamás prestarían la necesaria expresión de su voluntad para sancionar lo que el Gobierno auxiliador habia ratificado, determinaran gustosos dejar los pocos intereses que les restaban, y su país, y trasladarse con sus familias á cualquier punto donde puedan ser libres, á pesar de trabajos, miserias y toda clase de males.»

Recorráanse esas páginas que parecen candentes con el fuego del patriotismo que fulgura en ellos, y se reconocerá con nosotros, despues de tantos comprobantes como hemos aducido, cuan espontáneo y sincero fué el pronunciamiento oriental de 1811.

Es tiempo ya de terminar nuestro trabajo, en cuya extension, sin duda nos hemos extralimitado; reciba ó nó nuestro Estudio la aprobacion competente del Jurado, para lo cual solo contamos con su benevolencia, y de ningun modo con nuestro escaso merecimiento, abrigamos la esperanza de que la lectura de aquel grabará en el ánimo de todo buen ciudadano dos profundas

convicciones: la primera, que la provincia Oriental de mil ochocientos once supo adquirirse por sí misma su emancipacion del yugo español; y la segunda, que los ciudadanos Orientales de mil ochocientos ochenta y cinco deben imperdurable veneracion y gratitud al recuerdo de sus heróicos progenitores de aquel año glorioso.

Montevideo, Agosto 20 de 1885.

*Justo Maeso.*





## APENDICE

---

Acaso podrá parecer hasta una puerilidad que agreguemos á este trabajo algunas listas de los donativos con que distintos vecindarios contribuyeron á socorrer las primeras fuerzas que la insurreccion puso en campaña.

Créemos que habría indiferencia censurable hacia recuerdos y hechos tan dignos de estimacion y una fria ingratitud para con aquellos que acaso se desprendian de lo mas necesario, á fin de contribuir al sostén de sus hermanos en armas. La insurreccion principiaba sin recursos de ninguna clase, y bien que no necesitaba suspender al cuello de sus adictos la memorable cuchara de palo con que se distinguian los revolucionarios holandeses contra la España (legueuk) enorgulleciéndose de su pobreza, así mismo debia contar como contó, con el obolo de los patriotas, y lo que es mas interesante, con la generosa contribucion de no pocas señoras, cuyos apellidos inscriptos en esas listas se han ilustrado en algunos casos al servicio de la patria oriental. Para los dignos ciudadanos que estiman en lo que valen esos nobles recuerdos creemos que habrá siempre un verdadero y positivo interés en rerorrer esas listas, en cuyos nombres pueden acaso encontrar un rasgo mas de dignas tradiciones de familia, que alentaban el patriotismo de sus mayores.



**Donativos colectados por el presbítero don Santiago Figueredo, Capellan de la partida de vecinos-patriotas de la Banda Oriental, para auxilio de los heridos y prisioneros cangeados del Paraguay: cuya totalidad se encargó al General don José Artigas.**

Doña Gervacia Basabilbaso, 2 onzas.

Don Santiago Figueredo, una onza de oro y 9 pesos 3 reales.

Don Manuel de Cavia, 3 onzas.

Consolacion Obes, 3 idem.

Un patriota, 2 idem.

Otro idem, 4 idem.

Otro idem, 4 idem.

Otro idem, 3 idem.

Otro idem, 2 idem.

Doña Margarita Villagran, 2 idem.

Doña María Villagran, 1 idem.

Doña Gerónima Vidal, 1 idem.

Doña Feliciano Parva, 1 idem.

Don Gabriel Piedra Cueva, 2 idem.

Don Juan Molina, 2 idem.

Un patriota, 3 idem.

Uno idem, 1 idem.

Otro idem, 1 idem.

Otro idem, 1 idem.

Otro idem, 1 idem.

Otro idem, 1 idem.

Otro idem, 2 idem.

Don Bartolomé Muñoz, 8 pesos.

Don Leon Porcel de Peralta, 2 idem.

Don Manuel de Encina, 2 idem.

Don Paulino Balbin, 3 idem.

Un patriota, 4 idem.

Total de pesos fuertes, 682 y 5 medio reales.

*Santiago Figueredo*

Es cópia del original de un contesto á que me refiero.

Campamento del Cerrito de Montevideo y Marzo 29 de 1811.

*José Artigas.*

**Donativos patrióticos que á favor de las tropas de la Banda Oriental ha recojido el cura y vicario de la Villa de San José, doctor don Gregorio Gomez.**

	<u>pesos ftes. y reales</u>
Don Juan Francisco Vazquez, comandante militar de dicha Villa, 200 caballos .....	\$ 100
El Alcalde don Pedro Perez.....	" 50
" Teniente Coronel don Felipe Perez.....	" 50
" Comandante del Escuadron 6.º don Juan de Medina.....	" 50
" Administrador de Correos don Luciano de las Casas .....	" 25

El P. Lector Fr. Julian Faramiñan de la ob-		
servancia .....	\$	25
Don Juan Bautista Saralegui, 25 pesos y el im-		
porte de dos pares de botas fuertes, que ha		
beneficio de las tropas de la patria dió el		
teniente coronel Benavides, entregando el		
documento de su constancia, que queda		
roto. ....	"	25
" Bartolomé Morosini .....	"	2
" Lorenzo Puelma .....	"	4
" Francisco Mendoza .....	"	4
" Joaquín Durán .....	"	33
" Vicente Durán .....	"	33
" Tomás García. ....	"	10
" Antonio Mon. ....	"	2
" Pascual Paz .....	"	6
" Lucas Moscuiche .....	"	8
" Manuel Alonso ...	"	8
" Antonio Rodriguez .....	"	2
" Juan Esteban Almiron .....	"	8
" Justo Galeano .....	"	8
" Bartolo Esteves .....	"	2
" Juan Chaves .....	"	4
" Manuel Cruz .....	"	4
" Miguel Sostebin .....	"	1
" José Cejas .....	"	1
" Francisco Xavier Benitez .....	"	4
" José Martinez Franco .....	"	4
" Mariano Fernandez .....	"	25
" Domingo Carballo .....	"	2
" Nicolás Burgos .....	"	1

Don Juan Dornelio . . . . .	\$	3
" Manuel Silva . . . . .	"	1
" Pedro Cordero . . . . .	"	4
" Manuel Acosta . . . . .	"	1
" Celedonio Parejas . . . . .	"	4
" Antonio Delvivo . . . . .	"	4
" Francisco Barrido . . . . .	"	16.6
" Mariano Olloniego . . . . .	"	4
" Juan Cambe . . . . .	"	2
" Pedro Alvarez . . . . .	"	16.6
" Juan Francisco Quintana . . . . .	"	1
" Martin Espina . . . . .	"	4
" Francisco Prieto . . . . .	"	4
" Manuel Diaz . . . . .	"	1
" Antonio Velazquez . . . . .	"	4
" José Abad . . . . .	"	2
" Francisco Carbajal . . . . .	"	4
" Francisco Pando . . . . .	"	1
" Bernardo Cano . . . . .	"	4
" Juan Lopez de Barreno . . . . .	"	25
" Juan Lisena . . . . .	"	55
" Ignacio Maciel . . . . .	"	4
" Lorenzo Montiel . . . . .	"	4
" Esteban Agüero . . . . .	"	2
" José Artolo . . . . .	"	16
" José Ignacio Lopez . . . . .	"	4
" Matías Sirá . . . . .	"	1
" Tomás Cruz . . . . .	"	2
" Francisco Gutiérrez . . . . .	"	4
" Juan Rodriguez . . . . .	"	4
" José Gonzalez . . . . .	"	4

Don Manuel Martinez.....	\$	1
" Santiago Gonzalez .....	"	1
" Juan Pedro Gomarra.....	"	4
" Pedro Aguilar.....	"	4
" José Sosa.....	"	4
" Juan Mañéz.....	"	25
" Juan Rodriguez.....	"	1
" Juan Barquero.....	"	1
" Manuel Fernandez Feliz.....	"	6.6
" Ignacio Varela ... ..	"	4
" Francisco Solano Castro.....	"	10
" José Rios.....	"	8
" José Chavarria... ..	"	16.6
" Manuel Almadá... ..	"	16.6
" Francisco Peña.....	"	3
" Sebastian Esteves.....	"	40
" Antonio Fernandez ... ..	"	3
" Simon Viñas.....	"	2
" Juan de Castro.....	"	3
" Angel Rabelo.... ..	"	1
" Manuel Gutierrez.....	"	2
" Pedro Bella.....	"	4
" Joaquin Sala ... ..	"	4
" Cayetano Abad.....	"	2
" Francisco Dominguez.....	"	8
" Andrés Montaña... ..	"	8
" Juan Mallada.... ..	"	8
" Ramon Francesch.....	"	6
" José Delgado ... ..	"	8
" Tomás Varela.....	"	1
" Miguel Espina.....	"	12

Don Francisco Mendez.....	\$	6
" Juan Olagorta.....	"	8
" Alejandro Moreyra.....	"	2
" Manuel Solsona.....	"	16.6
" Manuel Martinez, europeo, 6 onzas		
" Angel Prego.....	"	4
Suma total con los antecedentes .....	\$	<u>1077.3/4</u>

San José y Mayo 25 de 1811.

*Doctor Gomez.*

Mártres 30 de Junio de 1811.

**Primera suscripcion patriótica que hacen los individuos de la division de don Tomás García.**

**Zúñiga**, á beneficio de las tropas auxiliares del ejército que está á cargo del señor General don José Artigas, á saber:

		pesos fts. y reales
Comandante don Tomás García.....	\$	100.4 1/2
Teniente don Alejandro Dubal.....	"	50.2 1/2
Alferez don José Antonio Ramirez.....	"	33.4

#### Capellanes

Don Santiago Figueredo... ..	"	50.2 1/4
Fray Casimiro Rodriguez .....	"	50.2 1/4

#### Sargentos

José Alvarez.....	"	1
-------------------	---	---

**Cabos**

Don Tomás Gonzalez.....	\$	1
" Gregorio Castilla.....	"	1

**Soldados**

Don Alejos Mas .....	"	33.4 1/4
" Estanislao García.....	"	50.2 1/4
" Zenon García.....	"	50.2 1/4
" José Achineli. ....	"	16.6

**Europeos**

Don Pedro Matos.....	"	8.3
" Manuel Lamas.....	"	3
" Gabriel Gonzalez...: .....	"	6
" Pedro Varela.....	"	2
" Juan Alberto Fernandez.....	"	4
" Luis Zelayeta.....	"	1
" Cristóbal Navarrete.....	"	2
" Francisco de Lallave .....	"	1

**Ingleses**

Don Francisco Gutierrez.....	"	2
" Carlos Teferion.....	"	4

**Americanos**

Don Santiago Román.....	"	5
" Miguel Oruitana .....	"	1
" José Cabral .....	"	2
" Domingo Ledesma .....	"	1
" Bernardo Rodriguez .....	"	1
" Tomás Guerra.....	"	33.4

Don Pedro José Sierra.....	\$	1
" Gerónimo Rivero .....	"	1
" José Nuñez .....	"	16. 6
" Juan Leon Fernandez .....	"	1
" Bartolo Soria .....	"	4
" Estanislao Castro ...	"	2
" Antonio Ferreyra. ....	"	2
" Miguel Lopez .....	"	2
" Pedro Santos.....	"	1
" Manuel Graceras.....	"	2
" Manuel Amaro .....	"	4
" José Amaro.....	"	1
" José Antonio Espindola.....	"	1
" José Reyes .....	"	1
" Juan Ventura Morales.....	"	2
" Antonio Santos .....	"	1
" Francisco Román .....	"	4
" Joaquin Suarez .....	"	8.3
" Manuel Ferrer.....	"	4
Total:		<u>\$ 569.2</u>

**Segun contribucion patriótica que hace la division  
de los vecinos voluntarios de la Villa de la Florida  
á favor del ejército auxiliar de la Banda Oriental  
del Rio de la Plata.**

Comandante don Tomás de Zúñiga, 18 onzas de oro para  
repartir entre los tres capitanes de patricios.

Teniente don Alejandro Uval, 2 id.

Alferez don José Antonio Rodriguez, 2 id.



Cura Capellan 1.º don Santiago Figueredo, 2 id.  
Capellan 2.º Fr. don Casimiro Rodriguez, 1 id  
Soldado Alejo Mas, 2 id.  
José Nuñez, 1 idem.  
Estanislao García de Zúñiga, 1 id.  
Simon García, 4 idem.  
Pedro Mato, 1 id.  
José Antichelli, 1 id.  
Joaquin Suarez, 1 id.  
Florencio Valdevieso, 8 pesos fuertes.  
Soldado Lucas Cachon, 4 id.  
Pedro Varela, 4 idem.  
Carlos Jeferson, 2 id.  
Juan José Cabral, 1 id.  
Manuel Fernandez, 1 id.  
Tomás Gonzalez, 1 id.  
Francisco Román, 1 id.  
José Olivera, 1 id.  
José Alvarez, 1 id.  
Manuel del Valle, 1 id.  
Gregorio de Hombre, 1 id.  
Felipe Velazquez, 1 id.  
Santiago Romen, 1 id.  
Juan Fernandez, 2 id.  
Roque Pereyra, 2 id.  
Cristóbal Navarrete, 2 id.  
José Manuel Perez, 2 id.  
Gabriel Gonzalez, 2 id.  
Pantaleon Altamirano, 1 id.  
Joaquin Suarez, 1 id.  
Varios individuos en partidas cortas, 9 pesos 2 reales.

El presbítero don Leon Porcel de Peralta, 2 pesos fuertes.  
Suma pesos corrientes \$ 597 1/4.

Jueves 5 de Setiembre de 1811.

---

N.º 65.

**Contribucion patriótica que en auxilio del ejército  
de la Banda Oriental ha hecho el vecindario de  
Canelones.**

El cura vicario, doctor don Valentin Gomez, obló 6 onzas de oro, y se obliga á pagar el pret de un teniente de caballería en la persona de su primo don Francisco Gonzalez Melo, que lo es de la primera compañía del cuerpo de don Antonio Sales de Perez, mientras que dure la expedicion de la plaza de Montevideo.

El padre teniente Fr. José Rizo, del Orden Santo Domingo, obló 20 onzas de oro, y su persona para rancho.

El Alcalde don Vicente Gonzalez, una onza.

Don Gregorio Vico, 26 pesos fuertes y su persona, aunque habitualmente enfermo, y todos sus bienes en servicio de la patria.

Don José García Coyaeo, 20 pesos corrientes.

“ Santiago Masè, 8 pesos id:

“ Diego Espinosa, 8 pesos id.

“ Ignacio Melo, 2 id., id.

“ Feliciano Correas, 6 id., id.

“ Pablo Aleman, capitán de voluntarios de caballería, una onza para auxiliar su compañía en sus urgencias y su persona-  
lidad.

Don Juan Ramirez, 3 pesos fuertes.

- » Joaquin André, 1 onza.
- » Bernardo Iglesias, 4 pesos fuertes.
- » José Espinosa, 2 reales.
- » José Pintos, 2 pesos fuertes.
- » Juan Fernandez, 6 pesos fuertes, y su persona en lo que se le ocupe á pié.
- » José Muñoz, 3 pesos fuertes.
- » José Bial, 4 pesos fuertes.
- » Juan Montero, 4 pesos fuertes.
- » Andrés Carranza, 4 pesos fuertes, su persona y bienes.
- » Joaquin Ramos, 2 pesos fuertes.
- » Juan Bellon, 6 pesos fuertes.
- » Juan Lopez, 10 pesos fuertes, su persona y bienes.
- » José Ocampo, 4 reales y su persona.
- » Pedro Silferia, 10 pesos fuertes.
- » José Rios Notario, 4 pesos fuertes.
- » Juan Spikerman, 10 pesos fuertes.
- » Vicente Arriola, 1 peso fuerte y su persona.
- » José Lima, 20 pesos fuertes con 6 reales.
- » Vicente Fuentes, 1 onza y su persona.
- » Juan Alcinella, 2 pesos fuertes.
- » Antonio García, 10 pesos fuertes.
- » Sebastian Rivero, 25 pesos fuertes.
- » Manuel Reyes Lambarre, 2 pesos fuertes.
- » José Tejera, 3 pesos fuertes.
- » Manuel Lamas, 5 carradas de leña rajada á beneficio de la compañía de don Tomás García.
- » Pedro Bauzá, 25 pesos fuertes y 2 vestidos para dos soldados de la escolta del Comandante General don José Artigas.
- » Francisco Sosa, 14 pesos fuertes.

Don Ramon Marquez, 20 pesos fuertes.

» Manuel Villagran, 1 onza de oro, mas de otra que ya habia dado al capitan de voluntarios de caballeria don Baltasar Bargas.

» Narciso Cardoso, 1 peso fuerte.

» Gregorio Rodriguez, 1 doblon.

» Juan Pablo Peralta, 6 pesos fuertes.

» José Balenzuela, 1 peso fuerte.

» Miguel Gomez, 3 pesos fuertes.

» Domingo Gonzalez, 20 pesos fuertes.

Doña Juana Rosa Balenzuela, 4 pesos fuertes.

Don Pedro Ignacio Cardoso, 2 pesos fuertes.

» Mariano Perez, 4 pesos fuertes.

» Pedro Suasnavas, 17 pesos fuertes.

» Camilo Esteban, 2 pesos fuertes.

» Isidro Grandal, 5 pesos fuertes.

» José Antonio Rivero, 6 pesos fuertes.

» Miguel Guerrero, 1 peso fuerte.

» José Ignacio Cuevas, 1 peso fuerte.

» Francisco Vaz, 2 pesos fuertes.

» Ambrosio Velazquez, 20 pesos fuertes.

» Pedro Delgado, 2 pesos fuertes.

» Pedro Cavé, 8 pesos fuertes.

» Francisco Guerrero, 4 pesos fuertes.

» Feliciano Albaniz, 4 pesos fuertes.

» Félix Albaniz, 2 pesos fuertes.

» Pedro Amaro, 3 pesos fuertes.

» Pedro Leon, 2 pesos fuertes.

» Gregorio Leon, 2 pesos fuertes.

» Félix Leon, 2 pesos fuertes.

» Ramon Balenzuela, 2 onzas.

Don Carlos Modernal, 2 pesos fuertes.

» Pedro Esteban, 8 pesos fuertes.

» Santiago Palacios, 2 pesos fuertes.

“ Pedro Almada, 5 pesos fuertes.

“ Juan Milan, 1 onza.

» Juan Francisco Durán, 16 pesos fuertes.

El alférez de milicias don Andrés Vidal, 10 pesos fuertes.

El cadete de milicias don José Agustin Vidal, 11 pesos fuertes.

Don Angel Bernardo Vidal, 10 pesos fuertes.

“ Fernando Muñoz, 7 pesos fuertes.

“ Roque Calleros, 21 pesos fuertes y 6 reales.

“ Tiburcio Villaurreta, 5 pesos fuertes.

“ José Ignacio Cuevas, 1 peso fuerte.

“ Damian Garreta, 1 peso fuerte.

“ Manuel Pintado, 2 pesos fuertes y 4 reales.

Suma total con los antecedentes 781 \$ 1/2 reales.

Canelon y Mayo 27 de 1811.

**FIN**

